



# ஐ.நா. நிபுணர்கள் குழுவின் கால எல்லை மீண்டும் நீடிப்பு

## இன்றுடன் நிறைவடைய இருந்த நிலையில்

கொழும்பு, ஜனவரி 15

ஐக்கிய நாடுகள் நிபுணர் குழுவின் கால எல்லை பெப்ரவரி மாதம் இறுதிவரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது என ஐ.நா.செயலாளர் நாயகத்தில் பேச்சாளர் மார்ட்டின் நெசர்கி தெரிவித்துள்ளார் என ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் இணையத்தளம் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

இலங்கையின் இறுதிக்கட்ட யுத்தத்தின் போது இடம்பெற்றவை எனக் கூறப்படும் போர்க்குற்றங்கள் மற்றும் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாக ஐ.நா. பொதுச் செயலாளர் நாயகம் யான் கி- மூன் நியமித்த நிபுணர் குழுவின் காலமே இவ்வாறு நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

தின் பேச்சாளர் மார்ட்டின் நெசர்கி செய்தியாளர்களின் கேள்விகளுக்குப் பதிலளிக்கும்போதே இவ்வாறு தெரிவித்தார் எனவும் அதில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிபுணர் குழு கடந்த செப்டம்பர் மாதம் 16ஆம் திகதி செயற்பட ஆரம்பித்தது. நான்கு மாதங்களில் இதன் பதவிக்காலம் முடிவடைந்து ஜன

வரி 15ஆம் திகதி ஐ.நா. செயலாளருக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுமென்று முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டது.

பதவிக்காலம் இன்றுடன் நிறைவடையவிருந்த நிலையில் இந்த நிபுணர் குழுவின் காலத்தை ஐ.நா.செயலாளர் நாயகம் பெப்ரவரி மாத இறுதி (23ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கிழக்கில் வெள்ளம் வடிந்தபோதும் மாலைவேளை மீண்டும் பெய்தது மழை

கொழும்பு, ஜன. 15  
கிழக்குமாகாணத்தில் வெள்ள நீர்மட்டம் படிப்படியாகக் குறைந்து வருகிறது. அம்பாறை மாவட்டத்தில் நேற்று சிறிது மழை பெய்தது என்றும், ஒரு சில நலன்புரி நிலையங்களில் தங்கியிருந்த மக்கள் தமது வீடுகளுக்குத் திரும்பினர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மட்டு. மாவட்டத்தில் இன்று அவ்வப்போது சிறிது மழை பெய்த போதும் காலநிலை சீராக இருந்தது. வெள்ள நீர்மட்டம் குறைந்த போதிலும் மக்கள் இன்னும் வீடுகளுக்குத் திரும்பவில்லை என்று அங்குள்ள எமது செய்தியாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். (23ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்திய மீனவர்கள் மீது கூடுதலான விசாரணைக்கு மறிந்த உத்தரவு

கொழும்பு, ஜன. 15  
இந்திய மீனவர்கள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் சம்பவம் தொடர்பாக விரிவான விசாரணை நடத்துமாறு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ கடற்படைக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இலங்கைக் கடற்படையினர் மேற்கொண்ட துப்பாக்கிச் சூட்டில் இந்திய மீனவர் ஒருவர் கொல்லப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக இந்தியா தனது ஆட்சேபத்தை இலங்கையிடம் தெரிவித்திருந்தது. (23ஆம் பக்கம் பார்க்க).

## காணாமற்போன உரும்பிராய் வாசியின் சடலமே கோப்பாயில் மீட்கப்பட்டது

### கொலைசெய்து கிணற்றில் வீசப்பட்டிருக்கலாம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 15  
கோப்பாயில் பாழடைந்த கிணற்றில் இருந்து மீட்கப்பட்ட சடலம் உரும்பிராய் யோகபுரத்தில் கடந்த முதலாம் திகதி காணாமற்போன ம.அமிர்தராஜன் (வயது 35) என்பவரது என்று அவரது தாயார் நேற்று அடை

யாளம் காட்டினார். அவர் அணிந்திருந்த சாறம், கைத்தொலைபேசி இலக்கம், முகத்தில் இருந்த காயம், உடைந்திருந்த முன்பற்கள் ஆகியவற்றைக் கொண்டே அது தனது மகனுடைய சடலம் என்பதை (23ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நீர்வேலியில் அதிகாலை வீடு புகுந்த இராணுவ சார்ஜன்ட் சிக்கினார்

### அவருக்கு 7 நாட்கள் விளக்கமறியல்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 15  
நீர்வேலி தெற்கில் உள்ள வீடு ஒன்றுக்குள் நேற்று அதிகாலை வேளையில் அத்துமீறி நுழைந்ததாகக் கூறப்படும் இராணுவ கனிஷ்ட அதிகாரி ஒருவரை ஏழு தினங்கள் விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு யாழ்.நீதிமன்ற நீதிவான் ஏ.ஏ.ஆனந்தராஜா உத்தரவிட்டார்.

பிரஸ்தாப இராணுவ சார்ஜன்ட் நீதிமன்றில் நேற்று ஆஜர்படுத்தப்பட்டார்.

இந்தச் சம்பவம் குறித்து மேலும் தெரியவருவதாவது:- நீர்வேலி தெற்கு, முருகையன் கோயிலடியில் உள்ள வீடு ஒன்றுக்குள் நேற்று அதிகாலை 2 மணியளவில் நபர் ஒருவர் பெண்போல் வேடம் தரித்து நுழைந்துள்ளார். (23ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## குடாநாட்டில் இருந்து உதவிப் பொருள்கள் 5 லொறிகளில் கிழக்கே விரைகின்றன

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 15  
யாழ். குடாநாட்டில் சேகரிக்கப்பட்ட உணவு வகைகள் மற்றும் அத்தியாவசிய உதவிப்பொருள்கள் நேற்று 5 லொறிகளில் கிழக்குப் பகுதிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டன. யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் திரட்டிய பொருள்கள் 3 லொறிகளிலும் யாழ்.அரசு செயலக ஏற்பாட்டில் சேகரிக்கப்பட்ட பொருள்கள் 2 லொறிகளிலும் நேற்று பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு அவசரமாக விநியோகிக்கக் கொண்டுசெல்லப்பட்டன.

எனக்கு அவசர உதவியாக 16 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான உதவிப் பொருள்கள் யாழ். அரசு அதிபரின் ஏற்பாட்டில் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

யாழ்.செயலக ஊழியர்கள், பிரதேச செயலக ஊழியர்கள் தமது ஒரு நாள் வேதனமாக வழங்கிய 15 லட்சத்து 60 ஆயிரம் ரூபாவில் பொருள்கள் பெறப்பட்டு அவை இரண்டு லொறிகளில் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

தண்ணீர்போத்தல்கள், பால்மாவகைகள், உடனடி உணவுகள், தலையணைகள், பாய்கள் உட்பட அத்தியாவசிய பொருள்களே அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

மின்னேரியாவுக்கு இந்தப் பொருள்களை எடுத்துச் சென்று அங்கிருந்து லொறிகள் மூலம் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளுக்கு பொருள்கள் எடுத்துச் செல்ல ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன என்று அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்டா சுகுமார் தெரிவித்தார்.

கிழக்கு வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவ ஊழியர்கள் ஒருநாள் சம்பளத்தை வழங்குமாறு கோரி பிரதேச செயலகங்களுக்கு சுற்றுநிரும்பம் ஒன்று அனுப்பப்பட்டிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. இதேவேளை - (23ஆம் பக்கம் பார்க்க)



வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், அனைவருக்கும் தற்போதகவி வாழ்த்துக்கள்

## வனவிலங்கு பூங்கா ஆயுதங்கள் அபகரிப்பு

கொழும்பு, ஜன. 15  
மின்னேரியா பொலிஸ் பிரிவில் கௌடுள்ள தேசிய வனவிலங்குப் பூங்காவின் 'ஆயுத அறை' நேற்றுமுன்தினம் இரவு உடைக்கப்பட்டு ஆயுதங்கள் அபகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

பூங்காவின் ஆயுத அறைக்குள் நுழைந்த இனத்தெரியாதவர்கள் அங்கிருந்து ரி56 ரக துப்பாக்கி ஒன்று, தானியங்கி துப்பாக்கி ஒன்று, மூன்று மகஸின்கள், 16 ஆயிரம் ரூபா பணம் ஆகியவற்றை எடுத்துச் சென்றனர். இதயைடுத்து அந்தப் பூங்கா தற்காலிகமாக நேற்று மூடப்பட்டது. (23ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**இப்பொழுது யாழ் நகரில்...**

என்றென்றும் மக்களின் நன்மதப்பு வழற்ற எதிர்ப்பணம்

**7 Days we are open**

**Naveen Ceramic (Pvt) Ltd.**  
212, Palaly Road, Jaffna.  
Tel : 212220033 / 212220044

**இன்னும் ஆறு நாட்கள்**

**JAFFNA International 2011 TRADE FAIR 2<sup>nd</sup> Edition**

ஜனவரி 21, 22, 23 திகதிகளில்

உபரவணியம் பூங்காவிற்கு முன்பாக இயங்கும் கடைகளுக்கு அழிவான

ரூபா 1000 குறைந்த மீட்டர் 7.00 வரை

**இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்**

**மதி கவர்ஸ் பிரிண்டர்ஸ்**

**2011 நாட்காட்டி**

உள்ளே இணைக்கப்பட்டுள்ளது

அனைவருக்கும் எமது பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**சிறிதேவி கருமாரி**

**சுநகைமாடம்**

தங்கப்புவன்நகை விமயபாரம்

83/01, கஸ்தாரியார் வீதி, சென்மா தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பெ. 0215672567, 07783604712

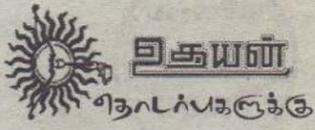
நுளம்புகளின் தொல்லைக்கு ஒரே தீர்வு...

**சொல்பெக் EW 050**

100% அழிப்பு

உள்ளே கொடுக்கப்படும் நுளம்புகளை அழிக்க கொடுக்க 80 மி.லி. இணை 10 அற்புத தீர்வு வந்து விடுவது

ஒருவரை கள் சியனா 47, ஸ்டான்லி வீதி, Hayleys யாழ்ப்பாணம். 021 2221292



ஆலிபிரிடம் : 021 2229933  
தொலைநகல் : 021-2229944  
செய்தி/பு. நகல் : 021-5679933  
021-5679944  
விளம்பரம் : 021-5671111  
விநியோகம் : 021-5677222

**பகல் 24 °  
இரவு 22 °  
வெப்பநிலை**

**கடும் மழை  
பொழிவதற்கான  
சாத்தியக்கூறுகள்  
உண்டு**

சூரிய உதயம் : 6.27  
சூரிய மறைவு : 18.12

# கூட்டமைப்பு-அரங்கம் இன்று கூட்டறிக்கை

கொழும்பு, ஜன. 15  
தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கும் தமிழ்க் கட்சிகளின் அரங்கத்தில் இடம்பெறும் நான்கு கட்சிகளுக்கும் இடையில் இன்று இடம்பெறும் இறுதிக் கூட்டப் பேச்சுக்கள் வெற்றி பெறும்பட்சத்தில் கூட்டறிக்கை வெளியிடப்படும்.

தமிழ்த் தேசிய விடுதலைக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் எம். கே.சிவாஜிலிங்கம் மேற்கண்ட தகவலை நேற்றிரவு உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு, தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, புளொட், ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். (பத்மநாபா), தமிழ்த் தேசிய விடுதலைக் கூட்டணி ஆகியன ஓரணியாக உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் போட்டியிடுவது குறித்த பேச்சுக்கள் தொடர்ந்து இடம்பெற்று வருகின்றன.

நாலாம் கட்டப் பேச்சுக்கள் நேற்றுப் பிற்பகல் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கொழும்பு

**கூட்டமைப்பு - அரங்கக் கட்சிகள் இடையிலான ஐந்தாவது பேச்சு வெற்றி பெற்றால் கூட்டறிக்கை இன்று வெளியாகும்.**

அலுவலகத்தில் இடம்பெற்றது.

இப்பேச்சுக்களில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மாவை சேனாதிராசா, சுரேஷ் பிரேமச சந்திரன், எம்.ஏ.சுமந்திரன், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் வீ.ஆனந்தசங்கரி, புளொட் அமைப்பின் தலைவர்

த.சித்தார்த்தன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

இந்தப் பேச்சுக்களில் இரு தரப்புக்கும் இடையில் பல்வேறு விடயங்களில் இணக்கம் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் மேலும் இணக்கம் காணப்பட வேண்டிய சில விடயங்கள் குறித்து இறுதிக் கூட்டப் பேச்சு இன்று இடம்பெறும் என்றும் சிவாஜிலிங்கம் தெரிவித்தார்.

பேச்சுக்கள் வெற்றி பெற்று இணக்கம் ஏற்பட்டால் இன்று சனிக்கிழமை - பொங்கல் நாளன்று - கூட்டறிக்கை ஒன்று வெளியிடப்படும் என்றும் அவர் கூறினார். ஏற்கனவே உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தல் விவகாரத்தில் அரங்கத்துடன் சேர்ந்து செல்ல முடியாது எனத் தெரிவித்து ஈ.பி.டி.பி. கட்சி அரங்கத்தில் இருந்து வெளியேறி இருந்தது. (ஓ-ஐ)

## எதிர்க்கட்சித் தலைவரின் வாழ்த்து

கொழும்பு, ஜன.15  
தைப்பொங்கல் பெருநாள் இலங்கை உட்பட பரந்துபட்ட உலகு வாழ் அனைத்துத் தமிழ் மக்களுக்கும் சிறந்த நன்னாளாக அமையப் பிரார்த்திக்கின்றேன் என ஐக்கிய தேசியக் கட்சித் தலைவரும் எதிர்க்கட்சித் தலைவருமான ரணில் விக்கிரமசிங்க தாம் விடுத்துள்ள பொங்கல் வாழ்த்துச் செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளவை வருமாறு:-

தமிழ்த் தின பஞ்சாங்கத்தின் பிரகாரம் வருடத்தின் முதல் மாதம் தை ஆகும். தை மாதத்தின் முதல் தினமான தைத்திருநாளில் தங்கள் செழிப்பிற்கு ஒத்தாசைகளை வழங்கிய படைப்பினங்கள் அனைத்துக்கும் செஞ்சோற்றுக்கடன் செலுத்தும் பண்டிகையாக இந்துக்கள் இதனைக் கொண்டாடி வருகின்றனர்.

இந்துக்கள் தமது இல்லங்களைச் செழிப்புறச் செய்து சிறந்த அறுவடையைப் பெற்றுக்கொடுத்த சூரிய பகவானுக்கு நன்றிக்கடன் செலுத்துவதும், தமது விவசாய அறுவடைகளுக்கு ஒத்தாசைகளைப் பெற்றுக்கொடுத்த கால்நடைகளைக் குளிப்பாட்டி துப்புரவு செய்து அவற்றுக்கும் நன்றி செலுத்துவதும் தைப்பொங்கல் தினத்தின் சிறப்பம்சமாகும். அதே போன்று எதிர்காலம் குறித்து புதிய எதிர்பார்ப்புகளையும் அவற்றை வெற்றிகொள்வது சம்பந்தமாகவும் இத்தினத்தில் திடசங்கற்பம் கொள்கின்றனர்.

செஞ்சோற்றுக்கடன் செலுத்தும் கடப்பாட்டுடன் செயற்படுவது மனித நேயம் கொண்ட குணாம்சங்களாகும். புரிந்துணர்வு, வேற்றுமையில் ஒற்றுமை, நன்றிக்கடன், அமைதி, சுபீட்சம் போன்ற படிப்பினைகளையே தைத்திருநாள் எங்களுக்குக் கற்றுத் தருகின்றது. செஞ்சோற்றுக்கடன் மறந்து எதேச்சாதிகாரம் கொண்ட மனப்பாங்குடன் செயற்படும் இக்காலகட்டத்தில் சாந்தி, சமாதானம், கைநழுவிச் செல்கின்ற சந்தர்ப்பங்கள் அதிகம் உள்ளன - என்றுள்ளது.

## தைத்திருநாளில் மக்களிடையே நல்லுறவு வலுப்பெறவேண்டும்

கொழும்பு, ஜன.15  
இனிய தைத்திருநாளில் மக்களிடையே நல்லுறவு வலுப்பெற்று பயம், சந்தேகம் இல்லாமல் நம்பிக்கை, புரிந்துணர்வு என்பன நீடித்து நிலைக்க வேண்டுமென்ற நல்லமனங்களின் பிரார்த்தனையில் நானும் இணைந்து கொள்கின்றேன் - என்று ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ தனது பொங்கல் வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அச்செய்தியில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பவை வருமாறு:-

தமிழ் இந்துக்களின் தனிப்பெரும் பாரம்பரியத்தையும் கலாசார விழுமியங்களையும் வெளிப்படுத்துகின்ற இன்றைய தைப்பொங்கல் உழவர்களின் திருநாள், இந்துக்களின் பெருநாள், சூரியபகவானுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் நன்னாள். சூரிய நமஸ்

### ஜனாதிபதியின் வாழ்த்து



காரம் மூலம் தனிச்சிறப்புடன் உழவுத் தொழிலுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் உன்னத நாளாக தைப்பொங்கல் போற்றப்படுகின்றது. அபிவிருத்தி எனும் பொற்கதிரோணை நோக்கி வீறுநடை போடும் இலங்கைத் திருநாட்டில் வாழ்கின்ற இந்துக்கள்

இன்று உலக இந்துக்களுடன் இணைந்து கொண்டாடும் உலகைத் திருநாள்.

தைத்திருநாளில் மக்களிடையே நல்லுறவு வலுப்பெற்று பயம், சந்தேகம் இல்லாமல் நம்பிக்கை, புரிந்துணர்வு என்பன நீடித்து நிலைக்க வேண்டும் என்ற நல்லமனங்களின் பிரார்த்தனையில் நானும் இணைந்து கொள்கின்றேன்.

எமது நாட்டில் நிரந்தர சமாதானம், சகவாழ்வு, சமத்துவம், சுபீட்சம் ஆகியன நீடிக்க நாம் எல்லோரும் ஒன்றுபட்டு செயற்படுவோமென இந்தத் தைப்பொங்கல் தினத்தில் அனைவரையும் அன்போடு அழைக்கின்றேன். 'தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும்'

- இப்படி அந்தச் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**CSE**  
COLOMBO STOCK EXCHANGE

பங்குச்சந்தை புவாழ்ப்பாணம்  
தை 14, 2011

பங்குச்சந்தைச் சுட்டிகள்  
அனைத்தரங்கு(ASPI) 7032.60 ↑  
மிலங்கா(MPI) 7301.09 ↑

உரிமைமுதல் தகவல்கள்  
விவாயார்ப்புறள்வு(Rs.) 1706.82Mn  
பங்குகளின் அளவு(No.) 128.14Mn  
விவாயாரம்(No.) 16814

விலை அசைவுகளின் அரங்கப்பில்  
அதிகரிப்பு(Top 5 gainers)விலை Rs.  
சூட் கோப் 590.00  
ஏசியா கபிற்சல் 70.50  
புளவுசியா பவர் 4.70  
பெ(சு)எப் கபிற்சல் 26.00  
லேக்கவுஸ் பிரிண்டேர்ஸ் 144.60

குறைவு(Top 5 losers) - விலை Rs.  
ஆசிரி செய்ரல் 151.00  
கொழும்பு பார்மசி 1750.00  
ர் சிமோல் கோல்டர் 53.70  
இகியூரி வன் 53.70  
லாபஸ் (X) 33.60

மேலதிக நகவல்கள்- www.cse.lk

## நிகழ்வுகள்

### இன்றைய பொங்கல் விழாக்கள்

கோப்பாய் இராஜ வீதியில் அமைந்துள்ள சிறுவர் மகிழ்வகம் என்ற உள்ளூர் அரச சார்பற்ற நிறுவனத்தில் முற்பகல் 10.30 மணிக்கு தைப்பொங்கல் சிறப்பு நிகழ்வுகள் இடம்பெறவுள்ளன. நிறுவன முகாமையாளர் ச.சுகபாலன் தலைமையில் இடம்பெறவுள்ள இந்நிகழ்வின் போது நிறுவனத்தால் நடத்தப்பட்ட கணினி, நண்கலைப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த மாணவர்களுக்குச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படவுள்ளன. (ற-14)

நவாலி ஸ்ரீநாக ராஜராஜேஸ்வரி அம்பாள் திருக்கோவிலில் இந்து இளைஞர் மன்றம் நடத்தும் கலாசாரப் பெருவிழா இன்று சனிக்கிழமையும், நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமையும் ஆலய முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது. பிரதம விருந்தினராக யாழ். மாவட்ட இந்து கலாசார உத்தியோகத்தர் எஸ். உதயபாலனும், கௌரவ விருந்தினராக காரை. எம்.பி. அருளானந்தனும் சைவப்புலவர் க.நித்தியததிதரனும் கலந்து சிறப்பிக்கவுள்ளனர். இன்று காலை 9 மணிக்கு பொங்கல் விழாவும் பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு தமிழரின் பாரம்பரிய வீரவிளையாட்டும் இடம்பெறும். (ற-253,302)

அராலி மாவத்தை விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும்

உழவர் விழா நண்பகல் 12 மணிக்கு அராலி மாவத்தை விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நடைபெறும். கழகத் தலைவர் கே.துஸ்யந்தன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழா விற்குப் பிரதம விருந்தினராக யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள இந்தியத் துணைத் தூதுவர் காரியாலயத்தின் அலுவலர் வி.மகா லிங்கமும் கௌரவ விருந்தினராக யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திருமதி. விஜயகலா மகேஸ்வரனும் கலந்து கொள்வர். கலை நிகழ்வுகளும் இடம்பெறும். (ற-86)

அளவெட்டி மேற்கு, நாகேஸ்வரம் நாராயணர் தேவஸ்தானத்தில் அதிகாலை 5 மணிக்கு தைப் பொங்கல் வழிபாடு நடைபெறும். காலை 9 மணிக்கு விசேட சமயச் சொற்பொழிவும் முற்பகல் 10 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூசையும் அதனைத் தொடர்ந்து சுவாமி வீதியிலாவும் இடம் பெறும். (ற-160)

புன்னாலைக்கட்டுவன் மகாவித்தியாலயத்தின் பொங்கல் விழா காலை 9 மணிக்கு பாடசாலை மண்டபத்தில் அதிபர் இரா. ஜெயக்குமார் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. (ற)

இணுவில் அண்ணா சனசமூக நிலையம் நடத்தும் தைத்திருநாள் விழா முற்பகல் 10 மணிக்கு நடைபெறும். பிரதம விருந்தினராக பேராசிரியர் நித்தி கனகரட்ணமும் சிறப்பு விருந்தினராக பசுபதி ஜீவரட்ணமும் கிராமிய வலுப்படுத்தும் இணையத்தின் இணைப்பாளர் வி.பத்திநாதனும் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (ற-302)

சித்தங்கேணி ஸ்ரீ நாக கன்னியம்மாள் ஆலயத்தில் இன்று பொங்கல் விழா நடைபெறும். அலுவலர் திருமதி. விஜயகலா மகேஸ்வரனும் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (ற-302)

குரு இந்திரன் ஐயா சிறப்புக் கிரியைகளை நிகழ்த்துவார். அத்துடன் காரைச் செல்லப்பா குழுவினர், சுழிபுரம் அம்பாள் வில்லிசைக் குழுவினர் ஆகியோரின் பஜனைப் பாடல்களும் சமய வாழ்வியல் என்னும் தலைப்பில் சைவப்புலவர் க. நித்தியானந்தனும் கோயிலும் திருவருளும் என்னும் தலைப்பில் செ. கந்தசத்தியதாசன் ஆகியோரின் சொற்பொழிவும் இடம்பெறும். (ற-313)

யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரியின் பொங்கல் விழா முற்பகல் 10.30 மணிக்கு பாடசாலையில் அமைந்துள்ள ஞான வைரவர் ஆலயத்தில் அதிபர் வீ. கணேசராசா தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தப் பொங்கல் விழாவில் பாடசாலை மாணவர்கள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு இந்து இளைஞர் கழகத்தினர் கேட்டுக் கொண்டுள்ளனர். (ற-15)

ஆரிய திராவிட பாஷாபிவிருத்திச் சங்கத்தின் கீழ்த்தேயக் கல்விக்கல்லூரியின் பொங்கல் விழா காலையில் இடம்பெறவுள்ளது. பிரதம விருந்தினராக நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சில்வஸ்திரி அலன்ரின் பங்கேற்பார். (ஓ-ஐ)

### பொங்கல் விழா ரத்து

வயாவிளான் மாண்புமியுடைய அலுவல்தலில் திட்டமிட்டவாறு இன்று இடம்பெறவிருந்த தைப் பொங்கல் விழா நடைபெறாது என்று ஆலய நிர்வாகச் செயலாளர் அறிவித்துள்ளார். ஆலயலத்தில் துப்புரவுப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்படாததால் விழவை நடத்த முடியவில்லை என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (201)



### இன்று இனிய தைப்பொங்கல் திருநாள்



தமிழர்களின் பிரதான பண்டிகைகளுள் இந்தத் தைப்பொங்கல் விழா மகிமையும் மங்களமும் நிறைந்த ஒரு பெருவிழாவாகும். தைமகளை வரவேற்றுபசரித்துப் பொங்கிப் படைத்து மகிழும் பொன்னான பெருநாள் இன்றாகும்.

நெல் விளைச்சலுக்குப் பெரிதும் துணைபுரிந்த சூரியபகவானுக்கு நன்றி செலுத்துகின்ற பாரம்பரிய நல்விழா இந்தத் தைப்பொங்கலேயாகும்.

அதிசிறந்த கிரணங்களை அள்ளிவீசி வயலிலே நெல் மணிகள் உற்பத்தியாகப் பொற்கிரணம் மூலம் சூரியக்கதிர்களைப் பரப்பி உதவுகின்ற ஆதித்தனான உதய சூரியனுக்கு இனிப்பான சுவை மிகுந்த பொங்கலைப் பொங்கிப் படைத்து வழிபாடியற்றுவது தமிழ் மக்களின் பாரம்பரிய மரபு. ஆதலால் இன்றைய தைப்பொங்கல் விழா நன்னாளிலே ஈழம் வாழ் மக்கள் எல்லோரும் சிறப்பான மங்கள கரமான நல் வாழ்வு வாழவேண்டுமென்று வாழ்த்துகின்றோம். இற்றை நாள்வரை பட்ட துன்ப துயரங்கள் அனைத்தும் நீங்கப் பெற்று இனியாவது இன்பம் மிகுந்த இனிய நல்வாழ்வு வாழ வேண்டுமென்றும் நம்பிக்கைக் கீற்றுக்கள் சூரியனுடைய பொற் கதிர் வீச்சின் மூலம் தமிழ் மக்கள் முகங்களிலே பிரதிபலிக்கின்றது.

ஆதலால் எல்லோரது வாழ்வும் சிறக்க வேண்டுமென்று நல்லைக் குருமணியை வணங்கி, தொல்லை வினை தீர்க்கும் நல்லைக் கந்தனுடைய பாதபங்கஜம் பணிந்து உளமாரப் பிரார்த்தித்து நல்லாசிகள் நல்கி மகிழ்ந்து வாழ்த்துகின்றோம்.

‘என்றும் வேண்டும் இன்ப அன்பு’

ஆதீன குரு முதல்வர்,

**ஸ்ரீமதி சோமசுந்தரி தேவி குலசேகரன்**

இரண்டாவது குருமஹா சந்நிதானம், நல்லை திருநாள் சம்பந்தர் ஆதீனம், யாழ்ப்பாணம்.

### இந்திர விழா எனப்படும் பொங்கல்



பொங்கல் பண்டிகையை ஒவ்வொரு ஆண்டும் மூன்று நாட்கள் மக்கள் சிறப்பாகக் கொண்டாடுகிறார்கள். இது சங்க காலம் முதல் நடைபெற்று வருகின்ற பண்டிகை. பண்டைய நூல்களில் இந்த பண்டிகையை ‘இந்திரவிழா’ என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்கள். பொங்கல் பண்டிகையை முதல்நாள் விவசாயிகள் தங்கள் வாழ்நாள் முழுவதும் உழைத்து, அதனால் கிடைத்த நெல்லையும், அரிசியையும் கொண்டு சர்க்கரைப் பொங்கல் செய்து, மழையைக் கொடுத்து பயிர்களை விளைவித்த சூரிய நாராயணனுக்குப் படைத்து வழிபடுகிறார்கள்.

இரண்டாம் நாள், வாழ்நாள் முழுவதும் உழைத்த பசுக்கள், காளைகள் மூலம் கிடைத்த அரிசியை பொங்கலாக்கி மாடுகளுக்குக் கொடுத்து வழிபடுவர். மூன்றாம் நாள் அதிகாலையில் சிற்றுயிர்களுக்கு எல்லாம் உணவளித்து பொங்கல் பண்டிகையை கொண்டாடும் உயர்ந்த வழக்கம் நம்பிடையே தொன்று தொட்டு இருந்து வருகிறது.

இப்படிப்பட்ட உயர்வான தைப்பொங்கலை அனைவரும் ஒன்றாகக் கொண்டாடி, இறைவன் அருள்பெற ஆசீர் வதிக்கிறோம்.

“லோகா சமஸ்தா சுகினோ பவந்து”

“பிரதிஷ்டா சிரோமணி”

**சுப்பிரீ. சோமசுந்தரி தம்பையாணிகதேசிகர்,**

சிவாச்சார்ய பீடாதிபதி,

அகில உலக சைவக்குருார் சம்மேளனம்.

### அகில இலங்கை கலை இலக்கிய

#### சங்கத்தின் வாழ்த்து

தைப்பொங்கல் தை மாத முதல் திகதியில் சூரியன் மகர இராசியில் பிரவேசிக்கின்ற காலத்தில் வருகின்றது. அதனால் இதனை மகரசங்கிராந்தி எனவும் அழைப்பார்கள். இத் திருநாளில் உலகினை வாழ வைக்கின்ற சூரியபகவானுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் முகமாகப் புதுப்பானையில் பச்சையரிசிப் பொங்கலிட்டுப் படைத்து வழிபடுவார்கள். அத்தகைய நன்றியறிதலை வெளிப்படுத்து கின்ற இந்நாளில் நாமும் நன்றி உணர்வோடு வாழ்ந்து மகிழ்வான வாழ்வினைப் பெறவேண்டும். எனவே தான் இத் தைப்பொங்கலோடு மனிதர் களது வாழ்வினும் மகிழ்ச்சி பொங்கிட கலைஞர்கள் சார்பாக, அகில இலங்கை கலை இலக்கிய சங்கத்தின் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

**பொன்.சுகந்தன் (தலைவர்)**

அகில இலங்கை கலை இலக்கிய சங்கம்.

### எங்கும் பொங்குக மங்களம்



உத்தராயன புண்ணிய காலமாகிய இன்று (15.01.2011) சனிக்கிழமை காலை விநாயகப் பெருமானின் வழிபாட்டுடன் சூரிய பொங்கல் பூசைகள் நடைபெறுவது எங்கள் சமயாசார விதிமுறைக்கு அமைவாகத் தமிழ் மக்களாகிய சைவசமயிகள் வழிபாடு செய்வது மரபு வழியாகும். இத்தினம் உழவர்கள் தினமாகவும் கொண்டாடப்படுகிறது. இத்தினத்தில் நாம் பழையனவற்றை மறந்து புதிய நற்சிந்தனையுடன் நல்நோக்குடன் செயலாற்ற வேண்டும். இனிப்புப் பதார்த்தங்களை உண்டும் ஏனையோருக்கும் பகிர்ந்து இன்புற்று இனிய வாழ்வு தொடர வேண்டும் என உலகம் வலம் வரும் சூரியப் பெருமானை வணங்கி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க எனது பொங்கல் வாழ்த்துக்களையும் ஆசிகளையும் உதயன் மூலம் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

“சர்வே ஜநகஃ சுகினோ பவந்து சமஸ்த்த சன் மங்களானி பவந்து”

**சுப்பிரீ. சோமசுந்தரி தம்பையாணிகதேசிகர்**

சர்வதேச இந்து மத

குரு பீடாதிபதி.

### உறவை வளர்க்கும் உன்னத நாள்



தைத்திருநாள் தமிழர்தம் வாழ்வின்பெருநாள். உழுதுண்டு வாழும் உழவர் பெருமக்களின் நன்றித் திருநாள் இயற்கை வடிவமாக விளங்கும் சூரியக் கடவுளை மதித்துப் போற்றும் தெய்வீகத் திருநாள். இத்திருநாளை பொங்கிப் படைத்து விருந்தோம்பல் செய்து உறவை வளர்க்கும் உன்னத நாளாக முன்னோர் பேணிக் காத்தனர். நற்காரியங்களைத் தொடங்குவது முதல் நன்றிக்குரிய பணிகளைச் செய்யும் நாளாகப் பயன்படுத்தினர். தமக்குக் கிடைத்த செல்வங்களை ஏழைகளுக்கும் இந்நாளில் பகிர்ந்து வழங்கி திருப்தி கொள்வர்.

பாடு பட்டு உழைக்கும் உழைப்பாளிகளின் உன்னத பணியை இந்நாளில் வாழ்த்துவர். ஆடல் பாடல்களால் தம் பண்பாட்டுக் கலை வடிவங்களை அரங்கேற்றி மகிழ்ந்தனர். உடல் உள ஆளுமையை நிரூபிக்கும் விளையாட்டுக்களை கிராமங்கள் தோறும் நடத்தினர். இத்திருநாளை வரவேற்றுக் காத்திருக்கும் பண்பாடு இன்றும் எம்மிடையே நிலவுகிறது.

தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்பார்கள். மனவேதனைகளைக் கைவிட்டு தைத்திருநாளை அனைவரும் வரவேற்போம். குறிப்பாக எம் மண்ணில் அச்சம் விலகி மக்கள் ஆறுதலாக வாழ ஆதவனை மன்றாடுவோம். கண்கண்ட கடவுளாகிய கதிர்வன் நீதியை நிலைநாட்ட வேண்டுவோம். தமிழ் மக்கள் ஒன்றுபட்ட உணர்வோடு தமக்குள் பகைமைகளை வளர்க்காது அன்பால் அனைவரும் ஒன்றுபட்டு உழைக்கப் பிரார்த்திப்போம். அறவழியை நாடுவோம்; அறம் தோற்றதில்லை என்ற உண்மையை உணர்வோம். தைத்திருநாள் அனைவர்க்கும் நன்நாளாக அமைய வாழ்த்தி அமைகிறேன்.

**யாவர்க்குமாம் இன்னுரைதானே**

**ஆறு.திருமுருகன்,**

தலைவர்

ஸ்ரீ துர்க்காதேவி தேவஸ்தானம்,

தெல்லிப்பழை.

### பொங்கல் திருநாள் மகிழ்ச்சிகரமாக அமைப்பும்



தமிழ் மக்களின் பாரம்பரிய விழாக்களில் பொங்கல் திருநாள் முக்கியமான தொன்றாகும். சூரிய பகவானை வழிபட்டு நம் வாழ்வு சிறப்பானதாக அமையவேண்டும் என வேண்டுதல் செய்து பொங்கலிட்டு அனைவரும் மகிழ்ச்சியுடன் இருக்கும் திருநாளாக பொங்கல்விழா அமைகின்றது.

நாமனைவரும் பொங்கல் திருநாளுடன் சாந்தி சமாதான சகோதரத்துவத்துடன் ஒரு தாய் மக்கள் போல் வாழ்வோமாக. அனைத்து அன்புள்ளங்களுக்கும் பொங்கல் திருநாள் மகிழ்ச்சிகரமாக அமைய பிரார்த்தித்து, நல் ஆசிகளையும் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவிக்கின்றேன்.

“லோகா சமஸ்தா சுகினோ பவந்து”

**சுப்பிரீ. சோமசுந்தரி தம்பையாணிகதேசிகர்**

சர்வதேச குரு பீடாதிபதி

### மக்கள் வெதனைத் தீர்ப் பிரார்த்திப்புங்கள்

வையகத்தை வாழவைக்கும் தெய்வமாக விளங்கும் சூரிய பகவானைப் போற்றித் துதித்து வழிபாடு செய்யும் பாரம்பரிய மிக்க திருநாளாக தைப்பொங்கல் அமைகிறது. இந்து மக்களின் தனித்துவமிக்க பண்டிகையாக முக்கியத்துவம் பெறும் இந்நாள் தைமாதப் பிறப்பாகவும் தமிழர் திருநாளாகவும் சிறப்புப் பெறுகிறது.

“தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும்” என்ற பாரம்பரிய சொற்றொடரின்படி பலவித எதிர்பார்ப்புக்களையும் நம்பிக்கைகளையும் வைத்து தைத்திங்கள் வரவேற்கப்படுகிறது. அந்த வகையில் மக்களது வாழ்வில் துன்பங்கள் நீங்கி இன்பம் மலரும் வகையில் தைத்திங்கள் அமைய வேண்டும் என்பதே அனைவரதும் விருப்பமாகும்.

கடந்த பல வருடங்களாக தமிழ் மக்கள் அனுபவித்து வந்த வேதனைகளும், சோதனைகளும் வார்த்தைகளால் சொல்லமுடியாது. அத்தகைய துரதிர்ஷ்டவசமான நிலைமைகளின் தாக்கம் இன்னமும் முழுமையாக நீங்காத நிலையில் மழை வெள்ளம் போன்ற இயற்கை அனர்த்தங்களால் மேலும் அவர்களுக்கு இன்னல்கள் ஏற்பட்டு வருவது உண்மையிலே வருத்தத்திற்குரியது.

இத்தகைய நிலைமையில் எங்கள் கடமை யாகும். கடந்த மூன்று தசாப்த காலங்களுக்கும் மேலாக எங்கள் சகோதர சகோதரிகள் பலவித இன்னல்களை அனுபவித்து வந்த போது அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் இயன்றவரையிலான நிவாரண உதவிகளை வழங்கி வந்திருப்பதுடன் அவர்களுக்காக மாமன்றத்தின் சார்பாக தயங்காது குரல் கொடுத்தும் வந்திருக்கிறோம். இத்தகைய சமூகநலப் பணிகளை இனிவரும் காலங்களிலும் மாமன்றம் தொடர்ந்து இன்னெடுத்துச் செல்லும் என்பதையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

சூரியோதயம் காணும் கிழக்கில் இன்று வெள்ள அனர்த்தங்களினால் மக்கள் வேதனைகளை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கும் நிவாரணங்களை வழங்கி உதவிக் கொண்டிருக்கிறோம். ஆலயங்களும், இந்து நிறுவனங்களும், இந்து மக்களும் தங்களால் இயன்ற வகையில் பாதிக்கப்பட்ட கிழக்கு மக்களுக்கு உதவ வேண்டும் எனவும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் அன்பு வேண்டுகோள் விடுக்கிறோம்.

எங்கள் சகோதர சகோதரிகளின் துயரங்கள் முற்றாகவே நீங்கி எந்தவிதமான அனர்த்தங்களாலும் பாதிக்கப்படாத வகையில் நிம்மதியாக வாழும் சூழ்நிலை ஏற்பட வேண்டும் என்பதற்காகத் தைப்பொங்கல் நாளில் இறையருள் வேண்டி பிரார்த்தனையில் ஈடுபடுமாறு மாமன்றம் இந்து மக்களைக் கேட்டுக்கொள்கிறது. எங்களது மக்கள் வாழ்வில் என்றென்றும் மகிழ்ச்சி பொங்கும் வகையிலான ஒளி மயமான எதிர்காலம் உதயமாக வேண்டும் என்று அருள்மிகு சிவகாமி அம்பாள் சமேத நடராஜப் பெருமானைப் பிரார்த்தித்தீர்களாம்.

அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம்.

### சர்வதேச இந்து மத குருமார் ஒன்றியத்தின்

#### தைப்பொங்கல் வாழ்த்து



உழவர் திருநாளாம் தைத்திங்கள் முதல் நாளில் அனைவருக்கும் இனிய தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக. உயிர் வளர்க்க உதவும் உழவரைப் போற்றுவோம். இறையருள் வளர்ப்போம். மாணவரின் கல்வியிலும் ஒழுக்கத்திலும் அதிக கவனம் எடுப்போம். இளை

யவர்களின் கடந்தகால கனவாக இருந்தவைகளைப் பொங்கிடும் மகிழ்வோடு நனவாகக் முயற்சிப்போம். அமைதியான பாதுகாப்பான மக்கள் நல் வாழ்வுக்கு இறை துணையை நாடுவோம். மத்தலைவர்களுக்குக் கௌரவத்தைக் கொடுப்போம். பெற்றோருக்கு மதிப்பளிப்போம். உற்றார், உறவினரை அரவணைப்போம். இயலாதோருக்கு உதவுவோம். நம் கலை கலாசாரத்தைப் பேணுவோம். துன்புறும் மக்கள் வாழ்வுக்கு ஒளி கிடைக்க உதவத்தயாராவோம். வெள்ளத்தின் பாதிப்பால் பரிதவிக்கும் கிழக்கிலங்கை மக்களின் மறுவாழ்வின் உயர்வுக்கு உதவிக் கரம் நீட்டுவோம். ஒன்றுபட்டு வாழ்வோம். ஆனந்தமாய் வாழ்வோம். இனிய நன்னாளில் எல்லா நலன்களும் சித்திக்க எமது தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**சுப்பிரீ. சோ.வாஸுதேவிக் குருக்கள்**

### பொங்கி மகிழ்வது எவ்வாறு? வெதும்புகிறார் மாவை

கிழக்கில் எமது உறவுகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கிக் கிடக்கும் நிலையில் எப்படி பொங்கி மகிழுவாறு வாழ்த்த முடியும்?

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் வெளியிடப்பட்டுள்ள பொங்கல் செய்தியில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மாவை சேனாதிராஜா மேற்கண்டவாறு கூறியுள்ளார்.

அச்செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- அண்மைக் காலங்களில் 2004 மார்ச்சுமீயில் "சுனாமி" எனும் பேரலையால் நாட்டு மக்கள் ஆயிரம் ஆயிரமாய் உயிரிழந்தனர். சொத்துடைமையெல்லாம் இழந்தனர். இன்னும் அதன் விளைவால் மீளாத மனிதர்களாய் வீழ்ந்து கிடக்கின்ற மக்கள் ஒரு பக்கம்.

2009 போரின் விளைவால் அரை லட்சத்துக்கும் அதிகமானோர் பலி கொள்ளப்பட்டனர். பல இலட்சம் மக்கள் அரை குறை உயிருடன் அங்கவீனர்களாய் வீழ்ந்து கிடக்கின்றனர். இப்பொழுதோ இருக்கின்ற உயிருடன் விதைத்த நெல்லை அறுவடை செய்யத்தான் இயற்கை விட்டதா? வெள்ளப் பேரழிவு- இதனால் உயிர் பிழைத்தோர் கண்ணீர் வெள்ளத்தில் மூழ்கிக் கிடக்கின்றனர். இத்தனையும் தாங்கி நிற்க எம்மிடம் இதயம் வேண்டுமே! இந்நிலையில் தை பிறந்தால் வழி பிறக்குமென்று பொங்கி மகிழ, தைப் பொங்கல் விழாவெடுக்க மண்ணில்லா மனிதர்களாய், மனமில்லா உடல்களாய் பரிதவிக்கின்ற எம் மக்களிடம் பொங்கி மகிழ்பவர்கள் என்று வாழ்த்தினால் அதன் அர்த்தம் என்னாகும் என்று ஏங்குகின்றேன்? இருந்தாலும் என் மனத்தை ஒரு கணம் திடமாக்கி விட்டு, கிடைக்கின்ற உழைப்பில் ஒரு படி பச்சரிசி யேனும் கரும்புடன் சர்க்கரையிட்டு, பொங்கிடும் தைப்பொங்கலை நன்றியுடன் படைத்துவிட்டு "தை பிறந்தால் வழிபிறக்கும்" என்ற தொரு நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்பி வாழுவோம், ஆளுவோம் என்று இதயம் பொங்கிநினைக்கின்றேன். பெரு வெள்ளத்தில் மூழ்கி அகதிகளாய்ப் போன எம் மக்களுக்கு ஏதேனும் உதவிடுங்கள். ஒரு பிடி உப்பேனும் ஒரு வாய்ப்பொங்கலேனும் கொடுத்திடுங்கள் உயிர் வாழும் உரிமைக்காக.

### ஒளியமயமான எதிர்காலம் அமைய தைத்திருநாள் வழி சமைக்கட்டும்

- அமைச்சர் டக்ளஸ் -

கடந்த கால யுத்தம் மற்றும் இயற்கை இடர்கள் காரணமாகப் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ள எமது மக்கள் அமைதியான சூழலில் சமமான அதிகாரங்களையும் உயர்ந்த வாழ்க்கை நிலைமையும் பெற்று வாழ வேண்டும் என்பதே எமது எதிர்பார்ப்பாகும் என்று ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் செயலாளர் நாயகமும் பாரம்பரிய கைத்தொழில் மற்றும் சிறுதொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சருமான டக்ளஸ் தேவானந்தா தெரிவித்தார்.

அச்செய்தியில் தெரிவித்திருப்பவை வருமாறு:- அழிவுகளுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்து ஆக்கங்களுக்கான செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்து வருகின்ற இவ்வேளையில் ஒரு சில சமூக சீக்கேடுகளும் அசம்பாவிதங்களும் எம்மை வேதனை கொள்ளச் செய்கின்றன.

அதேநேரம் கடந்தபால பாதிப்புக்களின் வடுக்களில் இருந்து மீள்வதற்கு முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வந்த வேளையில் அண்மைக் கால இயற்கை இடர் காரணமாக மீண்டும் பாதிப்புகளுக்கு உள்ளாகியிருக்கும் கிழக்கு மாகாண உறவுகளின் துயரங்களை நானும் எனது கட்சியினரும் பகிர்ந்து கொள்வதுடன் அவர்களுக்கான உதவும் திட்டங்களையும் நாடளாவிய ஆரம்பித்துள்ளோம்.

இழப்புகளின் வேதனையிலும் இயற்கை பேரிடர்களின் சோதனையிலும் இருந்து எமது மக்கள் மீண்டு ஒளியமயமான தொரு எதிர்காலத்தை நோக்கி முன்னேறுவதற்கான வாய்ப்புகளை இத் தைத்திருநாள் நிச்சயம்

### இயற்கை இடரில் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் இயல்பு வாழ்க்கைக்குத் திரும்பப் பிரார்த்திப்போம்

இயற்கை இடரின் சீற்றத்தின் மத்தியில் இம்முறை தைத்திருநாள் பிறந்துள்ளது. வடக்கு-கிழக்கு உட்பட்ட நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் பெய்து வரும் அடைமழையினால் 11 லட்சம் மக்கள் வரையில் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்த மக்கள் அடிப்படை வசதிகளின்றி இடம்பெயர்ந்து அல்லலப்பட்டு வருகின்றனர். இவர்களின் துன்ப, துயரங்கள் தீரவேண்டும் என்று இன்றைய பொங்கல் திருநாளில் நாம் அனைவரும் பிரார்த்திப்போம். என்று ஐ.தே.கட்சியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திருமதி விஜயகலா மகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

அவரின் செய்தி வருமாறு:- உழவர்கள், சூரிய பகவானுக்கு நன்றி செலுத்தும் தினமான பொங்கல் தினத்தில் இயற்கை இடரினால் பெருமளவு மக்கள் பாதிக்கப்பட்டு இடம் பெயர்ந்து நலன்புரி முகாம்களில் வாழ்ந்து வரும் நிலை காணப்படுகின்றது.

கிழக்கில் மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, திருகோணமலை மாவட்டங்களில் வெள்ளத்தினால் பெரும்பாதிப்பைச் சந்தித்துள்ளனர். இவர்களுக்கு உதவ வேண்டியது சகல தரப்பினரதும் கடமையாகும்.

எனவே பொங்கல் கொண்டாட்டங்களைத் தவிர்த்து இந்த மக்களுக்கு உதவுவதற்கு நாம் அனைவரும் முன்வரவேண்டும்.

அத்துடன் இந்த மக்களின் வாழ்க்கை சகஜ நிலைக்கு விரைவில் மாற வேண்டும் என இன்றைய பொங்கல் திருநாளில் நாம் அனைவரும் பிரார்த்திப்போம்.

**STR TRAVELS**  
45A, Adiyapatham Road, Thirunelvely. Araly East, Vaddukodai. 0779257488

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர் பெருமக்கள் அனைவருக்கும் எமது இடையாடல் சேவை தைத்திருநாள் நல்வாழ்த்துக்கள். யாழ்-கொழும்பு சேவை

021-4921921  
011-4341415

கற்றலா மற்றும் திருமண விஷேட சேவைகளுக்கு வான், பஸ், கார் போன்ற வாகனங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். Mob: 0777570150

உருவாக்கித் தரும் என்ற நம்பிக்கையுடன் அனைவருக்கும் எனது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

**PERSONAL CLASS**  
(Near DMI)  
364, Stanly Road, Jaffna

BA - I JAFFNA Revision & Paper  
புதிர் - K.புரையா (12-1)  
Pol.Sci.-பாடல்கள்(9-12)  
Hin.Cul.-புதிர், புதிர்  
Drama - புதிர்  
ENGLISH (9-12)  
ஆரம்ப நாளை 16.01.2011

**வேலையாளர்கள் தேவை**

யாழ். நகரில் உள்ள தொழில் ஸ்தாபனமொன்றுக்கு கீழ்க்காணும் துறைகளில் அனுபவம் வாய்ந்த ஊழியர்கள் தேவை.

- 1.மேசன்மார்
- 2.வர்ணம் பூசுபவர்
3. தச்சு வேலையாளர்கள்.
4. பெண் வரவேற்பாளர்-இவர் ஆங்கிலத்தில் சரளமாக உரையாடக் கூடியவராக இருத்தல் வேண்டும்.

விவரங்களுக்கு:- தொலைபேசி இல:- 0750415428, ராஜ் எப்பாறைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

**உதவியாளர் தேவை**

எமது வைத்தியசாலையில் பணிபுரிய முன் அனுபவம் உள்ள / இல்லாத உதவியாளர் தேவை. (பயிலுனரும் விண்ணப்பிக்கலாம்)

நேரில் வரவும்.(12.00-2.00 பி.ப)

லாவா வைத்தியசாலை  
இல. 75, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**யாழ்ப்பாணம், மாநகரசபை**

**பண்ணை மின்சந்தை பகிரங்க ஏல விற்பனை**

பண்ணை மின்சந்தையினை குத்தகைக்கு வழங்குவதற்கான பகிரங்க ஏலம் 2011.01.18 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக் கு யாழ்.மாநகரசபையின் நாளாவித இறைவரிப்பகுதி முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது.

(திருமதி போகேஸ்வரி பந்துராஜா)  
மாநகர முதல்வர்,  
மாநகரசபை, யாழ்ப்பாணம்.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**பசுபதிப்பிள்ளை இராசம்மா**

கொண்டாவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாக கொண்ட பசுபதிப்பிள்ளை இராசம்மா நேற்றுமுன்தினம் (13.01.2011) வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகவல்:  
0212225934,  
கொண்டாவில்.  
சி.வைகுந்தராஜன்  
(மருமகன்).

**அருணாசலம் சிவானந்தன்**

(இளைப்பாறிய களஞ்சியக் காப்பாளர், உணவுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம், தர்மகர்த்தா, உரும்பிராய் சிவன் ஆலயம்)

உரும்பிராய் வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் உரும்பிராய் கிழக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டிருந்த அருணாசலம் சிவானந்தன் நேற்று (14.01.2011) வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற அருணாசலம்-சிவக்கொழுந்து தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற பாலாம்பிகையின் அன்புக் கணவரும் நந்தகுமாரின் (முகாமையாளர், தேசிய சேமிப்பு வங்கி, அச்சுவேலி) அன்புத் தந்தையும் வாணியின் அன்பு மாமனாரும் சிவதர்சனின் (சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி) அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (16.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக உரும்பிராய் கிழக்கு இளங்காடு மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

அம்பிகை வாசம், சிவன் வீதி,  
உரும்பிராய் கிழக்கு,  
உரும்பிராய்.

தகவல்:  
சி.நந்தகுமார் (மகன்).

**வெள்ள நிவாரண உதவியை விரைந்து வழங்கி உதவுங்கள்**

எமது அமைப்பானது கிழக்கு மாகாணத்தில் வெள்ளத்தினால் பாதிப்படைந்த மக்களுக்கு எம்மால் இயன்ற உதவிகளைச் செய்ய எண்ணியுள்ளது. அதற்கு தங்களால் இயன்ற உதவிகளை புரியும் வண்ணம் அன்புடன் வேண்டுகின்றோம். குழந்தைகளுக்கான உடைகள் (கொலோன் முதலிய) படுக்கை விரிப்புகள், உலர் உணவுகள்-பொரிமா, பால்மா வகைகள், குடிதண்ணீர் முதலியவற்றினை எங்கள் பிரதேச தொடர்பாளர்கள் மூலம் 16.01.2011 ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகலுக்கு முன்னதாக தந்துதவமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

யாழ். தலைமைச் செயலகம், பருத்தித்துறை வீதி, ஆணைப்பந்தி, நல்லூர் -பா.காந்தன் சர்மா-சட்டநாதர் கோயிலடி, விக்னேஸ்வரர் குருக்கள் - கொக்குவில், வலி.மேற்கு, வலி.தென்மேற்கு - ச.வாகதேவக்குருக்கள் - சித்தன்சேனி, காரைநகர் - கு.சரவணபவானந்தசர்மா, வலி.தெற்கு - வடக்கு - வ.உமாசுக்குருக்கள் - கன்னாகம், வலி.கிழக்கு ப.சண்முகராஜக் குருக்கள் - கோப்பாய், வடமராட்சி - ரா.சபாநாதக்குருக்கள் - அல்லையம்பதி, தென்மராட்சி - இ.குதாசேஸ்வரசர்மா - சங்கத்தானை, தீவகம் - வா.கைலாசராஜக் குருக்கள் - நயினை, ம.பிரபாகரக் குருக்கள் - வேலணை, வவுனியா - ஸ்ரீகாந்தக்குருக்கள் (மகோற்சவ குரு) சுந்தர சாமி கோயில் வவுனியா.

சிவலி, ச.பூங்காக்குருக்கள்  
செயலாளர்,  
T.P:0215101110 சிவதேச இயற்கை குருமார் ஒன்றியம், ஆணைப்பந்தி

**ஐக்கிய யாழ் செவ்ரர்**

IKEA FARM CENTER

தரமான் இறைச்சிக் கோழி விற்பனைக்கு உண்டு. சுத்தம்செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். புறொயிலர் சுத்தம் செய்யப்பட்டது - 420/= கல்பேட் சுத்தம் செய்யப்பட்டது - 550/=

தொடர்புக்கு:- முகவரி-ஐக்கிய யாழ் செவ்ரர் இல. 816, கண்டி வீதி (A9 வீதி) 0729827024 அரியாலை, யாழ்ப்பாணம்.

**தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்**

இயக்குநர், இணைப்பாளர், உதவி இணைப்பாளர், விரிவுரையாளர்கள், மாணவர்கள்

JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE  
46, மணிக்குட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம், 0215670345

**காணி விற்பனைக்கு**

மீசாலை வடக்கு, ஊர் எல்லைத் தெருவில் டச்சுவீதிக்கு சமீபமாக 5 பரப்பு, 11 பரப்பு காணிகள் விற்பனைக்குண்டு

தொடர்பு:  
0776185235, 0771011883

**வாடகைக்கு உண்டு**

யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியில், துரையப்பா விளையாட்டு அரங்கு, நீதிமன்றம் ஆகியவற்றுக்கு அண்மையில் பாதுகாப்பான சூழலில் விரிவுரையாளர் கைவிடப்பட்ட இடம், லொட்டி அகிய வற்றுக்கு உண்டு. தொ.பே: 0772912244

**அலியர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இவரிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்.**

**COLOMBO ESSENCE HOUSE**

Dealers in: All Kinds of Essence Liquids Powder Colour, Scent Etc.

No.123, Grand Bazaar, (Power House Road) Jaffna. Phone: 021 2228463

**தம்பு நடேசு**

அச்சுவேலி வடக்கு, மட்டத்தடியை பிறப்பிடமாகவும் அச்சுவேலி தெற்கு, நெல்லியோடையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தம்பு நடேசு நேற்று (14.01.2011) வெள்ளிக்கிழமை சிவபதம் அடைந்துவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற தம்பு - வள்ளியம்மை தம்பதியரின் அன்பு மகனும் உமாபதி (மகேஸ்வரி) யின் பாசமிகு கணவரும் கணேசலிங்கம் (சுவீஸ்), அக்லிகை, லிங்கேஸ்வரன் (பிரான்ஸ்), அருந்ததி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் சுரேந்தினி (சுவீஸ்), சிவனேஸ்வரி (பிரான்ஸ்), தர்மலிங்கம் (சன்னாகம்), ஸ்ரீகாந்தன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றி பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
நெல்லியோடை,  
அச்சுவேலி தெற்கு,  
அச்சுவேலி.

ச.தர்மலிங்கம்  
(தம்பு-மருமகன்).



## உதயன்

### ஆடம்பரம் வேண்டாம் அடக்கமாக கொண்டாடுவோம்

பொங்கல் பெருவிழா தமிழகமும் நல்லுலகம் எங்கிலும் இன்று மிகச் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்படும். அவ்வாறு கொண்டாடுவது மரபு. அதுவே தமிழருக்குரிய சிறப்புமாகும்.

காடு வெட்டி, கழனி திருத்தி, பயிர் செய்து பலன் கண்ட உழவன் தன் உழவுக்கும், உழைப்புக்கும் அதன் மூலம் கிடைத்திட்ட பலாபலன் களுக்குமாக அதற்கு கருணை செய்த இறைவனுக்கும், இயற்கைக்கும் நன்றிசெலுத்தும் நன்னான் இந்த தைப்பொங்கல் திருநாள். தமிழ் மக்கள் எங்கு வாழ்ந்தாலும் இந்த நாளை மிகப் புனிதமாகவும் பொலிவோடும் கொண்டாடுவார்கள்.

விடியற் பொழுதிலேயே குளித்து முழுகி புத்தாடை புனைந்து, வீட்டின் முகப்பிலே கோலமிட்டு அதன் நடுவில் அடுப்பு வைத்து புதுப் பாணையில் பொங்கி இயற்கையின் மூலசக்தியான ஆதவனுக்குப் படைத்து மகிழாத தமிழ்க் குடும்பமே இருக்கமுடியாது. அந்த அளவுக்கு இந்தப் பண்பாடு தமிழ் மக்களிடம் ஊறிப்போயுள்ளது.

அம்மாதிரியான கொண்டாட்டங்களை எல்லாம் இலங்கைத் தமிழர்கள் கடந்த பல ஆண்டுகாலமாகவே தம் மரபு மறந்துபோகா வண்ணம் சிறிய அளவிலும் சிறார்களைத் தேற்றிக்கொள்ளும் முறையிலுமே நடத்திவருகிறார்கள். எங்கோ ஒருவர் அல்லது சிலர் வசதியும் வாய்ப்பும் இருக்கும் காரணத்தினால் பெரும் எடுப்பில் கொண்டாடுவதுண்டு. கொண்டாடனாலும் அவர்களின் அடிமனங்களில் ஓர் அழுத்தம், இந்த நாட்டில் தமிழ் இனத்துக்கு ஏற்பட்டுவிட்ட துரதிஷ்ட சூழ்நிலைகளின் வலி - இருக்காமல் போகாது.

ஆம், கடந்த பல தசாப்தங்களாக இந்த மக்கள் சொல்லொணாத துயரங்களை அனுபவித்துவருவது ஒன்றும் புதிய விடயம் அல்ல. ஆட்சிக்குவந்த அரசுகள் எல்லாமே பேரினத்தின் ஆதிக்கத்துக்குள்ளானவையாகவே இருந்துள்ளன. அதனால் தமிழரின் கோரிக்கைகள் பெரும்பாலும் நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டன.

இவைகளுக்கு எதிராகக் கிளர்ந்தெழுந்த தமிழர் தரப்பு இயக்கங்களும் முறையாக ஆட்சியாளர்களுடன் பேச்சுக்களில் இறங்காமலும் தமக்குள் போட்டிபோட்டிகளை உருவாக்கிக் கொண்டு ஒன்றையொன்று விழுங்கும் நிலைக்குப் போய்விட்டன. பல இயக்கங்களை முறியடித்துவிட்டு தனி ஆதிக்கத்தை மேற்கொண்ட இயக்கமும் போரில் முழுமூச்சாக கவனம் செலுத்தியதேயன்றி மக்களின் கஷ்டநஷ்டங்களைப் புறந்தள்ளிவிட்டது. அதன் விளைவினை இன்று பார்க்கின்றோம்.

மக்கள் சொத்துக்களை இழந்தும் சொந்தங்களை இழந்தும், நிற்கிறார்கள். இந்த முப்பது வருடகால போரில் ஏதோ ஒரு வகையில் பாதிக்கப்படாத மக்கள் - குடும்பம் - இருக்கும் என்று சொல்லமுடியாது. இடம் பெயர்வுகள், புலம் பெயர்வுகள், நோய்க்கொடுமைகள் என்று மக்கள் படாத பாடுகளைப்பட்டுவிட்டார்கள். போதாக் கொடுமைக்கு தடுப்புமுகாம் வாழ்க்கை, தற்பாள் வாழ்க்கை - இப்பொழுது இவைகளுக்கெல்லாம் மகுடம் வைத்தாற்போல் மழை வெள்ளம் அப்பப்பா! - மனிதன் தனக்குத்தானே விளைவித்துக்கொண்ட கொடுமைகள் அனந்தம். அவைகளுக்குமேலே இயற்கையின் கொடுமை இப்பொழுது.

வழக்கத்துக்குமாறாக இம்முறை பருவகால மழைவெள்ளம் மக்களை பெரும்பாடுபடுத்தியுள்ளது. வடக்கின் சில பகுதிகள் பெரும் தாக்கத்துக்குள்ளாகாமல் போனாலும் நாட்டின் ஏனையை எல்லா பகுதிகளும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக கிழக்கு மாகாணத்திலிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் நெஞ்சை துணுக்குற வைப்பவையாக உள்ளன.

கொடிய போரின் விளைவுகளை எதிர்கொண்டு ஓரளவு நிம்மதியை அனுபவிக்க ஆயத்தமாகிக்கொண்டிருக்கும் மக்களை இயற்கைக் கொடுமை வேறு அல்லலாகக் லோலப்படுத்தியுள்ளது.

மரங்களின் கொப்புகளில் ஏறியும் வீடுகளின் கூரைகளில் ஏறியும் வெள்ளத்திலிருந்து மக்கள் பலர் தப்பியிருக்கிறார்கள். இவர்களில் வயதானவர்கள், சிறுவர்கள், நோயாளிகள் எத்தனை பாடுபட்டிருப்பார்கள் என்று சொல்லவும் வேண்டுமா?

ஊர்பரணை என்ற இடத்தில் யானையொன்றே வெள்ளத்தின் கொடுமை காரணமாக 15 அடி உயரமான மரத்தில் சிக்கியிருக்கிற தென்றால் சாதாரண மக்களின் நிலைமை எப்படியிருந்திருக்கும் என்று விளங்கிக்கொள்ளலாம். பாதிக்கப்பட்டுள்ள மக்களுக்கு நிவாரணங்கள் துரிதகதியில் அவசரமாக மேற்கொள்ளப்படுவது அவசியமாகியுள்ளது.

நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள இந்த சீரற்ற கால நிலை மேலும் சில நாட்களுக்கு நீடிக்கலாம் என்று வளிமண்டல ஆய்வாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். எனவே வெள்ளப் பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ள மக்கள் தொடர்ந்தும் இக்கட்டுக்களை எதிர்கொள்ளவே செய்வார்கள்.

இந்த நிலைமை காரணமாக அடுத்துவரும் சில மாதங்களில் கடும் உணவுத் தட்டுப்பாடு ஏற்படலாம் என்றும் அதனை எதிர்கொள்ள ஆயத்தமாய் இருக்கும்படியும் ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ நாட்டு மக்களையும் அதிகாரிகளையும் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார் என்று செய்திகள் கூறுகின்றன.

எந்த வகையில் பார்த்தாலும் தைத் திருநாள் பிறக்கின்ற இந்த நாளில் எதிர்காலம் பிரகாசமாக தெரிவதாக இல்லை. இருந்தாலும் மழை பெய்தால் ஓயத்தான் செய்யும், வெள்ளம் பெருகினால் வடியத்தான் செய்யும் - எனவே துன்பங்கள் யாவும் படிப்படியாகக் குறையும். கிழக்கில் மழை ஓய்ந்திருப்பதாக செய்திவந்துள்ளமையால் அம் மக்களுக்கும் விடிவும் நிம்மதியும் விரைவில் வந்துசேரும் என்றே நம்புவோம்.

தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்பது அனுபவ மொழியாகும். அந்த நம்பிக்கையுடனும் பிரார்த்தனையுடனும் இன்றைய பொங்கல் திருநாளை பெரிய எடுப்பின்றி அடக்கத்துடன் கொண்டாடுவோம்.

## 40 லட்சம் தென்னைகளை நாடு முழுவதும் நடத்திட்டம்

தென்மராட்சி, ஜன.15  
தேங்காய் உற்பத்தியை அதிகரிக்க நாடு முழுவதும் 40 இலட்சம் தென்னம் கன்றுகள் நடப்படவுள்ளன. அதற்கென 2 ஆயிரத்து 280 மில்லியன் ரூபா நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் தென்னை மரங்களுக்கு இடப்படும் உரவகைகள் மானிய விலையில் தென்னம் செய்கையாளர்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளன.

தற்போது 5 ஆயிரம் ரூபாவுக்கு விற்பனை செய்யப்படும் 50 கிலோ கொண்ட தென்னை உரப் பை ஒன்று ஆயிரம் ரூபா மானிய விலையில் வழங்கப்படவுள்ளது. உரவகைகளைப் பெறவுள்ள தெங்கு செய்கையாளர்கள் தத்தமது பிரிவு சமுர்த்தி அபிவிருத்தி அலுவலர்கள், கிராம அலுவலர்களிடம் விவரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும். கடந்த வாரம் கொழும்பு பண்டார நாயக்கா ரூபகார்த்த சர்வதேச மாநாட்டு

மண்டபத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் பல ராஜபக்ஷ தெரிவித்தார்.

கமநல சேவைகள் அமைச்சினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இக்கூட்டத்தில் முதன்மை விருந்தினராக கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போதே இவ்வாறு கூறினார்.

தென்னை அபிவிருத்தி அமைச்சர் ஜெகத் புஷ்பகுமார தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் கமநல சேவைகள் ஆணையாளர்கள், உதவித் துணையாளர்கள், சமுர்த்தி முகாமையாளர்கள், தென்னை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் உட்பட பலர் கலந்துகொண்டனர்.

தெங்குச் செய்கையில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி காரணமாக அண்மையில் நாட்டில் தேங்காய்க்கு பெரும் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டது. இந்தியாவில் இருந்து அதனை இறக்குமதி செய்யவும் ஆலோசிக்கப்பட்டது. (உ-207)

## கிழக்கில் நோய்த் தொற்று அபாயம்

கொழும்பு, ஜன.15  
கிழக்கு மாகாணத்தில் வெள்ளம் வடிந்தோடாத நிலையில் நுளம்புப் பெருக்கமும் ஏனைய நோய்க்கிருமிகளும் பெருக்கமடையலாம் என அஞ்சுவதால் பொதுமக்கள் அவதானத்துடன் இருக்க வேண்டும் என கிழக்கு மாகாண சுகாதார அதிகாரிகள் அறிவுறுத்தி உள்ளனர்.

மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மற்றும் திருகோணமலை மாவட்டங்களில் கடந்த இரு வாரகாலமாக பெய்த

அடைமழை காரணமாகப் பெரும்பாலான பகுதிகள் வெள்ளக் காடாகவே காணப்படுகின்றன. நேற்று முன்தினம் ஓரளவு மழை தணிந்திருந்ததனால் வெள்ளம் வடிய ஆரம்பித்த போதிலும் அதிகமான இடங்களிலுள்ள நீர் வடிந்தோட முடியாத நிலை காணப்படுகின்றது.

வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களிலுள்ள மலசலகூடங்கள் நிரம்பிய நிலையில் காணப்படுவதால் மக்கள் தமது தடமைகளை நிறைவேற்றுவதில் பலவித

மான கஷ்டங்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர்.

தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையினால் வழங்கப்படும் நீரினை பருகுவதோடு அதனையும் கொதித்து ஆற வைத்துப் பருகுமாறும், ஏதாவது தொற்று நோய்க்குரிய அறிகுறிகள் தென்பட்டால் உடனடியாக அருகிலுள்ள வைத்தியசாலையில் வைத்தியரின் ஆலோசனைகளைப் பெறுமாறும் கிழக்கு சுகாதார அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர். (சி)

## வடக்கு, கிழக்கு அபிவிருத்திக்கு லிபியா நிதி உதவி

கொழும்பு, ஜன. 15  
வடக்கு, கிழக்கு அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக லிபிய அரசு 50 கோடி அமெரிக்க டொலர்களை வழங்கத் தீர்மானித்துள்ளது.

வடக்கு, கிழக்கு பெருந்தெருக்களை அபிவிருத்தி செய்தல், தொடர்பாடல் மற்றும் சுற்றுலாத்துறை ஆகியவற்றை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக இந்த நிதி உதவி பயன்படுத்தப்படவுள்ளது.

குறித்த திட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்காக இரு நாடுகளுக்கும் இடையில் விரைவில் மூன்று புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்படவுள்ளது எனத் தெரிய வருகிறது. (சி)

## அதிபர் தாக்கி மாணவன் காயம்

வலி.வடக்கு, ஜன.15  
மாணவனைத் தாக்கிக் காயப்படுத்தினார் என்று அதிபர் ஒருவருக்கு எதிராக மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவில் பெற்றோரால் முறையிடப்பட்டுள்ளது. வசாவிலான் பாடசாலை ஒன்றில் தரம் 11 இல் கல்வி கற்கும் மாணவனே தாக்கப்பட்டு காயங்களுக்கு இலக்காகியுள்ளார்.

அதிபர் தாக்கியதில் மாணவனுக்குக் காதிற் காயம் ஏற்பட்டது என்று பெற்றோர் தெரிவித்தனர். தெல்லிப்பழை வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்ட மாணவன் பின்னர் மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்கு மாற்றப்பட்டான். இந்த முறைப்பாடு தொடர்பாக சன்னாகம் பொலிலாரும் விசாரணை செய்ய்கின்றனர். (ஒ-86)

## அஞ்சல் மூலம் வாக்களிக்க கால நீடிப்பு

கொழும்பு, ஜன. 15  
நடைபெறவுள்ள உள்ளூராட்சித் தேர்தல்கள் தொடர்பிலான அஞ்சல் மூல வாக்களிப்புக்கான விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக் கொள்ளும் இறுதித் தினம் எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி வரையில் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏற்கனவே அஞ்சல் மூல வாக்களிப்பு விண்ணப்பங்களைப் பெற வழங்கப்பட்டிருந்த கால அவகாசம் இன்றுடன் நிறைவடையும் நிலையிலேயே இந்த கால நீடிப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது. அஞ்சல் மூலம் வாக்களிப்பதன் மேற்கொள்ளப்படும் தகுதி உடையவர்

கள், தமது விண்ணப்பங்களை தாமதிக்காது விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பிக்குமாறு தேர்தல் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

கொழும்பு மாவட்டத்தில் உள்ள விண்ணப்பதாரிகள் விண்ணப்பங்களை, ராஜகிரியவில் உள்ள தேர்தல்கள் தெரிவத்தாட்சி அதிகாரிகளிடம் ஒப்படைக்க வேண்டும்.

யாழ்ப்பாணம் மற்றும் கிளிநொச்சி மாவட்ட நிர்வாகத்துக்கு உட்பட்ட விண்ணப்பதாரிகள், யாழ்ப்பாண தேர்தல் தெரிவத்தாட்சி அதிகாரிகளிடம் தமது விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

மன்னார், முல்லைத்தீவு மற்றும் வவுனியா மாவட்ட நிர்வாகத்துக்கு உட்பட்ட வாக்காளர்கள், வவுனியா தெரிவத்தாட்சி அதிகாரியிடம் தமது அஞ்சல் வாக்களிப்பு விண்ணப்பங்களை வழங்குமாறு கோரப்பட்டுள்ளது.

ஏனைய அனைத்து மாவட்டங்களின் அஞ்சல் வாக்காளர்களும், தமது விண்ணப்பங்களை அந்தந்த மாவட்ட தேர்தல் தெரிவத்தாட்சி அதிகாரிகளுக்கு வழங்க வேண்டும் எனத் தேர்தல்கள் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது. மற்றொரு கால நீடிப்பு வழங்கப்படாது எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

6 குடாநாட்டுச் செய்திகள்

# இழகண்டு குளாபிவிருத்திக்கு உதவ யுனிசெவ் முன் வருகை

யாழ்ப்பாணம், ஜன15 நவாலி - கட்டுடை இடி குண்டுக் குளம் திட்ட அபிவிருத்தி தொடர்பாக யாழ்ப்பாண அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்டா சுகுமார் முன்வைத்த முன்மொழிவை யுனிசெவ் நிறுவனம் இந்தாண்டுக்கான வேலைத் திட்டத்தில் சேர்த்து அபிவிருத்தி செய்ய முன்வந்துள்ளது. இதேவேளை கடந்த 200 வருடங்கள் பழமை வாய்ந்த அபிவிருத்தித் திட்டத்துக்கே யுனிசெவ் நிறுவனம் முன்னுரிமை கொடுத்ததுடன் அதற்கான மதிப்பீட்டை வழங்கு

மாறு அந்த நிறுவனம் யாழ்ப்பாண அரசு அதிபரைக் கோரியுள்ளது. இதனையடுத்து -யாழ்ப்பாண அரசு மாவட்ட திட்டமிடல் பிரதிபணிப்பாளர் திருமதி இ.மோகனேஸ்வரன் யாழ்ப்பாண பாசனத் திணைக்கள பிரதம பொறியியலாளர் க.கருணாநிதியிடம் இருந்து கட்டுடை நவாலிக் குளத்திட்டம் தொடர்பான மதிப்பீட்டை வழங்குமாறு கோரியுள்ளார். இதேவேளை - யாழ்ப்பாண பாசனத் திணைக்கள பிரதம பொறியியலாளர் க.கருணாநிதி 2005 ஆம் ஆண்டில்

மானிப்பாய் பிரதேச சபையுடன் இணைந்த வகையில் கட்டுடை - நவாலி இடி குண்டுத்திட்டம் தொடர்பான ஆய்வை மேற்கொண்டிருந்தார். வலி. தென்மேற்கு பிரதேச ஒருங்கிணைப்பு குழுக் கூட்டத்தில் யாழ்ப்பாண மாவட்ட தேசவள விவசாயிகள் சம்மேளனத் தலைவர் க.முதலியார் கட்டுடை-நவாலி இடி குண்டு அபிவிருத்திக்கு 14 மில்லியன் ரூபா நிதி ஒதுக்கித்தருமாறு கோரியிருந்தமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது (201-302)

# நவாலி அட்டகிரி வித்தி. விரைவில் தரமுயரும்

யாழ்ப்பாணம் ஜன 15 நவாலி அட்டகிரி சைவ வித்தியாசாலை விரைவில் தரம் உயர்த்தப்படவுள்ளது. வடக்கு மாகாணக் கல்வி அமைச்சின் செயலாளர் இ.இளங்கோவன் இதற்கான நடவடிக்கையை மேற்கொண்டுள்ளார். அரை நூற்றாண்டுக்கு மேலாக பல கல்விமாண்களை உருவாக்கிய நவாலி அட்டகிரி சைவ வித்தியாசாலை தரம் 8 வரையே கல்விப் பணியாற்றி வந்தது. தற்போது நவாலியில் உள்ள பொது அமைப்புகள், நலன் விரும்பிகள், கல்விமாண்கள் மற்றும் மதப்பெரியார்களின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க தரம் 9 வரை கல்விப்பணியாற்ற

தரம் உயர்த்தப்பட்டுள்ளது. வலிகாமம் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் இதற்கான சகல ஆவணங்களைத் தொகுத்து மாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளர் ஊடாக மாகாணக் கல்வி அமைச்சின் செயலாளருக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளதாக தெரியவருகிறது. இதேவேளை - நவாலியில் 50 ஆண்டுகாலமாக கல்விச்சேவை வழங்கும் நவாலி அட்டகிரி சைவ வித்தியாசாலைக்கு நவீன தரம் கொண்ட கட்டடத் தொகுதி இல்லாதது பெருங்குறையாக இருப்பதுடன், சுற்றுமதில் இன்றிப் பாதுகாப்பற்ற நிலையில் உள்ளமை பெரும் கவலை தரும் விடயமாக இருப்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. (201-302)

## தற்காலிக பாலத்தை புனரமைக்கக் கோரல்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15 ஐந்து கண் (சண்டிலிப்பாய்) மதகு பால புனரமைப்பு இடம் பெறுவதற்காகத் தற்காலிகமாகப் போடப்பட்ட தகரப் பாலம் முற்றாகச் சேதமடைந்துள்ளது. தினமும் அந்தப் பாலத்தின் ஊடாகச் செல்லும் பயணிகளின் கால்கள், அங்கு போடப்பட்டுள்ளத் தகரங்களினால் வெட்டப்பட்டு இரத்தம் வழிந்த நிலையிலேயே செல்கின்றனர். நேற்றைய தினம் மட்டும் 4 பயணிகள் இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் இரண்டு பெண் ஆசிரியர்கள் அடங்குவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரச் சபை பால புனரமைப்புக்கு முதல் தற்காலிக பாலத்தை முதலில் வினைத்திறனாக அமைத்து உதவினால் மேற்படி அபிவிருத்திக்குச் சிறந்ததாகும் என அந்தப் பகுதி ஊடாகச் செல்லும் மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர். (201-302)

## சேவைக்குப் பாராட்டு...



வெளியீடு: தேசிய கல்வி நிறுவனத்தின் ஆசிரிய கல்வித்துறையின் பணிப்பாளர் திருமதி லிவானி அமரசிங்கவின் மணியிழா யாழ்ப்பாண தேசிய கல்வியற் கல்லூரியில் அண்மையில் இடம் பெற்றது. நிகழ்வில் யாழ்ப்பாண தேசிய கல்வியற் கல்லூரி பீடாதிபதி எஸ்.கே.யோகநாதன் 'லிவானி அம்மா' என்ற மணியிழா மலரை வெளியிட்டு வைக்க பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட தேசிய கல்வி நிறுவக முன்னாள் பணிப்பாளர் உ.பாலி சேதர பெற்றுக் கொள்கிறார்.

## பசும்பால் வழங்க சுற்றறிக்கை

அச்சவேலி, ஜன. 15 சிறுவர்களுக்கு பசும்பால் வழங்கும் செயற்திட்டத்தின் கீழ் பாலர் முன்பள்ளி மற்றும் ஆரம்ப சிறுபரைய அபிவிருத்தி நிலையங்களில் உள்ள அனைத்துச் சிறார்களுக்கும் பசும்பால் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு சிறுவர் அபிவிருத்தி மகளிர் விவகார அமைச்சின் செயலாளர் நாமணி குணசேகரா சுற்றறிக்கை மூலம் சகல பிரதேச செயலாளருக்கும் அறிவித்துள்ளார். சிறுவர்களுக்கு ஒரு நாளைக்கு 150 மி.லீ அளவில் மாதாந்தம் 20 தினங்களுக்கு பசும்பால் வழங்கப்படவுள்ளது. சிறுவர்களுக்கு பால் விநியோகிக்கும் திட்டத்தின் கீழ் பாலர் முன்பள்ளிகள் மற்றும் ஆரம்பச் சிறுபரைய அபிவிருத்தி நிலையங்களில் உள்ள சிறுவர்களுக்கு ஒரு மாதத்தில் 20 தினங்களுக்கு 150 மில்லி லீற்றர் பால், வருடத்தில் 9 மாதங்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளது. இந்த வகையில் 180 தினங்களுக்கு பால் வழங்கப்படவுள்ளது. (201-11)

# அதிபர்களுக்கும் தீர்வையற்ற கார்கள்

அச்சவேலி, ஜன. 15 இலங்கை தரம் பெற்ற அதிபர் சேவை சங்கம் பாடசாலை அதிபர்களுக்கு இறக்குமதித் தீர்வையற்ற கார்களைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான அனுமதியை வழங்குமாறு கோரிக்கை விடுத்தது. மேற்படி சங்கத்தின் கோரிக்கையை ஏற்று கார்களைப் பெறுவதற்கான நிதி தொடர்பான நிலைமைகளைப் பரிசீலனை செய்வதற்கு ஜனாதிபதி வாக்குறுதி வழங்கியிருப்பதாக இலங்கை தரம் பெற்ற அதிபர்கள் சேவைச் சங்கத்தின்தலைவர் அன்பு ஜவகர்ஷான் தெரிவித்துள்ளார். இதேவேளை இலங்கை அதிபர் சேவை தரம் 1 ஐச் சேர்ந்தவர்களுக்கு 1999 ஆம் ஆண்டு இறக்குமதித் தீர்வையற்ற கார்களைப் பெறுவதற்கு அனுமதி அளிக்கப்பட்டது. இந்த வகையில் ஒரு தொகுதி அதிபர்கள் கார்களைப் பெற்றுக்கொண்டனர். பின்னர் நிதி நிலைமையைக் கருத்தில் கொண்டு இது இடைநிறுத்தப்பட்டிருந்தது. இது தொடர்பாக ஜனாதிபதியின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வரப்பட்டபோது யுத்த சூழ்நிலையில் பாதுகாப்பு செலவீனத்துக்கு பெருமளவில் நிதி தேவையாக இருப்பதால் நிதி நிலைமையைக் கருத்தில் கொண்டு நிறுத்தப்பட்டது. அத்துடன் யுத்தம் முடிவடைந்து இயல்பு நிலை ஏற்படும் போது அதிபர்கள் கார்களைப்

பெறுவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்யப்படும் என ஜனாதிபதி கூறியிருந்தார். இதனையடுத்து தற்போதைய அமைதியான சூழலில் கார்களை அதிபர்கள் பெறுவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்ய வேண்டும் என இலங்கை தரம் பெற்ற அதிபர்கள் சேவைச் சங்கம் ஜனாதிபதியிடம் மீண்டும் கோரிக்கையை வலியுறுத்தியுள்ளது. மேற்படி விடயம் தொடர்பாக இலங்கை தரம்பெற்ற அதிபர்கள் சேவைச் சங்கத்தின் கலைவர்தகவல் தெரிவிக்கையில், இலங்கை அதிபர் சேவையாக தரம் 1 இல் உள்ளவர்கள் இறக்குமதித் தீர்வையற்ற கார்களைப்

பெற்றுக்கொள்வதற்கு உரிமையுண்டு. இந்த வகையில் ஒரு தொகுதி அதிபர்கள் 1999 ஆம் ஆண்டு கார்களை பெற்றுக் கொண்டனர். மீண்டும் ஜனாதிபதியிடம் கோரிக்கையை வலியுறுத்தினோம். எமது கோரிக்கையை ஏற்றுக் கொண்ட ஜனாதிபதி, அதிபர்களுக்கு இறக்குமதித் தீர்வையற்ற கார்களைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான நிதி தொடர்பான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்கு சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு பணிப்புரைகளை விடுத்துள்ளார். அதேவேளை அதிபர் இறக்குமதித் தீர்வையற்ற கார்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு சந்தர்ப்பங்கள் உண்டு" எனவும் கூறியுள்ளதாக அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (201-11)

## கிழக்கு மக்களுக்கு செ.சங்கம் உதவி

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15 கிழக்கு மாகாணத்தில் இடம் பெறும் அனர்த்தங்களுக்காக இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கம் - யாழ்ப்பாண கிளையினால் வெள்ள நிவாரணப் பொருள்கள் அனுப்புவதற்கு ஆவன செய்யப்படுகின்றது. இதற்காக மேலதிகமாக மக்களிடமும் நிவாரணப் பொருள்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்படவுள்ளன. நிவாரண உதவிகளை வழங்க முன்வருவோர் இல. 73, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் அமைந்துள்ள எமது கிளை அலுவலகத்தில் தொடர்பு கொள்ளுமாறு செஞ்சிலுவைச் சங்கத் தலைவர் வி.கே.கணேசலிங்கம் அறிவித்துள்ளார். (201-313)

## அச்சவேலி மத்திய கல்லூரிக்கு பல்லாடக எறிகருவி வழங்கல்

அச்சவேலி மத்திய கல்லூரியின் மாணவர்களின் கற்றல் செயற்பாடுகளுக்கு ஊக்கம் அளிக்கும் வகையில் வெளிநாடுகளில் வசிக்கும் கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள், எ.சீ.சீ வேன்ட் இணையத்தள நண்பர்களின் நிதியுதவியுடன் பல்லாடக எறிகருவியை கல்லூரிக்கு வழங்கியுள்ளனர். ஏ.சீ.சீ. வேன்ட் இணையத்தள நண்பர்களின் சார்பாக இந்தத் தளத்தை கல்லூரியின் பழைய மாணவி திருமதி தேவராசா பாமினி அதிபர் வே.அரசகேசரியிடம் கருவியை நேரில் கையளித்தார். இதேவேளை கல்லூரி மாணவர்களுக்கான கற்றல் செயற்றிட்டம் ஒன்றைத் தயாரித்து பழைய மாணவரான இராமச்சந்திரன் வசிகரன் பல்லாடக எறிகருவி மூலம் மாணவர்களுக்குக் காண்பித்து அதற்கான விளக்கங்களையும் வழங்கினார். (201-11)

## தேர்தலை நடத்தத் தயாராகிறது அரசு

யாழ்ப்பாணம் ஜன.15 எதிர்வரும் உள்ளூர் அதிபர் சபைத் தேர்தலுக்கு நாடளாவிய ரீதியில் அரசு மாகாண சேவையில் உள்ள பெருமளவிலான அலுவலர்கள் பணிக்கமர்த்தப்படவுள்ளனர். அத்துடன் சகல வாகனங்களும் தேர்தல் கட்டமையின் பொருட்டு பாவனைக்குட்படுத்தப்படவுள்ளன. தேர்தல் ஆணையாளர் தயாரான திசாநாயக்க சகல திணைக்களத் தலைவர்களுக்கும் தெரிவித்துள்ளார்.

அரசு திணைக்களங்கள் ஒவ்வொன்றில் இருந்தும் உதவித்தெரிவத்தாட்சி அலுவலர்கள், சிரேட்ட தலைமை தாங்கும் அலுவலர்கள், கனிஸ்ட தலைமை தாங்கும் அலுவலர்கள், வாக்கெடுப்பு எழுதுநர்கள் எனப் பலதரப்பட்டோர் ஆள் சேர்க்கப்படவுள்ளனர். திணைக்களத் தலைவர்கள் ஆண், பெண் ஆகிய இருபாலருக்கும் தனித்தனியான படிவங்கள் வழங்கப்பட்டு உரிய

காலத்தில் பூரணப்படுத்தி அனுப்பி வைக்கவேண்டும். இதேவேளை அரசு சேவையில் கடமையாற்றும் பின்வரும் அலுவலர்களான நிறைமாத கர்ப்பிணிதாய், தாய்ப்பாலூட்டும் கைக்குழந்தை உள்ளதாய், அங்கனின் நிலையில் உள்ளோர், ஒப்பந்த சேவையில் உள்ளோர் ஆகியோர் மேற்படி மாதிரிப் படிவங்கள் பூர்த்தி செய்யத் தேவையில்லை எனவும் அவர் மேலும் கூறினார். (201-302)

# இந்திய மீனவர் ஊடுருவலை எதிர்த்து காரைநகரில் மீனவர்கள் போர்க்கொடி

காரைநகர், ஜன. 15  
இந்திய மீனவர்கள் பாக்கு நீரிணையைத் தாண்டி இலங்கைக் கடற்பரப்புக்குள் ஊடுருவி கடல் தொழிலில் ஈடுபடுவதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து காரைநகர் வாழ் மீனவர்கள் நேற்றுமுன்தினம் ஒருநாள் வேலை நிறுத்தப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

இதனால் காரைநகர் மீனவர்கள் எவரும் கடலுக்குச் செல்லவில்லை. மீன்பிடித் தொழில் பாதிக்கப்பட்டிருந்தது. மீன் சந்தைகள், மீன் கூறுவிலை கோரும் இடங்கள், கடற்கரை என்பன வெறிச்சோடிக் காணப்பட்டன.

தாம் தொழில் செய்யும் பகுதிகளுக்குள் ஊடுருவும் இந்திய ட்ரோலர் படகுகளும் மீனவர்களும் கடல் வளத்தைச் சூறையாடிச் செல்கின்றனர் என்று காரைநகர் மீனவர்கள் குற்றஞ்சாட்டுகின்றனர்.

இந்திய மீனவர்கள் ட்ரோலர்கள் தமது பல லட்சம் ரூபா பெறுமதியான வலைகளை அறுத்துச் செல்வதாகவும் அவற்றினால் தமது தொழில் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவதாகவும் காரைநகர் மீனவர்கள் தெரிவித்தனர்.

நீண்டகாலமாக இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்படாமல் இருப்பதால் தாம் போராட்டத்தில் குதிக்க வேண்டி வந்தது என்றும் அவர்கள் கூறினர்.

நேற்றுமுன்தினம் நடந்த போராட்டத்தை காரைநகர் கடல் தொழிலாளர் சங்கங்களின் சமாசம் ஏற்பாடு செய்திருந்தது. போராட்டத்தைத் தொடர்ந்து தமது பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க உடன் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு கோரும் மனுக்களை அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தாவுக்கும் கடற்படை மற்றும் சிவில் நிரவாக அதிகாரிகளுக்கும் அனுப்பி உள்ளதாக சமாசத்தின் தலைவர் க.இராயச்சந்திரன் தெரிவித்தார்.

ஆழ்கடலில் தொழில் செய்து கொண்டிருந்த தமிழக மீனவர் கள் மீது இலங்கைக் கடற்படையினர் நடத்திய துப்பாக்கிச் சூட்டில் ஒருவர் உயிரிழந்தார் என்று தமிழக அரசு குற்றஞ்சாட்டிய அன்று காரைநகரில் இந்தப் போராட்டம் இடம்பெற்றுள்ளது.

தமிழக மீனவர் மீதான இந்தத் தாக்குதல் குறித்து வழமைக்கு மாறாக இந்திய மத்திய அரசு கடும் போக்குடன் நடந்து கொண்டது. புதுடில்லியில் உள்ள இலங்கைத் தூதுவர் பிரசாத் காரியவாசத்தை அழைத்து சம்பவம் குறித்து விளக்கம் கோரி உள்ளது. அத்துடன் ஏற்கனவே இரு நாடுகளுக்கும் இடையில் செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தத்தை மதித்து, இந்திய மீனவர்கள் மீது தாக்குதல் நடத்துவதைத் தவிர்க்கும்படியும் அது இந்திய அரசு இலங்கைக்கு அறிவுறுத்தி உள்ளது. எனினும் இந்தச் சம்பவத்தை இலங்கை அரசு மறுத்துள்ளது. இந்திய மீனவர்கள் மீது தாக்குதல் ஏதும் நடத்தப்படவில்லை என்று அது தெரிவித்தது. இந்திய மீனவர்கள் தமது எல்லைக்குத் திரும்ப உதவியதாகக் கடற்படை தெரிவித்தது. (உ-250)

கொள்ளுமாறு கோரும் மனுக்களை அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தாவுக்கும் கடற்படை மற்றும் சிவில் நிரவாக அதிகாரிகளுக்கும் அனுப்பி உள்ளதாக சமாசத்தின் தலைவர் க.இராயச்சந்திரன் தெரிவித்தார்.

ஆழ்கடலில் தொழில் செய்து கொண்டிருந்த தமிழக மீனவர்



நிம்மதியாக வாழ்விடுங்கள்: இந்திய ட்ரோலர்களுக்கு எதிராக காரைநகர் மீனவர்கள் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இந்திய ட்ரோலர்கள் தமது பல லட்சம் பெறுமதியான வலைகளை அறுத்துச் செல்வதாகவும் அவற்றினால் தமது தொழில் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவதாகவும் காரைநகர் மீனவர்கள் தெரிவித்தனர்.

இரு நாடுகளுக்கும் இடையில் செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தத்தை மதித்து, இந்திய மீனவர்கள் மீது தாக்குதல் நடத்துவதைத் தவிர்க்கும்படியும் அது இந்திய அரசு இலங்கைக்கு அறிவுறுத்தி உள்ளது. எனினும் இந்தச் சம்பவத்தை இலங்கை அரசு மறுத்துள்ளது. இந்திய மீனவர்கள் மீது தாக்குதல் ஏதும் நடத்தப்படவில்லை என்று அது தெரிவித்தது. இந்திய மீனவர்கள் தமது எல்லைக்குத் திரும்ப உதவியதாகக் கடற்படை தெரிவித்தது. (உ-250)

## 1,000 கிலோ அரிசியில் ஆணையிறவில் பாற்சோறு

கொழும்பு, ஜன.15  
தைப்பொங்கல் விழாவை முன்னிட்டு 15 ஆய்திகதி அதி காலையில் ஆணையிறவு நுழைவாயிலை அண்டி 1000 கிலோ அரிசியைப் பயன்படுத்தி பாற்சோறு தயாரிக்கப்படவுள்ளதாக இலங்கை இராணுவம் தெரிவிக்கிறது.

அன்றைய தினம் காலை 8.00 மணியிலிருந்து நண்பகல் 12 மணி வரையிலும் ஆணையிறவு நுழைவாயிலில் பிரதேசத்தில் வைத்து யாழ்.நோக்கிப் பயணிக்கும் மற்றும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பயணங்களை மேற்கொண்டு வரும் அனைத்து மக்களுக்கும் பாற்சோறு விநியோகிக்கப்படவுள்ளதாக இராணுவ உயரதிகாரியொருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

யாழ். பாதுகாப்புப்படைப் பிரிவுகளின் கட்டளைத் தளபதியான மேஜர் ஜெனரல் மஹிந்த ஹத்துருசிங்கவின் ஆலோசனைக்கு அமையவே இது செயற்படுத்தப்படுகிறது. இந்த மாபெரும் பொங்கல் பாற்சோற்றைத் தயாரிப்பதற்கு ஆயிரம் கிலோ அரிசி, ஆயிரம் தேங்காய்கள் ஐந்து நூறு கிலோ சக்கரை பயன்படுத்தப்படவுள்ளதோடு இராணுவப் பிரிவுகளின் சமையற்காரர்கள் ஐம்பது பேர் வரையில் இப்பாற்சோறு தயாரிப்பில் ஈடுபடுவார்களெனவும் அந்த இராணுவ உயரதிகாரி தெரிவித்தார். (ஐ-22)

# மத்திய கல்லூரியில் இன்று பொங்கல் விழா

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 15  
புனர்வாழ்வு மற்றும் சிறைச்சாலைகள் அமைச்சின் ஏற்பாட்டில் யாழ். மத்திய கல்லூரி வளாகத்தில் இன்று தைப்பொங்கல் கலாசார விழா நடைபெற உள்ளது.

இந்த விழாவில் அமைச்சினால் ஒரு கோடி 99 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான உதவிகள் மக்களுக்கு வழங்கப்பட உள்ளன. கடந்தகால யுத்தத்தில் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான நட்பு, சுயதொழிலுக்கான கடன் உதவி, சேதமடைந்த வீடுகளைத் திருத்துவதற்கான கடன் உதவிகள் என இந்த உதவிகள் வழங்கப்பட உள்ளன என்று அமைச்சின் செயலாளர் எம்.எஸ்.சதீஸ்குமார் தெரிவித்தார்.

பொங்கல் விழாவில் கலந்து கொள்வதற்காக யாழ்ப்பாணம் வரும் அமைச்சர் சந்திரசிறி கஜதீர இந்த உதவிகளை வழங்குவார். அத்துடன் புனர்வாழ்வு பெற்ற முன்னாள் போராளிகளில் இம்முறை ஜி.சீ.ஈ. உயர்தரப் பரிட்சை எழுதி பல்கலைக்கழகத்திற்குத் தெரிவான 50 பேருக்கு தலா 5,000 ரூபா பண உதவியும் அமைச்சரால் வழங்கப்பட உள்ளது.



நாளைமறுதினம் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ள சூரியப் பொங்கல் நிகழ்வுக்காக பல லட்சம் ரூபா செலவில் பெரும் 'கட்டவுட்கள்' யாழ். நகரில் தயாராகி வருகின்றன.

யாழ். கல்வி வலயத்தில் கற்கும் வறுமைக் கோட்டுக்குக் கீழ் வாழும் மாணவர்களுக்கு தேசிய சேமிப்பு வங்கியின் ஊடாக மாதாந்தம் 500 ரூபா புலமைப் பரிசில் வழங்கும் திட்டமும் இன்றைய தினம் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட உள்ளது என்று அமைச்சர் செயலாளர் கூறினார். யாழ். பொதுசன நூலகத்திற்கு 4,500 புத்தங்களும் இன்றைய தினம் அமைச்சினால்

பெற்றுச்சென்றுள்ளது. தேர்தல் நெருங்கி வரும் வேளையில் வேட்பாளர்களைத் தேடும் பணிகளில் குடாநாட்டில் உள்ள அனைத்துக் கட்சிகளும் மும்முரமாக ஈடுபட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு கட்சியும் பல வேட்பாளர்களைத் தேடிப் பிடிக்க வேண்டி இருப்பதால் சிறு கட்சிகள் தமது வேட்பாளர் பட்டியலை நிரப்புவதில் சிக்கல்களை எதிர்கொண்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இதற்கிடையே தேர்தலுக்கு முன்பாக கூட்டணிகளை அமைப்பது தொடர்பிலும் கட்சிகள் மும்முரம் காட்டி வருகின்றன. திரைமறைவுப் பேச்சுக்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. அதேசமயம், ஹெல் உறுமய உள்ளிட்ட வேறுபல் தெற்குக் கட்சிகளும் யாழ். மாவட்டத்தேர்தலில் போட்டியிட வரும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. (ஐ-9)

# யாழ்ப்பாணத்திலும் களம் இறங்குகிறது ஜே.வி.பி.

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 15  
எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் நடைபெறவுள்ள உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தலில் யாழ். தேர்தல் மாவட்டத்தில் போட்டியிடுவதற்கான முன்னேற்பாடுகளை ஜே.வி.பி. மேற்கொண்டுள்ளது.

தேர்தலில் தமது கட்சி போட்டியிடவுள்ளதாகத் தெரிவித்து யாழ். தேர்தல் திணைக்களத்தில் வேட்பு மனுத்தாக்கலுக்கான விண்ணப்பங்களை அக் கட்சி

யின் உறுப்பினர்கள் நேற்றுமுன்தினம் பெற்றுச் சென்றுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தல் மார்ச் மாதம் நடைபெறவுள்ளதாக அரசு உத்தியோக பூர்வமாக அறிவித்ததையடுத்து தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்கு பிரதானகட்சிகள், சுயேச்சைக் குழுக்கள் ஆகியன வேட்பாளர்களைத் தெரிவு செய்வதிலும், ஏனைய செயற்பாடுகளிலும் மும்முரமாக ஈடுபட்டு வருகின்றன.

இந்த நிலையில் ஜே.வி.பி. கட்சி யாழ். மாவட்டத்தில் போட்டியிடுவதற்கான விண்ணப்பங்களை நேற்றுப் பெற்றுச் சென்றுள்ளது.

இதேவேளை யாழ். மாவட்டத்தில் பிரதான கட்சிகளில் ஒன்றான தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி யும் தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்கு விண்ணப்பித்தனர் யாழ். தேர்தல் திணைக்களத்தில் நேற்று

பெற்றுச்சென்றுள்ளது. தேர்தல் நெருங்கி வரும் வேளையில் வேட்பாளர்களைத் தேடும் பணிகளில் குடாநாட்டில் உள்ள அனைத்துக் கட்சிகளும் மும்முரமாக ஈடுபட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு கட்சியும் பல வேட்பாளர்களைத் தேடிப் பிடிக்க வேண்டி இருப்பதால் சிறு கட்சிகள் தமது வேட்பாளர் பட்டியலை நிரப்புவதில் சிக்கல்களை எதிர்கொண்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இதற்கிடையே தேர்தலுக்கு முன்பாக கூட்டணிகளை அமைப்பது தொடர்பிலும் கட்சிகள் மும்முரம் காட்டி வருகின்றன. திரைமறைவுப் பேச்சுக்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. அதேசமயம், ஹெல் உறுமய உள்ளிட்ட வேறுபல் தெற்குக் கட்சிகளும் யாழ். மாவட்டத்தேர்தலில் போட்டியிட வரும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. (ஐ-9)

## தென்மராட்சியில் பற்சிகிச்சைப் பிரிவு

தென்மராட்சி, ஜன.15  
கொடிகாமம் பிரதேச வைத்தியசாலையில் பற்சிகிச்சைப் பிரிவு ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. பிரதி சனிக்கிழமைகளில் பல்வைத்திய நிபுணர் வீ.ஆர். டேவிட் சிகிச்சைப் பிரிவுக்கு வருகை தருகிறார்.

சாவகச்சேரி வைத்தியசாலைக்கு வரும் பல் நோயாளர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருவதையடுத்து தென்மராட்சி கிழக்கு, பளை, வடமராட்சி கிழக்கு ஆகிய பிரதேச மக்களின் நலன்கருதி பிரதி சனிக்கிழமைகளில் இந்த வைத்தியசாலையில் பற்சிகிச்சைப் பிரிவு இயங்குவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதன் மூலம் பெரும் எண்ணிக்கையிலான மக்கள் யாழ். போதனா வைத்தியசாலைக்கு சிகிச்சை வேண்டி வருவது குறையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. பல் தொடர்பான அனைத்து சிகிச்சைத் தேவைகளுக்காகவும் மக்கள் இந்தப் பிரிவை நாட முடியும். (உ-207)

# சிறுவர் உடல் உள நலனில் கவனமெடுக்க வேண்டும்

வவுனியா, ஜன.15

வீட்டிலும், பாடசாலை யிலும் சிறுவர்களைக் கற்றல் நடவடிக்கைகளில் மட்டும் ஈடுபடுத்தாது அவர்களின் உடல் உளநல விடயங்களில் இயன்றளவு கவனம் செலுத்து வது மிகவும் அவசியமானது இவ்வாறு கருத்துத் தெரிவித் தார் வவுனியா மாவட்ட உள நல மருத்துவ நிபுணர் மருத் துவர் எஸ்.சிவதாஸ்.

கடந்த 6 ஆம் திகதி வவு னியா மாவட்டத்தில் உள நலத் துறையில் கடமைபுரியும் உத்தி யோகத்தர்களுக்கு நடைபெற்ற பயிற்சிக் கருத்தரங்கிலேயே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

இன்று பல பெற்றோர்கள் தமது பிள்ளைகளை அழைத் துக்கொண்டு அவர்களின் நடத்தை, கல்வியில் அக்கறை

யின்மை, உரிய வளர்ச்சி விருத் தியின்மை தொடர்பான முறைப் பாடுகளுடன் வைத்தியசா லைக்கு வருவதை அவதா னிக்க முடிகின்றது.

பிள்ளை வளர்ப்பு என்பதை எப்படியும் செய்யலாமெனப் பல பெற்றோர்கள் நினைக் கின்றனர். ஆனால் சில வேளை களில் அது பல்வேறு விதங் களில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி கின்றன. கர்ப்பகாலம் முதலே பிள்ளையின் விருத்தி, வளர்ச்சி என்பன உன்னிப்பாகக் கவனிக் கப்பட வேண்டியன.

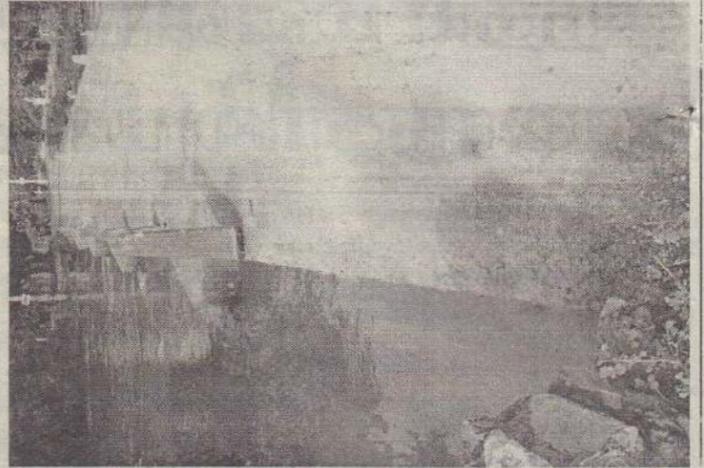
ஒருபிள்ளை பாடசாலைக் குச் செல்வதன் மூலம் ஆரம்ப சமூகமயமாதலில் இணை கிறது. பிள்ளைக்கு குடும்பம் என்ற நிலையிலிருந்து பிறி தொரு சூழலும் புரிய ஆரம் பமாகிறது. ஆனால் அந்தச்

சூழலில் கல்வியை மட்டும் வழங்கினால் போதுமெனப் பல பெற்றோர் நினைக்கின்றனர். இதனால் பிள்ளைகளின் மீது கல்வியை அவர்கள் திணிக் கின்றனர். ஆனால் இது பிள் ளைகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி யுள்ளது.

மேலும் சிறுவர்கள் எவ்வாறு இலகுவான வேலைத் திட்டங் களில் ஈடுபடுத்துவது, சிறுவர் நல சிகிச்சைகளை வாரத்தில் ஒருநாளாவது வழங்குவதன் தேவை குறித்தும் அவர் கருத் துக்களை வெளியிட்டார்.

இக்கலந்துரையாடலில் வைத்திய அதிகாரிகள், தாதிய உத்தியோகத்தர்கள், பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற் றும் சிறுவர் நலனுடன் தொடர் புடையவர்கள் எனப்பலர் கலந்து கொண்டனர். (க-501)

## கோர முகம்...



காவுகொள்வது எப்போது?..:- வட்டக்கச்சி இராம நாதபுரம் செல்லும் பிரதான வீதியில் 'கோரமோட்டை' ஆற்றுக்கு மேலாக அமைந்துள்ள பாலம் பாதுகாப்புத் தூண்கள் உடைந்த நிலையில் பாதுகாப்பற்ற நிலையில் காணப்படுகின்றது. (405)

## பன்னங்கண்டிப் பாலத்தின் அவலத்தால் மக்கள் சிரமம்

கிளிநொச்சி, ஜன.15

கிளிநொச்சி கோரமோட்டை ஆற்றுக்கு மேலாக அமைக்கப் பட்டுள்ள பாலம் பாதுகாப்பற்ற நிலையில் உயிர்களைக்காவு கொள்ளக் காத்திருப்பதாக இப் பகுதி மக்கள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

கிளிநொச்சியில் இருந்து வட்டக்கச்சி, இராமநாதபுரம் பிரதான வீதியில் இரணை மடுக் குளத்திலிருந்து பாயும் கோரமோட்டை ஆற்றுக்கு மேலாக அமைக்கப்பட்டுள்ள பன்னங்கண்டி பாலமே இவ்வாறு ஆபத்தான நிலையில் காட்சியளிக்கின்றது.

மிக ஆழமான இப்பாலத்

தின் கீழ்ப் பகுதியூடாகத் தற் போது வீதியை மேவி நீர்மட்டம் உயர்ந்து வேகமாக ஓடிக் கொண்டிருக்கின்றது. இப்பாலத் தின் இருமருங்கிலும் பாதுகாப் புக்காக அமைக்கப்பட்ட தூண் கள் உடைந்த நிலையில் பாது காப்பற்ற நிலையில் காணப் படுகின்றன.

நீர்மட்டம் உயர்ந்துள்ள நிலை யில் ஏதாவது விபத்து நடந்தால் உயிர் பிழைப்பது கடினமானது. இதனால் மக்கள் தினமும் அச் சத்துடனேயே செல்கின்றனர்.

ஆகவே மக்களின் உயிர்க ளுடன் விளையாடாது இந்தப் பாலத்தைப் புனரமைக்க வேண்டு மென மக்கள் கோரிக்கை விடுக் கின்றனர். (க-405)

## பளையில் மின் வேலைகள் துரிதம்

கிளிநொச்சி, ஜன.15

பளைப் பிரதேசத்தில் மின் சாரத் திருத்தப்பணிகள் துரித மாக நடை பெற்றுவருவதாகப் பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபைத் தலைவரும் விசேட ஆணையாளருமான சி. சிவப் பிரகாசம் தெரிவித்துள்ளார்.

மின்சாரத் திருத்தப்பணிகள் தொடர்பாக அவரிடம் வின வியபோது அவர் மேலும் தெரி வித்தவை வருமாறு:

ஜனவரி மாதத்துக்குள் மின்

சாரம் எமது பிரதேசத்திற்குக் கிடைக்கும் என எதிர்பார்த் தோம் ஆனால் கண்ணி வெடிக் கள் உள்ள இடங்களாக அல் லிப்பளை, கச்சார்வெளி, முக மாலை போன்ற பிரதேசங்கள் காணப்படுவதால் திருத்தப் பணிகளில் தாமதம் ஏற்பட் டுள்ளது.

ஏனைய பிரதேசங்களில் தூண்கள் நடப்பட்டு கம்பி களும் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. ஏ-9 வீதியில் அநேக புனர

மைப்புப் பணிகள் முடிவடைந்து விட்டன. தற்போது அல்லிப் பளை, கச்சார் வெளிப்பிர தேசங் களில் திருத்தப்பணிகள் நடை பெற்று வருகின்றன.

பொதுமக்களின் பாதுகாப் புக்கருதி பூரணமாகத் திருத்தப் பணிகள் முடிவடைந்த பின்னரே மின்சாரம் வழங்கப்படும் எனவும் அவர் தெரிவித்தார். பொதுமக் கள் தமக்கு மின்சாரம் வழங் கப்படும் நாளை ஆவலுடன் எதிர்பார்க்கின்றனர். (313-311)

# சாமங்குளத்தில் முன்பள்ளி மரத்தின் கீழ் இயங்கும் அவலம்

முல்லைத்தீவு, ஜன.15

முல்லைத்தீவு மாவட்ட காதலி யார் சமளங்குளம் பகுதியில் இயங்கிவரும் முன்பள்ளி, மரங் களின் கீழ் இயங்கி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

புத்தத்துக்கு முன்னர் பொது நோக்கு மண்டபம் ஒன்றில் இது இயங்கி வந்தது. போரினால் அந்த மண்டபம் அழிவடைந்த நிலையில்

காணப்படுகின்றது.

இதனைப் புனரமைப்பதற்கு எவரும் முன்வரவில்லை. இத னால் அழிவடைந்த இந்த மண் டபத்தினருகே மரங்களின் கீழ் தற்பாளர்கள் கட்டப்பட்டு அதன் கீழ் முன்பள்ளி இயங்கி வரு கின்றது. சிறார்களும்க் வசதியீ னங்களுக்கு மத்தியில் தமது கற்றல் நடவடிக்கைகளில் ஈடு

பட்டு வருகின்றனர்.

தற்போது மழைபெய்து வரு வதனால் முன்பள்ளியில் செயற் பாடுகளுக்கு இடையூறு ஏற் பட்டுள்ளது.

தொண்டு நிறுவனங்களா வது இதனைக் களைவதற்கு முன் வரவேண்டும் என இப் பகுதி மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். (க-500)

## காய்ச்சலால் பீடிக்கப்படுவோர் பளையில் அதிகரிப்பு

பளை, ஜன.15

பளைப் பிரதேசத்தில் காய்ச்சலால் பீடிக்கப்படுவோர் எண் ணிக்கை நாளாந்தம் அதிகரித்து வருகிறது. குறிப்பாக சிறு பிள்ளைகளே அதிகமாக காய்ச்சலால் பீடிக்கப்பட்டு வருகின் றனர். இந்தப் பகுதியில் பெய்த அடைமழையினால் தற்காலிக் வீடுகளும் தங்கியிருப்போர் பெருமளவில் காய்ச்சலின் பீடிக்கப்படுவதாக தெரிவிக்கப் பட்டது.

காய்ச்சலால் பீடிக்கப்படும் பெருமளவு வேலையாளர்கள் பளை பிரதேச வைத்தியசாலை வெளிநோயாளர் பிரிவில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர். பலர் அப்பகுதிகளிலிருந்து சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலை விடுதிகளில் தங்கி சிகிச்சை பெற்று வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (க-207)

**மரண அறிவித்தல்**

**செல்வன் செல்லையா யசோதரன்**

(யாழ். இந்துக் கல்லூரி உயிரியல் பிரிவு மாணவன் - 2007) மாவடிப் பிள்ளையார் வீதி, மீசாலை கிழக்கு, மீசாலையைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்வன் செல்லையா யசோதரன் (13.01.2011) வியாழக்கிழமை அமெரிக்காவில் காலமானார்.

அன்னார் கணபதிப்பிள்ளை செல் லையா (கிளி) - உமையம்மை தம்பதியரின் கனிஸ்ட புதல்வனும் கலாவதனி (கனடா, முன்னாள் முகாமைத்துவ உதவியாளர் - யாழ். வலயக் கல்விப் பணி மனை), சுகந்தினி (நிகழ்ச்சித் திட்ட உதவியாளர் - யாழ். வலயக்கல்விப் பணிமனை), ஐங் கரன் (பொறியியலாளர், கலாநிதி பட்டப் படிப்பு மாண வன் U.K) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் விஜயரூபன் (கனடா), மதியானந்தன் (விரிவுரையாளர் - தொழில்நுட்பவியல் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்), சிந்துஜா (பொறியியலாளர் கலாநிதி பட்டப்படிப்பு மாணவி U.K) ஆகியோரின் பாசமிகு மைத்துனரும் சஜினி, அபிசன், கபிஷா, சதுர்சிகன் ஆகியோரது அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (15.01.2011) சனிக்கிழமை அமெரிக்கா, நயாக்நாவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**தகவல்: குடும்பத்தினர்.**

திருஞ்சைசாரி - பெரியப்பா (ஐயா) மாவடிப்பிள்ளையார் வீதி, மீசாலை கிழக்கு, மீசாலை. (1090/3)

தொ.இல. 0774747283, 077485294 (இலங்கை) +14162711763 (கனடா) +07598124901(U.K)

**கிழக்கு மக்களுக்கு உதவ மன்னாரிலும் பொருள்கள் சேகரிப்பு**

வலி.வடக்கு, ஜன15

கிழக்கு மாகாணத்தில் வெள் ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நானாட்டான் பிரதேச செலயக ஊழியர் நலன்புரி சங்கம் ஒரு லட்சம் ரூபா நிதியை முதற்கட்டமாக உடனடியாக வழங்கியுள்ளது.

கடந்த பல நாள் களாக பெய்து வரும் மழை காரணமாக பாதிக்கப் பட்ட இம் மக்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளை மேற்கொள்வதற்கு வசதியாக நானாட் டான் பிரதேச செயலக ஊழியர்கள் பொது அமைப்புக்களுடன் இணைந்து மக்களுக்கு வேண்டிய உணவுப் பொருள் கள் உட்பட ஏனைய பொருள்களை சேகரிக்கும் செயல்பாட்டையும் முன் னெடுத்துள்ளார்கள்.

இந்த உதவிப் பொருள்கள் யாவும் உரிய முறையில் கிழக்கு மாகாண வெள் ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வழங் கப்பட நடவடிக்கைகள் உரியவர்களு டன் இணைந்து மேற்கொள்ளப்படும் எனவும் செயலக அதிகாரியொருவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஜன.15)

**வெளிநாடுகளுக்கான துரித கடிதங்கள், மற்றும் ஸொதிகள் சேவை**

**Arrul Global Express**  
International Courier & Cargo Service

24 மணி, மற்றும் 72 மணி நேரத்தில் குறித்த முகவரியில் வாசல்கள் இயங்கும்படி

**யாழ் மாவட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட முகவர் மிகக்குறைந்த கட்டணங்கள் அதிவிரைவு சேவை Speed Courier Service**

- ✓ லண்டன் **800/=**
- ✓ கனடா, அமெரிக்கா, நோர்வே, சுவிஸ், வன்மார்க் அவுஸ்திரேலியா, பிரான்ஸ், நெதர்லாந்து, ஜெர்மனி இத்தாலி **950/=**
- ✓ சாதாரண சேவை (Normal Service)
- ✓ லண்டன், சுவிஸ் **350/=**
- ✓ கனடா **450/=**

**Arrul Global Express**  
கல.1, பிறவுண் வீதி, நாவலர் வீதி சந்தி, யாழ்ப்பாணம். 0212226113

**Arrul Global Express**  
மன்னார் வீதி, வவுனியா  
Email : arrulxpress@gmail.com





மட்டக்களப்பு 52வருடங்களுக்குப் பின்னர் தற்போது மீண்டும் ஓர் முகத்துவாரம் வெட்டப்பட்டு வெள்ள நீர் வடிந்தோட வைக்கப்பட்டு கிறது. கிழக்கு மாகாண முதலமைச்சரின் வேண்டுகோளின்பேரிலேயே மட்டக்களப்பு நகரைச் சூழவுள்ள வெள்ள நீரை வெளியேற்றுவதற்காக மேற்படி முகத்துவாரம் அகழப்பட்டு தற்போது வெள்ள நீர் வெளியேற்றப்பட்டு வருகின்றது.

### தேர்தலை ஒத்திவைப்பதற்கு உலமாக்களும் கோரிக்கை

மட்டக்களப்பு, ஜன. 15  
கிழக்கு மாகாணம் வெள்ள அனர்த்தங்களுக்கு இலக்காகியுள்ள இத்தருணத்தில் உள்ளூராட்சித் தேர்தல்களுக்கான வேட்பாளர் மனு ஒப்படைக்கும் திகதியைப் பிற்போடுமாறு அகில இலங்கை உலமாக்கட்சி ஜனாதிபதியிடம் கோரிக்கை விடுத்தது. இது சம்பந்தமாக உலமா கட்சித் தலைவர் மௌலவி முபாறக் அப்துல் மஜீத் ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பி வைத்துள்ள கடிதத்தில் பின்வருமாறு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது:-  
கிழக்கு மாகாண மக்கள் பெரும் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். நாட்டிலுள்ள அனைத்து மக்களுக்கும் அனைத்து அரசியல் கட்சிகளுக்கும் அம்மக்களை மீட்பதற்குரிய முயற்சிகளை

முன்னெடுக்கும் கடப்பாடுண்டு. இந்நிலையில் இன்னும் சில நாட்களில் உள்ளூராட்சித் தேர்தலுக்கான வேட்பு மனுத்தாக்கல் செய்யப்பட வேண்டுமென்பது பொருத்தமான ஒன்றாகத் தெரியவில்லை. இன்றைய நிலையில் மக்களை மீட்டெடுப்பதே நம் அனைவரினதும் செயற்பாடாக அமைய வேண்டும். இது தவிர தேர்தல்கள் அல்ல என்பதை மக்கள் நலனில் அதிக அக்கறையுள்ள தாங்கள் அறிவீர்கள். ஆகவே வேட்பு மனுத் தாக்கலுக்கான திகதி உட்படத் தேர்தல் திகதியையும் பிற்போடுமாறு உலமா கட்சி கேட்டுக்கொள்கிறது- என்றுள்ளது. இந்தத் தேர்தலைப் பின்தள்ளுமாறு கூட்டமைப்பும் கோரி உள்ளது. (ளி)

## அரச ஊழியர்களுக்கு சம்பளத்தில் முற்பணம் வழங்கக் கோரிக்கை

அம்பாறை, ஜன. 15  
மழை வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள சகல அரச ஊழியர்களுக்கும் விசேட சம்பள முற்பணக்கொடுப்பனவு ஒன்று வழங்கப்படுவதுடன், பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு வழங்கப்படும் உலர் உணவு நிவாரணம் உட்பட சகல நிவாரணங்களும் அரச ஊழியர்களுக்கும் வழங்கப்பட வேண்டும் எனக் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. காரைதீவு புஸ்பா பொருளாதார, கல்வி, சமூக அபிவிருத்தி அமைப்பு ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பி வைத்துள்ள அவசர மகஜர் ஒன்

### வெள்ளப் பாதிப்புக்களை சமாளிக்க

நில் மேற்படி கோரிக்கையை வலியுறுத்தியுள்ளது. அமைப்பின் சார்பில் அதன் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளரும், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் அம்பாறை மாவட்ட முக்கியஸ்தருமான செல்லையா இராசையா இந்த மகஜரை அனுப்பி வைத்துள்ளார். நிறைவேற்றுப்பணிப்பாளர் செல்லையா இராசையா அனுப்பி வைத்துள்ள இந்த மகஜரில் - மேலும் பின்வருமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. "வடக்கு, கிழக்கு

உட்பட நாட்டின் மேலும் சில மாவட்டங்களில் தொடரும் அடைமழை, வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக பெரும்பாலான அரச ஊழியர்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ள துடன், நலன்புரி முகாம்களிலும் தங்கியுள்ளனர். பாதிக்கப்பட்டுள்ள அரச ஊழியர்களுக்கு சகல வெள்ள நிவாரணங்களும் வழங்கப்படுவதுடன், அவர்களுக்கு சம்பள முற்பணம் ஒன்றையும் வழங்கப்பட ஆவன செய்யுமாறும் கோருகின்றோம். - என்றுள்ளது. (ஐ-30)

## திருமலையிலும் மக்கள் இடப்பெயர்வு

திருகோணமலை, ஜன. 15  
திருகோணமலையில் தொடர்ந்து பெய்து வரும் அடைமழையால் மாவட்டத்தின் பல பகுதிகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன. இதனால் போக்குவரத்துகள் தடைப்பட்டுள்ளன. இருப்பினும், வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் பெரும் சிரமங்களுக்கு மத்தியில் வேறு பிரதேசங்களை நோக்கி இடம்பெயர்ந்து வருகின்றனர். மூதூர் பிரதேசத்தில் ஏற்பட்டுள்ள வெள்ளம் காரணமாக 18,122 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 67,283 பொதுமக்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். வெள்ளத்தில் மூழ்கிய கிராமங்களிலிருந்து

மக்களைப் பாதுகாப்பான பகுதிகளுக்கு அழைத்துச் செல்வதற்கு இலங்கை போக்குவரத்து சபை பல்களும் தனியார் வாகனங்களும் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளன. இதேவேளை, கிண்ணியா பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் குட்டிக்கராச்சி, குறிஞ்சாக்கேணி பாலத்தின் மேலால் அளவுக்கு அதிகமாக நீர் பாய்கின்றது. இதனால் இப்பகுதி ஊடான போக்குவரத்து துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. திருகோணமலை மாவட்டத்தில் அடைமழையாலும், குளத்து நீர் திறந்து விடப்பட்டதனாலும் பெருமளவான விவசாய செய்கைகள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

35,568 ஹெக்டெ யார் ஏக்கர் விவசாயச் செய்கை பாதிக்கப்பட்டுள்ளது எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. திருகோணமலை மாவட்டத்தில் சேருவில், பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் அரியமான் கேணி அணைக்கட்டு உடைப்பெடுத்ததால் அரியமான் கேணி, நிலாப் பொல, கங்குவேலி மக்கள் அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்துள்ளனர். அனர்த்த முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர் துலிப் விஜயசேகர ஜனாதிபதியின் பணிப்புரைக் கமைய இம்மாவட்டத்தில் பல இடங்களுக்கு விஜயம் செய்து பாதிக்கப்பட்ட இடங்களையும்

INSTITUTE OF BRITISH TECHNOLOGY (PVT) LTD.

STUDY IN UK

SPOT ADMISSION IN COLOMBO

Hotline : 0777113777

- அடிப்படைத்தகமை G.C.E (O/L)
- IELTS - தேவையில்லை
- சிறந்த சட்டவல்லுனர்களின் ஆலோசனை
- நம்பகமான Sponsorship

2011 மார்ச் மாதம் அமுலாகவுள்ள UK மாணவர் விசா புதிய சட்ட அமுலாக்கலுக்கு முன்னர் உங்கள் விசாவை உறுதிப்படுத்தக் கொள்ளுங்கள்.....

No.538-3/1, Galle Road, Colombo 03, Branch : Kalmunai  
E-mail : info@ibtedu.lk, academics@ibtedu.lk  
Web : www.ibtedu.lk

IBt we raise the limits to your Success.

மரண அறிவித்தல்

சின்னத்தம்பி இராதாகிருஷ்ணன் (நெடுவ இராதா)  
(முன்னாள் உரிமையாளர், நெடுவ கைத்தறித் தொழிலகம்)

மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும் நீர்வேலி மற்றும் தொல்புரத்திலுள்ள விக்ரோறியா முன் ஒழுங்கையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி இராதாகிருஷ்ணன் நேற்று (14.01.2011) வெள்ளிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்தம்பி - தெய்வானை தம்பதியினரின் புத்திரனும் காலஞ்சென்றவர்களான கனகசபை - தெய்வானை தம்பதியினரின் மருமகனும் காலஞ்சென்ற தனலட்சுமியின் அன்புக் கண வரும் ரதிதேவி, சூரியகுமார், லலி தாகுமாரி, சந்திரகுமார் (சுவில்), ராஜ்குமார் (கனடா), வசந்தா, சிவகுமார், சூரியகலா (ஜேர்மனி), அகிலா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் இராஜகோபால், யசோதா தேவி, சிவராசசிங்கம், தேவராசமலர், ரஞ்சினி, சண்முகநாதன், ஜெயராம் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் ரஜினி, மகிந்தன், சுகந்தினி, சுலக்ஷனா, சகீலகன், வினூஷன், அஜித், அபிதா, ஜெயந்தன், தனுஷன், யதீசன், ரஷ்மிகா ஆகியோரின் பேரனும் காலஞ்சென்றவர்களான வள்ளியம்மை, காசுபதிதேவி, செல்வராணி, சண்முக நாதன் மற்றும் தெய்வானைப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரனும் காலஞ்சென்றவர்களான மகாதேவா, சேனாதிராசா, குமாரசாமி, அழகுப்பிள்ளை மற்றும் பத்மலோசினி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (15.01.2011) சனிக்கிழமை மு.ப. 10 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் 11 மணிக்கு திருவடி நிலை மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

(109055)

# மட்டு. நலன்புரி நிலையங்களில் தஞ்சமடைந்தோர் அதிகரிப்பு

மட்டக்களப்பு, ஜன.15  
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் 14 பிரதேச செயலாளர் பிரிவுகளிலும் நலன்புரி நிலையங்களில் தஞ்சமடைந்துள்ளோரின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துள்ளது. 32,641 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 1,22,047 பேர் இடம்பெயர்ந்து இந்த நலன்புரி நிலையங்களில் தங்கியுள்ளனர்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ஏற்பட்டுள்ள வெள்ளப் பெருக்கு காரணமாக 59,532 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 235,349 பேர் உறவினர்களினதும் நண்பர்

களினதும் வீடுகளில் தங்கியுள்ளனர் என மட்டக்களப்பு மாவட்ட அரசு அதிபர் சுந்தரம் அருமை நாயகம் தெரிவித்துள்ளார்.

மாவட்டத்தின் கோறளைப் பற்று வடக்கு, கோறளைப் பற்று, ஏறாவூர்பற்று, மண்முனை வடக்கு, மண்முனை தென்னெருவில்பற்று ஆகிய பகுதிகளைச் சேர்ந்த 7 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர்.

மண்முனைப்பற்று பகுதியைச் சேர்ந்த ஒருவர் காணாமல் போயுள்ளார் என மாவட்டச் செயலகத்தினால் வெளியிடப்பட்ட அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

3,944 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 14,136 பேரினது விவசாய நிலங்கள் வெள்ளத்தினால் அழிவடைந்துள்ளன.

1,220 வீடுகள் முற்றாக சேதமடைந்துள்ளன. 8,450 வீடுகள் பகுதியளவில் சேதமடைந்துள்ளன என அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

51,179 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 186,241 பேர் வாழ்வாதார தொழில்களை இழந்துள்ளனர் என்றும் அதில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

(ம-21)



திருகோணமலை மாவட்டத்தில் ஏற்பட்டுள்ள வெள்ள அனர்த்தங்களினால் கால்நடைகள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் உணவுகளுமின்றி அவதிப்படுகின்றன. இதனால், கால்நடைகள் மேட்டு நிலங்களில் ஒதுங்கி வருகின்றன. கால்நடை உரிமையாளர்கள் சிலர் தமது கால்நடைகளை வள்ளங்களில் கொண்டு செல்கின்றனர்.

## கைதிகளுக்கு ஹெரோயின் விற்றவர் கைது

கண்டி, ஜன.15

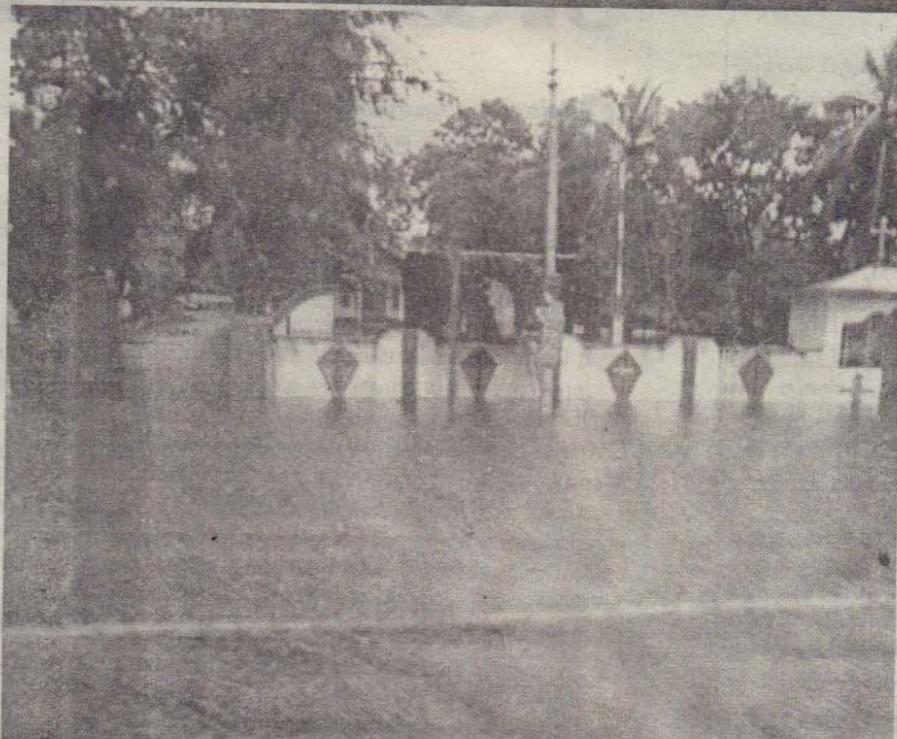
கண்டி போகம்பறை சிறைச்சாலை யில் கைதிகளுக்கு ஹெரோயின் போதைப் பொருளை விநியோகிப்பவர்கள் எனக் கூறப்படும் இருவரை கட்டுகஸ்தோட்டை பொலிஸார் கட்டந்த செவ்வாய்க்கிழமை சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்துள்ளனர்.

இவர்களிடமிருந்து கணிசமான ஹெரோயின் கைப்பற்றப்பட்டது என்றும் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

சந்தேகநபர்கள் இருவரும் சிறையில் ஒன்றாக இருந்தவர்கள் அங்கே ஏற்பட்ட நட்புறவாகிய இவர்கள். சிறைக்குள்ளே இருக்கும் தமது சகாக்களுக்கு போதைப் பொருள் வழங்கும் வேலையில் ஈடுபட்டு வந்துள்ளனர் என்று பொலிஸாரின் விசாரணைகளில் தெரியவந்துள்ளது.

பிரஸ்தாப நபர்களை பல கோணங்களில் பொலிஸார் விசாரணை செய்து வருகின்றனர். (சி)

## மழையின் கோரம்...



அவலம்: மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் பல பகுதிகள் அடைமழையால் நீரில் மூழ்கியுள்ளன. இதனால் பல பகுதிகளுக்கான போக்குவரத்துக்கள் துண்டிக்கப்பட்டுள்ளன.

## பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு அத்தியாவசிய பொருள்களில்லை

அம்பாறை, ஜன. 15

அம்பாறை மாவட்டத்தில் வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக முகாம்களில் தஞ்சமடைந்துள்ள மக்கள் அத்தியாவசிய பொருள்களின்றி அவதிப்படுகின்றனர். முகாம்களில் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளவர்களுக்கு அரசினால் சமைத்த உணவுகள் விநியோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. எனினும் படுக்கை விரிப்புகள், போர்வைகள், சிறுவர்களுக்கான பால்மா உணவுகள் ஆகியவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியாத நிலையில் இவர்கள் முகாம்களில் சிரமப்படுகின்றனர்.

எந்த ஓர் அரசு சார்பற்ற அமைப்பும் இந்தப் பிரதேசங்களில் இன்னும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக எந்தவித வசதிகளையும் செய்து கொடுக்கவில்லை எனக் கவலை தெரிவிக்கப்படுகிறது. கல்முனைப் பொலிஸ் நிலையத்தால் மக்களுக்கு சமைத்த உணவு வழங்கப்பட்டது. (எரி)

# இந்தியர்களின் மாநாட்டில் இலங்கைக் குழு

வெளிநாட்டு வாழ் இந்தியர்களின் 9 ஆவது வருடாந்த மாநாடு "அகில உலக இந்தியர்களை ஈடுபடுத்தல்" என்ற தொனிப்பொருளில் கடந்த 7ஆம் திகதி தொடக்கம் 9ஆம் திகதிவரை புதுடில்லி வித்தியாபவனில் நடைபெற்றது.

இதில் இலங்கைவாழ் இந்திய வம்சாவழி மக்களின் சார்பாக இ.தொ.கா. தலைவரும், பிரதியமைச்சருமான முத்து சிவலிங்கம் தலைமையிலான குழு கலந்துகொண்டுள்ளது.

இதன்போது, இலங்கைவாழ்

## மலையகப் பிரச்சினைகள் எடுத்துரைப்பு

இந்திய வம்சாவழியினரின் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக, வெளிநாட்டுவாழ் இந்தியர்களின் நலத்துறை விவகாரங்கள் அமைச்சர் வயலார் ரவியை நேரடியாகச் சந்தித்து உரையாடினார் எனப் பிரதி அமைச்சர் முத்து சிவலிங்கம் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பான அவரது அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பவை வருமாறு:- வெளிநாடுகளில் பரந்து

வாழும் இந்தியர்களின் பங்களிப்புகளைத் தாய் நாட்டின் அபிவிருத்திக்குப் பெற்றுக்கொள்ளும் நோக்குடன் வெளிநாட்டு வாழ் இந்தியர்களின் விவகாரங்களின் அமைச்சம், இந்திய தொழிற்கூட்டமையும் இணைந்து ஏற்பாடு செய்த இந்த மாநாட்டை இந்தியப் பிரதமர் கலாநிதி மன்மோகன்சிங் ஆரம்பித்து வைத்தார்.

இலங்கை வாழ் இந்திய வம்சாவழி மக்களின் சார்பாக கலந்து

கொண்ட 20 பேர் கொண்ட குழு அக்குழுவின் தலைவர் முத்து சிவலிங்கம் தலைமையில் அமைச்சர் வயலார் ரவியைச் சந்தித்தது.

ஏனைய நாட்டுகளில் வாழும் இந்திய வம்சாவழி மக்களுக்கு அமைவாக இவர்களது பிரச்சினைகளும் கவனிக்கப்பட வேண்டும். ஏனையோர்களுக்கு வழங்கப்படும் சலுகைகள் இலங்கை வாழ் இந்திய வம்சாவழி மக்களுக்கும் வழங்கப்பட வேண்டும். -என இந்திய அமைச்சர் வயலார் ரவியிடம் கோரிக்கை விடுத்தோம். - என்றுள்ளது (எரி)

## தலைமறைவான டிப்போ ஊழியர்

மஸ்கெலியா, ஜன. 15

இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் ஹட்டன் பஸ் டிப்போவுக்குச் சொந்தமான சுமார் இரண்டு இலட்சத்து ஐம்பதாயிரம் ரூபா பணத்துடன் டிப்போ ஊழியர் ஒருவர் தலைமறைவாகிவிட்டார் எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

கடந்த பதினோராம் திகதி சேவையில் ஈடுபட்ட பஸ்களில் வசூலிக்கப்பட்ட பணத்துடனேயே மேற்படி ஊழியர் தலைமறைவாகியுள்ளார் எனக் கூறப்படுகின்றது. (எரி)

## கடுங்குளிரால் மட்டக்களப்பில் 5 பேர் மரணம்

வெப்பநிலை  
16.9 பாகைக்கு  
குறைந்தது

மட்டக்களப்பு, ஜன. 15

நாடு முழுவதும் அதிகரித்துள்ள கடும்குளிரால் நேற்று முன்தினம் மட்டக்களப்பில் மட்டும் ஐந்து பேர் உயிரிழந்தனர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

புதன்கிழமை மாலை தொடக்கம் நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் குளிர் அலையின் தாக்கம் காணப்பட்டது. இதன் காரணமாக நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் வெப்பநிலை குறைந்தது தொடங்கியது.

மட்டக்களப்பில் 16.9 பாகை செல்சியஸாக வெப்பநிலை குறைந்தது. இதனால் வாசனைப் பகுதியில் நால்வரும் மட்டக்களப்பு நகரப்பகுதியில் ஒருவரும் குளிரில் விறைத்து உயிரிழந்தனர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அதிக குளிரினால் உடல் வெப்பநிலை உயர்ந்ததாலேயே இவர்கள் மரணமடைந்தனர்.

## பாடசாலை நேரத்தில் பிரத்தியேக வகுப்புகள்

மஸ்கெலியா, ஜன.15  
மலையகப் பாடசாலைகளில் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் பலர்பாடசாலை நேரத்தில் பிரத்தியேக வகுப்புகளை நடத்துவதில் ஈடுபட்டுள்ளனர் எனப் பெற்றோர் மற்றும் மாணவர்கள் தரப்பில் முறைப்பாடு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பாக கணிதம், ஆங்கிலம், விஞ்ஞானம் போன்ற முக்கிய பாடங்களைக் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களே இதில் ஈடுபட்டுள்ளனர் என்றும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. ஆசிரியர்களின் மேற்படி மலையகப் பாடசாலைகளில் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் பலர்பாடசாலை நேரத்தில் பிரத்தியேக வகுப்புகளை நடத்துவதில் ஈடுபட்டுள்ளனர் எனப் பெற்றோர் மற்றும் மாணவர்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சாலை செல்லும் தமது பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் கேள்விக்குறியாகியுள்ளது என்றும் பெற்றோர் ஆதங்கம் வெளியிட்டுள்ளனர். இது தொடர்பில் மலையகப் பெற்றோர், மாணவர்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டவை வருமாறு:- மலையகப் பாடசாலைகளில் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களில் பெரும்பாலானோர் பிரத்தியேக வகுப்புகளை நடத்தி வருகின்றனர். இதனால் அவர்கள் கிராமமாகப் பாடசாலைகளுக்கு வருவதில்லை. இதனால் மாணவர்களிடம் பாடசாலைகளில் பெரும்பகுதி நேரத்தை வீணடிக்கிறார்கள்.

மேலும் சில ஆசிரியர்கள் மாலை வேளைகளில் தாம் நடத்தும் பிரத்தியேக வகுப்புகளிலேயே பாடத் திட்டத்தைப் பூர்த்தி செய்கின்றனர். பாடசாலையில் உரிய பாடங்களைப் பூர்த்தி செய்வதில்லை. இதனால் பிரத்தியேக வகுப்புகளுக்குச் செல்லாத மாணவர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்படுகின்றனர்.

எனவே, இது குறித்து கல்வி அமைச்சம், மத்தியமாணகக் கல்வி அமைச்சம் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் - இவ்வாறு மலையகப் பெற்றோர் மற்றும் மாணவர்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**தருவது வந்த்யா இன்றைய நாள் உங்களுக்கு எப்படி**

**சுரம்:** புத்திசாலித்தனமாகப் பேசிக் காரியங்களைச் சாதிக்கும் நாள். புதிய சொத்துக்கள் வாங்கப் போட்ட திட்டங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. சிலரின் அன்புக் கட்டளைகளுக்கு ஆள்பட்டுப் பணச்செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். பிள்ளைகள் நலனில் அக்கறை காட்டுவீர்கள். பல நாள் களாகத் தள்ளிப் போன விடயங்கள் சாதகமாக நடக்கலாம்.



**இடம்:** தொலைபேசி வழியில் முக்கியமான செய்தி கேட்கலாம். வெளிவட்டாரத் தொடர்புகள் விரிவடையும். உறவினர்களுடன் சேர்ந்து நல்ல காரியம் ஒன்றைச் செய்வீர்கள். நண்பர்கள் சிலருக்காகப் பிணை கொடுக்க நேரிடலாம். மருந்துப் பொருள்கள் வாங்கலாம். அரசியல்வாதிகள் சர்ச்சைக்குரிய பேச்சைத் தவிர்க்கவும்..

**மிதுனம்:** இனிமையான அனுபவங்களைச் சந்திக்கலாம். நீண்ட நாட்களாகப் பார்க்காத உறவினர் ஒருவரைத் திரும்பிப் பார்க்கலாம். எதிர்பார்த்த பணவரவுகள் மட்டுமின்றி, எதிர்பாராத பணவரவுகளையும் பெறலாம். தம்பதியர் இடையே அன்னியோன்யம் அதிகரிக்கும். நீங்கள் ஆசைப்பட்ட பொருள்களைச் சிலர் கொடுக்கலாம்.



**கடகம்:** சொல்வாக்கைக் காப்பாற்றிச் செல்வாக்குப் பெறும் நாள். மற்றவர்கள் முடியாது என நினைத்துக் கைவிட்ட வேலை ஒன்றை நீங்கள் வெற்றிகரமாகச் செய்து முடிப்பீர்கள். பெற்றோர் உங்களிடம் அதிக அன்பு காட்டலாம். குடும்பத்தில் சந்தோஷம் அதிகரிக்கும். கலைஞர்கள் ஊக்கம், உற்சாகமாகச் செயற்படுவர். நல்லது நடக்கும்.

**சிங்கம்:** எதிர்பார்த்த காரியங்கள் நிறைவேறக் கடும் பிரயத்தனம் மேற்கொள்ள வேண்டும். உங்களுக்கு வேண்டிய ஒருவருக்காக மற்றொருவரிடம் உதவி கேட்பீர்கள். வீட்டுக்குத் தேவையான பொருள் ஒன்றை பல இடங்களுக்கு அலைந்து திரிந்து வாங்கலாம். இஷ்ட தெய்வ வழிபாடுகளில் நாட்டம் செல்லும். சோம்பல் உண்டாகும்.



**கன்னி:** பிள்ளைகளின் செயற்பாடுகளால் கோபம் அடையலாம். ஓய்வு எடுக்க நினைத்தாலும் அது முடியாத அளவுக்கு யாராவது வந்து தொந்தரவு கொடுக்கலாம். அயலார் இடையேயான பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைப்பீர்கள். எப்படியும் முடிந்து விடும் என நினைத்த காரியம் ஒன்று முடியாமல் போகலாம். வெறுப்பு, விரக்தி உண்டாகும்.

**துலாம்:** ஆடை, ஆபரணங்கள் வாங்கலாம். எதிர்பாராத இடத்தில் நண்பர் ஒருவரைச் சந்திப்பதால் பெருமை அடைவீர்கள். பழுவை சிலர் மூலம் உதவி கிடைக்கலாம். அலைச்சல், திரிச்சல் இல்லாமல் சில வேலைகளை இருந்த இடத்தில் இருந்தே முடிப்பீர்கள். உறவினர்கள் வருகையால் வீட்டில் வேலைப்பளு அதிகரிக்கும்.



**விருச்சிகம்:** புதிய சிந்தனைகள் மனதில் குடிகொள்ளும் நாள். பிரபல மாணவர் ஒருவரின் சந்திப்பு நிகழலாம். தாய் ஶ்ரீ உறவுகளுடன் ஏற்பட்ட மனஸ்தாபம் விலகிப் பாசம் அதிகரிக்கும். நல்லவர், கெட்டவர் எனப் பார்க்காமல் நாடி வந்தவர்களுக்கு உதவி செய்வீர்கள். வாகன யோகத்திற்கு வாய்ப்பு உண்டு. தம்பதியர் இடையே பாசம் கூடும்.

**தனுசு:** உங்களை நம்பி சிலர் முக்கிய வேலைகளை ஒப்படைப்பதால் அதிக சிரமங்களுக்கு ஆள்படலாம். ஒருவருக்கு ஆதரவாக நீங்கள் எடுத்த முடிவு பலருக்கும் பலன் தரலாம். நண்பர்களுக்கு நல்ல புத்திமதி சொல்வீர்கள். மருத்துவச் செலவுகளைத் தவிர்க்க உடல் நலத்தில் கவனம் அவசியம். திட்டமிட்ட வேலைகளில் தடை ஏற்படலாம்.



**மகரம்:** நினைத்தது நடக்க வேண்டும் எனப் பிரார்த்தனை மேற்கொள்வீர்கள். சக ஊழியர்களின் அன்புத் தொல்லைகளுக்கு ஆள்படலாம். சில விடயங்களில் எதிர்பார்த்ததை விட அதிக வருமானம் கிடைக்கலாம். உறவினர்களுக்காகச் சில செலவுகளைச் செய்யலாம். சோர்வு விலகிப் புத்துணர்ச்சியுடன் செயற்படுவீர்கள்.

**கும்பம்:** காலமுதல் மாலைவரை பம்பரமாகச் சுழன்று பணியாற்றுவீர்கள். ஆடம்பரப் பொருள் ஒன்றை வாங்கப் போட்ட திட்டம் நிறைவேறும். உங்களின் செயற்பாடுகளைக் கண்டு மற்றவர்கள் பொறாமைப்படலாம். பணத் தேவைகள் பூர்த்தியாகப் புதிய வரவுகள் வந்து சேரும். குடும்பத்தினர் மீதான பாசம் அதிகரிக்கும்.



**மீனம்:** எதிலும் அதிக கவனமுடன் செயற்பட வேண்டும். சிறிய குடும்பப் பிரச்சினை ஒன்றை நினைத்துப் பெரியளவில் கவலைப்படுவீர்கள். பொது விடயங்களில் அதிக அக்கறை காட்டுவீர்கள். வரவுகளை விடச் செலவுகள் அதிகரிக்கும். வீட்டை அழகாக வைத்திருப்பதில் அக்கறை காட்டுவீர்கள். கடனாகக் கொடுத்த பணம் ஒன்று வரலாம்.



# முல்லியின் உறவுகள் பலப்படுகிறது கொழும்புடன்

பின்மைய நாள்களில் இந்தியாவின் அரசு உயர்மட்டக் குழுக்களின் கொழும்புக்கான உத்தியோகபூர்வப் பயணங்கள் அதிகரித்திருப்பதானது, இலங்கையுடனான புதிய, பரந்து பட்ட இருதரப்பு உறவினை இந்தியா ஏற்படுத்த முனைகிறது என்பதையே காட்டுகிறது. இந்த இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான உயர்மட்டத் தூதுக்குழுக்கள் அடிக்கடி மேற்கொள்ளும் பயணங்களின் பின்னணிதான் என்ன? அனைத்துலக வல்லரசுகள் ஆசியாவிற்கு குறிப்பாகச் சீனா மற்றும் இந்தியாவின் சார்பாகச் செயற்பட ஆரம்பித்திருப்பதன் விளைவுகள்தான் இவை.

கடந்த பல நூற்றாண்டுகளாகத் தாம் கொண்டிருந்த நிலைப்பாடு எதுவோ அதனை மாற்றும் வகையிலேயே அமெரிக்கா மற்றும் மேற்குலக நாடுகள் தற்போது செயற்பட்டு வருகின்றன. குறிப்பிட்ட சில பிராந்தியங்களிலுள்ள சிறிய தேசங்களும் தமக்கானக் காத்திரமான அடையாளங்களுடன் மிளிரும் நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. தனது அயல் நாடாகிய சிறிலங்காவிற்குள் தன்னுடைய நெடுநாள் பகை நாடொன்று உள்ளுழைவதை இந்தியா விரும்பவில்லை. இந்தியாவின் பாதுகாப்புச் செயலாளர் பிரதீப் குமார் கடந்த டிசம்பர் மாதத்தின் இறுதியில் பகுதியில் இலங்கை வந்திருந்தார். இருதரப்புப் பாதுகாப்புப் பேச்சுக்கள், இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான கூட்டுக் கடற்படைப் பயிற்சிகள், கரையோரக் காவல் சேவைகளைப் பலப்படுத்துதல், இலங்கையின் படைத்துறைக் கட்டமைப்பினை வலுப்படுத்தும் வகையில் மேலுமதிக படைத்துறைப் பயிற்சிகள் மற்றும் உதவிகள் போன்ற பலதரப்பட்ட விடயங்கள் இந்தியப் பாதுகாப்புச் செயலாளரது கொழும்புக்கான பயணத்தின் போது கலந்துரையாடப்பட்டிருக்கின்றன.

இலங்கையின் பாதுகாப்பு நடைமுறைகளை வலுப்படுத்தும் வகையிலேயே இந்தியா செயலாற்றுகிறது என்பதை இது உறுதிப்படுத்துகிறது.

இலங்கைக் கடற்படைத் தளபதி தேவையேற்படுமிடத்து இந்தியக் கடற்படைத் தளபதியுடன் நேரடித் தொடர்பாடல்களை ஏற்படுத்த முடியும் என்றும் அந்தக் கூட்டத்தில் முடிவெடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான கடல் எல்லையில் குறிப்பிட்ட ஒரு மீனவர் தவறாக நடந்தாலும் அது இரண்டு நாடுகளினதும் இருதரப்பு உறவில் தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தும் என்பதால் இது அவசியமான தொரு தீர்மானமே.

குறிப்பிட்ட இந்தப் புதிய அணுகுமுறையானது இலங்கையிலிருந்து மேற்கொள்ளப்படும் ஆள்கடத்தல்களைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் சட்டவிரோத ஆயுதங்கள் மற்றும் போதைப் பொருள்கள் இலங்கைத் தீவுக்குள் கடத்தப்படுவதை இல்லாது செய்வதற்குமான வினைத்திறன்கொண்ட வழிமுறையாக அமையும் என்று நம்பப்படுகிறது.

இலங்கை இராணுவத்தின் யாழ். மாவட்டப் படைத்தளதியை 'அமைதியின் ஜெனரல்' என இந்தியா அங்கீகரித்திருந்ததும் தமிழ்நாட்டுக்கான இந்திய இராணுவத் தளபதி யாழ்ப்பாணத்திற்குப் பயணம் செய்துள்ளதும் இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவுகளைக் கட்டியெழுப்பும்

முதன்மையான அம்சங்களாகக் கருதப்படுகின்றன. இலங்கையில் அதிகரித்துச் செல்லும் சீனச் செல்வாக்கினைச் சமப்படுத்தும் ஒரு முனைப்பாகவே இலங்கைக்கான படைத்துறைசார் உதவிகளை வழங்க இந்தியா முன்வந்திருக்கிறது என ஆய்வாளர்கள் சிலர் நம்புகிறார்கள். எவ்வாறிருப்பினும், இந்திய பாதுகாப்புச் செயலாளரின் பயணத்தின் போது தோளில் வைத்துப் பயன்படுத்தும் ஏவுகணைகள் மற்றும் ராடார்கள் போன்ற படைத் தளபாடங்களை இலங்கைக்கு வழங்கும் இந்தியாவினது முடிவானது போர் இடம் பெற்ற காலத்தில் இந்தியா வழங்கிய படைத்தளபாட உதவிகளின் ஒரு அங்கமே என ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டிருக்கின்றன.

இலங்கையில் போர் முடிவுக்கு வந்த பின்னர் நாட்டின் தென் பகுதியான அம்பாந்தோட்டையில் சீன நிதியுதவியுடன் துறைமுகம் உருவாக்கப்பட்டமை சூடான விவாதங்களுக்கு வழிசெய்திருந்தது.

இலங்கை இந்துசமுத்திரப் பிராந்தியத்தின் மத்தியில் அமைந்திருப்பதனால் தீவின் எந்தப் பாகத்திலும் துறைமுகங்கள் நிர்மாணிக்கப்படுமிடத்து அது மூலோபாய முக்கியத்துவத்தினைப் பெற்றுவிடும். இலங்கையின் வரலாற்றில் நிலைமை இதுவாகத்தான் இருந்திருக்கிறது.

இரண்டாம் உலகப்போர் இடம்பெற்ற காலப் பகுதியில் தீவின் மேற்குப் புறத்தே கொழும்பில் அமைந்திருந்த துறைமுகம் யப்பானிய யுத்த விமானங்களின் தாக்குதலுக்கு உள்ளாகியிருந்தது. அதே போல 1980களில் காங்கேசன்துறைத் துறைமுகமானது இந்திய அமைதி காக்கும் படையினருக்



நெருக்கம்: இலங்கை - இந்திய பாதுகாப்புச் செயலர்கள்

கான பிரதான பின்தள விநியோகத்தின் உயிர்நாடியாகத் திகழ்ந்தது. பனிப்போர் இடம்பெற்ற காலப் பகுதியில் கிழக்கே திருகோணமலைத் துறைமுகத்தின் மீது ஐக்கிய அமெரிக்காவின் கண் விழுந்திருந்தது.

அம்பாந்தோட்டைத் துறைமுகமானது இந்தியாவிலிருந்து குறிப்பிட்ட தூரத்தில் இருந்தாலும் அது மிகவும் முதன்மையான அனைத்துலகக் கப்பல் போக்குவரத்துப் பாதைக்கு அருகாக உள்ளது. அம்பாந்தோட்டைத் துறைமுகத்தினை அமைப்பதற்கான அமைப்பினை இலங்கை முதன்முதலில் இந்தியாவிடமே விடுத்திருந்தது. இந்தத் துறைமுகத்தினை அமைப்பதற்கான வாய்ப்பு சீனாவின் கைகளுக்குச் சென்று சேர்வதற்கு முன்னர் அமெரிக்காவிற்கும் வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டிருந்தது.



உறவுகள் பலப்படும் தருணம்: ஜனாதிபதி மஹிந்தவுடன் இந்திய பாதுகாப்புச் செயலாளர்

1970 மற்றும் 1980ம் ஆண்டுகளில் இடம்பெற்ற ஆயுத வழியிலமைந்த கிளர்ச்சிகளின் போது அம்பாந்தோட்டைப் பிராந்தியத்தில் ஆயிரக்கணக்கான உயிர்கள் காவுகொள்ளப்பட்டன. வறுமை மற்றும் மோசமான நிலைமையே இந்த ஆயுத வழி முறைக் கிளர்ச்சியின் முக்கிய காரணிகள். தற்போது இந்தப் பிராந்தியத்தில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் இந்த நவீன துறைமுகம் அம்பாந்தோட்டைப் பிராந்தியத்திற்கு வளம் சேர்க்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

நேற்று இலங்கை எவ்வாறிருந்ததோ அவ்வாறு இன்றைக்கு நான் அது வளர்ச்சிப் பாதையில் சென்றுகொண்டிருக்கிறது. தனது ஒரேயொரு அயல் நாடாம் இந்தியாவினைப் பகைத்துக்கொள்ளாமல் அதனுடனான உறவில் எந்தவிதமான பங்கத்திற்கும் இடமளிக்காமல் தனக்கு நன்மையளிக்கும் வகையில் அனைத்துலக உறவுகளை இதுவரை இலங்கை வினைத்திறனுடன் கையாண்டிருக்கிறது. குழப்பங்கள் பல நிறைந்த இந்தியாவிற்கு அருகேயிருக்கும் உறுதிமிக்க நாடு இலங்கை.

அந்தவகையில் இந்தியாவிற்கும் இலங்கைக்கும் இடையிலான இருதரப்பு உறவில் அம்பாந்தோட்டைத் துறைமுகம் ஒரு முக்கிய விடயமாகத் தெரியவில்லை.

“இந்தியாவிற்கும் இலங்கைக்கும் இடையிலான உறவினை வேறு எந்த நாடுகளின் நலன்களை விலையாகக் கொடுத்து வலுப்படுத்தும் எந்தத் தேவையும் இங்கில்லை. வளம் மிக்க, உறுதியான இலங்கை உதயமாவதற்குத் துணை நிற்பது தான் எங்களது முழுமுதல் நோக்கம்” என அண்மையில் இலங்கைக்குப் பயணம் செய்திருந்த இந்தியாவினது வெளிவிவகார அமைச்சர் எஸ்.எம். கிருஷ்ணா கூறுகிறார்.

அமைச்சர் கிருஷ்ணாவின் பயணத்தின் போது கொழும்புக்கும் புதுடில்லிக்கும் இடையில் முக்கியமான சில வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் கைச்சாத்திடப்பட்டன. அதேநேரம் இரண்டு துணைத் தூதரகங்களும் திறக்கப்பட்டன.

விடுதலைப் புலிகளின் கோட்டையாக விளங்கிய யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் ஒரு துணைத் தூதரகத்தையும் தென்முனையிலுள்ள அம்பாந்தோட்டையில் பிரிதொரு துணைத் தூதரகத்தையும் இந்தியா அமைத்திருக்கிறது.

போருக்குப் பின்னான மீள்கட்டுமானம், மின் விநியோகத் திட்டங்கள், தெற்குக்கும் வடக்குக்கும் இடையிலான ரயில் பாதை நிர்மாணம், இந்தியாவிற்கும் இலங்கைக்கும் இடையிலான கப்பல் சேவையினை மீளவும் ஆரம்பித்தல் உள்ளிட்ட பல திட்டங்களை இந்தியா முன்னெடுத்து வருகிறது. இலங்கைக்கும் இந்தியாவிற்கும் இடையிலான கப்பற் போக்குவரத்து இந்தியர்களுக்கும் இலங்கையர்களுக்கும் இடையிலான தொடர்புகளை அதிகரிக்கும்.

அதேசமயம் இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு காணப்படவேண்டியது அவசியமானது என்ற அமைச்சர் கிருஷ்ணாவின் கருத்துடன் ஒத்துப்போகாத வேறுபட்ட நிலைப்பாட்டினையே இலங்கையின் உயர்மட்டம் கொண்டிருப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. அதாவது அரசியல் தீர்வினை ஏற்படுத்துவது எவ்வாறு என்பதிலேயே இரு தரப்புகளுக்கும் இடையில் கருத்துவேறுபாடுகள் அதிக முள்ளன.

முன்வைக்கப்படும் அரசியல் தீர்வானது உள்ளிருந்து உருவானதாக இருக்கவேண்டும் என இலங்கை அரசு விரும்புகின்ற அதேநேரம் 13ஆவது அரசியல்

லமைப்புச் சீர்திருத்தத்தின் அடிப்படையிலேயே தீர்வு முன்வைக்கப்பட வேண்டும் என இந்தியா வாதிடுகிறது.

சரியாகக் கட்டமைக்கப்படாத தீர்வுகள் இனப்பிரச்சினைக்கு முன்வைக்கப்படுமிடத்து அது இலங்கை-இந்தியா இடையிலான இருதரப்பு உறவினைப் பெரிதும் பாதிக்கும் என்பதால் நிதானமாகவும் மிகுந்த அவதானத்துடனும் கையாள வேண்டிய விடயம்தான்.

இன்றைய நிலையில் இலங்கையின் மொத்த சனத்தொகையில் வெறும் 15 சதவீதமானவர்கள் மாத்திரமே நாட்டினது வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழ்ந்து வருகிறார்கள். வடக்கினை விடக் கிழக்கில் நிலைமை வித்தியாசமாக உள்ளது. இங்கு சிங்களவர்கள், தமிழர்கள் மற்றும் முஸ்லிம்கள் ஆகிய சமூகத்தவர்கள் வாழ்ந்துவருகிறார்கள்.

இலங்கையின் ஏனைய மாகாணங்களில் குறிப்பிட்ட கூறக்கூடிய தொகையுடைய தமிழர்கள் சிங்களவர்களுடன் இணைந்து வாழ்ந்து வருகிறார்கள். கொழும்பினைப் பொறுத்தவரையில் சிங்களவர்களல்ல, தமிழர்கள்தான் பெரும்பான்மையாக வாழ்ந்து வருகிறார்கள். ஆதலினால் இன அடிப்படையில் இரண்டு மாகாணங்களை ஒன்றிணைப்பது மாத்திரம் பிரச்சினையினைத் தீர்த்துவிடப் போதில்லை என்பது இலங்கை அரசின் வாதம்.

எவ்வாறிருப்பினும் இரு தரப்புகளுக்கும் இடையில் அதிகாரங்கள் பகிரப்பட வேண்டியது மிக அவசியம். இந்த அதிகாரப் பகிர்வானது இலங்கையர்கள் அனைவர்களுக்கும் திருப்திதரும் வகையிலும் அமையவேண்டும்.

தமிழ் அரசியல் தலைவர்கள் தேசிய ரீதியிலான அரசியலில் ஈடுபடுவதை ஊக்குவிக்கும் அதே நேரம் இன ரீதியிலான கருத்துக்களை முன்வைக்கும் அரசியல் கட்சிகளை ஒதுக்கி ஓரங்கட்டும் வகையில் இந்தத் தீர்வு அமையவேண்டும்.

இலங்கைத் தமிழர்கள் வாழ்வில், புலம்பெயர் வாழ் தமிழர்களின் அரசியல் முடிவுகள், விருப்புக்கள் திணிக்கப்படக் கூடாது.

நிலைமை சிக்கல் நிறைந்ததுதான். இருப்பினும் இலங்கைத் தமிழ் அரசியல் கட்சிகளில் பெரும்பாலானவை பெரும்பாலான விடயங்களில் அரசின் செயற்பாடுகளுடன் ஒத்துப்போவது நல்ல தொரு அம்சம். ஆதலினால் இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்கு உள்ளிருந்து உருவாக்கப்படும் ஒரு தீர்வுதான் சால்பு பொருத்தமானது. இந்தத் தீர்வினை நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதற்கு இந்தியா தாராள ஆதரவினை வழங்கவேண்டும்.

இலங்கையுடனான இருதரப்பு உறவென்று வரும்போது இந்தியா நினைவில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டிய முதன்மையான விடயங்களில் ஒன்று. இலங்கை தனக்கு உதவி தேவையென முதலில் கேட்பது இந்தியாவிடம்தான். இந்தியா இந்த உதவிகளை வழங்க மறுக்கும் போதுதான் கொழும்பு வேறு நாடுகளிடம் செல்கிறது.

உதாரணமாக விடுதலைப் புலிகளுடனான போரின்போது தேவையான ஆயுதத் தளபாடங்களைப் பெறுவதற்காகச் சீனா மற்றும் பாகிஸ்தான் ஆகிய நாடுகளில்தான் இலங்கை தங்கியிருந்தது.

எவ்வாறிருப்பினும் பாகிஸ்தான் மற்றும் சீனாவிடமிருந்து இலங்கை ஆயுதத் தளபாடங்களைப் பெறும்போது இந்தியா பாதுகாப்பு ரீதியிலான அச்சுறுத்தலுக்கு உள்ளாகிறது எனக் கருதிவிட முடியாது. எனவேதான் இலங்கை தொடர்பான விடயங்களைக் குடியேற்ற போது இந்தியா மிகுந்த அவதானத்துடன் கருதிவருவது அவசியமானது.

## குழப்புவது எப்படி?



இந்த உலகத்தில் தெளிவாகப் பேசிக் குழப்புகிறவர்களும் உண்டு. குழப்பமாகப் பேசி தெளிவுபடுத்து பவர்களும் உண்டு. அவர்களையெல்லாம் அடையாளம் கண்டுகொள்வதுதான் இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கம்.

ஒரு பெரிய திடலில் ஒருவன் ஆடு மேய்த்துக் கொண்டிருக்கிறான். அங்கே இருக்கின்ற புல்வெளியில் அதிகமான ஆடுகள் மேய்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. அவற்றில் கறாப்பு, வெள்ளை நிற ஆடுகள் இருந்தன.

அங்கே ஆடு மேய்க்கிறவன் “எதிலும் தெளிவாக இருக்க வேண்டும்” என்று நினைக்கிறான். அதாவது குழப்பப்படுவது, குழப்புவது இரண்டுமே அவனுக்குப் பிடிக்காது. அந்தவேளையில் அந்தவழியாக ஒரு பெரியவர் வந்தார்.

“தம்பி இங்கே வா!” என்றார். அவனும் வந்தான்.

“நீதான் இங்கே ஆடு மேய்க்கிறவனா?” என்று கேட்டார்.

“ஆமாம்” என்றான்.

“உன்னிடம் சில விவரங்களைக் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளலாமா?” என்றார்.

“தெரிந்துகொள்ளலாம். எதுவாக இருந்தாலும் தெளிவாகக் கேளுங்கள். பதில் சொல்கிறேன்...” எனப் பதில் கூறினான்.

“இந்த மந்தையில் மொத்தம் எத்தனை ஆடுகள்...?” எனப் பெரியவர் கேட்டார்.

“பார்த்தீர்களா? குழப்பமாகக் கேட்கிறீர்கள்...” என்றான் அவன்.

“வேறு எப்படிக் கேட்க வேண்டும் என நீ நினைக்கிறாய்?” என்றார் பெரியவர்.

“நீங்கள் கறாப்பு ஆட்டைக் கேட்கிறீர்களா? வெள்ளை ஆட்டைக் கேட்கிறீர்களா?” என ஆடு மேய்ப்பவன் கேட்டான்.

“கறாப்பு ஆடு எத்தனை?” என்றார் பெரியவர்.

“அப்படிக் கேளுங்கள்...கறாப்பு ஆடு ஐம்பது இருக்கின்றன” என்றான் அவன்.

அதற்குப் பெரியவர் “வெள்ளை ஆடு எத்தனை?” எனக் கேட்டார்.

“அதுவும் ஐம்பதுதான்!” என்று பதிலளித்தான் அவன்.

பெரியவர் அடுத்த கேள்வியைக் கேட்டார்.

“இந்த ஆடுகளெல்லாம் ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு புல் மேய்கின்றன?”

“மறுபடியும் குழப்புகிறீர்கள்!” எனக் கூறிவிட்டு,

“என்ன சொல்கிறீர்கள் கறாப்பு ஆடா? வெள்ளை ஆடா? எவ்வளவு புல் மேயும் எனக் கேட்கிறீர்கள்”

“கறாப்பு ஆடு எவ்வளவு புல் மேயும்?” என்றார்.

“பத்து கிலோ புல் சாப்பிடும்!” என்றான் அவன்.

“சரி வெள்ளை ஆடு... எவ்வளவு புல் மேயும்” என்றார் பெரியவர்.

“அதுவும் பத்துக் கிலோ சாப்பிடும்” என்றான்.

பெரியவர் மெதுவாகக் குழம்ப ஆரம்பித்தார். அடுத்த கேள்வி “இதெல்லாம் ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு புல் கறக்கும்?” எனக் கேட்டார் பெரியவர்.

“மறுபடியும் தெளிவாகக் கேளுங்கள். கறாப்பு ஆடா? வெள்ளை ஆடா?” என்று கேட்டான் ஆடு மேய்ப்பவன்.

“கறாப்பு ஆடு..! எவ்வளவு புல் கறக்கும்?”

“ஐந்து லீற்றர் கறக்கும்!” எனப் பதிலளித்தான்.

“வெள்ளை ஆடு...? எவ்வளவு லீற்றர் கறக்கும்” எனக் கேட்டார்.

“அதுவும் ஐந்து லீற்றர் கறக்கும்” என்றான்.

பெரியவர் கொஞ்சம் குழப்பத்தோடு யோசிக்க ஆரம்பித்தார். அதன்பின் கேட்டார்.

“தம்பி.. எல்லாவற்றுக்கும் பதில் ஒன்றாகத் தானே இருக்கின்றது” எனப் பெரியவர் கூறினார்.

“ஆமாம்!”

“அப்படி இருக்கும் போது... எதற்காகப் பிரித்துப் பிரித்துக் கேட்கச் சொன்னாய்...?” என மீண்டும் பெரியவர் கேட்டார்.

“ஓ... அதைக் கேட்கிறீர்களா?... இதை ஆரம்பத்திலேயே கேட்டிருந்தால் தெளிவாகச் சொல்லியிருப்பேனே.. எதற்காக அப்படிக் கேட்கச் சொன்னேன் என்றால்....

இங்கே இருக்கும் கறாப்பு ஆடுகள் எல்லாம் எதிர் வீட்டுக்காரனுக்குச் சொந்தமானவையாகும்” எனக் கூறினான் அவன்.

இதைக் கேட்ட பெரியவர் “சரி வெள்ளை ஆடுகள், யாருக்குச் சொந்தமானவை” எனக் கேட்டார்.

“அவையும் எதிர் வீட்டுக்காரனுக்குச் சொந்தம்!” எனக் கூறினான்.

எப்படியிருக்கிறது குழப்பம்?

**வான்- சைக்கிள் விபத்தில் வயோதிபர் காயமடைந்தார்**

தென்மராட்சி, ஜன.15  
ஏ-9 வீதி கைதடி நுணாவில் பகுதியில் வாணம் - சைக்கிளும் மோதியதில் வயோதிபர் காயமடைந்தார்.  
இந்தச் சம்பவம் கடந்த புதன்கிழமை இடம்பெற்றது.  
இதே இடத்தைச் சேர்ந்த சரவணமுத்து வினாசித்தம்பி (வயது 80) என்பவரே காயமடைந்தவராவார்.

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்**  
தரமான No.1 பிரிமர் புறொயிலர் கோழிக்குஞ்சுகள் நியாயமான விலையில் (100/=) 20.01.2011 காலை விநியோகிக்கப்படும். முன்பதிவு செய்யவும். பின்பு 100 வீதம் இறைச்சிக் கோழிகள் திருப்பி வாங்கப்படும்.  
\*கூட்டி பாம் சென்ரர் வட்டுக்கோட்டை - 0778996085  
\*சன்னதி பாம் சென்ரர் தொண்டமானாறு - 0776904590  
\*நெல்லியடி பல்பொருள் விற்பனை, நெல்லியடி - 0774656377  
\*முகுந்தன், பருத்தித்துறை - 0771392593  
\*தூர்க்கா பாம், கன்னாகம் - 0779346599  
நல்லூர் பாம் சென்ரர், 19, முருகேசர் லேன், நல்லூர்.  
தொ.பெ. 021 222 6944  
(109021)

**ஆறாம் ஆண்டு நினைவும் 25ஆவது பிறந்த தினமும்**

**ஜெயக்குமாரன் தனுசன்**  
மலர்வு 04\*05\*1986  
உதிர்வு 15\*01\*2005  
ஆண்டாறு ஏடி மறைந்தாலும் - உன் நினைவு யம் நெஞ்சை விட்டகலாது கண்ணிமைப் பொழுநெல்லாம் கண்ணெதிரே நிறைந்தவனே...  
சுதிகலங்க வைத்துவிட காலம் துணிந்தானே! நினைவற்ற இவ்வுலகில் எமக்கு நீ -  
புரளி ஆண்டவர் கோயிலடி, கோண்டானில் கிரக்கு, கோண்டானில்.  
குடும்பத்தினர். கஜன் (நம்பர்).  
நிலைப்பான ஒரு செல்வமடாதந்தையைப் பாராயோ, பெற்ற அன்னையவன் உதிர்ந்தின் துடிப்பினைப் பாராயோ - உடன் பிறப்புக்களின் உருக்குலைவைப் பாராயோ உன் அன்பிற்கு எவையும் ஈடாகுமா?  
(108782)

இவர் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.  
இதேவேளை வீதிக் குழிகளுக்குள் சைக்கிள் சில்லுகள் இறங்கியதில் தூக்கி வீசப்பட்டு மீசலையைச் சேர்ந்த எஸ். இராசேந்திரம் (வயது60), கொடிகாமத்தைச் சேர்ந்த உதயசூரியன் (வயது 60), அவரது மகளாகிய இராஜேஸ்வரி ஆகியோர் காயமடைந்து சாவகச்சேரி ஆதாரவைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர். (ம-207)

**ஜீவனுக்கு விளக்கமறியல்**

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
போலி 'ரிக்கெற்' விற்பனை செய்த போது பொலிஸாரால் கைது செய்யப்பட்ட சந்தேக நபரினை எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி வரை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு யாழ். நீதிமன்ற நீதிவான் ஏ.ஏ.ஆனந்தராசா உத்தரவிட்டுள்ளார்.  
கடந்த 6ஆம் திகதி யாழ். நகரில் போலி ரிக்கெற்றினை விற்பனை செய்ததாகக் கூறப்பட்டுப் பொதுமக்களால் பிடிக்கப்பட்ட ஜீவன் என்பவரை யாழ். பொலிஸார் கைது செய்து யாழ். மாவட்ட நீதிவான் ஏ.ஏ.ஆனந்தராசா முன்னியில் ஆஜர்படுத்தினார்.  
வழக்கினை விசாரணை செய்த நீதிவான் சந்தேக நபரினை எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதிவரை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிட்டார். (ஐ-9)

**முகமாலையில் விபத்து இருவர் படுகாயம்**

தென்மராட்சி, ஜன. 15  
படையினரின் ட்றக்கும் ஹன்ரர் வாகனமும் மோதிக் கொண்டதில் இருவர் படுகாயமடைந்தனர்.  
முகமாலையில் நேற்று முன்தினம் பிற்பகல் இடம்பெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில் முழங்காவிலைச் சேர்ந்த புண்ணிய மூர்த்தி சுஜீதரன் (வயது-20), கரந்தாய், பளையைச் சேர்ந்த கணபதிப்பிள்ளை கோகுலதாஸ் (வயது -20) ஆகிய இரு வருமே காயமடைந்தவர்களாவார்.

**2ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்**

தோற்றம் 03.01.1951 மறைவு 15.01.2009		தோற்றம் 14.12.1981 மறைவு 22.10.2008	
மரியாம்பிள்ளை யோண்மேரி	யோண்மேரி ஓடல் சுபாஷினி	தோற்றம் 10.04.1991 மறைவு 15.01.2009	தோற்றம் 03.05.1996 மறைவு 24.01.2009
		யோண்மேரி யூட் சுஜீவன்	யோண்மேரி யூட் சுபாஷன்

குடும்பத்தின் ஒளிவிளக்காய் வாழ்ந்து எங்களைப் பிரிந்து ஆண்டுகள் இரண்டு சென்றாலும் என்றும் எங்கள் இதயங்களில் இருக்கும் எங்கள் அன்புத் தெய்வங்களே! உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காக என்றும் இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
முனை கடற்கரை வீதி, பருத்தித்துறை. குடும்பத்தினர். (108785)

**வினைத்திறன்காண் பரீட்சை பெய்ரவரியில்**

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
வடமாகாணத்தில் கடமைபுரியும் நிகழ்ச்சித்திட்ட உதவி யாளர் சேவையைச் சேர்ந்த சகல பதவியினருக்கும் அடுத்தமாதம் இரண்டாவது வினைத்திறன்காண் பரீட்சை நடத்தப்படவுள்ளது.  
இதுவரை இப்பரீட்சைக்கு விண்ணப்பித்திருக்காத முதலாவது வினைத்திறன்காண் பரீட்சை முடிவுகளை எதிர்பார்த்திருக்கும் அனைத்துப் பட்டதாரி உத்தியோகத்தர்களும் இம்மாதம் 31ஆம் திகதிக்கு முன்னதாக இப்பரீட்சைக்கு விண்ணப்பிக்க முடியும் என வடமாகாண அரசுசேவைப் பட்டதாரி அலுவலர் சங்கம் அறிவித்துள்ளது. (ஐ)

**மீள்குடியமர்ந்தோருக்கு உதவிப் பொருள்கள்**

தென்மராட்சி, ஜன.15  
தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் மீள்குடியமர்ந்துள்ள 56 குடும்பங்களுக்கு அகதிகளுக்கான ஐ.நா.தூதுவராலயத்தினரால் மீள் குடியமர்வுக்கான உதவிப்பொருள்கள் அடங்கிய பொதிகள் விநியோகிக்கப்பட்டன.  
பிரதேச செயலகத்தில் வைத்து இப்.பொருள்கள் விநியோகிக்கப்பட்டன. (ம-207)

**விண்ணக வாழ்வின் 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**  
மண்ணில் 12.01.1966  
விண்ணில் 17.12.2010  
அமர் இராசநாயகம் பிரபைதாஸ் (பிரப)  
உன் வழியை ஆண்டவரிடம் ஒப்படைத்து விடு அவரையே நம்பி அவரே உன் சார்பில் செயலாற்றுவார்.  
உங்கள் ஆத்மா இறைவனடியில் இளைப்பாறிச் சாந்திபெற பிரார்த்திக்கின்றோம். கடந்த (17.12.2010) வெள்ளிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்த எமது குடும்ப உறுப்பினரின் இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டு பல வழிகளிலும் உதவி புரிந்தோருக்கும் அனுதாபச் செய்திகள் மூலம் ஆறுதல் கூறிய உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதுடன் நாளை (16.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
88/4, ஆரீவாதம் ஓழுங்கை, தாய்- இ.சற்குணாமலர் மற்றும் குடும்பத்தினர்.  
(8/574677)

**Computer Express Institute of Information Technology**  
No.15, Sirampiyady lane, off Stanly Road, (Cosy Hotel 2nd floor) Jaffna. 021 222 8250, 0777222422

**விசேட கட்டளைக்கழுவடன்**  
O/L பரீட்சை எடுத்த மாணவர்களிற்கான புதிய பிரீவுகள்

Diploma in Microsoft Office 1000/= 3 Months	Diploma in Desktop Publishing 1000/= 4 Months	அனைவருக்கும் எமது கைத்திருநாள் வாழ்த்துக்கள்
Diploma in Graphic Designing 1000/= 4 Months	Diploma in Hardware Engineering 1000/= 3 Months	Diploma in Web Page Designing 1000/= 3 Months
Diploma in Computer Science 1000/= 4 Months	Honors Diploma in Computer Science 1000/= 3 Months	Diploma in Auto CAD 1000/= 3 Months

**Advances Courses**  
Diploma in Video Editing 4Months 1000/-  
Diploma in Multimedia 4Months 1000/-

எர்வீசு அமக்கொடுப் பெற்ற சனர்க்கு, வரையறுக்கப்படாத கணக்கிற் கொழுமல் கருத்து வருகை எழும் சேர்ப் பரிவரையாளர்களினால் வகுப்புக்கள் நடத்தப்படும்.

Batch i - 16.01.2011 - 9am or 3pm  
Batch ii - 19.01.2011 - 9am or 3pm  
Batch iii - 21.01.2011 - 9am or 4pm  
Batch iv - 22.01.2011 - 9am or 4pm

25/01/2011 க்கு முன் பதிவுகளை மேற்கொள்ளுங்கள்.

மேலும் எமது நிறுவனத்தில்...  
Fast track Courses ஆக  
1Week course / 1 Month Course  
Diploma in Graphic Designing  
Diploma in Video Editing  
Diploma in Hardware Engineering  
Diploma in Acc.Package.  
Monday to Friday 9am to 3.30pm  
Course Fee 1000/-  
மேலதிக விபரங்களுக்கு எமது நிறுவனத்தின் தொடர்புகொள்ளுங்கள்...

கம்பனிக் கணக்குகளை உள்ளடக்கி முன்னணி Accounting Software களிநூடாக  
**Diploma in Computerized Accounting**  
ACCPAC + QuickBook + MYOB  
Tally Accounting Package  
உதவி மறற்றலாமா?? முடியும்.....  
Course Fee - 1000/-  
ஆரம்பம் : 22/01/2011  
முடிவு : 23/01/2011  
02.00PM

# இனக்குரோதத்தை ஏற்படுத்தும் செய்திகளை வெளியிடாதீர்கள்

வெள்ளத்தால் ரூபா 50 பில்லியன் கிழப்பு

கொழும்பு, ஜன. 15  
கடந்த சில மாதங்களாக நாட்டில் நிலவி வந்த மோசமான கால நிலையால் நாட்டின் பொருளாதாரத்திற்கு 50 பில்லியன் ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டுள்ளது என அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் மணிந்த அமரவீர தெரிவித்துள்ளார்.

கடந்த மே மாதம் ஏற்பட்ட மழையால் சுமார் ஆறு பில்லியன் ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். மழை வெள்ளம் காரணமாக பொதுமக்களின் சொத்துகளுக்கு ஏற்பட்ட இழப்புகள் தொடர்பில் சரியான மதிப்பீடுகள் இதுவரையில் செய்யப்படவில்லை என்றும் அவர் கூறினார்.

தற்போது ஏற்பட்டுள்ள சீரற்ற காலநிலை மாற்றத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணங்களை வழங்கு மாறும் அமைச்சர் பணிப்புரை விடுத்துள்ளார். இதேவேளை, அண்மைய நாட்களில் ஏற்பட்ட மழை வெள்ளத்தினால் இதுவரையில் 15 பேர் உயிரிழந்தனர் என்றும் அமைச்சர் மேலும் தெரிவித்தார். கிழக்கில் கடந்த இரு நாட்களாக மழை சற்றுத் தணிந்திருந்தது. எனினும் வெள்ளம் வடியும் வீதம் மிக மந்தமாகவே இருந்தது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (சி)

## பத்திரிகையாளர்களிடம் ஜனாதிபதி

கொழும்பு, ஜன. 15  
“இனக்குரோதத்தை ஏற்படுத்தும் வகையில் செய்திகளை வெளியிடாதீர்கள். மாறாக இனச்சமத்துவம், நல்லெண்ணம், சமாதானம் ஆகியவற்றை வளர்க்கக்கூடிய செய்திகளை வெளியிடுங்கள். அதுவே நாட்டுக்கு இன்று நீங்கள் செய்யக்கூடிய மிகச் சிறந்த சேவை”- என்று ஜனாதிபதி மணிந்த ராஜபக்ஷ ஊடக விவாளர்களுக்கு அழைப்பு விடுத்தார். ஊடகவிவாளர்களை ஜனாதிபதி நேற்றுமுன்தினம் காலை அலரிமாளிகைக்கு அழைத்து அவர்களுடன் கலந்து உரையாடினார். முக்கியமாகத் தமிழ்ப் பத்திரிகைகளைக் கருத்தில் கொண்டே அவர் மேற்கண்டவாறு அழைப்பு விடுத்தார்.

பத்திரிகைகளைக் கட்டுப்படுத்தும் எண்ணம் அரசுக்கு இல்லை. பத்திரிகைகள் தமது பொறுப்பை உணர்ந்து செயற்பட வேண்டும் என்று ஜனாதிபதி அறிவுறுத்தினார். “பத்திரிகைச் சுதந்திரம் இருக்கிறது என்பதனால் எடுத்ததற்கு எல்லாம் அரசின் மீது குறை குற்றம் சுமத்திக்கொண்டு இருப்பது சரியல்ல. குறைகள் இருப்பின், அவற்றை முறைப்படி ஆதாரத்தோடு சுட்டிக்காட்டவேண்டும்” என்றார் ஜனாதிபதி. “பிரபாகரனின் இலட்சியங்

களை நிறைவேற்றுவதற்கு இன்னமும் சிலர் முயற்சி செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். உலக நாடுகளுக்குப் பொய்யான தகவல்களைக் கொடுத்து இந்த நாட்டுக்கு அபகீர்த்தியை ஏற்படுத்தி வருகிறார்கள். பிரபாகரன் கேட்டதைக் கொடுத்துவிட முடியாது. தமிழ் அரசியல் கட்சிகளுடன் பேச்சு நடத்தி வருகிறோம். மேலும் கூடிப் பேசி நல்ல முடிவுக்கு வருவோம்” என்று ஜனாதிபதி தெரிவித்தார். (சி)

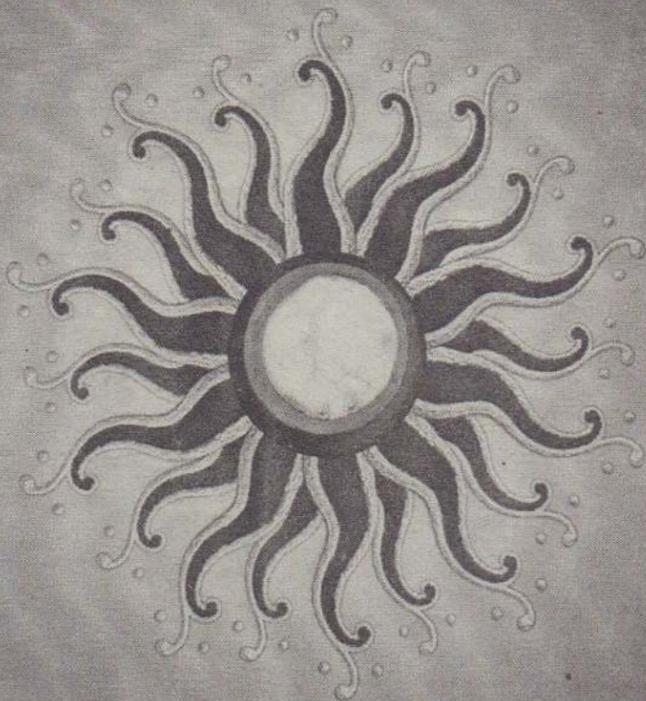
## இந்தியாவுக்கான 'கூகுள்' இணையத்தின் உபதலைவராக வல்வெட்டித்துறைத் தமிழர்

கொழும்பு, ஜன. 15  
மக்ரோசொப்ட் நிறுவனத்தின் இந்தியாவிற்கான முன்னாள் முகாமத்துவ இயக்குநரான ராஜன் ஆனந்தன் கூகுளின் இந்திய விற்பனை மற்றும் இயக்கங்களுக்கான உப தலைவராகப் பொறுப்பேற்றுள்ளார். ராஜன் ஆனந்தனின் தந்தை வி.எஸ். குமார் ஆனந்தன் இலங்கையைச் சேர்ந்தவராவார். யாழ்ப்பாணம் வல்வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த குமார் ஆனந்தன் பாக்கு நீரிணையை நீந்திக் கடந்து சாதனை புரிந்தவர் என்பதுடன் பல கின்னஸ் சாதனைகளுக்கும் சொந்தக்காரர் ஆவார். கூகுளானது இந்தியாவில் சுமார் 2000 ஊழியர்களைக் கொண்டுள்ளது. இந்தியாவை வேகமாக வளர்ந்து வரும் ஒரு முக்கிய நாடாக இந்தியா கருதுகின்றது. இந்தியாவின் இணையப்பாவையாளர்களின் விதம் வருடாந்தம் 50 வீதமாக வளர்ந்து வருகின்றது. (சி)

## உல்லாசப் பயணிகளில் இந்தியர்களே அதிகம்

கொழும்பு, ஜன. 15  
கடந்த ஆண்டில் இலங்கை வந்த உல்லாசப் பயணிகளில் இந்தியர்களே அதிகம் என்று உல்லாசப் பயணத்துறை அமைச்சர் வெளியிட்ட புள்ளி விவரங்களில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 2010 ஆம் ஆண்டு ஒரு இலட்சத்து 26 ஆயிரத்து 822 இந்தியர்கள் இலங்கைக்கு உல்லாசப் பயணிகளாக வருகை தந்துள்ளனர். அடுத்தபடியாக ஒரு இலட்சத்து 5,496 பிரிட்டிஷர்கள் இலங்கைக்குப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளனர். 2009 ஆம் ஆண்டிலும் இதே நிலைமையே காணப்பட்டது. 2009 ஆம் ஆண்டில் 83 ஆயிரத்து 634 இந்தியர்களும் 81 ஆயிரத்து 591 பிரிட்டிஷர்களும் உல்லாசப் பயணிகளாக இலங்கைக்கு வருகை தந்தனர். 2010 ஆம் ஆண்டு மொத்தமாக 6 இலட்சத்து 54 ஆயிரத்து 476 உல்லாசப் பயணிகள் இலங்கைக்கு வந்திருக்கின்றனர். இந்தநிலையில் 2010 ஆம் ஆண்டில் உல்லாசப்பயணிகளின் வருகை 46.1 சதவீதத்தால் அதிகரித்திருக்கிறது. இந்த ஆண்டு இன்னும் அதிகரிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (சி)

எமது வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சிகரமான செழிப்புமிக்க தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்



**NEEDWOOD**  
NEEDWOOD EMMAG (PVT) LTD.  
NW HOLDINGS  
ESTD 1969

சுபிட்சம் மற்றும் பசுமையான சுற்றாடலை நோக்கிய எமது பயணத்தில் பங்களாக்காச் சேர்ந்து கொள்வதற்கான இவ்வரிய வாய்ப்பினை நமுவ விடாதீர்கள்

எமது விசேட கொடுப்பனவு பற்றி மேலும் அறிந்து கொள்வதற்கு அத்தடன் எமது விடுமுறை இல்லத்தில் இலவசமாக 2 நாட்களைக் கழிப்பதற்கு அல்லது வியத்தகு பரிசுப் பொதியினை பெறுவதற்கான சந்தர்ப்பத்தை அடைந்திட இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள சுயபணை அல்லது அதன் பிரதியை நிரப்பி பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

பெயர்: .....

விலாசம்: .....

தொலை: .....

வயது: .....

தொழில்: .....

## வரணியில் விழிப்புக்குழு

வரணி - இயற்றாலைப் பகுதியில் விழிப்புக்குழு இயங்கி வருகிறது. கொடிகாமம் பொலிஸாரும் இந்தப் பகுதிப் பொதுமக்களும் இணைந்து விழிப்புக் குழுவை அண்மையில் ஆரம்பித்துள்ளனர். இதேவேளை விழிப்புக் குழு வின் செயற்பாடுகளைப் பொலிஸார் மேற்பார்வை செய்துவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (201-207)

## ஜனஜய லொத்தர்

உத்தியோகப்பூர்வ முடிவுகள்

வாரம் 194 தேதி 13.01.2011

வெற்றி இலக்கங்கள் 50 56 59 61 02

சுப்பர் பரிசுப்பொதி - ரூ. 12,296,930/=

வெற்றி இல.	வெற்றியாளர் எண்ணிக்கை	பரிசுத் தொகை	மொத்த பரிசுத் தொகை
50	60749	ரூ. 20/=	ரூ. 1,214,980/=
56	5439	ரூ. 40/=	ரூ. 217,560/=
59	4780	ரூ. 100/=	ரூ. 478,000/=
61	450	ரூ. 200/=	ரூ. 90,000/=
02	119	ரூ. 1,500/=	ரூ. 178,500/=
	11	ரூ. 3,000/=	ரூ. 33,000/=
		ரூ. 1,000,000/=	
		ரூ. 12,296,930/=	
மொத்த எண்ணிக்கை	71548		ரூ. 2,212,040/=

வியாழக்கிழமை சுப்பர் பரிசுப்பொதி ரூ. 12,482,000/= உட்பட வரிவிலக்கற்ற புதிய மோட்டார் வாகனமும் அதன் மிகுதியுணரும் வளமான வாங்கல் வாய்ப்பு

அபிவிருத்தி வொத்தர் சபை

26, ஊரறி தெருவில் ஆர்.டி.சி. வீதி, மலர்ந்த புதிய வீதி, தெரு 02, கொழும்பு. 2 333 548 - 17 தொலை: 2 333 545 Website: www.dlb.lk

## வாசனா சம்பத

உத்தியோகப்பூர்வ முடிவுகள்

சீட்டிழுப்பு இலக்கம்: 852 தேதி: 13.01.2011

ஆங்கில எழுத்து

வெற்றி இலக்கங்கள் 50 56 59 61 02

சுப்பர் பரிசுப்பொதி - ரூ. 12,296,930/=

சுப்பர் பரிசு	ஆங்கில எழுத்து	4 இலக்கங்களும் சரியாயின்	பரிசுத் தொகை	வெற்றி பெற்றோர்
1ம் பரிசு	4	இலக்கங்கள் சரியாயின்	11,608,990.50	01
2ம் பரிசு	3	இலக்கங்களும் போனஸ் இலக்கமும் சரியாயின்	1,000,000.00	05
3ம் பரிசு	3	இலக்கங்கள் மட்டும் சரியாயின்	100,000.00	310
4ம் பரிசு	2	இலக்கங்கள் மட்டும் சரியாயின்	2,000.00	15392
5ம் பரிசு	1	இலக்கம் மட்டும் சரியாயின்	100.00	215395
6ம் பரிசு	ஆங்கில எழுத்து மட்டும் சரியாயின்		20.00	32223

இவ்வாரம் வெல்லப்பட்டுள்ள மொத்த பரிசுத் தொகை ரூ. 8,611,560.00

சுப்பர் பரிசுத்தொகை அடுத்த வியாழக்கிழமை 11,959,743.50

**வாக்காளர் இடங்கள் மார்வைக்கு**  
நெல்லியடி, ஜன.15  
வடமராட்சி தெற்குமேற்கு பிரதேச சபையின் தேர்தலுக் கான வாக்காளர் இடப்பினை அலுவலக நேரங்களில் பார்வையிடலாம் என்று வடமராட்சி தெற்குமேற்கு பிரதேச சபை செயலாளர் திருமதி நி.அன்னலிங்கம் அறிவித்துள்ளார். இந்த இடப்பில் நீக்கப்பட்ட நிரல் சேர்க்கப்பட்ட நிரல் என்ப வற்றை பார்வையிடலாம் என அவர் அறிவித்துள்ளார். (ம-319)

**கொளவித்து ஆசிகூறிப் பாராட்டுகின்றோம்**



இலங்கை அரசால் "கலாபூஷணி" கொளவி விருதுபெற்ற நாதஸ்வர கலாநிதி  
**V.K. மஞ்சுமூர்த்தி**  
(கோண்டாவில்) அவர்களையும், சிற்பக் கலாநிதி விஸ்வபிரம்மமூர் **மாஸ்கரன்** (யாழ்ப்பாணம்) அவர்களையும் தைத்திருநாளில் கொளவித்து ஆசிகூறி பாராட்டுகின்றோம். மேன்மேலும் விருதுகள் பல பெறவேண்டுமென நயினை நாகபூஷணி அம்பாளையும், சுதுமலை புவனேஷ்வரி அம்பாளையும் வேண்டுகின்றோம். சர்வதேச இந்து மதபிபாதிபதி சிவபூர் ச.மகேஸ்வரக் குருக்கள் (நயினை - சுதுமலை).

**காணி துப்புரவு செய்த போது பாம்பு தீண்டியது**  
தென்மராட்சி, ஜன.15  
காணி துப்புரவுப் பணியில் ஈடுபட்ட பெண் பாம்பினால் கடியுண்டார். இந்தச் சம்பவம் பளை, வண்ணார் கேணியில் இடம்பெற்றது. இதே இடத்தைச் சேர்ந்த கண்ணப்பமூர்த்தி புஷ்பலதா (வயது-46) என்பவரே பாம்பினால் கடியுண்டவராவார். இவர் பளை பிரதேச வைத்தியசாலைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டு அங்கிருந்து மேலதிக சிகிச்சைக்காக சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டார். (ம-207)

**தையல் பயிற்சிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்**  
யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் ஊடாக பருத்தித் துறை பிரதேச செயலர் பிரிவில் தையல் பயிற்சி நெறி நடத்துவதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி இதற்கான விண்ணப்ப முடிவு திகதி எனவும் 25 ஆம் திகதி நேர்முகத் தேர்வு இடம்பெறும் என்றும் பிரதேச செயலர் தெரிவித்துள்ளார். இதற்கான விண்ணப்பப் படிவத்தை பிரதேச செயலகத்தில் பெறலாம் என்றும் அவர் மேலும் அறிவித்துள்ளார். (ம-319)

**விடு விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், பொல்கோ பாடசாலை முன்பாக அமைந்த ஒன்றரைபரப்புக் காணி, வீட்டுடன் விற்பனைக்குண்டு. அறைகள் (4) குளியல் அறை, குசினி, வாகனவசதி உண்டு.  
தொடர்பு: 077 3477711

**கடை வாடகைக்கு**  
கிளிநொச்சி நகரின் மத்தியில் உள்ள (A9 வீதி) 7பரப்புக் காணியுடன் கூடிய புதிதாகக் கட்டப்பட்ட ஒவ்வொன்றும் 720 சதுர அடியுள்ள 2 கடைகள் உடன் வாடகைக்கு (கடை/அலுவலகம்/ வங்கி ஆகியவற்றுக்கு உகந்தது) உண்டு.  
தொடர்பு: 011 233 4923, 077 160 4836, 077 933 9694

**முக்கிய அறிவித்தல்**  
நாளை (16.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை தொடக்கம் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் பளை நகர வர்த்தக நிலையங்கள் மூடப்பட்டிருக்கும் என்பதனை வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறியத் தருகின்றோம்.  
பச்சிலைப்பள்ளி வர்த்தக சங்கம், பச்சிலைப்பள்ளி, பளை.

தற்பொங்கலை முன்விட்டு விஷேட சலுகை விலையில் வெற்றிக் கேடயங்கள், கல்வியியற் கல்லூரிக்கான சீருடைகள், விளையாட்டுக் கழகங்களுக்கான விளையாட்டுச் சீருடைகள், பாடசாலை விளையாட்டு உபகரணங்கள், காலணிகள் மற்றும் உடல் வலுவூட்டல் உபகரணங்கள் (ESER MARKETING (PVT) LTD. DYNAMIC FITNESS யாழ்ப்பாணம் முகவர்) பெற்றுக்கொள்ள விரையுங்கள்.

**யாழ்ப்பாண முகவர்:**  
**யாழ்கம்**  
568, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
021 222 5563  
Marketing (PVT) Ltd & Dynamic Fitness

நன்றி செலுத்தும் பாரம்பரியம்

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

# நடந்ததும் நடக்கப் போவதும்

யாழ். குடாநாட்டு மக்களின் அமைதியும் நிம்மதியும் மீண்டும் கேள்விக்குறியாக மாறத் தொடங்கியுள்ளது. கடந்த இரு மாதங்களுக்குள் ஐந்து துப்பாக்கிச் சூடுகள் இடம்பெற்றுள்ளன. மூவர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். மேலும் மூவர் காயப்பட்டனர். பத்தாற்கு நாயொன்றும் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டது. சம்பவங்கள் தொடர்பாக இராணுவத்தினர் இருவரும் அவர்களுடைய உதவியாளர்கள் எனக் கூறப்படும் இருவருமாக நான்கு பேர் மட்டுமே இதுவரை கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். இந்தச் சம்பவங்களின் பின்னணியில் யார் இருக்கிறார்கள் என்பதே மக்கள் முன்னுள்ள மிகப் பெரிய கேள்வி.

சங்கானையில் பிரதம குருவும் மகன் மார் இருவரும் சுடப்பட்ட சம்பவத்துடன் தொடர்புடைய வர்கள் என்ற குற்றச்சாட்டில் இந்த நால்வரும் கைது செய்யப்பட்டனர். இவர்களில் படையினர் தவிர்ந்த ஏனைய இருவரும் அள வெட்டிப் பகுதியைச் சேர்ந்தவர்களாவர்.

யாழ். குடாநாடு படையினரின் கட்டுப்பாட்டில் வந்து பதினாந்து வருடங்கள் ஆகின்றன. இதற்கு முன்னர் இங்கு நடந்த கொலைகளுக்குப் புலிகள் இயக்கம் மீது பழிபோடப்பட்டது. எதிர்ப்பு இராணுவம் மீது போடப்பட்டது. ஆனால் போர் முடிந்து சுமார் இரு ஆண்டுகளாகி விட்ட நிலையில் இப்போது நடக்கும் கொலைகளுக்கு யார் காரணம் என்பது தெரியவரவில்லை.

யாழ். குடாநாட்டைப் பொறுத்தவரை இதற்குமுன் நடந்த இப்படியான நிகழ்வுகளுக்கு என்ன தான் நடந்தது எனத் திரும்பிப்



2007 ஆம் ஆண்டு ஆவணப் படம்.

பார்ப்பது பொருத்தமானது.

கைது மாணவி கிரிசாந்தி படுகொலை வழக்கில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட இராணுவக் கோபுரல் உண்மையைக் கூற 1997, 1998 ஆண்டு பகுதி களில் சுடப்பட்டவர்கள் காணாமல் போனவர்கள் சம்பந்தமாக செம்மணிப் புதை குழி விவகாரம் முளைத்தது. விடயம் வெளியே தெரியவந்ததும் செம்மணிப் புதைகுழிகள் அகலப்பட்டு கண்துடைப்பு விசாரணை ஒன்று மேற்கொள்ளப்பட்டது. இப்போது அது கிடப்பில் போடப்பட்டு விட்டது.

தொடர்ந்தும் யாழ். மாநகர சபையின் துரையப்பா விளையாட்டு மைதான மலசலக்குழி விவகாரம் முளைத்தது. அதனைத் தொடர்ந்து தோண்டாது விசாரணை செய்யாது ஓய்ந்த நிலையில் வன்னி யுத்தம் ஆரம்பமாகியது.

இந்த நிலையில் மீண்டும் 2006, 2007, 2008 ஆம் ஆண்டில் கடத்தல்கள் காணாமல் போதல் சந்திக்குச் சந்தி, வீட்டுக்கு வீடு கொலைகள் இடம்பெற்றன. இந்தச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்ற போதும் யாழ். குடாநாட்டில் பல்லாயிரக்கணக்கான இராணுவத்தினரும் ஏன் முப்படையினரும் பொலிஸாரும் யாழ். குடாநாட்டு மக்களின் "நல்வாழ்வும் அமைதியும்" வேண்டிக் கடமையில் ஈடுபட்டிருந்தார்கள்.

மக்களின் நிம்மதியும் அமைதியும் போய்விட்டது. சந்திக்குச் சந்தி, வீதிக்கு வீதி படையினர் நின்றுத் தமிழ் மக்களுக்கு அமைதியான வாழ்வும் நிம்மதியான வாழ்வும் கிடைக்கவில்லை. இந்தக் கொலைகளுக்கும் கொள்ளைகளுக்கும் என்ன காரணம்? என்பதை யாராலும் தெளிவாகக் கூறமுடியவில்லை. முன்னாள் போராளிகள்தான் காரணம் என்றார்கள். பின்னர் தனிப்பட்ட பின்னணிகள்தான் காரணம் என்றார்கள். இங்கே எங்களுக்கு ஓர் அமைச்சர் இருக்கிறார். பொலிஸாருக்கும் படையினருக்கும் முன்பாகக் கொலைகளின் காரணத்தை அவர் சொல்லிவிடுவார். மேற்சொன்ன காரணங்களைப் பகிரங்கமாக அவரும் மக்களிடம் சொல்லியிருக்கிறார். ஆனால் ஓரிரு நாள்களின் முன் "சில சம்பவங்களில் சந்தேகம் இருக்கின்றன" என்று அவரும் ஒத்துக் கொண்டார்.

## நிம்மியம்

புலிகள் அழிக்கப்பட்டு விட்டார்கள்; மக்கள் புலிகளிடம் இருந்து மீட்கப்பட்டு விட்டார்கள்; மக்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கும் முகமாக எமது படையினர் தமது உயிரையும் மதியாது தமிழ் மக்களைக் காத்து வருகின்றார்கள்; என்று இன்று சொல்லப்படுகிறது. ஆனாலும் கொலைகளும் கொள்ளைகளும் கடத்தல்களும் காணாமல் போதல்களும் தொடர் கதையாகவே இருக்கின்றன.

மீண்டும் யாழ். குடாநாட்டு

பயங்கரவாதச் செயல்களுக்கும் நடந்த சம்பவங்களுக்கும் தொடர்பில்லை என்று கட்டியம் கூறி இருக்கிறார். ஆனால் யாராலும் உண்மையான காரணம் என்ன என்பதை யார் அறந்திருக்கிறார்? யார் என்பதையும் சொல்ல முடியவில்லை.

இது எதைக் காட்டுகிறது என்றால் யாழ். குடாநாட்டில் முன்னர் நடந்த கொலைகள், கொள்ளைகள் கடத்தல்களுக்கு உரியவர்கள் எப்படி கண்டறியப்படாமல் போனார்களோ அதே போன்றே இப்போதும் நடக்கப் போகிறது.

இதேபோன்று அரசு அதிகாரிகளும் சரி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் ஒத்தாதித்தப்பிவிடமுடியாது. உண்மையில் என்ன நடக்கின்றது என்பதை மக்கள் அறிவார்கள். புரிந்து கொண்டும் உள்ளார்கள்.

மனித உரிமைகள் தினத்தில் வவுனியாவில் இடம்பெற்ற நிகழ்வில் ஒரு சில பெற்றோர்கள் உண்மையைக் கக்கியதும் அதில் ஒருவர் இருவர் பொதுமக்களினால் சுட்டிக் காட்டப்பட்டமையும் கூட மக்களிடையே ஏற்பட்டுள்ள மனமாற்றத்தையே எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

இன்று ஆரம்பமாகியுள்ள கொலைகளைத் திசை திருப்பலாம் என யாரும் கருதிச் செயற்பட்டால் அது தன்னைத்தானே ஏமாற்றிக் கொள்ளும் செயலே அன்றி வேறு ஒன்றும் இல்லை.

ஆகையினால் கொலைகள் ஆரம்பித்துள்ள நிலையிலேயே நிறுத்த வேண்டும். உரியவர்கள் கைது செய்யப்பட வேண்டும். சட்டத்தின் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும். இதனைக் கைவிட்டு வேடிக்கைபார்த்துக் கொண்டு கைகட்டி இருந்தால்!

யாழ். மணிக்கூட்டுக் கோபுரத்தின் எதிரே மருதமரத்தில் தனது கூட்டினுள் நுழைகின்றார் சிட்டுக்குருவியார். வளர்பிறைக் காலம் ஆனதினால் அதிகம் இருளாகவில்லை. கூட்டினுள் இருந்தவாறே தனது கண்ணுக்கு எட்டிய தூரத்தில் இயற்கைக் காட்சிகளை ரசிக்கின்றார். ஆங்காங்கே பளிச்சிடும் மின்குமிழ்கள், நெளிந்து வளைந்து சென்று கொண்டிருக்கும் பேருந்துகள், சிற்றூர்திகளின் அலங்கார மின் குமிழ்கள் என்று நகரின் இயற்கை வனப்பைப் பார்த்து மெய் மறந்தார் சிட்டுக்குருவியார். கொழும்பில் கறுவாக் காட்டில்தான் இருக்கிறாரோ என்ற சந்தேகம் சிட்டுக்குருவியாருக்கு ஏற்பட்டது. அப்படியே உறங்கி விட்டார்.

மெல்ல மெல்ல இருள் கலைந்து கிழக்கு வெளிக்கிறது. சிட்டுக்குருவியார் துயில் நீங்கிச் சுற்றுச் சூழலை நோட்டமிடுகின்றார். நேரம் காலை 7 மணி. சிட்டுக்குருவியார் தென் கிழக்குத் திசையில் 'ஐம்போ ஜெஸ்' எனப் பறக்கின்றார். கொழும்புத்துறை மீன் சந்தையில் உடைந்த சிறியதொரு கொங்கிறீர் கல்லின் மீது அமர்கின்றார்.

"துரை அண்ணை இஞ்சை வாருங்கோ. எப்படிப் பொங்கல் புதினங்கள்..."

"ஓம் அடாப்பா ராஜன்! எங்கடை பிள்ளையும் பொங்கலோட வாறன் என்று சொன்னவ. முந்திப் பிந்தியெண்டாலும் பிரான்ஸால் வருவா போலை கிடக்குது... நான் இதிலை கறி பார்த்துக்கொண்டு போவம் என்று வந்தான்"

"குடாநாட்டிலை பொங்கல் பெருவிழாவை அரசு விழாவாகக் கொண்டாட எல்லா ஏற்பாடும் நடக்கு தாம்."

"பெரியவரும் வருவாராம்...?"

"ஏற்பாடுகள் விமரிசையாக நடக்குது. ஆனால் மழை, வெள்ளம் என்ற பிரச்சினையாலை அவர் வரமாட்டார் என்றதுதான் லேடஸ்ட் செய்தி. நிலைமை சுமுகமானா சங்குப் பிட்டிப் பாலத்தைத் திறக்கச் சில நேரம் வரக்கூடும்"

"இருந்தாலும் கிழக்கிலை சனம் அல்லோலல் படுமபோது இஞ்சை ஒரு விழா அவசியமோ அண்ணை!"

"தம்பி...! நீ சொல்லுறது சரிதான். வடக்கு, கிழக்கு எண்டு ஏற்கனவே பிரிஞ்சு கிடக்கு. இப்ப இதையும் செய்தால் இன்னும் பிரச்சினைதான் கூடும். தெற்கு அரசியல்வாதிகளுக்கு வடக்கு, கிழக்குப் பிரிஞ்சால் லாபம்தானே. ஆனால் தங்களையும் அரசியல்வாதி எண்டு இஞ்சை வேட்டி கட்டிக் கொண்டு திரியிறவையும் அதுக்குவால் பிடிக்கிறது தான் கவலை. எல்லாம் விதிப் பயன். நாங்கள் உதுகளைக் கதைச்சு அதுகளுக்கு மண்டையில் ஏறப் போகுதே! அதை விடு."

"ஓம் அண்ணை, இவர் பெரியவர் என்ன விழா கொண்டாட வெளிக்கிட்டாலும் மழை, புயல், வெள்ளம் என்று ஏதேதோ பிரச்சினைகள் எல்லாம் வருகுது. அது ஏன் அண்ணை...?"

"அடேய்! என்னை வம்பிலை மாட்டாமல் வந்த வேலையைப் பார்" என்ற படி அவர் நகர்கிறார்.

"ஹீ... ஹீ... இப்போது சிட்டுக்குருவியார்

## சிட்டுக்குருவி



விடயங்கள் பற்றி அதிகம் கதைக்கிற தில்லை. ஏன் அண்ணை?"

"காலத்துக்கு ஏற்ற மாதிரி வாழப் பழக வேணும் தம்பி. கொள்கைக்காகப் பேசுகிறவை, கொள்கைக்காகப் பேசும். கொடுக்கல் வாங்கலுக்காகப் பேசுகிறவை, கொடுக்கல் வாங்கலுக்காகப் பேசும். சமாந்தரக் கோடுகள் ஒரு காலமும் சந்திக்காதாப்பா...!" அவர் நகர்கிறார்.

துரை அண்ணையைப் பின் தொடர்ந்த குருவியார் அங்கிருந்து வடமேற்கில் பறந்து சங்கானைச் சந்தியில் சந்தை ஓரமாக நிறுத்தப்பட்டிருந்த ஈருருளி ஒன்றின் மீது அமர்கின்றார்...

சங்கானைச் சந்தையென்றால் அது இந்த நாளில் மினி சிங்கப்பூர்தான்.

"என்ன வாத்தியார் இண் டைக்கு ஒரே சிரிப்போடை நிக்கிறியன்..."

"ஓம்...ஓம்...! சிரிப்பு வருது, சிரிப்பு வருது...! மமதையில் அங்கே மத யானை சிரிக்குது. மடிகளை நிரப்பி மத்திகள் சிரிக்குது. ஏமாற்றி உள்ளூர் மத்திகள் சிரிக்குது. ஒநாய்களும் இடை

இடையில் விட்டு விட்டுச் சிரிக்குது கள். நிறங்களை மாற்றிப் பச்சோந்திகளும் சிரிக்குதுகள். மனிதன் மனம் விட்டுச் சிரிக்கும் நாள் எந்நாளோ?" என்று பாடியபடியே வாத்தியார் வந்தவரை நெருங்குகிறார்.

அந்தத் துவிச்சக்கர வண்டியை உரியவர் எடுத்துச் சென்றதனால் அங்கிருந்து சிட்டுக்குருவியார் வடகிழக்குத் திசை நோக்கிப் பறக்கிறார். அங்கே வெங்காயத் தோட்டம் ஒன்றின் மூலையில் ஒரு காவல் கொட்டிலில் மெல்ல அமர்கிறார்.

"விடிஞ்சு போச்சுது... என்ன, விளக்கைக் கையிலை பிடிச்சுக் கொண்டு வாறியன் மணி அண்ணை...?"

"ஓம், ஓம்...! இந்த உலகத்திலையார் நல்லவன் இருக்கிறான் என்று தேடிப் பார்க்கிறன்...!"

## உறவலயம்

"இது நல்ல பகிடிதான்." "என்னடாப்பா உனக்கு எல்லாம் பகிடயாத் தெரியுது. நாங்கள் பொழுது போக்காக இளவயதிலை இருந்து மகாத்மா காந்தியின்ரை 'சத்திய சோதனைகள்' பிறகு 'அர்த்தமுள்ள இந்து மதம்' மாதிரியான புத்தகங்கள் படிச்சனாங்கள். எப்படிப் பார்த்தாலும் யார் நல்லவன் என்பதைக் கண்டு கொள்ள முடியாமல் கிடக்குது."

வாத்தியார் என்ன சொல்கிறார் என்பது சிட்டுக்குருவியாருக்குப் புரியவில்லை. என்றாலும் நாட்டு நடப்புகளைப் பற்றித்தான் அவர் ஏதோ சொல்கிறார் என்று விளங்கிக் கொண்டு கூடு திரும்புகிறார் சிட்டுக்குருவியார்.

**CAS** எலக்ரோனிக்  
டிஜிற்றல் தராககள்

தமிழர் திருநாள் பொங்கல் தினத்தை முன்னிட்டு  
விசேட கழிவுடன்  
உலகப் பிரசித்தி பெற்றதும், அரசாங்க அங்கீகாரமும்,  
ஒரு வருட WARRANTY உத்தரவாதமும், உள்ள  
CAS 15 கிலோ எலக்ரோனிக் டிஜிற்றல் தராக  
வகைகள் உடன் விற்பனைக்கு உள்ளன.

**அபிராமி எலக்ரிக் கல்ஸ்**  
62/34, ஸ்ரான்லி பக்க வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 2227989. (057823)

“துன்பங்கள் நீங்கி இன்பங்கள் பெருக  
இனிய தைத்திருநாள் வாழ்த்துங்கள் உரித்தாகட்டும்”

தைத்திருநாளில் வழிபிறக்கும் உங்களுக்கு  
கல்வியில் காலடி வைக்க ஏணியாக விளங்கும்

**ஆல்சிலோன் டிஸ்ரிபியூட்டர்ஸ்**

பாடசாலை மாணவர்களுக்கான புத்தகங்களுக்கு 10%  
தொடக்கம் 20% வரையான கழிவு வழங்கப்படும். அப்பி  
யாசக் கொப்பிகள் விசேட கழிவு விலையில் வழங்கப்  
படும்.

ஏனைய ஸ்ரேசனரிப் பொருள்கள், விஞ்ஞான ஆய்வு  
கூட உபகரணங்கள், விளையாட்டு உபகரணங்கள், வைற்  
போட், கிறீன்போட் வகைகள், over head projector, O.H.P  
screen, laminator, binding machine உட்பட அனைத்து  
வகை கல்விசார் உபகரணங்களையும் ஒரே கூரையின் கீழ்  
பெற்றிட இன்றே விரையுங்கள்.

அப்பியாசக் கொப்பிகள் நீங்கலாக ரூ.2000/= இற்கு மேல்  
கொள்வனவு செய்யும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு அழகிய  
கேப்புகள் வைக்கக்கூடிய ரெக்சின் பாக் (Regsin Bag)  
ஒன்று இலவசமாக வழங்கப்படும்.

அநேக வாடிக்கையாளர்களின் வேண்டு  
கோளுக்கிணங்க எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமையும்  
(16.01.2011) எமது வியாபார நடவடிக்கைகள்  
நடைபெறும்.

**ஆல்சிலோன் டிஸ்ரிபியூட்டர்ஸ்**  
212, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P.021 222 5542

**வெள்ள நிவாரணம்  
சேகரிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 15  
“ஓயாத கரங்கள்” செயற்திட்டத்தின்  
கீழ் சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்  
கைகள் நிறுவனத்தால் கிழக்குப் பல்  
கலைக்கழகத்தில் வெள்ளத்தால் பாதிக்க  
க்கப்பட்ட மாணவர்களுக்கு உதவிகள்  
கோரப்படுகின்றன.

நிறுவன மாணவர்களே நேரில் வந்து  
நிவாரணப் பொருள்களைச் சேகரிக்க  
உள்ளதாகச் சுவாமி விபுலானந்த அழகி  
யற் கற்கை நிறுவன மாணவர்கள் கேட்  
டுக்கொள்கிறார்கள். (313)

\* \* \*

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
அண்மைய நாட்களில் கிழக்கு மாகா  
ணத்தில் ஏற்பட்டுள்ள வெள்ளத்தினால்  
பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வெள்ள நிவா  
ரணப் பொருள்கள் வலிகாமம் வலயக் கல்வி  
அலுவலகத்தால் வழங்கப்படவுள்ளன.

வலிகாமம் வலயப் பாடசாலை அதி  
பர்கள் தமது பாடசாலைகள் மற்றும்  
நலன்புரி விரும்பிகளிடமிருந்து பணமா  
கவோ, பொருள்களாகவோ உதவிகளை  
சேகரித்து வழங்கலாம்.

அவற்றை யா/ இராமநாதன் கல்லூரி  
யில் இயங்கிவரும் வலிகாமம் வலயக்  
கல்வி அலுவலகத்தின் விசேட கல்வி அலு  
வலகத்தில் ஒப்படைக்கலாம் என வலி  
காமம் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் ஆ.  
ராஜேந்திரன் அறிவித்துள்ளார். (313)

\* \* \*

வெள்ள அனர்த்தங்களால் பாதிக்க  
ப்பட்ட மக்களுக்கு மனிதாபிமானச்  
செயற்பாட்டுப்பிரிவு, தமிழ்த்தேசிய மக்  
கள் முன்னணியால் நிவாரணப் பொருள்  
கள் வழங்கப்படவுள்ளன.

பொதுமக்களும் உதவிகளை வழங்க  
விரும்பின் இல.43,3ஆம் குறுக்குத்தெரு,  
யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரியிலும்,  
தொலைபேசி இல. 021 222 3759இலும்  
தொடர்பு கொள்ளலாம் எனத் தமிழ்த்தேசிய  
மக்கள் முன்னணி மனிதாபிமான செயற்  
பாட்டுப் பிரிவினர் கேட்டுக்கொள்கின்  
றனர். (313)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



**சற்குணராசா  
நாகேஸ்வரி**

மண்ணில்  
17\*06\*1941

விண்ணில்  
26\*01\*2010

ஆண்டொன்று மறைந்தாலும்  
ஆறவில்லை எம் துயரம்  
நீங்கள் எம்மோடு வாழ்ந்த பசுமை நினைவுகள்  
என்றென்றும் எம் மனதில் நிறைந்திருக்கும்  
உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற  
இறைவன் பாதம் பணிகின்றோம்.

தகவல்:

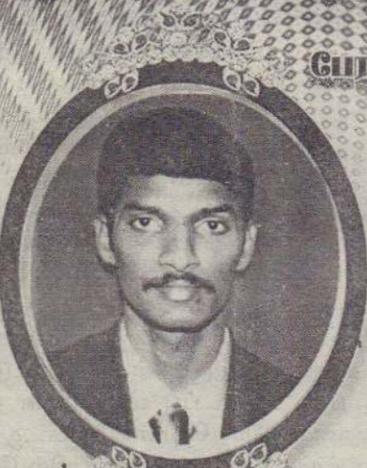
ச.கெங்காதரன் (மகன்)

ச.சுக்குணமுர்த்தி (மகன்)

ச.சாந்தினி, ச.யாலினி (மகள்மார்).

26, யாழ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**ஏழாவது ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



**மார்  
மாரமந்தம் உமாசகன்**

(மேட்டோரத்தன்)

ஆக்ஷய துயரம்

நினைவுகளை மட்டும்

மார்வ 11.12.1974

உதிர்வு

15.01.2004

காராளர் வளவு,  
அல்வாய் கிழக்கு,  
அல்வாய்.

என்றும் உன் பிரிவால் துயருறும்:

குடும்பத்தினர்.

**அனைவருக்கும் இனிய  
தைத்திருநாள் வாழ்த்துக்கள்**

**ஆங்கில மொழிமூல ஆசிரியர் பயிற்சிக்கு  
விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன**

- \* கலைமகள் சர்வதேச கல்லூரி தனக்குத் தேவையான ஆசிரியர்களைத் தனது ஆசிரிய பயிற்சி கல்லூரி மூலம் உருவாக்கி நியமித்துக்கொள்வது வழமையான நிகழ்வு.
- \* 2009 டிசம்பரில் இக்கல்லூரியில் இணைந்த 48 மாணவர்கள் தமது கற்கை நெறியை வெற்றிகரமாகப் பூர்த்திசெய்து பட்டமளிப்பு நிகழ்வின் பின் எமது பாடசாலைகளில் ஆசிரியர்களாக நியமனம் பெற்றுள்ளார்கள்.
- \* 2011 ஜனவரி 8ஆம், 9ஆம் திகதிகளில் புதிய பிரிவு மாணவர்களை தேர்வு செய்யும் நோக்கில் நேர்முகத் தேர்வு நடைபெற்றது. இதில் தோற்றிய 162 மாணவர்களில் ஆற்றலும் தகுதியும் உடைய 52 மாணவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டார்கள். இன்னும் 48 மாணவர்களைத் தெரிவுசெய்து பயிற்சி அளிக்க வேண்டிய தேவை எமக்கிருப்பதால் ஆற்றலும் தகுதியும் உடையவர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகிறது.

விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர்.

- \* க.பொ.த (உ/த) ஏதாவது ஒரு பிரிவில் சித்தியெய்தியவராக இருக்க வேண்டும்.
- \* க.பொ.த (சா/த) அல்லது கா.பொ.த (உ/த) ஏதாவது ஒன்றில் ஆங்கிலப் பாடத்தில் சித்தி அடைந்தவராக இருத்தல் வேண்டும்.
- \* 2011 ஜனவரியில் 32 வயதைத் தாண்டாதவராக இருத்தல் வேண்டும். நேர்முகத் தேர்வு 19.01.2011 புதன்கிழமை காலை 9 மணி முதல் பிற்பகல் 2 மணிவரை நேர்முகத்தேர்வு நடைபெறும். நேர்முகத்தேர்வுக்கு உங்களுடைய உண்மைத் தகவலுடன் போட்டோ பிரதிகளையும் எடுத்துவரவேண்டும்.

இத்திகதி மேலும் நீடிக்கப்படமாட்டாது.  
மேலதிக விவரங்களுக்கு



**KALAIMAGAL INTERNATIONAL COLLEGE**

KOKUVILEAST,  
CHURCH LANE, KOKUVIL.

T.P:-0213215789

MOB:- 0778834599



**டொட் லைன்**  
டிஜிற்றல் கலர் லாப்

- Photo Graphic & Video Graphic
- Photo Printing
- Album Make & Designing
- Photo Frames Making
- Deuro Lamination
- UV Lamination

**198/6, Navalar Road Jaffna.**

Tel - 021 222 8443.

---Dotlinejaffna@yahoo.com---

# மழையால் 152 வீதிகள் சேதம் புனரமைக்க ரூ. 100 கோடி தேவை

கொழும்பு, ஜன.15 தொடர்ந்து பெய்துவரும் கடும்குழியால் 18 மாவட்டங்களிலும் 152 பிரதான வீதிகள் சேதமடைந்துள்ளன. அவற்றைப் புனரமைக்க நூறு கோடி ரூபா தேவையென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

துறைமுகம் மற்றும் பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர் நிரமல் கொத்தலாவல இத்தகவலைத் தெரிவித்தார்.

பல நாள்களாகப் பெய்துவரும் அடைமழையால் ஏற்பட்ட

வெள்ளப்பெருக்கு மண்ணரிப்பு மற்றும் மண்சரிவுகளால் இப்பாதைகள் பெருமளவு பாதிக்கப்பட்டன.

அவற்றின் ஊடான போக்குவரத்துகள் ஸ்தம்பிதம் அடைந்துள்ளன என்றும் அமைச்சர் கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் சகல 'பி' ரகப் பாதைகளும் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன. சேதத்துக்குள்ளான பிரதான பாதைகளில் அநுராதபுரத்தில் 39, மட்டக்களப்பில் 8, பொலநறுவையில் 9, அம்பாறையில் 9, திருகோணமலையில் 5, கண்டியில் 27, மாத்தளையில் 14, நுவரெலியாவில் 18, மொனராகலையில் 6, பதுளையில் 11, காலியில் 14, யாழ்ப்பாணத்தில் 20, மன்னாரில் 7, மாத்தளையில் 5, முல்லைத்தீவில் 3 ஆகிய வீதிகள் சேதமடைந்துள்ளன.

அநுராதபுரத்தில் மட்டும் சேதமடைந்துள்ள பாதைகளைத் திருத்த ஒரு கோடி ரூபாவுக்கு

மேல் செலவாகும்.

பாதிக்கப்பட்டுள்ள சகல பாதைகளையும் செப்பனிடத் துரித நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும். அதற்கான அறிவுறுத்தல்கள் வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபைக்கு விடுக்கப்பட்டுள்ளது. மட்டக்களப்பில் பனிச்சங்கீணி பாலம் சிதைவடைந்து விட்டது. கல்லடி பாலம் முற்றாக வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளது. இவ்வாறு அமைச்சர் நிரமல் கொத்தலாவல கூறினார்.

தங்கம் கடத்த முயன்ற பெண் கைது

கொழும்பு, ஜன.15 தங்கக்கட்டிகளை இந்தியாவுக்குக் கடத்திச் செல்ல முற்பட்ட பெண்ணொருவர் கட்டுநாயக்க விமான நிலையத்தில் வைத்து சுங்க அதிகாரிகளால் நேற்றுமுன்தினம் முடலை கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

சுமார் 350 கிராம் நிறையுடைய தங்கக் கட்டிகளை இந்தியாவுக்கு கொண்டு செல்ல முயன்றார் என அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

கைதுசெய்யப்பட்ட பெண் (வயது-42) இந்தியாவைச் சேர்ந்தவர் என்றும், மாதத்தில் சுமார் 6 தடவைகள் இலங்கை வந்து போகின்றவர் என்றும் விசாரணைகளில் தெரியவந்துள்ளது. (சி)

## குடாநாட்டிலுள்ள 19 சபைகளுக்கு 296 பேர் தெரிவுசெய்யப்படுவர்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15 யாழ்.தேர்தல் மாவட்டத்தில் தேர்தல் இடம்பெறவுள்ள 19 உள்ளூராட்சிச் சபைகளில் போட்டியிடும் 317 பேரில் 296 பேர் உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்படுவர்.

யாழ்.மாவட்ட உதவித்தேர்தல் ஆணையாளர் பொ.குகநாதன் இத்தகவலைத் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:

யாழ்.தேர்தல் மாவட்டத்தில் 3 நகர சபைகளுக்கும், 16 பிரதேச சபைகளுக்கும் தேர்தல்

நடை பெறவுள்ளது.

317 வேட்பாளர்கள் போட்டியிட வேண்டும். தேர்தலில் போட்டியிடவுள்ள கட்சிகள், சுயேச்சைக்குழுக்களின் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை அந்தந்த பிரதேச, நகரசபைகளில் உள்ள வாக்காளர்களின் எண்ணிக்கைக் கேற்ப மாறுபடும்.

வேட்பாளர்களுக்கான நியமனப்பத்திரங்கள் தற்போது வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி முதல் 27ஆம் திகதிவரை வேட்புமனுக்களை வேட்பாளர்கள் தாக்கல் செய்ய முடியும் என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ஐ-9)

## வெள்ளத்தை வைத்து எதிர்க்கட்சிகள் அரசியல் இலாபம் தேடுவதற்கு முயற்சி

கொழும்பு, ஜன.15 நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள சீரற்ற காலநிலையை வைத்துக் கொண்டு எதிர்க்கட்சிகள் அரசியல் இலாபம் தேடுவதற்கு முயற்சிக்கின்றன என இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர் மஹிந்த அமரவீர தெரிவித்துள்ளார்.

இது குறித்து அவர் மேலும்

கூறியுள்ளவை வருமாறு:

எமது அமைச்சின் ஊடாக வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட அனைத்துப் பகுதிகளுக்கும் நிவாரணம் வழங்குவென நிதி ஒதுக்கீடு செய்துள்ளோம்.

எதிர்க்கட்சிகளுடைய நோக்கம் தமது அரசியல் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்தலே.

குறைபாடுகளைக் கூறாது

எதிர்க்கட்சிகளும் இந்த நேரத்தில் மக்களுக்கு உதவி செய்ய வேண்டும். எதிர்க்கட்சியினரின் கண்கள் திறக்கப்பட்டு மக்களுக்காக - நாட்டுக் காசு செவை செய்ய முன்வந்தால் அவர்களுக்கு எப்போதாவது ஆட்சியைக் கைப்பற்ற முடியும் என நான் நினைக்கிறேன். - இவ்வாறு அமைச்சர் தெரிவித்தார். (சி)

## அமெரிக்க டொலர்களைக் கடத்த முயன்ற சீனர் கைது

இலங்கையிலிருந்து 64 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான அமெரிக்க டொலர்களை சிங்கப்பூருக்குக் கடத்திச் செல்ல முற்பட்ட சீனர்கள் இருவர் கட்டுநாயக்க சர்வதேச விமான விமான நிலையத்தில் வியாழக்கிழமை காலை கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இவர்களிடமிருந்து 63 ஆயிரத்து 100 அமெரிக்க டொலர்கள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன என தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. இது தொடர்பான மேலதிக விசாரணைகளை கட்டுநாயக்க சர்வதேச விமான நிலைய பாதுகாப்புப் பிரிவினர் மேற்கொண்டு வருகின்றனர் என்று அங்கிருந்து வரும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

அமெரிக்க டொலர்களைக் கடத்த முயன்ற சீனர் கைது

அமெரிக்க டொலர்களைக் கடத்த முயன்ற சீனர் கைது

Open for Business...

# JAFFNA International 2011 TRADE FAIR

2<sup>nd</sup> Edition

## யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை 2011

அனைவரையும் அழைக்கிறோம்

ஜனவரி 21, 22, 23 திகதிகளில்  
சுப்ரமணியம் பூங்காவிற்கு முன்பாக  
(பிரதான வீதி, துரையப்பா விளையாட்டரங்கிற்கு அருகிலுள்ள)  
மு.ப. 10.00 தொடக்கம் பி.ப. 7.00 வரை

**காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளவை**

**தீனசர் இசை நிகழ்ச்சி**

உயர் கல்வி மற்றும் தொழில் வழிகாட்டல் / விசேட உணவுகள், குடிபானங்கள் முதலியன / கைத்தொழில், விவசாய மற்றும் உங்கள் வீட்டுக்கு தேவையான அனைத்து உபகரணங்களும் / கட்டிட பொருட்களும் உபகரணங்களும் / கைத்தொழில் கருத்தரங்குகள் மற்றும் முதலீட்டு அரங்கம்

ORGANISED BY:

LANKA EXHIBITION & CONFERENCE SERVICES (PVT) LIMITED

FOR INFORMATION CONTACT:

4th Floor, Automobile Association Building,  
No. 40, Sir Mohamed Macan Marker Mw, Colombo 03  
Tel: 2390560-2 Fax: 2390563  
E-mail: rizwan@saexhibitions.com

SILVER SPONSOR

CO-ORGANISED BY

IN ASSOCIATION WITH

CO-SPONSORS

SUPPORTED BY

PARTNER COUNTRY

OFFICIAL BANKER

OFFICIAL PRINT MEDIA

OFFICIAL ELECTRONIC MEDIA

OFFICIAL FREIGHT FORWARDER

## வடக்கு கிழக்கு அணிகள் பங்கு பற்றும் வலைப்பந்தாட்டம் யாழ்ப்பாணத்தில்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
அகில இலங்கை வலைப்பந்தாட்டச் சம்மேளனம் நடத்தும் "டயட்ட கிரில்" வலைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி எதிர்வரும் 22ஆம், 23ஆம், திகதிகளில் யாழ். துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில்

இடம்பெறவுள்ளது. இதில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களிலிருந்து 17 வலைப்பந்தாட்ட அணிகள் பங்கு கொள்ளவுள்ளன. இதில் வவுனியா, மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி, மாவட்டங்களிலிருந்து தலா இரண்டு அணிகளும், யாழ்.

மாவட்டத்திலிருந்து ஐந்து அணிகளும் கொழும்பு வலைப்பந்தாட்டச் சம்மேளனத்தின் இரண்டு அணிகளும் இப்போட்டியில் பங்கு கொள்ளவுள்ளன. இதற்கான ஏற்பாடுகளை யாழ். மாவட்ட வலைப்பந்தாட்டச் சங்கம் மேற்கொண்டுள்ளது. (த-23)

## மெய்வன்மை தொழில்நுட்ப அலுவலர் பரீட்சை

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
இலங்கை மெய்வன்மைச் சங்கத்தினால் நடத்தப்படும் மெய்வன்மைத் தொழில்நுட்ப அலுவலர் தரம் IV க்கான பரீட்சை எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ளது. பரீட்சையில் தோற்றவுள்ள பரீட்சார்த்திகளுக்கான அனுமதி அட்டைகள் தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும், பரீட்சைக்கான அனைத்து ஒழுங்குகளையும் யாழ். மாவட்ட மெய்வன்மைச் சங்கம் மேற்கொண்டுள்ளதாகவும் அதன் செயலாளர் தெரிவித்தார். (த-23)

## யாழ்.மாவட்ட அணியிடம் தோல்வி கண்டது மாத்தறை

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
இலங்கைக் கூடைப்பந்தாட்டச் சம்மேளனம் நடத்தும் 48 ஆவது தேசியமட்ட சிரேஷ்ட கூடைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் நேற்று கண்டி கிங்ஸ்டன் கல்லூரி கூடைப்பந்தாட்டத் திடலில் இடம்பெற்ற ஆண்களுக்கான போட்டியில் யாழ். மாவட்ட அணி வெற்றி பெற்றது. இதில் யாழ். மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட அணியை எதிர்த்து மாத்தறை மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட அணி மோதியது.

இந்தப் போட்டியில் யாழ். மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட அணி 80:48 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் மாத்தறை அணியை வெற்றி கொண்டது. இன்று சனிக்கிழமை காலை 6.45மணிக்கு இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் யாழ். மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட அணி காலி மாவட்டக் கூடைப்பந்தாட்ட அணியுடனும், மாலை 3.30 மணிக்கு இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் அனைத்துப் பல்கலைக்கழகக் கூடைப்பந்தாட்ட அணியுடனும் மோதுகிறது. (த-23)



இலங்கை உதைப்பந்தாட்டச் சம்மேளனம் நடத்திய லீக்கின் சிரேஷ்ட லீக் அணிகளுக்கு இடையிலான உதைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரில் இரண்டாவது இடத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட கொழும்பு பாதுகாப்பு சிவில் உதைப்பந்தாட்ட லீக் அணியினர். (23)

## கிங்ஸ் லெவன் அணித்தலைவர் கில்கிறிஸ்ட்

ஆஸ்திரேலியாவின் முன்னாள் விக்கெட் காப்பாளரும், ஐ.பி.எல். கிரிக்கெட்டில் ஹைதராபாதின் டெக்கான் சார்ஜர்ஸ் அணியின் முன்னாள் அணித்தலைவருமான அடம் கில்கிறிஸ்ட் கிங்ஸ் லெவன் பஞ்சாப் அணியின் அணித்தலைவர் என்று அந்த அணியின் பயிற்சியாளர் மைக்கல் பெவன் தெரிவித்தார். ஏலத்திற்கு 4 நாட்கள் முன்னர்தான் மைக்கல் பெவன் கிங்ஸ் லெவன் அணியின் பயிற்சியாளராக நியமிக்கப்பட்டார். கில்கிறிஸ்ட் 39 வயதானாலும் அவரால் சிறப்பாக விளையாட முடியும் என்று மைக்கல் பெவன் தெரிவித்துள்ளார். ஐ.பி.எல். கிரிக்கெட் இரண்டாவது வீரர்கள் ஏலத்தில் கிங்ஸ் லெவன் அணியினால் 9லட்சம் டொலர் களுக்கு கில்கிறிஸ்ட் ஏலம் எடுக்கப்பட்டார். (த)



## கிளைன்ட் மெக்கே சந்தேகம்

காயம் காரணமாக உலகக் கிண்ணத் கிரிக்கெட் தொடரில், ஆஸ்திரேலிய வேகப்பந்து வீச்சாளர் கிளைன்ட் மெக்கே இடம் பெறுவது சந்தேகமாக உள்ளது. உலகக் கிண்ண கிரிக்கெட் தொடருக்கான 30 பேர் கொண்ட உத்தேச அணியை ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் சபை சமீபத்தில் அறிவித்தது. இதில் வேகப்பந்து வீச்சாளர் கிளைன்ட் மெக்கே இடம் பெற்றிருந்தார். ஆனால் கடந்த 3ஆம் திகதி "பிக் பாஷ் ருவென்சி-20 தொடரில் விக்டோரியா அணி சார்பில், குயின்ஸ்லாந்து அணிக்கு எதிராக விளையாடிய போது, இவரது இடது கால் பாதத்தில் லேசான எலும்பு முறிவு ஏற்பட்டது. இதனால் இவர், காயத்திற்கு சத்திரசிகிச்சை செய்ய இருப்பதால், சுமார் 10 வாரங்களுக்கு எந்த

போட்டியிலும் பங்கேற்க முடியாத சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில் இவர், அடுத்த மாதம் 19ஆம் திகதி தொடங்கவுள்ள உலகக் கிண்ணத் தொடரில் பங்கேற்பதில் சிக்கல் ஏற்பட்டுள்ளது. ஏற்கனவே முன்னணி மிட வேகப்பந்து வீச்சாளர் ரியான் ஹாரிஸ் காயம் காரணமாக உலகக் கிண்ணத் தொடரில் இருந்து விலகியுள்ளார். (த)



## கரப்பந்தாட்டம் 19 ஆம் திகதி ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
மஞ்சி பிஸ்கட் நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் யாழ். மாவட்டக் கரப்பந்தாட்டச் சங்கம் நடத்தும் கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியின் வலமட்டப் போட்டி எதிர்வரும் 19ஆம் திகதி புதன்கிழமை ஆரம்பமாகின்றது.

யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், வடமராட்சி, தென்மராட்சி ஆகிய பிரதேச செயலர் பிரிவுகளைச் சேர்ந்த ஆண், பெண் அணிகளுக்கான போட்டி யாழ். ரக்கா வீதியில் அமைந்துள்ள யாழ். மாவட்ட கரப்பந்தாட்டச் சங்க மைதானத்தில் எதிர்வரும் புதன்கிழமை நடைபெறும்.

வலிகமம், தீவகப்பகுதிகளில் ஆண், பெண் அணிகளுக்கான போட்டி எதிர்வரும் 22ஆம் திகதி அளவெட்டி அருணாசலம் வித்தியாசாலை யில் நடைபெறும் என யாழ். மாவட்ட கரப்பந்தாட்டச் சங்கத்தின் செயலாளர் மனேகரன் அறிவித்துள்ளார். (த-23)

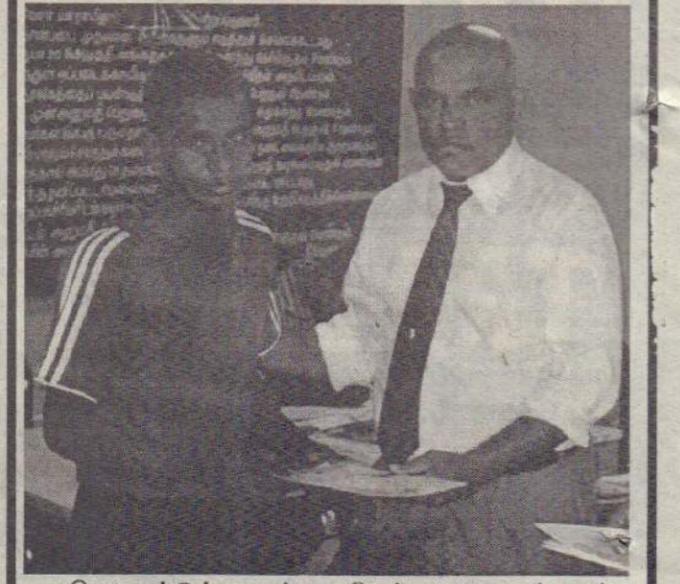
## ஊர் சுற்றுப்பு போட்டி நாளான

யாழ்ப்பாணம், ஜன.15  
யாழ். மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களுக்கு இடையிலான ஊர் சுற்றுப்பு போட்டி நாளான ஞாயிற்றுக்கிழமை நவாலி அரசடி மகாவித்தியாலய முன்றலில் காலை 7மணியளவில் ஆரம்பமாகும். இந்தப் போட்டியில் பங்கு கொள்வதற்கு பெயர்களைப் பதிவு செய்தவர்கள் காலை 6.30 மணி அளவில் தங்களது வரவினை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுமாறு யாழ். மாவட்ட விளையாட்டுத்துறை அதிகாரி கேட்டுக்கொண்டுள்ளார். இந்தப் போட்டிக்கான ஏற்பாடுகளை யாழ். மாவட்ட மெய்வன்மைப் பயிற்றுப்பாளர் மோகன் மாவட்ட விளையாட்டு அதிகாரி தலைமையில் மேற்கொண்டுள்ளார். (த-23-100)

## வலைப்பந்தாட்டம் தொடர்பான கூட்டம்

யாழ். மாவட்ட வலைப்பந்தாட்டச் சங்கத்தில் அங்கம் வகிக்கும் கழகங்களுக்கான கூட்டம் எதிர்வரும் புதன்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் யாழ். வேம்படி மகளிர் கல்லூரியில் இடம்பெறவுள்ளது. எனவே கழகங்களின் தலைவர், செயலாளர் ஆகியோரைத் தவறாது சமூகமளிக் குமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதைத் தொடர்ந்து மு.ப. 11 மணியளவில் யாழ். மாவட்ட கூடைப்பந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் களுக்கான கூட்டம் இடம்பெறும். இதில் 1997ஆம் ஆண்டு பரீட்சையில் சித்தியடைந்த மத்தியஸ்தர்களையும், 2010ஆம் ஆண்டு மத்தியஸ்தர் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த மத்தியஸ்தர்களையும் கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ளுமாறும் இதில் புதிய சட்ட விதிகள் தொடர்பாகவும் "டயட்ட கிரில்" தொடர்பாகவும் கலந்துரையாடவுள்ளதாகவும் மத்தியஸ்தர் சபைத் தலைவி அறிவித்துள்ளார். (த-23)

## வீரம் செறிந்தவர்கள்...



தொடரட்டும்: வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு இடையில் கடந்த டிசெம்பர் மாதம் யாழ். மத்திய கல்லூரியில் இடம்பெற்ற மேசைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் ஆண்கள் ஒன்றையர் பிரிவில் இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்ற சண்முகம் சாமுவேலுக்கு மேசைப்பந்தாட்டச் சம்மேளன செயலாளர் சந்தன பெரேரா சன்றிதழ் வழங்குகின்றார். (23)

# மெல்போர்னில் வைத்து இங்கிலாந்துக்கு ஆஸி. பதிலடி!

இங்கிலாந்துக்கு எதிரான 2ஆவது 'இருபது-20' போட்டியில் ஆஸி. வெற்றிபெற்றுள்ளது. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய ஆஸ்திரேலிய அணி, நிர்ணயிக்கப்பட்ட 20 ஓவர்கள் நிறைவில் 7 விக்கெட்டுகள் இழப்புக்கு

147 ஓட்டங்களைச் சேர்த்தது. அந்த அணி சார்பாக துடுப்பாட்டத்தில், பின்ஜ் (ஆட்டமிழக்காமல்) சிறப்பாக ஆடி 53 ஓட்டங்களைச் சேர்த்திருந்தார். இங்கிலாந்து அணி சார்பாக பந்துவீச்சில், ஸ்வான், ஜார்டி ஆகியோர் தலா 2 விக்கெட்டுகளையும், வொக்கஸ், ஷாஹ்லட்,

பிரெஸ்னன் ஆகியோர் தலா ஒரு விக்கெட்டையும் கைப்பற்றினர். பின்னர் 148 ஓட்டங்கள் என்ற வெற்றியிலக்கு நோக்கித் துடுப்பெடுத்தாடிய இங்கிலாந்து அணி, 20 ஓவர்கள் நிறைவில் 6 விக்கெட்டுகள் இழப்புக்கு 143 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

இதன்மூலம் 4 ஓட்டங்களால் ஆஸி. வெற்றிபெற்றது. அத்துடன் 2 போட்டிகளைக் கொண்ட 'இருபது-20' தொடர் 1-1 என்ற கணக்கில் சமனானது: இங்கிலாந்து அணி சார்பாக துடுப்பாட்டத்தில் பெல் சிறப்பாக ஆடி 39 ஓட்டங்களைச் சேர்த்திருந்தார்.

ஆஸி. சார்பாக பந்துவீச்சில், ஜோன்சன் 3 விக்கெட்டுகளையும், வோட்சன் 2 விக்கெட்டுகளையும், ரைட் ஒரு விக்கெட்டையும் கைப்பற்றினர். ஆட்டநாயகனாக ஆஸி. வீரர் பின்ஜ் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

## உலகக் கிண்ணத்தை இங்கிலாந்து வெல்லும்?

இங்கிலாந்தின் கிரிக்கட் பயிற்றுவிப்பாளர் அன்டி பிளவர், தமது குழு உலகக் கிண்ணத்தை வெல்ல முடியுமென்றும் ஆனால் ஆஸ்திரேலியாவில் நடைபெற விருக்கும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஓவர்கள் கொண்ட தொடர்கள் தகுந்த தயாரிப்பு நடவடிக்கை

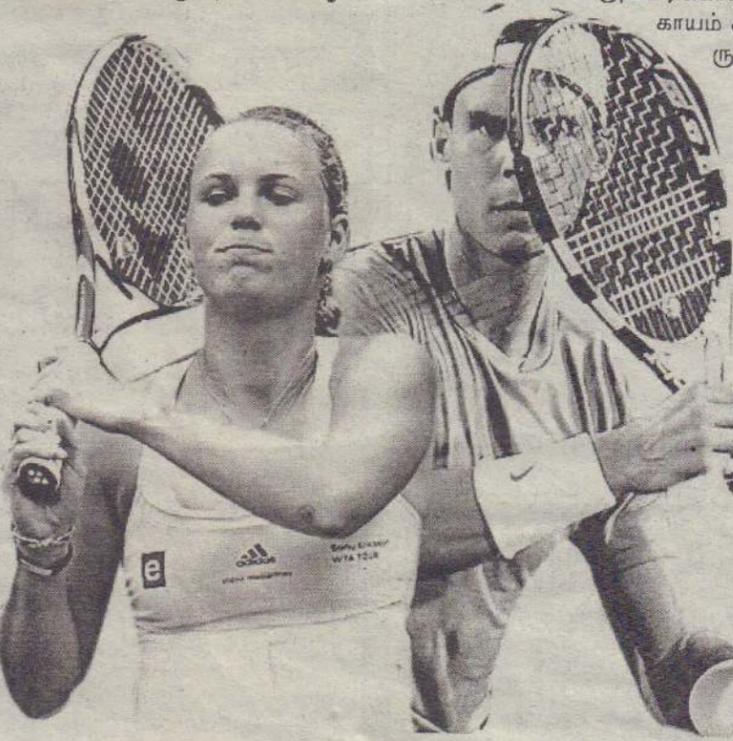
அல்ல என்றும் தெரிவித்துள்ளார். இங்கிலாந்து ஆஷஸ் தொடர் மூன்றுக்கு ஒன்று என்று வெற்றி கொண்டதன் பின்னர் பெப்ரவரி மாதம் 22ஆம் திகதி நெதர்லாந்து அணியுடன் அதன் உலகக் கிண்ண போட்டியில் மோத விருக்கிறது. (த)

## ஆஸ்திரேலிய ஓபன் டெனிஸ் தொடருக்கான தரவரிசையில் நடால், வோஸ்னியாக்கி முதலிடம்

மெல்போர்ன், ஜன. 15  
ஆஸ்திரேலிய ஓபன் டென்னிஸ் தொடருக்கான தரவரிசையில் ஸ்பெயின் வீரரான நடாலும், டென்மார்க் வீராங்கனையான வோஸ்னியாக்கியும் முதலிடத்தைப் பிடித்துள்ளனர். ஆண்டின் முதலாவது கிராண்ட்ஸ்லாம் போட்டியான ஆஸ்திரேலிய ஓபன்

ஸ்பெயினின் ரபெல் நடால் முதலிடத்தைப் பிடித்துள்ளார். பெட்ரர் (சுவீடன்ஸர்லாந்து), ஜோகோவிச் (செர்பியா), சோடர்லிங் (சுவீடன்), அன்டி முர்ரே (இங்கிலாந்து) ஆகியோர் முறையே 2 முதல் 5 இடங்களைப் பிடித்துள்ளனர்.

பெண்கள் பிரிவில், நடப்பு சம்பியன் அமெரிக்காவின் செர்னா வில்லியம்ஸ் காயம் காரணமாக ஏற்கனவே விலகியிருப்பதால், டென்மார்க் வீராங்கனை கரோலின் வோஸ்னியாக்கிக்கு (வயது-20) முதலிடம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.



போஸ்னியாக்கி இதுவரை எந்த ஒரு கிராண்ட்ஸ்லாம் பட்டமும் வென்றதில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. ஸ்வோனரிவா (ரஷ்யா) 2ஆவது இடத்தையும், கிம் கிளிஸ்டர்ஸ் (பெல்ஜியம்) 3ஆவது இடத்தையும், வீனஸ் வில்லியம்ஸ் (அமெரிக்கா) 4ஆவது இடத்தையும், சமந்தா ஸ்டோஸூர் (ஆஸ்திரேலியா) 5ஆவது இடத்தையும் பிடித்துள்ளனர்.

டென்னிஸ் போட்டி நாளமறுதினம் திங்கட்கிழமை 17ஆம் திகதி மெல்போர்னில் ஆரம்பமாகிறது. இதையொட்டி இந்தப் போட்டிக்கான தரவரிசை வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இதில் ஆண்கள் பிரிவில் 9 தடவைகள் கிராண்ட்ஸ்லாம் பட்டம் வென்றவரான

இந்திய நட்சத்திர வீராங்கனை சானியா மிரஷா உலகத் தரவரிசையில் 145ஆவது இடத்தில் பின்தங்கியிருப்பதால் இந்த முறை ஆஸ்திரேலிய ஓபனில் நேரடியாகப் பங்கேற்க முடியவில்லை. பிரதான சுற்றுக்கு முன்னே அவர் தகுதிச் சுற்றில் 3 ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்றாக வேண்டும்.

## இந்தியா-தென்னாபிரிக்க 2ஆவது மோதல் இன்று

இந்தியா-தென்னாபிரிக்க அணிகளுக்கிடையிலான இரண்டாவது ஒருநாள் போட்டி இன்று ஜோகன் னஸ்பேர்க்கில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தியா - தென்னாபிரிக்க அணிகளுக்கிடையிலான 5 போட்டிகளைக் கொண்ட ஒருநாள் தொடர் நடைபெற்று வருகிறது.

இத்தொடரின் முதலாவது போட்டியில் தென்னாபிரிக்க அணி வெற்றிபெற்றது. இந்நிலையில், இரண்டாவது போட்டி இன்று நடைபெறவுள்ளது. ஏற்கனவே, கண்டதோல்விக்கு இந்திய அணி பதிலடி கொடுக்கவேண்டிய நெருக்கடியான நிலையில் களமிறங்குகிறது.

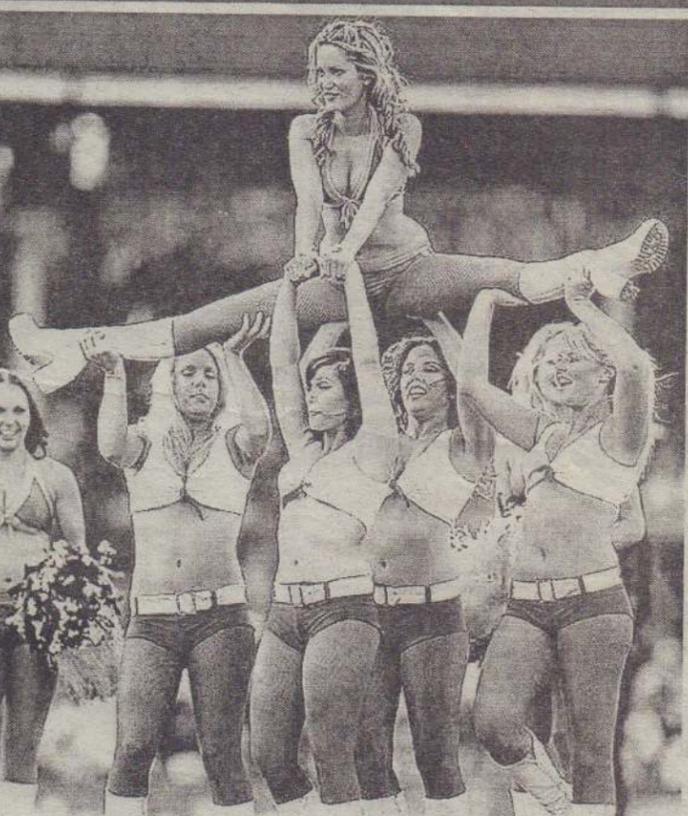
## பாக்.- நியூஸிலாந்து மோதல் வெலிங்டனில் ஆரம்பம்

நியூஸிலாந்து-பாகிஸ்தான் அணிகளுக்கிடையிலான இரண்டாவது மற்றும் கடைசி டெஸ்ட் போட்டி இன்று வெலிங்டனில் ஆரம்பமாகிறது. நியூஸிலாந்து - பாகிஸ்தான் அணிகளுக்கிடையிலான 2 போட்டிகளைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடர் நடைபெற்று கிறது. இத் தொடரின் முதலாவது போட்டியில் பாகிஸ்தான் அணி வெற்றிபெற்றது. இந்நிலையில், இரண்டா

வது போட்டி இன்று வெலிங்டனில் ஆரம்பமாகிறது. ஏற்கனவே, ஒரு போட்டியில் வெற்றிபெற்றுவிட்டமையால் பாகிஸ்தான் தொடரைக் கைப்பற்றும் அல்லது சமனிலைப்படுத்தும் நிலை காணப்படுகிறது. மறுமுனையில், நியூஸிலாந்து இன்று ஆரம்பமாகும் போட்டியில் வென்றால்தான் தொடரைச் சமனிலையில் முடிக்கக் கூடிய இக்கட்டான நிலையில் உள்ளது.

## ஐ.பி.எல். போட்டிகளில் நடன அழகிகளின் பங்களிப்பு என்ன?

புதுடில்லி, ஜன. 15  
ஐ.பி.எல். போட்டிகளின் வளர்ச்சிக்கு நடன அழகிகள் எந்த வகையில் பங்களிக்கிறார்கள் என இந்திய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கேட்ட கேள்விக்கு, சரியான பதில் சொல்ல முடியாமல் இந்தியக் கிரிக்கெட் சபை உறுப்பினர்கள் திணறியிருப்பது தற்போது தெரியவந்துள்ளது. ஐ.பி.எல். கிரிக்கெட் போட்டியில் அன்னிய செலாவணியைக் கையாண்டதில் பல்வேறு சட்ட மீறல்கள் நடந்ததாக எழுந்த குற்றச்சாட்டுகள் குறித்து இந்திய நாடாளுமன்ற நிலைக்குழு விசாரணை நடத்தி வருகிறது. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களைக் கொண்ட இந்தக் குழு இந்திய கிரிக்கெட் சபை மற்றும் ஐ.பி.எல். நிர்வாகிகளிடம் கடந்த புதனன்று சமார் இரண்டரை மணி நேரம்



விசாரணை நடத்தியது. அப்போது ஐ.பி.எல். போட்டிக்கான பணம் கையாளப்படும் முறை வீரர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளம் உட்பட குறைந்த

விடயங்கள் குறித்தும் நாடாளுமன்ற நிலைக்குழு உறுப்பினர்கள் சரமாரியாகக் கேள்வி எழுப்பி விசாரணை மேற்கொண்டனர். இதேவேளை, நடன அழகிகளின் பங்கு குறித்தும் கேள்வி எழுப்பப்பட்டுள்ளது. ஐ.பி.எல். கிரிக்கெட் வளர்ச்சிக்கு நடன அழகிகள் எந்த வகையில் பங்களிக்கிறார்கள் என்று நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கேட்ட கேள்விக்கு, கிரிக்கெட் சபை உறுப்பினர்கள் சரியான பதில் சொல்ல முடியாமல் திணறியிருக்கிறார்கள். மேலும் பெரும் சர்ச்சையை ஏற்படுத்திய வீரர்கள் ஏலம் குறித்தும் சுட்டிக்காட்டத் தவறவில்லை. ரோமானிய காலத்தில் அரசர்கள் அடிமைகளை, உடல் திறனுக்கு ஏற்றபடி விலைக்கு கேட்பவர்களுக்கு விற்றதை ரூபகப்படுத்தும் விதத்தில் ஐ.பி.எல். வீரர்கள் ஏலம் இருக்கிறது என்று குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

## சிட்னி டென்னிஸ் கிளிஸ்டர்ஸ், நா லீ இறுதிக்குத் தகுதி

சிட்னி, ஜன. 15  
சிட்னியில் நடைபெற்று வரும் டென்னிஸ் தொடரின் இறுதிப் போட்டிக்கு, பெல்ஜியத்தின் கிம் கிளிஸ்டர்ஸ், சீனாவின் நா லீ ஆகியோர் தகுதி பெற்றுள்ளனர். ஆஸ்திரேலியாவின் சிட்னி நகரில் சர்வதேச டெனிஸ் தொடர் நடைபெற்றுவருகிறது. இதில் நேற்றுமுன்தினம் நடந்த பெண்கள் ஒற்றையர் அரையிறுதியாட்டம் ஒன்றில் பெல்ஜியத்தின் கிம் கிளிஸ்டர்ஸ் - ரஷ்யாவின் அலிசா கிளைபனோவா ஆகியோர் மோதினர். இந்த ஆட்டத்தில் கிளிஸ்டர்ஸ் 4-6, 6-3, 7-6 என்ற செற்கணக்கில் வெற்றிபெற்று இறுதிச்சுற்றுக்கு முன்னேறினார். மற்றொரு அரையிறுதியாட்டத்தில் சீனாவின் நா லீ 7-6, 6-3 என்ற நேர் செற்கணக்கில் செர்பியாவின் போஜனா ஜோவனோவ்ஸ்கியை வீழ்த்தி இறுதிக்குள் நுழைந்தார்.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!



திருமண கோட்டு வகைகள், புதிய மோடல் ஜீன்ஸ் வகைகள், போட்டி போட்டி வகைகள், போட்டி போட்டி வகைகள் மற்றும் புதிய மோடல் கோட்டு வகைகள் நடைபயண வகைகள் மலிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மற்றும் நடைபயண கோட்டு வகைகள் வாங்கும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Juki, Hara, Over Lock Machines மெசின், மெசின் உதிரிப்பாகங்கள், தையல் உபகரணங்கள், நூல்வகைகள் அனைத்தையும் கொழும்பு விலையில் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



# சிறுநிசன்

போய்ஸ் செலக்சன் - ரெயிலரிங். இல.01, பெரியகடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கிணை- இல. 302, டீலர் வீதி, ஆலாபுரத்தி, திருநெல்வேலி.  
தொ.பே: 0776143301

## சட்டமாணி நுழைவிற்கான போட்டிப்பாட்டிசை ஒத்திவைப்பு

நாவற்குழி, ஜன.15 இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகத்தில் நாளை 16ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற விருந்த சட்டமாணி நுழைவிற்கான போட்டிப்பாட்டிசை அடுத்த மாதம் 13ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது.

கிழக்கு மாகாண வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாகத் திறந்த பல்கலைக் கழகத்தின் மட்டக்களப்பு நிலையத்தில் இந்தப் பாட்டிசை நடத்த முடியாத சூழ்நிலையே இதற்குக் காரணமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ம-121)

## வினையாட்டு அதிகாரி நியமனம்

நாவற்குழி, ஜன.15 வலிகாமம் கிழக்கு - கோப்பாய் பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்கு புதிய வினையாட்டு அதிகாரியாக செல்வி இ.அகல்யா நியமனம் பெற்று கடமையைப் பொறுப்பேற்றுள்ளார்.

இப்பிரிவில் கடமையாற்றிய வினையாட்டு அதிகாரி இலட்சுமி காரந்தன் அனுரகாந்தன் வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு - கரவேட்டி பிரதேச செயலகப் பிரிவிற்கு இடமாற்றம் பெற்றுள்ளார்.

## இப்பொழுது

வரலாறு தரம்: 9,11 மாணவர்களுக்கானது (இலவச VCD களுடன்) வி. தயாரணி (01-57488) கிடைக்கும் இடம்: அண்ணாபுத்தகாலை நுயலரிங்கம் புத்தகாலை.

## தவறிவிட்டது

வேலணை மேற்கு 7ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த சிவசுப்பிரமணியம் ஜெசுதன் என்பவருடைய தே.அ.அட்டை (903123397V) கே.கே.எஸ். வீதியில் தவறிவிட்டது. கண்டுபிடித்தவர்கள் மேற் குறிப்பிட்ட முகவரியில் ஒப்படைத்துவவும். அல்லது 0779480165 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

## பிற்போடப்பட்டுள்ளது

மாணவர் முன்னேற்ற நிலைய "கல்வி" மற்றும் அபிவிருத்திக்கான அதிர்ஷ்ட லாபச் சீட்டிழுப்பு தவிர்க்க முடியாத காரணத்தினால் எதிர்வரும் பங்குனி மாதம் சிவராத்திரி தினத்தன்று வரை பிற்போடப்பட்டுள்ளது என்பதனை அறியத்தருகின்றோம்.

## கடைவாடகைக்கு உண்டு

886, கே.கே.எஸ் வீதியில் (மிலக் வைற் சோப் நிறுவனத்துக்கு அருகில்) 410 சதுர அடி கொண்ட இரண்டு கடைகள் வாடகைக்கு உண்டு. தொ.பே:- 0777114110

## ரும் வாடகைக்குத் தேவை

திட்டத்தில் பணியாற்றி வரும் உயர் உத்தியோகத்தர் ஒருவர் தங்குவதற்கு யாழ். மாநகர எல்லைக்குள் ரும் வாடகைக்குத் தேவை. தொ.பே.கூடு:- 0776118082, 0750370676

## காணி விற்பனைக்கு

சென்.ஜோசப் வீதிக்கு அண்மையில் வளன் புரத்தில் கிணற்றுடன் கூடிய 1 3/4 பரப்பு காணித் துண்டும். 1 1/2 பரப்பு காணித்துண்டும் விற்பனைக்குண்டு. தொ.பே.கூடு: 0772367491, 0776176510

## கடை விற்பனைக்கு

புங்குருத்தி மெயின் வீதியில் விக்டர் பில்லிங் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. (வட்டாரம்-11). தொ.பே.கூடு:- 0779384809

## PERSANAL CLASSES

தரம்: 6-11 வரையான வகுப்புகளில் கற்பவர்களுக்கான கணித வகுப்புகள் தனி/குழுவாக தங்கள் இடங்களுக்கு வந்து கற்பிக்கப்படும். தொ.பே.கூடு: 0775325238 (உரும்பிராம்பி) (01-57488)

## கோழிக்குஞ்சு விற்பனை

35 நாளை 2Kg க்கு மேல் வளர்ச்சியடையக் கூடிய BAHIRAH புறொயி லர் குஞ்சுகள் 19.01.2011ஆம் திகதி விநியோகிக்கப்படும். பதிவுகளை முன்கூட்டியே மேற்கொள்ளவும்.

- ★ ராஜீவ், நாவலி வீதி, ஆனைக்கோட்டை.
  - ★ P.ரவி, நயற்குத்தோர் வீதி, சாவகச்சேரி.
  - ★ ஜெய், மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
- தொ.பே.கூடு: 021-222-2567, 077-6090996

# சித்தன்கேணி அருள்மிகு நாககன்னி அம்பாள்



தைப்பொங்கலும் தீரிதிப்பு விழாவும்

தை 1 ஆம் நாள் இன்று (15.01.2011) சனி 12 மணி

அருளாசி உரை :- நல்லை ஆதீனம் குருமகா சந்திதானம்  
சொற்பொழிவு :- சைவப்புலவர் செ.கந்தசத்தியதாசன் M.A  
:- சைவப்புலவர் க.நித்தியததிதரன் (ஆசிரியர்)  
தவில், நாதஸ்வரம் :- ஈழநல்லூர் பாலமுருகன் குழுவினர்.  
:- சுழிபுரம் சிவகுமார் குழுவினர்  
பிரிவைகளைச் சிறப்பு நிபந்தனையுடன்  
ஆவகுரு இந்திரன் ஜயா. அம்பாளின் பக்தி அடியார்கள்.  
நன்றியுரை :- சதாசிவம் ஐங்கரன் M.A

## வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் வங்கல் தைப்புத்தானு நல் வாழ்த்துக்கள்

**Cey Labs** CeyLabs Solutions (pvt) Ltd  
204, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## பதவி வெற்றிடம்

அலுவலக உதவியாளர் பதவிக்குத் தகுதியானவர்கள் 16.01.2011 ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி முதல் நேர் முகத் தேர்வுக்கு சமூகமளிக்கவும். தெரிவுசெய்யப்படுபவருக்கு கவர்ச்சிகரமான சம்பளமும் சலுகைகளும் வழங்கப்படும்.

பிரிட்டிஷ் கொலிச் ஒவ் ஹயர் ஸ்டாபிஸ்  
இல.15, சிறாம்பியடி ஒழுங்கை (Off Stanly Road) (ஹோசி ஹோட்டல் மேல் மாடி) யாழ்ப்பாணம், 021 222 4550

## கல்வாரி அஞ்சலி



எமது ஆருயிர் நண்பன் செல்லையா யசோதரன் அவர்கள் 13.01.2011 அன்று அமெரிக்காவில் அகால மரணம் அடைந்து விட்டார். அன்னாரின் பிரிவால் நுயருற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஆறுதல் தெரிவிப்பதோடு அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

(109082) 2006 உயர்தர பிரிவு நண்பர்கள்

**ஜயோதா**  
உத்தியோகபூர்வ முடிவுகள்  
சீட்புழுப்பு இலக்கம் 716 திகதி 13-01-2011 வெற்றி எண்கள்  
**08 30 37 58 C**

ஜக்பொட் பரிசு ரூ. 21,639,790/- வெல்லப்படவில்லை

வெற்றி எண்கள்	மேற் பெற்றோர்	பரிசு தொகை	முழு பரிசு தொகை
4 இலக்கங்கள் ஆகிய எழுத்து பொருத்தினர்	-	21,639,790/=	-
4 இலக்கங்கள் பொருத்தினர்	02	400,000/=	800,000/=
3 இலக்கங்கள் ஆகிய எழுத்து பொருத்தினர்	10	2,000/=	20,000/=
3 இலக்கங்கள் பொருத்தினர்	415	1,000/=	415,000/=
2 இலக்கங்கள் ஆகிய எழுத்து பொருத்தினர்	697	1,000/=	697,000/=
2 இலக்கங்கள் பொருத்தினர்	16449	60/=	986,940/=
1 இலக்கம் ஆகிய எழுத்து பொருத்தினர்	7723	40/=	308,920/=
1 இலக்கம் பொருத்தினர்	193552	20/=	3,871,040/=
வெல்லப்படாத புகட்டுகளுக்காக கொடுக்கப்பட்ட பண்பரிசுகளின் பெறுமதி		08	50,000/=
			400,000/=
			வசூலிட ரூ. 7,098,900/

வெல்லப்படாத பரிசு தொகை 7,498,900/=  
எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை சுயர் ஜக்பொட் ரூ. 22,162,840/=  
மஞ்சள் நிற புகட்டுகளை 2011 ஜனவரி 17 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை சீட்புழுப்புக்கு செல்லுபடியாகும். வெற்றி பெறும் புகட்டுகளை 6 மாதங்களுக்கு செல்லுபடியாகும்.

அபிவிருத்தி லொத்தர் சபை  
356, கலாநிதி கொலின்ஸ் ஆர் பு சீவனா மாபத்தையுடன்  
புதியன் பிரிவு, கொழும்பு - 02  
தொ.பே. 23335467

வளமான வாழ்விற்கு  
அபிவிருத்தி

## விண்ணக வாழ்வின் இரண்டாம் ஆண்டு நினைவு

அமர் சுவாமிபிள்ளை  
செபஸ்தியாம்பிள்ளை  
(மப்பா)

மணாளில்: 26.10.1934  
விண்ணில்: 15.01.2009  
பாசம் பொழிவதில் மாமழையாய் வாசம் சிந்தும் பூமழையாய் இதயம் நிறைந்த தலைவனாய் உதயம் தந்த தந்தையாய் வைபவம் தன்னில் வாழ்ந்து விண்ணகம் தன்னில் நிறைந்தாய் உந்தன் நினைவில் உறைகின்றோம்.  
பிரிவால் தயருறும்: குடும்பத்தினர்.  
இல.100, பெத்தல், உடுவில், சுன்னாகம்.



## மரண அறிவித்தல்கள்

### பிலிப் பவுலினப்பு (மு.இ.போ.ச.சாரதி)

தானையடியைப் பிறப்பிடமாகவும் குரு நகரை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பிலிப் பவுலினப்பு 13.01.2011 வியாழக்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பிலிப் - வெரோனிக்கா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற நல்லம்மாவின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான பரி பூரணம் - பொன்னரியம் தம்பதியரின் மருமகனும் ராஜ்குமாரின் அன்புத் தந்தையும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் நல்லடக்க ஆராதனைக்காக இன்று (15.01.2011) சனிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் இருந்து எடுத்துச்செல்லப்பட்டு புனித மரியன்னை பேராலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு பின்னர் புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலைக்கு நல்லடக்கத்துக்காக எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: இல.3/1, அப்பப்பன் வீதி, அருளாலந்தம் குடும்பத்தினர், குருநகர், தானையடி.

### திருமதி சாரதா பரராசவிருந்தம்

சித்தம்பாதியைப் பிறப்பிடமாகவும், மூத்த விநாயகர் கோயிலடி காவில் வயலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சாரதா பரராசவிருந்தம் 13.01.2011 வியாழக்கிழமை இயற்கை எய்தினார். அன்னார் பரராசவிருந்தம் (விருந்தம்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், அமரர் வடிவேலு - ராஜபூபதி தம்பதியரின் மகளும், அமரர் கனகசபை - ஆயிலியம் தம்பதியரின் மருமகளும், வினோதன் (பிரான்ஸ்), விசேந்தன் (பிரான்ஸ்), விஜிதன் ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும் அருட்செல்வி (பிரான்ஸ்), கலைச் செல்வி (பிரான்ஸ்), ஆகியோரின் மாமியும் சாஜிதன், மிதுனா, தாரிகா, அஜீத் ஆகியோரின் பேரத்தியும் சாந்தினி, அருள்நந்தன் (சுவில்) ஆகியோரின் சகோதரியும் வெள்ளையம்மாவின் மைத்துனியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (16.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு இடம்பெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக வெல்லன்கிராய் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: இல.3/1, அப்பப்பன் வீதி, அருளாலந்தம் குடும்பத்தினர், குருநகர், தானையடி. (01/574595)

# காலநிலை மாறி கஷ்டங்கள் தீர தைத்திருநாள் வழிவகுக்கட்டும்!

-இ.அங்கஜன்-

இன்று மலர்ந்துள்ள தைத்திருநாள் தமிழ் மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியையும், சமாதானத்தையும், சுபீட்சத்தையும் நல்ல நம்பிக்கையையும் மற்றும் சகல வளங்களையும் கொண்டு வர உளமார வாழ்த்துவதாக யாழ். மாவட்ட ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பிரதான அமைப்பாளர் இ.அங்கஜன் விடுத்துள்ள தைப்பொங்கல் வாழ்த்துச்செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் விடுத்துள்ள வாழ்த்துச் செய்தியில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள தாவது:-

தற்போது இலங்கையின் காலநிலை மாற்றத்தால் ஏற்பட்டுள்ள பேரிடர்களினால் சகல வழிகளிலும் பாதிக்கப்பட்டுள்ள எமது மக்களுக்கு சுபீட்சமான எதிர்காலத்தை தைத்திருநாளில் உதயமாகும்

## ஐ.நா..

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வரை நீடித்துள்ளார் என நேற்று முன்தினம் நியூயோர்க்கில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டில் அவரது பேச்சாளர் மாட்டின் நெசர்கி தெரிவித்தார். (ஓ-சி)

## வானிலங்கு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அங்கு பணியாற்றிவரும் 11 ஊழியர்களும் பொலிஸாரால் கைது செய்யப்பட்டு விசாரிக்கப்பட்டு வருகின்றனர். இதேவேளை -  
பூங்காவைப் பார்வையிடுவதற்காக நேற்று அங்கு சென்ற 50 உல்லாசப் பயணிகள் காலையில் இருந்து காத்திருந்து ஏமாற்றத்துடன் கொழும்பு திரும்பினர்.

## நீர்வேலில்..

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஓலை மட்டையிலான தடுப்பை அகற்றியே அந்த நபர் வீட்டின் உள்ளே புகுந்துள்ளார். இதனை வீட்டில் இருந்தவர்களில் ஒருவர் அவதானித்து சத்தமிடவே ஏனையோரும் கூக்குரல் எழுப்பி பலமாகச் சந்தமிட்டனர். அதையடுத்து அயல் வீட்டுக்காரர்களும் அந்த வீட்டை நோக்கிப் படையெடுத்துச் சென்றனர். விபரீதத்தை உணர்ந்த அந்த நபர் தப்பியோட முற்பட்டார். அங்கு கூடிய வர்கள் துரத்திச் சென்று குறிப்பிட்ட நபரை மடக்கிப் பிடித்து மரத்துடன் கட்டிவைத்து நையப்புடைத்தனர். வேதனை தாங்கமுடியாத நிலையில் தாம் நீர்வேலி இராணுவ முகாமைச்சேர்ந்த இராணுவச் சிப்பாய் என்பதை அடையாளப்படுத்தியுள்ளார். அதைத் தொடர்ந்து இது குறித்து அப்பகுதி கிராம அலுவலருக்கு உடனடியாகத் தகவல் கொடுக்கப்பட்டது. விரைந்து வந்த கிராம அலுவலர் அந்த இராணுவ சார்ஜன்டை கோப்பாய் பொலிஸாரிடம் ஒப்படைத்தார். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக கோப்பாய் பொலிஸார் விசாரணை நடத்தி சந்தேக நபரை நீதிமன்றில் ஆஜர் செய்தனர். இதேவேளை -  
இந்தச் சம்பவத்தில் மூவர் சம்பந்தப்பட்டபோதும் மற்றைய இருவரும் தப்பிச் சென்று விட்டனர் என்று கூறப்பட்டது. இதனிடையே நீர்வேலிப் பகுதியில் இரவு வேளையில் வீடுகளுக்குச் செல்லும் சீருடை தரித்த சிலர் மக்களுக்கு அசௌகரியங்களை ஏற்படுத்தி வருவதாகக் கூறப்படுகிறது. (ஓ-14-26)

**மரண அறிவித்தல்**

**கி.அருள்நேசன்**  
(கூரியன்) (ரஹ் ஷஹாஹ், கிஷ்ரிப்பிட்டு ந்து)  
குருநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கி.அருள்நேசன் நேற்று (14.01.2011) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார். அன்னரின் நல்லடக்கம் இன்று (15.01.2011) சனிக்கிழமை பி.ப.3 மணியளவில் புனித கொஞ்சேருசி மாதா சேமக் காலையில் இடம்பெறும்.  
குடும்பி. தகவல்: குடும்புத்திவர்.

குரியபகவான் கொண்டுவர வேண்டும் எனப் பிரார்த்திப்பதுடன், அவர்களை இயல்பு வாழ்க்கைக்குக் கொண்டுவர அனைவரும் தன்னிச்சையாக உதவ மனமுடன் முன்வர வேண்டும் என்றும் இன் நன்னாளில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

தமிழர்களின் நம்பிக்கை தரும் எதிர் பார்ப்புக்களை நிறைவேற்றுவதற்கு இதைப்பொங்கல் தினம் வழி வகுக்கும் என்ற எதிர்பார்ப்புடன், இலங்கை வாழ் அனைத்து இந்துக்களுக்கும் எனது மகிழ்ச்சிகரமான தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், எம்மிடையே சமாதானமும் சுபீட்சமும் நல்ல நம்பிக்கையும் நிலைக்கட்டும் என்ற பிரார்த்தனைகளில் நானும் இணைந்து கொள்கின்றேன் - என்றார்.

## குடாநாட்டில்..

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத்தின் ஏற்பாட்டில் 35 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான அவசர உலர் உணவுப் பொருள்கள் மூன்று லொறிகளில் நேற்று மட்டக்களப்புக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. கடந்த இரு தினங்களாக குடாநாட்டில் பல்கலைக்கழக மாணவர்களால் சேகரிக்கப்பட்ட பொருள்களை நேற்று எடுத்துச்செல்லப்பட்டுள்ளன. தண்ணீர்போத்தல்கள், உலர் உணவுப் பொருள்கள், போர்வைகள், பாய்கள் மற்றும் அத்தியாவசியப் பொருள்கள் யாவும் எடுத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளன. நேற்று மாலை இங்கிருந்து புறப்பட்ட லொறிகள் இன்று அங்கு சென்ற தும் உடனடியாகவே பொருள்கள் விநியோகிக்கப்படும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஓ-ஐ-15-36)

## இந்திய...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வெளிநாட்டு செய்தியாளர்களுடன் ஜனாதிபதி நேற்று கலந்துரையாடிய போது இத்தாக்குதல் தொடர்பாக பிரஸ் தாபிக்கப்பட்டது. இது தொடர்பாக பூரண விசாரணை நடத்தி அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறு கடற்படைக்கு உத்தரவிட்டிருப்பதாக ஜனாதிபதி அங்கு தெரிவித்தார். (ஓ-ஐ)

## காணாமற்போன...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யாழ்.போதனா வைத்தியசாலையின் பிரேத அறையில் வைத்து நேற்று அடையாளம் காட்டினார். சம்பவ இடத்திற்குச் சென்று விசாரணை நடத்திய யாழ். மாவட்ட நீதிவான் ஏ.ஏ.ஆனந்தராசா பிரேதப் பரிசோதனையின் பின்னர் சடலத்தை உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்குமாறு உத்தரவிட்டார். வன்னியிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து உரும்பிராய், யோகபுரத்தில் தங்கியிருந்த ம.அமிர்தராஜனின் மனைவி ஏற் கனவே வன்னியில் இடம்பெற்ற ஷெல் தாக்குதலில் சிக்குண்டு உயிரிழந்திருந்தார். தனது 5 பிள்ளைகளுடன் வசித்து வந்த இவர்கல் அரிவத்தொழிலில் ஈடுபட்டுவந்தவர். கடந்த முதலாம் திகதி வழமைபோல் தொழிலுக்குச் சென்ற சமயம் இவர்காணாமற்போயிருந்தார். இதேவேளை -  
ஆரம்ப விசாரணைகளில் இருந்து மரணமானவர் தற்கொலை செய்ததற்கான ஆதாரங்கள் எதுவுமில்லை என்றும் 22 அடி ஆழமும் 6 அடி வரை தண்ணீரும் உள்ள இந்தக் கிணற்றின் அடியில் கற்கள் காணப்படுவதால் தற்கொலைக்காக அவர் கிணற்றில் பாய்ந்திருந்ததால் அவரது தலையில் பலத்த காயங்கள் ஏற்பட்டிருக்கும் என்றும் ஆனால் இவரது சடலத்தின் மார்புப் பகுதியில் மட்டும் ஓர் அடிகாயம் இருந்தது என்றும் தெரியவந்தது. பிரஸ்தாப நபர் கொலை செய்யப்பட்டதன் பின்னர்தான் கிணற்றுக்குள் போட்டப்பட்டதாக சான்றுகள் காணப்படுவதாகவும் வைத்தியசாலை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஓ-9-36)

# கொழும்பில் கால்பதிக்கும் மற்றொரு சீன நிறுவனம்

கொழும்பு நகரில் மற்றொரு சீன நிறுவனமும் காலடி எடுத்து வைக்கவுள்ளது எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

காலி முகத்திடலை அண்டிய கிறிக்கில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இதேவேளை, வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு தொடர்ந்தும் நிவாரண உதவிகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. கொழும்பிலிருந்து நேற்றும் பல லொறிகளில் நிவாரணப் பொருள்கள் கிழக்கு மாகாணத்தைச் சென்றடைந்தன. மேலும் இந்தியா வழங்கிய நிவாரண

பகுதியிலுள்ள காணியை சீனாவின் தேசிய வான் தொழில்நுட்ப ஏற்றுமதி இறக்குமதி கூட்டுத்தாபனத்துக்கு விற்க அமைச்சரவை அனுமதி அளித்துள்ளது.

உதவிகள் நேற்று மாலையே மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டங்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டன எனக் கூட்டுறவு மற்றும் வர்த்தக அமைச்சு வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இதேவேளை, மட்டக்களப்புப் பகுதியில் நேற்று மாலை முதல் சற்றுக் கூடுதலாக மழைபெய்ய ஆரம்பித்தது என்று பிந்திக் கிடைத்ததகவல்கள் தெரிவித்தன. (ஓ-சி)



## VACANCIES

### UNIVERSITY OF JAFFNA, SRI LANKA

University of Jaffna will entertain applications from qualified persons for the under mentioned posts upto 07 th February 2011.

The applicants those who applied for the following posts in response to our advertisement dated 03.10.2010 need not to apply again.

**FACULTY OF SCIENCE**

Senior Professor/Professor in Mathematics /Statistics/ Physics/ Botany/ Zoology/ Marine Biology/Computer Science /Chemistry (Physical/organic/ inorganic)

Senior Lecturer Grade I / Senior Lecturer Grade II/ Lecturer (Probationary) in Mathematics/Statistics/ \*Physics/ Zoology/ \*\*Chemistry/Computer Science

Notes :

- \* Applications from candidates with B.Sc. (Eng) degree with specialization in Electronics can also be considered for the posts in Physics
- \*\* Preference will be given to applicants with Specialization in Inorganic Chemistry for the post of Senior Lecturer in Chemistry.

**LIBRARY**

**Post of Librarian**

Senior Assistant Librarian Grade I/ Senior Assistant Librarian Grade II/ Assistant Librarian

Notes :

- Preference will be given to those who have degree in Social Science stream for the Post of Senior Assistant Librarian Grade I/ Senior Assistant Librarian Grade II/ Assistant Librarian.
- The Library staff in the University system who are eligible under old scheme of recruitment specified in UGC Circular Nos. 165 & 653 could also apply.

Post	Salary scale
Senior Professor	Rs.57,755 - 11x900 - 67,655/- p.m.
Professor	Rs.50,905 - 13x850 - 61,955/- p.m.
Librarian	Rs.50,905 - 13x850 - 61,955/- p.m.
Senior Lecturer Gr. I / Senior Asst.Librarian Gr.I	Rs.42,650-7x800 - 48,250/-p.m
Senior Lecturer Gr. II / Senior Asst.Librarian Gr.II	Rs.37,650-11x700 - 45,350/- p.m.
Lecturer (Probationary) / Asst.Librarian	Rs.26,900-10x585-32,750/-p.m

Note :

In addition to the above salary, the following allowances will also be paid:

- An academic allowance equivalent to 25% of the basic salary (for permanent academic posts)
- Cost of living allowance of Rs.5,250/-p.m

**Statutory benefits:**

- Sabbatical leave entitlement for the holder of the Post of Senior Lecturer Gr.II and above.
- Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University system.
- Gratuity payments
- Employees' Trust Fund benefits.
- Free Medical Services.

Applications and other documents for the Post of Senior Professor/Professor shall be sent to the **Vice-Chancellor** with a covering letter. Applications for the other posts shall be sent to the Senior Assistant Registrar/Academic Establishments.

Application forms and scheme of recruitment for each position may be obtained from the office of the Senior Assistant Registrar/ Academic Establishments, University of Jaffna, Sri-Lanka, either in person or by post, on a payment of Rs.100/- per application form. Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money Order/Postal Order drawn in favour of the **Bursar, University of Jaffna** together with a self - addressed stamped envelope 23x10 c.m. in size.

Application forms and other details will also be available in the University website [www.jfn.ac.lk](http://www.jfn.ac.lk). Those who wish to send the downloading application forms through the University website should be attached a Money Order/Postal Order drawn in favour of the **Bursar, University of Jaffna**.

Those who wish to apply for more than one post should apply in separate forms.

Applicants from the University System/Government Departments /Corporations and Statutory Board should channel their applications through the Head of respective Institutions. Illegible, incomplete and late applications will be rejected without intimation. Only short listed applicants will be called for an interview.

**REGISTRAR**  
**UNIVERSITY OF JAFFNA**  
**SRI LANKA**

யாழ் மக்களுக்கு சேவிசை வசதிக்காக நல்வாழ்த்துக்கள்.

## Galaxy Cabs

Call us **021-3201201**

யாழ் நகரில் முதல் முதலில் அறிமுகமாக்குகின்றோம்.  
Call Cabs சேவைவை. 33/= Per Km.

**கணினி புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்**

Diploma In Ms Office	2 Months
Diploma In DTP	2 Months
Diploma In Web Design	3 Months
Diploma In Graphic Design	3 Months
Internet & E-mail	1 Month
Kids Programe	1 Month

**WORKERS**

162, Main Street, Jaffna.  
T.P.No:-021-222-1417  
**Sky Computers (Pvt) Ltd.**  
'Today You Learn Tomorrow You Lead'

**A/L 2013**

குடிசைக்க	புலகுடிசைக்க
-SKB-	திரு.பாலசுப்பேஷ்
-மேல்கொண்டி-மீது	-SKB-

அன்றும்...இன்றும்...என்றென்றும் யாழ் நகரின் கணக்கீட்டுக்கு, வணிகக் கல்விக்கு தனித்துவமான ஆசிரியர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் நம்பினோர் கைவிடப்படார்.

ஆரம்பம்:- 16.01.2011 ஞாயிறு

Beacon-மாநகரம்	BPI-குருநகர்	College of Commerce
காவல் 9மணி	பி.ப. 3மணி	கன்னடம் பி.ப.3மணி

## ஐரோப்பிய ஒன்றியமும் கிழக்கு மக்களுக்கு உதவி

கொழும்பு, ஜன.15

கிழக்கு வெள்ள அகதிகளுக்கு உதவுவதற்காக ஐரோப்பிய ஒன்றியம் 2.7 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களை வழங்க கமிருப்பதாக அறிவித்துள்ளது. மனிதாபிமான பேரவலம் குறித்து கவலையடைவதாகத் தெரிவித்த ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் மனிதாபிமான உதவி ஆணையாளர் கிறிஸ்ரினா ஜோர் ஜிவா, வெள்ளப் பாதிப்புக்குள்ளான மக்களுக்கு உதவ முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது என்று கூறினார். (ஓ-ஐ)

**CHEMISTRY**

S.Vasu

**A/L 2013**

இரண்டாவது ஆர் அறிமுகம்

ஆரம்பம்:- 15.01.2011 (4.00pm)

இன்று மாலை 4மணி

**NEC** பருத்தித்துறை வீதி, ஆனைப்பந்தி, யாழ்நகர்.

**A/L 2013**

கலை, வர்த்தகப் பிரிவு

புதிய அலுவலகம்

வழங்கப்படுகின்றன

மாணவர்களை ஆற்றுக

வழங்கப்பட்ட முன்னி

ஆர் அறிமுகம்

**NEC**

பருத்தித்துறை வீதி, ஆனைப்பந்தி, யாழ்நகர்.

## STUDY and WORK IN UK

★ G.C.E. O/L உடன், உயர்கல்வியை London இல் தொடர இறுதிச் சந்தர்ப்பம்

★ IELTS கல்வியறிவு தேர்வைக் கடக்க

★ மிகக் குறைந்த கட்டணத்துடன் அங்குள்ள UKBA இலாப, அங்கீகரிக்கப்பட்ட சிறந்த கல்லூரிகளில் சென்று - உங்கள் பட்டியல்பட்ட தொழில்

★ ஆங்கிலப் பேச்சுமொழியைக் கற்கும் இலத்திரம் London செல்லக்கூடிய சந்தர்ப்பம்.

★ London இல் ஆங்கிலக்கல்வியை (Advance English) தொடர்ந்து கற்கக்கூடிய சந்தர்ப்பம்.

★ 100% விசுவாசம் உறுதிப்படுத்தி தகுதியான எந்தவகை தெரிவித்து நிற்கின்றோம்.

★ விசுவாசம் 100% உறுதிப்படுத்துவதற்கு முன்னர் எந்தவகை அங்கீகரிக்கப்பட்ட அறிவிப்பை பட்டியல்பட்ட

★ UK உயர்கல்வியைக் கற்கும் (UKBA) மிகக் குறைந்த பணியை நிறைவேற்றும் கொண்டு வருவதன் விளைவாக - இங்கே இணையங்கள்....

**U.SISIL REMINDAS**

Contact Now: 077 9265447 (Jaffna) 28, College Road, Harrow, HA11 BE, London.

அமெரிக்க மாணவர்களின் மீது வந்த தீவிர நடவடிக்கை

இலாபத்திற்கு வர்த்தகம்

**VISA WITHIN 4 WEEKS**

★ வந்திருப்பவர்களைக் கொண்டு செல்ல

London இலாப Student Visitor / January 10, 2011 இல் குறை

★ ஒரு வருடத்திற்கான Visit விசுவாசம் சிறந்த சட்ட நிபந்தனைகள் வழங்கும் விசுவாசம் - பெற்றுத்தரும் என்பதைத் தெரிவித்து நிற்கின்றோம்...

**COLOMBO HIGHER EDUCATION CONSULTACY**

UK Office: Mr.Haris,

**விற்பனைக்கு**

Brand New

1) Lap Top (Sony I3, 320GB, 6Gb Ram, 15-61.EID)

2) Pioneer Home Theater Set

Used

1) Video Camera (Sony, JVC)

2) Projector (Sony)

3) Nokia N80i phone.

தொலைபேசி: 0711205476

குறிப்பு:- 15ஆம், 16ஆம் திகதிகளில் மட்டும் மின்னணுவியல்.

**LBN முகாமையாளர்கள் மற்றும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு**

எமது இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

## பொது அறிவிக்கல் (PUBLIC NOTICE)

**For Cable TV Operators**

**SUN TV KTV SUN MUSIC**

ஆகிய செனல்களின் கேபிள் டிவீயில் ஒளிபரப்பு வகுத்தகான அனுமதி பெற்ற ஒரே நிறுவனம்

**LBN**

**Lanka Broadband Networks Ltd.**

மட்டுமே.

எங்களின் அனுமதியின்றி அல்லது வேறு வகையில் கேபிள் டிவீயில் ஒளிபரப்பு வகு தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும். இதை மீறுபவர்கள் மீது தகுந்த சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு:-

**LBN**

**Lanka Broadband Networks Ltd.**

#241/32, Kirula Road, Narahenpita, Colombo - 05.

Tel: 5 300 300 | Fax: 4 517 220 | Jaffna Tel: 021 320 2000.

E-mail: indika@lbn.lk

## வடபகுதி நெல் செய்கையாளரே...!

# "நெல் எர்பந்தம்"

நோய்க்கு **HAYLEY'S** இன் ஒரே தீர்வு

ஏக்கருக்கு 100 மி.லி. மட்டுமே



# பொலிகர்

**EW 250**

**HAYLEYS AGRO**

ஹேலீஸ் அக்ரோ காட்சியறை  
72, ராஜா பிள்ளாஸா, கோண்டாவில்.  
0777 594992 / 0777 288337

**The World Of Hayleys**

ஹேலீஸ் காட்சியறை  
47, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
021 2221292

பேரூபகரணம் அடிப்படையில் உலகளாவிய கையாளலுக்கு.

தைத்திருநாள் முதல், புத்தம் புது வடிவத்தில், புதுப்பொலிவுடன்.....

சுடச் சுடச் செய்திகளை உடனுக்குடன் அறிந்து கொள்ள.....



**Online உதயன்**

**www.onlineuthayan.com**

Phone & Fax : 021 222 0549 E - Mail : admin@uthayan.com, online@uthayan.com



உதயன்

# தைப்பொங்கல் சிறப்பு மலர் 2011

பக்கம் I

## தைப்பொங்கல் திருநாளும் சூரியவழிபாடும்

இந்துக்கள் தமது ஆத்மீக, லௌகீக மேம்பாடுகருதி பல்வேறுபட்ட பண்டிகைகளையும் உற்சவங்களையும் அனுஷ்டித்து வருகின்றனர். இவை யாவும் திதி, நட்சத்திரம், இராசி, வாரம், முக்கிய புராண இதிகாச சம்பவங்களை அடிப்படையாக வைத்தே அமைந்துள்ளன. எனினும் நைவேத்தியப் பொருளின் பெயரே திருவிழாவின் பெயராக அமைந்துவருவது தைப்பொங்கல் திருநாள் ஒன்றே ஆகும். சூரிய பகவான் ஒரு ராசியில் இருந்து இன்னொரு இராசிக்கு மாறுங்காலம் சங்கிராந்தி என்று அழைக்கப்படும். இந்தச் சங்கிராந்தி காலம் புண்ணிய காலமாகக் கருதப்படுவதால் ஆலயங்களில் விசேட பூஜை வழிபாடுகள் நடைபெற்று தீர்த்தோற்சவம் நடைபெறுகிறது. அயனங்கள் இரண்டு ஒன்று உத்தராயணம், மற்றையது தசுஷ்ணாயணம். தசுஷ்ணாயணம் முடிவுற்று சூரிய பகவான் மகர ராசியில் சஞ்சாரம் செய்யும் நாளே தைப்பொங்கல் திருநாளாகும். இதுவே மகர சங்கிராந்தியும் ஆகும்.

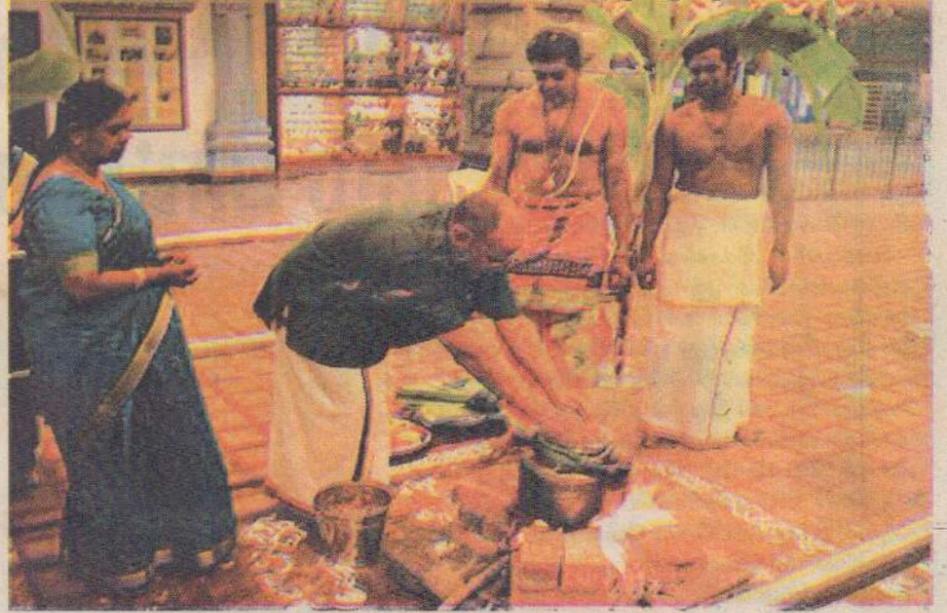
தமிழாண்டுக்காலத் தொடக்க மாக தைமாதத்தைக் கருதுவாரும் உளர். வேத, சிவாகம் பிரமாணங் களுக்கு அமைவது சித்திரைப் புத்தாண்டே. அதில் எமக்குத் தெளிவு இருக்க வேண்டும்.

மார்கழி மாதத்தின் இறுதி நாள் போகிப் பண்டிகை என்று அழைக்கப்படுகிறது.

இந்தநாளில் பழைய இன்ப துன்பங்களை எண்ணி மகிழ்வதே மரபு. புதிய வற்றை புத்துணர்வோடு ஆற்றுவதற்கு ஏற்ற உறுதிப்பாட்டை ஏற்படுத்துவதற்காகத் தைப்பொங்கல் திருநாள் எமக்கு வழிசமைக்கிறது. இத னாலேயேதான் தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்ற வாக்கியத்தை நம்முன்னோர் முன்மொழிந்துள்ளனர். போகிப் பண்டிகையில் பழைய வற்றை எண்ணி மறப்பதும், தைப்பொங்கலில் புதிய வாழ்வுக்கு எம்மைத் தயார்படுத்துவதும் எமக்கு ஓர் விசேட அனுபவத்தை தந்து நிற்கிறது. சூரிய பகவானே உலக இயக்கத்தின் மூலகாரணன். அத்தகைய பெருமை படைத்த அந்த மூர்த்தியை, பொங்கலிட்டு வழிபட்டு நன்றி செலுத்துவதே இந்த விழாவின் நோக்கமாகும். மறுநாள் உழவுத் தொழிலுக்கு உயிர் நாடியாக விளங்கும் மாடுகளுக்கு பூசை வழிபாடுகளை

### சீ.சக்திகிரீவன்

இயற்றி பொங்கல் செய்து வழிபடுகிறோம். இது பட்டிப் பொங்கல் ஆகும். பசுவைப் பூசிப்பதன் மூலம் அனைத்துத் தெய்வங்களையும் பூசித்த பலன் கிடைக்கிறது, மாடுகளை அபிஷேகித்து விபூதி, சந்தண, குங்கும, அட்சதை, பட்டு, புஷ்பம், புஷ்பமாலைகள், வாச



னைத்திரவியங்களைச் சாத்தி பூசித்து பொங்கல் நைவேத்தியத்தை அளித்து வழிபடுதல் வேண்டும். இதன் மூலம் பசுவில் அமர்ந்துள்ள பஸ்கோடி தேவர்களும், வேதங்களும் பூசிக்கப்பட்டதாகவே போற்றப்படுகிறது. தைப்பொங்கலோடு மூன்று தொடர் விழாக்கள் அமைந்து காணப்படுவது இதன் சிறப்பம் சமாகும். பொங்கலைப் பொங்கி மகிழ்வதால் தெய்வங்கள் பிரீதி அடைவதோடு எமது இன பந்துக்களும் கூடி மகிழ்வதற்கு வழி ஏற்படுகிறது.

### பொங்குற் றுறை

பொங்கலன்று அதிகாலை எழுந்து, காலைக்கடன்களை முடித்துக் கொண்டு சந்தியாவந் தனம், சூரிய

பூஜை, சிவபூஜை ஆகியவற்றை நிறைவு செய்து கொண்டு சாணத்தால் மெழுகிய முற்றத்தில் கோலமிட்டு, நிறை குடம், குத்து விளக்குகளை வைத்து கணபதி, தீப தேவி, உசாதேவி, சாயாதேவி சமேத சிவசூரிய, மூர்த்திகளைப் பூசித்துக் கொண்டு பொங்கலை ஆரம்பிக்க வேண்டும்.

புதிய அளவான மண்பானை ஒன்றை எடுத்து சுத்தம் செய்து மஞ்சள் இலை கட்டி, திருநீறு, குங்கும அட்சதைகளைச்

சாத்தி புதிய புற்று மண்ணால் உண்டாக்கிய அடுப்பையடுக்கி மண் பானையை நீராலும், பாலாலும் நிறைத்து எம்மால் ஏற்கனவே ஆவாகித்துப் பூசிக்கப்பட்ட சிவசூரிய மூர்த்தியையும், அடுப்பையும் பொங்கல் பானையுடன் மூன்று தடவை வலம்வந்து அடுப்பில் பானையை ஏற்றி பொங்கலை ஆரம்பிக்க வேண்டும். பொங்கும் போது மகிழ்ச்சி பொங்க ஆரவாரித்து 'பொங்கலோ பொங்கல்' என்று குதூ கலிப்பதும் உண்டு. பொங்கும் முறை, பொங்கும் திசை ஆகியவற்றைப் பார்த்து யோகம் கணிப்பாரும் உளர். பின் பானையில் அரிசியை தாரையாக சிவசூரியனை நினைந்தபடி இறைத்தல் வேண்டும்.

(XV ஆம் பக்கம் பார்க்க...)

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## திருமுருகன் கொம் நெற்

இல.259 கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம் - 021 222 7835

Computer Sales & Repairing



220க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளுக்கான தாரித கபால்கள் பொதிகள்

சேவை



அங்கீகரிக்கப்பட்ட முகவர்



Debug

Authorized Distributor

EPSON D-Link  
EXCEED YOUR VISION Building Networks for People

WESTERN UNION

Money Master

கடிதங்கள், அன்பளிப்புப் பொருட்கள், உடுபடவைகள், உணவுப் பொருட்கள் மற்றும் CD, DVD என்பன மிக விரைவாக உங்கள் உறவுகளுக்கு அனுப்பிடலாம்

களை நிறுவனங்கள் ✓ "TCN Express" No-2B, Nelson Place, Colombo-6 ✓ 48 பிஸ் டிரைட், வவுணியா

✓ 46. ஆடியாத்தம் வீதி, திருவநல்வேலி ✓ பிரதான வீதி, நெல்லியடி ✓ 4. திருநகர் பிரதான வீதி, கிளிநொச்சி

Micromax

AUTHORIZED DEALER  
IN JAFFNA

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்



Manufactures:  
**VESTA INDUSTRIES**  
Kulappildy Road,  
Anaiccodai.

0214922922,  
0215673978,  
0114857032,  
0214591372



பக்கம் II

# அன்றைய கிராமிய வாழ்வியலில் நம் பாட்டிமாரின் வகிபாகம்

எனது அப்பாச்சி அமரராகி 75 வருடங்களாகிவிட்டன. அவரினுடைய வாழ்வியல்களை இன்று யான் அடிக்கடி எண்ணிஎண்ணி வியப்படை வதுண்டு. அப்பாச்சி பின் தூங்கி முன் எழும் ஒரு பேதை. அனைவரும் படுக்கைக்குப் போன பிறகு கடைசியாகவே அவர்நித்திரைக்குச் செல்வதுண்டு. அதுவரை அவருக்கு வீட்டுவேலைகள் நிறைய இருக்கும்.

எனதுவீடு கோண்டாவிலிலுள்ளது. அதிகாலையில் ஸ்ரீ பூதவராஜசுவாமி கோயில் மணியோசை கேட்டதும் அப்பாச்சி துயில்கலைந்து எழும்பிவிட்டு வது வழக்கம். அப்பொழுதெல்லாம் வீடுகளில் நேரம் காட்டிகள் இருந்த தில்லை. மக்கள் அதிகாலையில் கோயில் மணியோசைகளைக் கொண்டே நேரத்தை அறிந்து கொள்வர். பின்னிரவில் பெத்தப்பு தோட்டத்தில் இறைக்கப்போக வேண்டும் என்றால் வெள்ளி வெளிச்சத்தைக் கொண்டு நேரத்தைக் கணித்துக் கொள்வது வழக்கம்.

**தாயர் கணை பழம் ஒலி**  
நித்திரை விட்டெழுந்ததும் அப்பாச்சி முதல் வேலையாக முகம், கைகால் அலம்பிவிட்டு நெற்றியில் பட்டையாக விபூதியை அள்ளிப் பூசியபடி அடுப்படிக்குள் நுழைந்து கொள்வார். பணம் பன்னாடை கொண்டு நெருப்புச் சட்டியின் உதவியுடன் அடுப்பைப் பற்றவைத்துவிட்டுத் தயிர்கடைய ஆரம்பிப்பார். மத்தினால் தயிர்கடையும் ஒலிச் சர்..சர்.. சர்..என வீடு முழுவதும் ஒலிக்கப் பெத்தப்புவும் நித்திரை கலைந்து எழும்பிக் கமத்திற்குப் போக ஆயத்தமாவார். அதிகாலைப் பொழுதில் தயிர்கடையாவிட்டால் வெண்ணெய் முழுமையாகத் திரளாதென்ப பாட்டி கூற நான் செவிமடுத்தது இன்றும் எனது ஞாபகத்தில் உள்ளது.

பணங்கட்டியுடன் தாத்தாவுக்குத் தேநீர் கொடுத்து அவரைக் கமத்துக்கு அனுப்பி விட்டுத் தனது அன்றாட மன்றைய வேலைகளைக் கவனிப்பது பாட்டியின் வழக்கம்.  
பல சமயங்களில் வீட்டுப்பாடங்களைச் செய்வதற்காக நானும் அண்ணனும் எங்களை நேரத்துக்கு எழுப்பி விடும்படி பாட்டியிடம் கூறிவிட்டே நித்திரைக்குச் செல்வதுண்டு. அவ்வேளைகளில் அவர் சரியான நேரத்துக்கு எங்களை உருட்டி உருட்டி நித்திரையால் எழுப்பி விட்டுவிடுவார். காலையில் பல வேலைகளைப் பாட்டி செய்ய வேண்டியிருக்கும். முற்றம் பெருக்குதல், ஆட்டடி மாட்டிகளைத் துப்புரவு செய்தல் எல்லாம் அவர் கவனிக்கும் வேலைகளில் அடங்கும்.

**சாமி அரிசித் தோசை**  
பல பலவென்று விடிந்ததும் அவித்த சிறு கிழங்கு, இராசவள்ளிக் கிழங்கு, கொம்புவள்ளிக் கிழங்கு அல்லது மரவள்ளிக் கிழங்குடன் தேநீரும் கையுமாகப் பாட்டாவுக்குச் சாப்பாட்டுடன் செல்லும் பாட்டி கமத்தில் நிற்கும் பசுக்களில் கறந்த பாற்செம்புடனும் கீரைக் காய்கறி வகைகளுடனும் திரும்பி வருவதுண்டு. தோட்ட இறைப்பு நடைபெறும் நாள் களில் துலா மிதிப்பவர்கள், கிணற்று மிதியில் நிற்பவர், தண்ணீர் கட்டுபவர் என எல்லோருக்கும் சேர்த்து சாமி அரிசித்தோசை மிளகாய் பொரித்து இடித்த சம்பலுடன் பாட்டி தயாராவதும் ஒரு சிறப்புக் காட்சி. பாட்டி கூடும் கமகம என மணம் கமழும் தோசைக்கும் சம்பலுக்கும் நிகராக இன்று எவற்றையுமே ஒப்புமை காணமுடியாது.

**மரவள்ளிப்பரிசு**  
கமத்தில் விணையும் அத்தனை பொருள்களும் சில வேளைகளில் சந்தைப்படுத்தப்படுவதில்லை. அத்தகைய பொருள்களில் மரவள்ளிக்கிழங்கும் அடங்கும். அத்தகைய உபரியான மரவள்ளிக் கிழங்கு



1960களில் இலங்கையில் பெண்கள் சமையலில் ஈடுபட்டுள்ளனர்

கள் அனைத்தையும் சீவிக் கதிர்ப்பாய்களில் காயப்போட்டுக்கூடைகளில் சேமிப்பதும் அப்பாச்சியின் முக்கிய வேலைகளில்

**தட்டுப்பாடான காலங்களில் பாவிப்பதற்கெனக் காய்கறி வகைகளை, உணவுவகைகளைச் சேமித்து வைத்தாப் பயன்பெற்ற குடாநாட்டு மக்களின் வாழ்வியற் புகழ் தொலைந்து போன சோகம். இன்று தம்புல்லையிருந்து மரக்கறி வகைகள், நவரெலியாவிலிருந்து உருளைக்கிழங்கு போன்றவை தருவிக்கப்படும் பரிதாப நிலையில் குடாநாட்டு மக்கள்.**

ஒன்று. மாரி காலங்களில் இரவுவேளைகளில் மரவள்ளிச் சீவலின் பயன்பாடு மிக மிக அதிகம். மரவள்ளி மாப்பிட்டு மிகுந்த சுவையுடையது. குளிர்காலங்களில் அந்த உணவை வீட்டில் உள்ளவர்கள் அனைவரும் விரும்பி உண்பது வழமை. அன்று கோதுமை மா என்பதையே எவரும் அறியார்.

**காய்கறி வற்றல்கள்**

இராசவள்ளி, கொம்புவள்ளி, சிறுகிழங்கு வகைகள் எல்லாம் அடுத்த போகம் வரும்வரை வீட்டுக் கோர் காலிகளின் கீழ் சேமிப்பில் இருக்கும். அவை வேண்டிய வேளைகளில் உணவாகப் பயன்படுத்தப்படும். உபரியான மரவள்

வகைகளும் கிடைப்பதில்லை. எந்தெந்தக் காலங்களில் எந்தெந்தக் காய்கறி வகைகளுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்படுகிறதோ அவ்வேளைகளில் எல்லாம் வற்றல்கள் அனைத்தும் "யாமிருக்கப் பயமேன்" என முன்னுக்கு வந்து மக்களுக்குக் கை கொடுப்பதுண்டு. எனது அனுபவமொன்றை இவ்விடத்தில் யான் கூறவேண்டும். நீற்றுப்பூசினிக்காய் வற்றல் சரியாகப் பலாச்சருகு போல இருக்கும். இவ்வற்றலைக் குறுணலாக அரிந்து வெந்தயம், வெங்காயம், மிளகாயுடன் சேர்த்து வதக்கி அப்பாச்சி வைக்கும் வெந்தயக் குழம்புடன் அடம்பிடிக்காமல் யான் சிறு பிள்ளையாக இருக்கையில் சாப்பிடுவது இன்றும் எனது ஞாபகத்தில் பசுமையான நிகழ்வாக உள்ளது. அந்தக் காலத்தில் எங்கள் வளவுகளில் புளி, மா மரங்கள் பல இருந்தன.

அங்காடிகளிலும் புளி மாங்காய்களுக்கு அதிக சந்தைவாய்ப்பு இருந்த காலம் அது. மீன் வாங்கிச் செல்பவர்கள் கட்டாயமாகப் புளி மாங்காய்களைத் தேடித் தேடி வாங்குவர். சைவர்களும் அப்படியே. புளிமாங்காய்கள் தேவைக்கதிகமாக விளைச்சலாகும் போகங்களில் உபரியானவற்றை ஒன்றைத்தானும் அவம் போகவிடாமல் சீவிக்காய்ப்போட்டு வற்றலாக்கி உப்பிட்டுப்பாணைக்குவைகளில் சேமித்து வைத்துக் கொள்வார். அப்பாச்சி மாரி காலங்களில் மீன், கருவாடு, சைவக்குழம்புகளுக்கு அவற்றின் பாவனை மிகுந்த உவப்பான தேவையான பண்டமாகக் கொள்ளப்படும்.

**ஒடியற்சாற் , ஒடியற்ரிட்டு**

பகலில் அப்பாச்சி பலவேளைகளில் அடிக்கடி ஒடியற் கூழ் சமைப்பார். கூட்டுக் குடும்பமுறை நிலவிய அக்காலத்தில் அவரின் சகோதரர்களும் வந்து கூழ் குடிப்பார்கள். சாமி அரிசிச் சாதம் தினசரி ஆக்கப்பட்ட அந்தக் காலத்தில் அதனுடன் சேர்த்துக்கொள்ளுதல்

வில்லை; பசிக்கிறதென்று அவர் குறை கூறுவதையும் யான் அவதானித்திருக்கிறேன்.

**புளி, இலுப்பை, வேம்பு, மா மரங்களின் பயன்**

எங்கள் வளவுகளில் புளியமரங்கள் நிறைய இருந்த காலத்தில் அவை பழுத்துத் சொரியும் போகங்களில் அவற்றைப் பொறுக்கிக் கொடுப்பது எனது கடமைகளில் ஒன்றாக இருந்தது. இதே போன்று எங்கள் வீட்டு வளவிலேயே மூன்று பெரிய இலுப்பை மரங்கள் இருந்த போது அவையும் பழுத்துச் சொரியும் வேளைகளில் வீடுகளில் சின்னப் பிள்ளைகளுக்கு வேலை அதிகம். இலுப்பைக் கொட்டைகளை ஒன்று விடாமல் பொறுக்கித் தினசரி குவிப்பது எங்கள் கடமை. வேம்பு விதைகளை அப்பாச்சிக் கூட்டி அள்ளிக்கொள்வார். அன்றெல்லாம் மகப்பேற்றுத் தாய்மார்களுக்குத் தான் சிறப்பாக எண்ணெய் பாவிக்கப்பட்டது. மற்றும்படி வீடுகளில் சகல உணவுத் தேவைகளுக்கோ விளக்கேற்று



செல்லப்பா நடராசா

வதற்கோ இலுப்பை எண்ணெயே பாவிக்கப்பட்டது. வேம்பம் எண்ணெய் சுவாமி அறையில் விளக்கேற்றுவதற்கும் சிறு குழந்தைகள் உறங்கும் இடங்களில் கூட்டி விளக்குகளை எரிப்பதற்கும் பாட்டி பயன்படுத்தியதுண்டு.

**அம்மியில் வைத்து சரக்கும் கூட்டு**

தினசரி பகற் சாப்பாட்டிற்கான கறிவகைகளுக்கு வறுக்காத செத்தல் மிளகாய், மல்லி, மிளகு, சீரகம், பூடு, மஞ்சள், தேங்காய்ச்சொட்டு ஆகியவற்றை அம்மியில் வைத்துக் கூட்டு அரைப்பதும் அப்பாச்சியின் வழமையான நடைமுறைதான். இரவில் குரக்களில் பிட்டோ, பனங்கட்டி சேர்த்த றொட்டியே தயாரிப்பதென்றால் திரிகையில் குரக்கள் திரிக்கப்படும். சாமி அரிசிச் சாதம் ஆக்கும் வேளைகளில் அதுவும் வறுத்தே உரல்களில் குற்றப்படும்.

(IV ஆம் பக்கம் பார்க்க...)

ளிக் கிழங்கைப் போலவே சந்தைப்படுத்தப்படாத பாகற்காய், கத்தரிக்காய், நீற்றுப் பூசனிக் காய்களையும் அப்பாச்சி சீவிக் காய்ப் போட்டு உப்பிட்டுப்பாணைக்குவைகளில் வைத்துக் கொள்வதுண்டு. எல்லாக் காலங்களிலும் எல்லாக் காய்கறி

தாத்தாவிற்குக் கீரை, மரவள்ளிக்கிழங்குக் கறியுடன் ஒடியற் பிட்டும் கட்டாயம் தேவை. ஒடியற்பிட்டு இல்லாவிட்டால் தானாகவே அன்றாகக் கடிந்து கொள்ளார். அவரது விருப்பப்படி சாப்பாடு அமையாவிட்டால் பொச்சந்தீர்

# உதயன் பொங்கல் சிறப்பு மலர் 2011

## புது வழிகாட்ட இனிவரும் தை வழி விடுமா?

“தை” பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்றும் முன்னோர். அதை இப்பவும் உச்சரித்தபடி எம்மில் சிலர் இருக்கின்றார்கள் தான். இதுவரை எத்தனை “தை” எம் வாழ்வில் பிறந்துவிட்டது: இத்தனைக்கும் மாறாக எந்தப் பாதையும் ஒளிமயமான எதிர்காலத்துக்கு வழி விடவில்லை.

எம்மவர்கள் அன்று தொட்டு இன்று வரை தம் வாழ்நாளில், துன்பங்களையும், துயரங்களையும், சொல்லில் அடங்காத சோக உணர்வுகளையும், உறவுகளைப் பிரிந்து, முள்கம்பி வேலிகளுக்குள்ளும், சிறைக்கூடங்களிலும், வதைபட்டும் உதைபட்டும், மனித வாழ்வில் அனுபவிக்கக் கூடாத வற்றையெல்லாம் அனுபவித்துக் கொண்டு, தினமும் கண்ணீரும், சோறுமாய் தம் ஜீவனோபாயத்தை நகர்த்திக் கொண்டு உள்ளனர். சோகங்கள், சொந்தம் கொண்

டாட வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். இவர்களும் மனித வாழ்வை அனுபவிக்கத் தானே பிறந்தவர்கள். இவர்களுக்கு மட்டுமேன் வாழ்க்கை எட்டாக் கணியாகி விட்டது? தடைகள் அற்ற சுதந்திரக் காற்றை இவர்கள் எப்போது சுவாசிப்பது? “கண் கெட்ட பின்னர் சூரிய நமஸ்காரம் தான் எதற்கு”, வாழ வேண்டிய வயது கையசைத்துப் போன பின்னர், வாழ்க்கை பற்றிய நினைப்பெதற்கு...

முடிந்த போதில் பட்டன், பூட்டன் சிறுகச், சிறுகச் சேர்த்த சொத்தெல்லாம் எரிந்து சாம்பலாச்சு. இனி அதைத் தேட எமக்கெல்லாம் வயது போச்சு, அங்கங்களை இழந்து ஊனமுற்றவர்கள் வாழ்வு கேள்விக் குறியாச்சு?... கண்மூடி முழிக்க முன்னர் காணமல் போன உறவுகளை தேடிக்களைச்சாச்சு! குண்டு பட்டு குடும்பம், குடும்பமாய் சிதறிப் போனவர்

களை நினைத்தால் இப்பவும் வலிக்கிறது எம் இதயம். கணவனை இழந்து, தந்தையை இழந்து, மனைவியும் பிள்ளைகளும் கதறுவதைக் கேளீர். தாய், தந்தையைப் பலி கொடுத்து விட்டு, பதறித் திரியும் பாலகரைப் பாரீர், பாரினில் நிலையற்ற வாழ்வாய் சொத்தென

### து-திலக்

இருந்த பிள்ளைகளை சொர்க்கலோகம் அனுப்பிவிட்டு மனநோயால் அலையும் பெற்றோர்கள் தான் எத்தனை?.. சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். சொல்லச் சொல்ல வந்து கொண்டேயிருக்கும். எம்மவர் படும் வேதனைகள் இவ்வளவு காலமும் பிறந்த “தை” தந்த வழியிது தான்... பட்டாசு வெடிக்குப் பதிலாக, குண்டு வெடியோசைகளே எம் காதில் கேட்டன. இனி வேண்டாம்

இவையெல்லாம் விட்டு விடுவோம். புத்தொளியூட்டி, புதுவழிகாட்ட இனிவரும் “தை” போர் முடிந்த குழலில் வழி விடுமா? “சுதந்திரம் தான் அது ஏட்டில், சுரக்காய் ஆகிவிட்டது.” பிரிந்தவர்கள் எல்லாம் ஒன்று கூடி மகிழ்ந்துண்ணும் “தைபொங்கல்”, நத்தார், வருடம் இவை இனி எப்போ வரும்?.. இருப்பவர்களேனும் தடையேதுமின்றி இணைந்துண்டு வாழ, பயமின்றிக் கண்மூடி நித்திரை கொள்ள, மகிழ்வோடு ஊரெல்லாம் சுற்றிவர, பகைமையுணர்வு பாதையேற, பட்டி தொட்டியெல்லாம் புது வாழ்வு மலர, ஊரெல்லாம் புதுவசந்தம் வீச, வருகின்ற தை நாளில் வருந்தியுணை வேண்டுகிறோம். ‘இறைவா இழந்தவற்றை கேட்க வில்லை, இருப்பவற்றை மனப்பூர்வமாய் அனுபவித்து நல்ல வாழ்வு வாழ நல்ல வழி காட்டு. இந்தநாளில் வேண்டுகிறோம்.. நாடெங்கும், பொங்கி வரும் பொங்கல் நூரையை அள்ளித் தெளிப்பது போல், துன்பங்கள் இனி எம் வாழ்வில் இருந்து அள்ளி தெளிக்கப்பட்டும். நாடு நலம் பெறட்டும்.

எமது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**சொகுசு பஸ் சேவை**

**யாழ்.கெஸ்ந் ஹவுஸ்**

இல. 230, நாவலர் வீதி, இலாப்பையடிச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

ஆசனப் பதிவுகளை முன்கூட்டியே பதிவுசெய்து கொள்ளவும்

**யாழ்.போன் சொப்**

இல.09, நவீனசந்தை, ஆல்பத்திரி வீதி யாழ்ப்பாணம்

தொ.நெ: 021 222 7125, 0212223817

**Dialog GSM**

TheFuture Today

T.P:-021-2227128 021-2227017

**Fashion Fancy & Beauty Corner**

(நவநாகரிக நங்கையின் இருப்பிடம்)

எமது வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்

புதிய வருடத்தில் புதிய இடத்தில்... புதிய பெயரில்...

- \* உங்களை அழகு படுத்திக் கொள்ளவும் (பேஷியல்கள்)
- \* திருமணங்களுக்கு மனமகளை அழகுபடுத்திக் கொள்ளவும்
- \* உங்கள் வைபவங்களுக்கு (திருமண, பிறந்தநாள்) கேக் ரிசீக்கே வகைகள் செய்துகொள்ளவும்
- \* உங்கள் ஆடைகளுக்குப் பொருத்தமான ஆபரணங்களைத் தெரிவு செய்து கொள்ளவும்.
- \* உங்கள் மேனியை மிருதுவாக்க அதற்கு பொருத்தமான கீரீம் வகைகள் நிபுணரின் உதவியுடன் பெற்று கொள்ளவும்.

நாடவேண்டிய ஒரு இடம் உங்களின் சேவை எங்களின் சேவை

Mrs.S. ஜெவானி 297 A, பலாலடி வீதி, பரமேஸ்வராச்சந்தி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்

0773530691

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

தைப்பூசம் அன்று எமது அடுத்த இணை நிறுவனமான

**சிவா நகைமாதம்**

**சிறங்கு நகைமாதம்**

T.P.No: 222.6972 Fax. No: 222 8869

இல.14, கண்டி வீதி, நவீன சந்தை, சாவகச்சேரியிலே ஆரம்பமாகிறது.

இணை நிறுவனம் : **சாரங்கா ஜீவல்லறி** இல.55, செட்டித்தெரு, கொழும்பு - 11, TEL: 2434971. FAX: 0112434071

அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**Midea Electro Mart** Authorized Dealer for **Abans Ltd.** **Midea PC Show Room**

www.mideamart.com

COMPUTER	INTEL ATOM	INTEL DUAL CORE	INTEL CORE 2 DUO	ACER 5742 Laptop	HP Probook 4520s
Processor Mother board Memory Hart disk Disk drive Casing Monitor Key board Mouse Speaker	Intel Atom 1.6 GHZ Intel 945 GNL 1GB DDR-II, 800MHZ 160GB SATA-7200RPM LG DVD Writer ATX 500W E marck 15.5 Acer LCD Prolink USB,PS/2 Sony Optical USB\Ps2 Multimedia Speaker <b>price=36900</b>	Intel Dual core 3.0GHZ Intel Chipsct G31 1GB DDR-II, 800MHZ 320GB SATA-7200RPM LG DVD Writer ATX 500W E marck 15.5 AeerLCD Prolink USB,PS/2 Sony Optical USB\Ps2 Multimedia Speaker <b>price=41900</b>	Intel core 2 Duo 2.93 GH Intel Chipsct G31 1GB DDR-II, 800MHZ 320GB SATA-7200RPM LG DVD Writer ATX 500W E marck 19"LG LED prolink USB,PS/2 Sony Optical USB\Ps2 Multimedia Speaker <b>price = 50900</b>	Intel core i3 Win7 Home Basic VGA 1GB HD Grap RAM 3GB H.D 500GB DVD super multi Wifi webCamera With Mic LCD 15.6" <b>Price=85900</b>	Intel core i3 Win7 Home pre 2GB 320GB HDD DVD Writer VGA 1 GB HD Grap web Camera With Mic LCD 15.6" <b>Price=90900</b>
COMPUTER	INTEL CORE i3	INTEL CORE i5	HP Davillon dv6t 3200	Terms & Contdition	Toshiba mini Laptop
Processor Mother board Memory Hart disk Disk drive Casing Monitor Key board Mouse Speaker Price	IntelCore i3 3.06Ghz. Intel DH55PJ 2GBDDRIII 320GB SATA-7200RPM ATX 500W E marck LG DVD Writer Samsung LED Monitor 18.5 Prolink. USB,PS/2 Sony Optical USB\Ps2 Multimedia Speaker <b>price=55900</b>	IntelCore i3 3.06 Ghz Gigabyte Board 2GBDDRIII 500GB SATA-7200RPM ATX 500W E marck LG DVD Writer Samsung LED Monitor 18.5 Prolink USB,PS/2 Sony Optical USB\Ps2 Multimedia Speaker <b>price=65900</b>	Intel core i3 Win7 Home pre VGA 1 GB HD Grap RAM 4GB HD 500GB web Camera With Mic Wifi DVD super multi 6-cell li -on battery LCD 15.6" <b>104.900</b>	1. Warranty-3Years Manufacturer's warranty,1 Year Service Warranty	Atom Intel,6Ghz Dos 1GB 250GB 128MB web Camera With Mic 10.1" WIFI Blue Tooth <b>Price=46900</b>

e-mail: midea21@gmail.com  
Tel: 021-2224566 Fax: 021-2221646

NO.1-I, 1-H, STANLEY ROAD, JAFFNA, SRI LANKA. NO.1-I, STANLEY ROAD, JAFFNA, SRI LANKA.

# ஆன்றைய கிராமிய வாழ்வியலில் நம் பாட்டிமாரின் வகபாகம்

( II ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி )

**பாட்டிமார், பாங்காய்ப்பண்புறமும்**  
 பணைகள் பழுத்துச் சொரியும் காலங்களில் அப்பாச்சியின் வேலைச் சுமை மிக மிக அதிகம். எங்களுக்கென இருந்த பெரிய பணம் தோப்பொன்றிருந்தது விடியப் பாடசாலைக்குப் புறப்படுவதற்கு முன்னர் பணம் பழங்களைப் பொறுக்கிக் கொண்டு வந்து வீடு சேர்ப்பது எனதும் தமையனாரதும் வேலை. அப்படிக்கொண்டு வரப்படும் பழங்களைத் தோல் நீக்கிப் பிசைந்து களி எடுத்துப் பனாட்டுப் பாய்களில் ஊற்றிக் காய விடுவதும் பாட்டியின் வேலைதான்.

பணம் களியைப் பாயில் ஊற்றமுன் நுனியில் மூன்றுகெவர் அலகு உள்ள தடி ஒன்றினால் அது தயிர் போலக் கடையப்படும். தடியின் மூன்று அலகு களிலும் களியிலுள்ள தும்புகள் அனைத்தும் சிக்குப்பட்டு வேறாகிவிடும். பனாட்டுப் பாயில் சில தினங்களுக்கு அடுத்து ஊற்றிக் காயவிடப்படும் களியானது ஈற்றில் நன்கு கெட்டியாகக் காய்ந்ததும் கூரிய ஆயுத மொன்றினால் ஒரு அடிக் குக் குறையாத சதுரத் துண்டுகளாகப் பெயர்ந்து எடுக்கப்பட்டு முதலில் நடுவில் இரண்டாக மடித்து பின் ஒவ்வொரு பக்கத்தையும் உட்பாட்டிற்கு மேலும் இரண்டாக மடித்துச் சேர்ந்து விடப் பனாட்டுத் தட்டுக்கள் நான்கு அடுக்கில் உருவாகிவிடும். அவற்றை ஒலைக் கூடைகளில் பாட்டி அடுக்கி வைத்துத் தேவைக்கேற்றபடி எடுத்துக் கொள்வது வழக்கம். பல வேளைகளில் காலையில் தாத்தாவின் காலை நேர ஆகாரம் பனாட்டும் பழைய சோறும் அதன் தண்ணீரும் தான்.

பாட்டி பணம்பழக் காலங்களில் அடிக் கடி சடும் பனங்காய்ப் பணியாரத்துக்கு வீட்டில் என்றும் பெரிய வரவேற்பு. சிறு

பிள்ளைகளாக இருந்த எங்களுக்கெல்லாம் ஒரே குதூகலம். அவ்வளவு சுவை மிகுந்தது அந்தப் பணியாரம். சாப்பிடச் சாப்பிடத் தெவிட்டாதது.

**காபாணை நோய்க்கு மருந்து**  
 சிறுவயதில் என்னை மஞ்சள் காமாணை எனும் நோய் பற்றிக் கொண்டுவிட்டது. தேகம் எல்லாம் ஒரே மஞ்சள் நிறம். வயிறும் சற்று ஊதல். இந்த நோய்க்குப் பாட்டிதான் எனக்கு வைத்தியம். எங்கள் பனந்தோப்பில் முருகன் என்றொரு சீவற் காரர் சீவற் தொழில் செய்து வந்தார். அவரை ஒரு நாள் கூப்பிட்டு

**தினசரி பகற் சாப்பாட்டிற்கான கறி வகைகளுக்கு வறுக்காத செத்தல் மிளகாய், மல்லி, மிளகு, சீரகம், பூடு, மஞ்சள், தேங்காய்ச்சொட்டு ஆகியவற்றை அம்மியில் வைத்துக் கூட்டு அரைப்பதும் அப்பாச்சியின் வழமையான நடை முறைதான்.**

பாட்டி சொன்னார் “முட்டி கழுவிக்கட்டி தனி ஆண் பணைக் கள்ளாகக் காலையில் இரு சிரட்டைகள் தினசரி தரவேண்டும்” என்பதாக. தினசரி முருகன் கள் தர ஒடித்திரியும் என்னைக் கலைத்துப் பிடித்துப் பருக்கி வந்தார் பாட்டி. என்னைப் பீடித்திருந்த நோய் திரும்பிப் பார்க்காமலேயே பறந்தோடி விட்டது. தெரியாமலா பாடினார் நவாலியூர் சோமசுந்தரப்

புலவர் அவர்கள். “கற்பகம் பொலியும் கடவுட் பனை வாழி”

என்று. கற்பக தருவாம் பனைக்கு நிகராக உலகில் வேறு எந்தத் தருவுமே இருக்க முடியாதென்பது குடாநாட்டு மக்கள் கண்ட அனுபவமாகும்.

**பாட்டி ஒரு வைத்திய நிபுணர்**  
 எங்கள் காலத்தில் அன்று செருப்புப் போடும் வழக்கம் எங்களிடம் இருந்த தில்லை. மாலையில் இலுப்பை, மா,

கிடைக்கும். அப்பாச்சி சிபார்சு செய்தால் அதை மறுதலிக்கும் அதிகாரம் எனது தகப்பனுக்குக் கிடையாது. பெத்தப்புடி ஒன்றும் பேச மாட்டார்.

மாலையில் தோட்டத்தில் நிற்கும் பசுக்களுக்கு ஒலைகிழித்துப்போடப் பாட்டாவிற்குப் பாட்டி உதவுவார்.

இலுப்பைக் கொட்டைக் காலங்களில் இரவில் அவற்றை உடைத்து பருப்பைத் தனியாக்குவதும் அவரது வேலைதான். இதேபோன்று வேப்பம் விதைகளையும் பருப்புவேறு, கோது வேறாகவும் பிரித்து விடுவார். பாட்டி இல்லாமல் வீடே இயங்காது என்ற நிலை. பாட்டி சொல்வதை வரும் அசட்டை செய்வதில்லை.

**பாட்டியின் தீர்ப்புக்கு மேல் முறைபடு கிடையாது**

நாடாளுமன்றத்தில் ஒரு சபாநாயகரின் தீர்ப்புக்களுக்கு எப்படி மேன்முறையீடு கிடையாதோ அப்படித்தான் எங்கள் பாட்டியின் தீர்ப்புக்களுக்கும் மேன்முறை



புளி, வளவுகளில் விளையாடப் போகும் நாம் காற்பெருவிரலில் கல்லடிபட்டு நகம் கிழிந்த நிலையில் வீடு திரும்புவதுண்டு. இதை அவதானிக்கும் அப்பாச்சி ஒதிகம் பட்டையை எடுத்துத் துவைத்துக் காயமடைந்த விரலுக்கு வைத்துக் கட்டிவிடுவார். விரல் விக்ம், நோ எல்லாம் விரைவில் குணம்கண்டு விடும். இப்படியே எங்களுக்கு வரும் இருமல், தடிமன், காய்ச்சல் எல்லாவற்றுக்கும் அவரிடம் பல கைவைத்திய முறைகள் இருந்துள்ளன. மிளகு வறுத்து, சிரட்டைக்கரி ஒரு துண்டு போட்டு அவித்து ஒரு குடிநீர் குடிக்கத் தருவார் பாட்டி. எமது வயிற்றில் இருக்கக் கூடிய மந்தம், பசியின்மை எல்லாம் அகன்று விடுவதுண்டு. பனங்கற்கண்டு போட்டுப் பால் காய்ச்சிப் பருக இருமல் குணமாகும் என்பார் பாட்டி. கர்ப்பிணித்தாய்மார் களையெல்லாம் துலாக்கொடி பிடித்துக் கிணற்றில் தொங்கித் தொங்கித் தண்ணீர் அள்ளாதே என்று பேசுவார் இப்படியாக ஒரு வைத்திய நிபுணர் போலவும் வீட்டில் பிரகாசித்தவர் எங்கள் பாட்டி.

பனங்கிழங்குக் காலங்களில் பெருந்தொகையான நல்ல கிழங்குகளை அவித்துப் புழுக்கொடியலாகக் காயப்போட்டுக் கூடைகளில் சேமித்து வைக்கும் பாட்டி ஏனையவற்றை ஓடியலாக்கி விடுவார். ஓடியலை இடித்து மாவாக்கிப் பிடிக்கும் கூழுக்கும் பயன்படுத்தப்படுவதுண்டு.

**அப்பாச்சியின் சிபார்சும் சின்னமேளமும்**  
 பாட்டா, பாட்டியை அடிக்கடி மீன் கலந்து ஓடியற்பிட்டு அவிக்கச் சொல்லி வற்புறுத்துவார். அத்தகைய நாங்களில் பாட்டா, பாட்டியுடன் வெடு சுடென்று கதைகள் வைத்துக் கொள்ளமாட்டார். அன்னியோன்யமாக நடந்து கொள்வார். நாங்கள் கோயில் திருவிழாக்களுக்கு இரவில் போக வேண்டும் என்றால் முதலில் அனுமதி பெறுவது அப்பாச்சியிடம் தான். முன்னிரவில் நித்திரை செய்து விட்டு மூன்று மணிக்கு அழைக்கச் செய்து விட்டு மணிக்குச் சின்னமேளக் கச்சேரிகள் தொடங்கக் கோயிலுக்குப் போகத்தான் அனுமதி

யீடு கிடையாது. ஆனால் பாட்டியின் தீர்ப்புகளும் சரியானவையாகவே இருப்பதுண்டு.

இரவில் பாட்டி படுக்கைக்குப் போகப் பத்து மணிக்கு மேலாகிவிடும். பாட்டியின் கட்டிலுக்கு மேல் ஒன்றன் மேல் ஒன்றாகப் பல படுக்கை விரிப்புக்கள் இருக்கும் கட்டிலுக்குக்கீழ் வைக்கப்பட்டிருக்கும் உமிச்சட்டியிலிருந்து புகை வெளிவந்தபடி இருக்கும். உமியுடன் வேப்பங்கோதும் கலக்கப்படுவதால் வேப்பம் புகையின் நாற்றமே வீடு முழுவதும் கமழ்ந்தபடி இருக்கும். நுளம்புத் தொல்லைகள், அவற்றின் சங்கீதம் எதுவும் இன்றிப் பாட்டி நாள் முழுவதும் வேலை செய்த அலுப்பு நீங்க நன்றாகத் தூங்குவார்.

இவ்விடத்தில் வாசகர்கள் என்னிடம் கேட்கக் கூடிய ஒரு கேள்வி “அதிகாலை முதல் இரவுவரை ஒரு பாட்டியால் இவ்வளவு வேலைகளையும் தனித்து நின்று செய்து முடிக்க முடியுமா?” என்பது தான். இல்லை, வீட்டிலுள்ள எனது சகோதரி மார் எனது தாயார் எல்லோரும் சேர்ந்து பாட்டிக்கு ஒத்தாசையாகச் சகலவேலைகளையும் கவனிப்பார்கள். பாட்டி ஒரு கிரிக்கெற் அணித்தலைவர் போல (கப்ரின்) அவ்வளவுதான்.

பாட்டி அமராரும் வரை அவருக்குக் கண்பார்வை மிகமிக நன்றாகவே இருந்தது. 32 பற்களும் அப்படியே ஆரோக்கியமாகவே இருந்துள்ளன. முழுப் பாக்கைக் கொடுப்பில் வைத்துக் கடித்து ஒரு துண்டை எடுத்து வெற்றிலையுடன் மெல்லுவதைப் பார்த்து யான் வியப்படைவதுண்டு. பாட்டி வேப்பங் குச்சியினால் எங்களைப் பல்துலக்கச் சொல்வார். பாட்டியின் மகாத்தியம் இப்படி நீண்டு கொண்டே போகும். அந்தக்கால வாழ்வியல்புகள் பலவற்றைத் துறந்து நாம் வாழக் கற்றுக்கொண்டமைதான் இன்று எமது துன்பங்கள், துயரங்கள் பலவற்றுக்குக் காரணமாகும். இன்று தம்புல்லையிலிருந்து மரக்கறி வகைகள், நுவரெலியாவிலிருந்து உருளைக்கிழங்கு போன்றவைத் தருவிக்கப்படும் பரிதாப நிலையில் குடாநாட்டு மக்கள் இருக்கிறார்கள். \*

**உளம் நிறைந்த இசிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்**

Computer Class, Self Practicals, Computer Games, Printing, CD & DVD Writing, Computer repairing & Sales.  
 Local: 021 4591761/ 021 4591890  
 I.D.D.: 0094 21 4591761, 0094 214591890  
 Fax: 021 4591761.

**Computer World**  
 7th Mile Post, Chankanaï.  
 E-mail: computerworld@wow.lk

**Multilac**

**Multilac Paints**

உங்கள் இடங்களை உங்கள் எண்ணம் போல் வண்ண மயமாக்குவதற்கு பூசங்கள் பிரதேசவாரியாக உள்ள எமது Colour Bank களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

வடமாகாண ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:  
**கந்தவேலன் ரோடர்ஸ்**  
 இல.110, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [www.multilac.com](http://www.multilac.com)

**தை** மாதம், மாதங்கள் எல்லாவற்றிலும் தனித்துவமானது. இந்த மாதத்துடன் 'பொங்கல்' என்ற சொல் இணைந்து 'தைப்பொங்கல்' என்ற விழா மாதமாக விளங்குகிறது. ஓராண்டின் தொடக்கமான மாதமாகத் தைமாதம் கணிக்கப்பட்டுத் தமிழர் திருநாளாகச் சிறப்பு பெற்றுள்ளது. தைப்பொங்கல் நடைமுறை தமிழரது வாழ்வியலில் சிறப்பாக, விளை பொருள்களுடன் தொடர்புற்றுள்ளது. மனிதனின் உணவுத் தேடல், அவனுடைய வாழ்நாள் கடமையாக உள்ளது. அவன் வேட்டையாடி உணவைத் தேடிய நிலையிலிருந்து வளர்ச்சி பெற்றபோது நிலையாக ஓரிடத்தில் தங்கி விளைபொருள் மூலம் வாழ்வை நடத்தத் தொடங்கினான். இப் பண்பட்டநிலை உலகளாவிய நிலையில் பொதுவானதாக இருப்பினும் தமிழர், ஜப்பானியர்களின் வாழ்வியல்கள் சிறப்பான தொரு நடைமுறையைக் கொண்டதாக விளங்குகிறது.

**இயற்கையோடு ஒட்டிய வாழ்வியல்**

தமிழரும் ஜப்பானியரும் இயற்கையோடு ஒட்டிய வாழ்வியல் நடைமுறைகளைக் கொண்டிருந்தனர். இதற்கு இரு மொழிகளிலும் தோன்றிய இலக்கியங்களே சான்றாக உள்ளன. ஜப்பானிய மொழிக்கும், தமிழ் மொழிக்கும் நெருங்

ஜப்பானில் அகிதா, அஓமொரி போன்ற பிரதேசங்களில் சிறிய பதுவருடத்தன்று மக்கள் தங்கள் வீடுகளைச் சுற்றி வலம் வந்து ஹொங்கா! ஹொங்கா எனச் சத்தமிட்டபடி அவரை சேர்ந்த விதைகளைத் தூவும் வழக்கம் நிலவுகிறது. ஜப்பானிய நாட்டார் வழக்கியல் முறைகளைத் தொகுத்த யனகித குனியோ என்பவரெழுதிய "வருடாந்த நாட்டார் வழக்குகளின் மொழி" என்னும் நூலில் பின்வரும் செய்தி பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கிய தொடர்பு உண்டு என்ற ஆய்வைத் தொடக்கிய ஜப்பானியப் பேராசிரியர் சுசுமு ஒனோ இயற்கையோடு ஒட்டிய வாழ்வியலைத் தமிழரும் ஜப்பானியரும் வாழ்ந்ததை ஒப்பிட்டு ஆய்வு செய்தார். நிலத்திலிருந்து பெறும் விளைபொருள்களை ஆண்டுத் தொடக்கத்தில் கடவுளுக்கு மடையிட்டுப் பொங்கலிடும் மரபு ஜப்பானியரிடமும் இருக்கின்றது. இயற்கையை யே தெய்வமாக வழிபடும் ஜப்பானியருடைய வருடத்து விழாக்களில் முதல் விழாவாகத் தைமாதம் 15 ஆம் நாள் புத்தாண்டுப் பிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டு வந்தது. பின்னர் ஆங்கிலப் பண்பாட்டுத் தாக்கத்தால் தை மாதம் 1ஆம் நாள் புத்தாண்டுத் தொடக்கமாக மாறிவிட்டது. எனினும் தைமாதம் 15 ஆம் நாள் கொசொகற்கு (KOCHO KATSU) சிறிய புத்தாண்டு என மருவி இன்றும் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது.

இந்தவிழா பொங்கல் நிவேதனத்துடன் கொண்டாடப்படுவது வியப்பானதாகும். தமிழரும் ஜப்பானியரும் ஒரே விதமாக இவ்விழாவைக் கொண்டாடுவது சிந்தனையைத் தூண்டுவதாக உள்ளது. நிலவேளாண்மை செய்பவர் மட்டுமன்றிக் கடல் வேளாண்மை செய்பவரும் சிறிய பதுவருடத்தைத் தமது விளை

# ஜப்பான் பொங்கல்



பொருள்கள் கொண்டு கொண்டாடுகின்றனர். எனவே இந்தநடைமுறை எல்லாத்தொழில் செய்பவரும் புத்தாண்டைச் சிறப்பாக வரவேற்கும் ஒரு விழாவாகிவிட்டது. ஜப்பானியர் தை மாதம் 15ஆம் நாளை சிறிய புத்தாண்டின் தொடக்கநாளாகத் தமது மரபான புத்தாண்டாகக் கொண்டாடுகின்றனர்.

**சிறிய நடைமுறைகள்**

சிவந்த அரிசி பருப்புடன் பொங்கல் செய்து சிறப்புணவாக அதனை ஏனைய விளைபொருள்களுடன் மடையிட்டு வழிபடல், காக்கைக்குப் பலிகொடுத்தல், பொங்கல் நாளுக்கு முதல் நாள் வீடுகளைத் துப்புரவு செய்து பழைய பொருள்களை நெருப்பிலிட்டு எரித்தல், புதிய விளைபொருள்களைப் புது வருடத்தன்று வாசலில் கட்டித் தொங்கவிடல், பொங்கலைப் பகிர்ந்து எல்லோருமாக உண்ணல் என்னும் நடைமுறைகள் ஜப்பானியரிடம் இன்றும் வழக்கமாக உள்ளது.

ஜப்பானில் அகிதா, அஓமொரி போன்ற பிரதேசங்களில் சிறிய பதுவருடத்தன்று மக்கள் தங்கள் வீடுகளைச் சுற்றி வலம் வந்து ஹொங்கா! ஹொங்கா! எனச் சத்தமிட்டபடி அவரை சேர்ந்த விதைகளைத் தூவும் வழக்கம் நிலவுகிறது. ஜப்பானிய நாட்டார் வழக்கியல் முறைகளைத் தொகுத்த யனகித குனியோ என்பவரெழுதிய "வருடாந்த நாட்டார் வழக்குகளின் மொழி" என்னும் நூலில் பின்வரும் செய்தி பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

"அகிதா பிரதேசத்தின் வடபாகத்திலிருந்து ஸ்துகரு, நம்பு போன்ற பகுதிகளில் சிறிய பதுவருட தினத்திற்கு முதல் நாள் அல்லது தை மாதம் 15 ஆம் நாளுக்கு முதல் நாள் மாலை சோயா அவரை, கொள்ளுத்தவிடு என்பவற்றையும் சக்கேயின் மண்டி அல்லது ஒகறா (அவரைத் தயிரின் மீதி) என்பவற்றையும் கலந்து தம்முடைய வீட்டைச் சுற்றி மக்கள் தூவுவார்கள். அப்போது ஹொகா, ஹொகா எனச் சொல்லித் தூவுவார்கள். இச் சொற்றொடரால் அந் நடைமுறையும் அழைக்கப்படுகிறது. இவ்வழக்கம் நூறு வருடங்கள் முன்னராகத் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகிறது. பின்வரும் பாடல் பல இடங்களில் பாடப்

படும் வழக்கமும் இருந்துள்ளது. அவரைக் காய்கள் ஹொங்கா! ஹொங்கா! : கொள்ளுத் தவிடு ஹொங்கா! ஹொங்கா! ஒகறா ஹொங்கா! ஹொங்கா! இவையெல்லாம் வா! பறந்து வா! இப்பாடலை ஒலிப்பவர்களுக்குப் பாடலின் பொருள் தெரியாது. ஸ்கரு பகுதி வாழ் மக்கள் அரிசித் தவிட்டையும் சக்கே மண்டியையும் ஏனைய பொருள்களையும் அவரையுடன் கலவையாக்கித் தூவுவர். அப்போது பின்வரும் பாடலைப் பாடுவர்.

"அவரைக் காய்கள் ஹொங்கா! ஹொங்கா! இவையெல்லாம் வா! பறந்து வா! நானயம், காசு எல்லாம் பறந்து வா! இந்த வரும் சக்கே காய்ச்சப்படுகிறது! சக்கேயாக மழை பொழி மணம் பரவுகின்றது! அத்தோடு நாங்கரும் மனைவியரையும் பணியாள்களையும் பெறுவோம்!"

இப்பாடல் ஜப்பானியர் புதுவருடத்தன்று விளைபொருள்களை வேண்டி வழிபாடு செய்ததைக் காட்டுகிறது. ஹொங்கா! ஹொங்கா! என்ற ஒலிப்பு தமிழிலுள்ள பொங்கலோ! பொங்கல்! என்ற ஒலிப்புடன் ஒலி, பொருள் என்பவற்றில் தொடர்புற்றிருப்பதாகப் பேராசிரியர் சுசுமு ஒனோ தமது ஒப்பீட்டு மொழியாய்வில் நிறுவியுள்ளார்.

புதுவருடத்தன்று கலைநிகழ்ச்சிகள் நடத்தல், வீடுவீடாகச் சென்று பாடிப்

சுலாநிதி மனோன்மணி சண்முகதாஸ்



பொருள்கள் பெறல் போன்ற நிகழ்வுகளும் நடைபெறுகின்றன. தைமாதம் புதியதொரு தொடக்கமாக, வளமான எதிர்காலத்தைக் கொணரும் புத்தாண்டுத் தொடக்கமாக ஜப்பானிய மக்கள் வாழ்வியலில் இணைந்து நிற்கின்றது. புதுவருடத்திற்கு மறுநாள் உறவினர் வீடுகளுக்குச் சென்று உறவாடுவதும் மரபாக உள்ளது. புதுவருட நடைமுறைகள் பயிர்ச் செய்கையோடு தொடர்புபட்டிருப்பதைப் பிறிதொரு நடைமுறையும் நன்கு விளக்குகிறது. தமிழரிடையே பொங்கலன்று விளைபொருள்கள் நல்காத மரபுகளுக்குக் கருங்காலி உலக்கையால் அடித்து காய்ப்பியோ? பூப்பியோ?

எனக் கேட்கும் மரபு நிலவுகிறது. இதே வழக்கம் ஜப்பானியரிடமும் உள்ளது. பெரிய தடியினால் மலட்டு மரங்களை அடித்து நறுகா! நறுகா! என்று கேட்பர். இதன் பொருள் காய்ப்பியோ! காய்க்க மாட்டியோ! என்பதாகும். ஜப்பானில் இவ்வாறு மரங்களை அடிக்கும் போது நறிமசு! நறிமசு! என்று இன் னொருவர் அருகிலிருந்து சத்தமிடுவர்.

**ஆசியப் பண்பாட்டில் பொங்கல்**

அரிசியைப் பிரதான உணவாகப் பல நாடுகளில் மக்கள் பயன்படுத்தினாலும் தமிழரும் ஜப்பானியரும் அதனை நன்றி கூறும் ஒரு வழிபாட்டு முறையாக வரையறை செய்து வாழ்வது சிறப்பாக உள்ளது. ஆசியப் பண்பாட்டிலே தனித்துவமானதாகவுள்ளது. இத்தகைய நடைமுறைகள் காலகதியில் வழிபாட்டு நடைமுறைகளாக அவர்கள் வாழ்வியலில் நிலைத்துவிட்டன. ஜப்பானியர் கமி எனக் கண்ணுக்குத் தோன்றிய இயற்கைச் சக்திகளையெல்லாம் வழிபடும் மரபைத் தொடக்கி வைத்தனர். அது போலவே தமிழரும் கடவுள் எனக் கண்ணுக்குப் புலனாகாத இயற்கையின் பேரற்றலை வழிபடும் மரபை ஏற்படுத்தினர். விளைபொருள் வளர்ச்சிக்குப் பெரிதும் உதவும் சூரியனை வழிபடும் நடைமுறையாகத் தைப்பொங்கல் நாளைக் கொண்டனர். அதனையே ஆண்டின் தொடக்கநாளாகவும் வரித்துக் கொண்டனர்.

சூரியனுக்குப் பொங்கல் செய்து வழிபடும் மரபு தமிழரிடையே ஒரு நேரத்திக்கடனாக அமைந்துள்ளது. அதுபோல உழவுத் தொழிலுக்கும் ஏனைய விளைபொருள் வளத்திற்கும் பெரிதும் உதவிய காரணிகளுக்கும் பொங்கல் செய்து 'மாட்டுப்பொங்கல்' என்ற நடைமுறையை உருவாக்கினர். ஆண்டுத் தொடக்கத்தில் தமது உறவுகளைக் கண்டு மகிழும் நாளாக மூன்றாம் நாளைக் 'காணும் பொங்கல்' எனத் தனித்துவப்படுத்தினர். வேளாண்மைத் தொழில் ஒரு திட்டமிட்ட செயற்பாடாக இயற்கையின் பருவமாற்றங்களுடன் இணைந்து நிற்கும் தொழிலாகும். அதனால் தை மாதம் ஆண்டின் தொடக்கமாகக் கருத வேண்டியது இன்றியமையாததாயிற்று.

ஹொங்கா! ஹொங்கா! என்ற ஒலிப்பு தமிழிலுள்ள பொங்கலோ! பொங்கல்! என்ற ஒலிப்புடன் ஒலி, பொருள் என்பவற்றில் தொடர்புற்றிருப்பதாகப் பேராசிரியர் சுசுமு ஒனோ தமது ஒப்பீட்டு மொழியாய்வில் நிறுவியுள்ளார்.

இன்று இயற்கையான தொழிலோடு செயற்கையான தொழில்களும் செய்யப்படுகின்றன. ஆனால் அங்கும் ஆண்டின் தொடக்கத்தை நினைவுட்டப் பொங்கல் விழா நடத்தப்படுகிறது. தமிழர் ஜப்பானியர் வாழ்வியலின் இப்பொங்கல் விழாவில் கலையும் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆடல், பாடல், கருவிக் கையாட்சி, கவிதையாக்கம், பட்டம் விடல், மாட்டுச் சவாரி, நாடகம் போன்ற பல விடயங்கள் இதனுடன் தொடர்புபட்டன. எனவே தைப் பொங்கல் மனிதவாழ்வியலில் உணவுத் தேடத்தை நினைவுபடுத்தும் உன்னதமான நாளாக, ஒரு முயற்சியின் தொடக்கத்திற்கு ஆற்றல் வழங்கும் நடைமுறையாக நிலைத்து நிற்கிறது. உலகம் முழுவதும் வாழும் மக்களுக்கு அவர்களுடைய வாழ்வியலைத் திட்டமிடக் கற்றுக்கொடுக்கும் நடைமுறையாகத் தைப்பொங்கல் கொண்டாடப்படுகிறது. இக் கொண்டாட்டத்தை நன்கு திட்டமிட்டு வாழ்வியலில் நயம்பட இணைத்துத் தமது தலைமுறைகளை வழிநடத்தும் பணியில் தமிழரும் ஜப்பானியரும் பண்பாட்டு முன்னோடியாக விளங்குகிறார்கள். தைப்பொங்கல் மனிதமுயற்சியின் தொடக்கத்தைக் காட்டும் நன்னாளாகும்.



# இதழ் வெளியீடுகள் சிறப்பு பலன் 2011

பக்கம் VI

15-01-2011

நலம் புரியும் நன் மகளாம் இதழைத் தயாரிப்பதில் உதயன்

விண்ணொழுகும் பாடலுக்கு இசை மீட்டும் காலம்  
 வீரரந்தோடும் சூல ஒளிவிச்சுழல்வினிலே முதல்நாள்  
 மண்ணுழை பயிர் வளர்த்து உயிர் காக்கும் மேலோர்  
 மனைகளிலே பேரன்பத் தேனமுது பொங்கி

எண்ணெயெலாம் தமிழ்நாளுக்கு எம் தமிழர் வாழ்வில்  
 இவ்வியாசு நல்விதி செய்யும் இயையுடனே இன்று  
 மண்மடியில் சர்க்கரை, தேன், பாலமுது பொங்க  
 மாமகனாம் தைப்பாவை மகிழ்வுடனே வந்தாள்!

மாந்தளிரும் தேன்மலரும் சேர்ந்தொளிரும் காலை  
 மையலிலே புள்ளினங்கள் கவிபாடும் வேளை  
 காத்தளிலே வண்டு வந்து மதுவருந்த வானம்  
 கண்ணாய்ந்த இரவென்றும் சிறைமீட்க வந்த

வேந்தினையும் ஆதவனும் விண்ணெங்கும் தன்னை  
 வெளிக்காட்டிப் பொன்மஞ்சள் பேரொளியாய்த் தோன்ற  
 பூத்தமிழர் மனைதோறும் புகழ்ப்பொங்கல் பொங்க  
 புக்தழகுத் தையென்றும் பூம்பாவை வந்தாள்!

மை வீழியார் கைவளையல் மெல்லொலிகள் சிந்த  
 மாவிலை பூந்தோரணம் அப்பேரெழிலை முந்த  
 மெய்வழியே வாழ்கின்ற மேலவராய் யாரும்  
 மிளிர்ந்திட நேர்வழி காட்டும் மேதகையாய் என்றும்

செய்தொழில்கள் வளர்த்தோங்கிச் சிறந்திடவே நானும்  
 திருநாளாய் மலர்ந்திடவே திக்கெட்டும் பேற்ற  
 தைமுதலில் புகழ்விடியற் பொழுதிலிலே பொன்னின்  
 தாரகையின் வடிவாகத் தைநங்கை வந்தாள்!

எந்தாளும் மனிதகுண இயல்நெறிகள் தம்மை  
 எண்ணும் மனப்பாங்குடனே ஏந்தியையால் எல்லாம்  
 பொன்னார்ந்த உடல் மூடும் புக்தாண்ட பூண்டு  
 புவியெங்கும் ஆபாசக் கீழ்மையினை வீட்டு

மின்னார்ந்த வீழியசைவில் ஆடவரை வென்று  
 விளக்கையை இல்லங்கள் வீழிப்பறவே இன்று  
 நன்நாளாம் தை முதலை நற்றமிழர் வாழ்த்த  
 நலம் புரியும் நன்மகளாம் தைமகாது வந்தாள்!

- வளலாய் ரஞ்சனி.

## பொங்குக பொங்கல்!

சோர் திருடர் கடுகலனோடு  
 விடு நிறைந்து கொள்ளையிடும்  
 கொடுமைகள் ஒழியப் பொங்கல் வை  
 காதணியையும் பிய்த்தெடுக்கும்  
 பாதகம் அழியப் பொங்கல் வை  
 நிசமாகவே நெருப்பாற்றில் நீந்தி  
 கொப்பிறந்த மரங்கள் நிறல் தரமறுத்த  
 பாலைவெளிகடந்து உயிரை மட்டும் பிடித்து வந்தோரில்  
 ஆறு வடுக்கள் ஆறு ஒரு பொங்கல் வை  
 கட்டிய மனையில் அத்திவாரத்தின் மேல் அடியுண்டு போக  
 செத்தை கட்டிக் குடில் இருப்பான்  
 சற்று நிமிர்வெனப் பொங்கல்வை  
 மாதா பிதா இழந்த அந்த இளம் தளீர்கள்  
 வாடாதிருக்கவெனப் பொங்கல் வை - அன்னவரை  
 வாடா மகனே, மகளே என அரவணைப்போர்க்குக்  
 கோடிபுண்ணியம் கிடைக்கவெனப் பொங்கல் வை  
 வெள்ள அனர்த்தம் - வேண்டாத டெங்கு  
 போர் தந்த வேதனைகள் - இப்  
 பள்ளத்தில் வீழ்ந்தார் மெள்ள எழும்ப  
 புக்தாண்டில் ஒரு பொங்கல் வை



## பகலவன் அருள்!

மண்ணும் நீரும் (பஞ்சபூதமும்) பகலவன்  
 குணையின்றி பயன் தரமுடியாத  
 மனிதரும் உயிரினமும்  
 அவனருளின்றி உயிர் வாழ முடியாத  
 நிலையாமை செய்பகலவன் பகலவன்  
 எமக்கு இடும் பாடம்  
 அறியாமை அகற்றி இங்கு  
 நாம் வாழ வேண்டும்  
 அல்லது அழிவுற்று இப்புவலகு  
 முடிவுக்கு வரக்கூடும்!  
 நன்றியை நளில்வோம்  
 பொங்கலிட்டுப் படைப்போம்  
 போய் அகலும் எம் குயர்  
 பகலவன் அருள் நமக்கு உண்டு!

- இரா ஜெயராஜலன்,  
கொக்குவில்.

## இனிய பொங்கல் என்றுதான்

**படைப்போம்**

பொங்கிப் பொங்கிக் களைத்துப் போனோம்  
 பொழுது இன்னும் விடிவதாய் இல்லை  
 எங்கள் நிலையை எண்ணி எண்ணி  
 இரவு பகலாய்க் கண்ணீர் வடிக்கிறோம்  
 மங்களம் மலரும் என்று இருந்தோம்  
 மறுபடியும் குயர் தொடர்ந்து பொங்குகு  
 எங்கள் வாழ்வு என்றுதான் பொங்கும்  
 இனிய பொங்கல் என்றுதான் படைப்போம்?

- வ.யோகானந்தசிவம்.

**IDM**  
City Campus # 3

edexcel  
advancing learning, changing lives

O/L, A/L மாணவர்களுக்கும், சிறுநிலைப் புரட்சிவார்க்கும்  
 புதிய பீரிகுகள் ஆரம்பம் (வாரநாட்கள், வாரஇறுதிநாட்கள்)

- HND In Software Development
- HND In Management
- HND In ICT System Support
- Diploma In ICT
- ICT Specializations
  - Software Development
  - Computer Networks
  - Hardware Engineering
  - Multimedia Systems
  - Web Technologies
  - Electrical & Electronic Eng.
- Diploma In Business Management
- Diploma In Computerized Accounting Packages

**IDM**  
நிறுவனத்தின்  
இனிய  
தைப்பொங்கல்  
நல்வாழ்த்துக்கள்

• School of Software Engineering

- C Language
- C #
- Java
- ASP.Net
- VB.Net

**Batches**  
17/01/2011, 19/01/2011  
&  
22/01/2011, 29/01/2011

**IDM Affiliated Campus**  
#216, Navalar Road, Jaffna.

info@idmcc3.lk  
www.idmcc3.lk

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org / aavanaham.org

**பொங்கல் என்கின்ற பழந்தமிழ்ச் சொல்லுக்கு அர்த்தம்தான் என்ன?**

சூரியன் மகரராசியில் பிரவேசிக்கும் நாளான தைமாத முதல் திகதியன்று சூரியனை வழிபட்டுப் பொங்கல் நிவேதனம் செய்யும் திருவிழா-என்ற பொருளும் பொங்கல் என்ற சொல்லுக்குத் தரப்பட்டுள்ளது. இந்தப் பொருளுக்கு உள்ளே பல முக்கியமான விடயங்கள் பொதிந்திருப்பதை நாம் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

அதாவது பொங்கல் திருவிழா என்பது தமிழ் மக்கள் வாழ்வில் வரலாற்று ரீதியாக ஒரு பண்பாட்டு அங்கமாக, அவர்களது வாழ்வியலில் நிகழுகின்ற திருவிழாவாக இருந்து வந்துள்ளது என்பது புலனாகின்றது. அத்தோடு பண்டைத் தமிழர்கள் இயற்கையின் காலக்கணக்கைக் கணித்துச் சரியாக எந்தநாளில் தைத்திருநாளைக் கொண்டாட வேண்டும் என்பதையும் அறிந்திருந்தார்கள் என்பதையும் நாம் அறியக்கூடியதாக உள்ளது.

பண்டைத் தமிழர்கள் இயற்கையை வணங்கி, இயற்கையோடு ஒன்றிணைந்து வாழ முனைந்தவர்கள் ஆவர். அவர்கள் தங்களுடைய வாழ்க்கைக் காலத்தில் வித்தியாசமான காலப்பருவங்கள் தோன்றுவதையும் அவை மீண்டும் மீண்டும் தொடர்ந்து வருவதையும் அவதானித்தார்கள். ஒரு குறிப்பிட்ட காலச் சேர்வையில் மழை, வெயில், குளிர், பனி, தென்றல் வாடை, ஆகியவை மாறிமாறித் தோன்றித் தமிழரின் வாழ்வை ஆண்டு வந்ததால் இந்தக் காலச் சேர்வைகள் தமிழர் ஆண்டு என அழைக்கப்பட்டுள்ளது.



**பொங்கலோ பொங்கல்....**

தைத் திங்கள் பிறந்தாச்சு  
 தமிழ்ப் புத்தாண்டும் மலர்ந்தாச்சு  
 அகப் புறத் தாய்மையோடு  
 அன்பு கொண்ட சுற்றத்தோடு  
 மஞ்சள், கரும்பு, கிழங்கோடு  
 புத்தரிசி வெல்லமோடு  
 புதுப்பானையிற் பொங்கலிட்டு  
 பொங்கலோ பொங்கல் எனக்கூவி  
 வணங்கிடுவோம் ஆதவனை  
 வாழ்த்திடுவோம் இயற்கைதனை  
 ஆதரித்து மகிழ்ந்திடுவோம்  
 அதன் அன்புதனைப் போற்றிடுவோம்.  
 தமிழ்ப் புத்தாண்டு மலரும் நாளில்  
 தமிழ்த் தாயைப் போற்றிப் பாடி  
 திக்கெட்டும் தமிழ் பரவத்  
 திரண்டுவோம் பாடு பட.



**சூரியனை வழிபடும் பொங்கல்**

தைமாதத்தின் முதல் நாள் அன்றுதான் சூரியன் வடக்கு நோக்கிய பயணத்தைத் தொடங்குகிறான். இதை உத்தராயணம் என்கின்றனர்.



மிகப் பழங்காலத்திலிருந்து தமிழ்மக்கள் சூரியனை வழி பட்டுவருகின்றனர். முன்னோர் மரபில் நம்பிக்கை உள்ள குடும்பங்களில் பொங்கல் நாளன்று அதிகாலையில், அதாவது சூரியன் உதயமாகும் நேரத்தில் வீட்டு முற்றத்தில் பொங்கிப் படைப் பார்கள் கோயில் களிலும் சூரியனுடைய வடிவம் செதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவற்றுள் காலத்தால் முந்தியது மாமல்ல புரத்தில் தர்மராஜா ரதத்தில் உள்ளது. 11ம் நூற்றாண்டில் இராஜ ராஜசோழன் கிருக்கி மாவட்டத்தில் கங்கை கொண்ட சோழபுரத்தில் கட்டிய கலை நுட்பம் நிறைந்த ஒப்பற்ற கோயிலில் சூரிய இயந்திரம் ஒன்றை அமைத்துள்ளான். குலோத் துங்க சோழன் தஞ்சை மாவட்டத்தில் சூரியனுக்கு ஒரு கோயில் கட்டி இருக்கிறான். கன்னியாகுமரி கோயிலில் சூரியனுடைய ஓளி அம்மனின் மூக்குத்தியில் படுகிறது. ஆவுடையார் கோவில், திருப்பாதிரிப்புலியூர், கும்பகோணம் கோயில் ஆகியவற்றில் நாள்தோறும் காலையில் சூரிய ஓளி இறைவன் மீது படுகிறது. இதன் மூலம் கோயில் அமைப்பில் சூரியனுக்கே முதல் முக்கியத்துவம் என்று தெரிகிறதல்லவா?

ஒருநாள் என்பது சூரிய உதயம் தொடங்கி மறுநாள் சூரிய உதயம் வரையுள்ள காலப்பகுதியாகும். உதய நாழிகை என்பதைக் கொண்டே ஒருநாளின் தொடக்கத்தைக் கணக்கிடுகின்றனர். இவ்வாறாகச் சூரியனை முன்னிலைப்படுத்தியே இந்துக்களின் பண்டிகைகள் கொண்டாடப்படுகின்றன.

**பட்டிப்பொங்கல்**

“எந்நன்றி கொன்றார்க்கும் உய்வுண்டாம் உய்வில்லை செய்நன்றி கொன்ற மகர்க்கு” என்ற வள்ளுவம் தமிழரிடத்து இன்றும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறது. மனிதர்களிடம் மட்டுமில்லை விலங்குகளுக்கும் அந்நன்றியைக் காட்டியிருக்கிறார்கள் தமிழர்கள். மாடுகள், வயல்கள், பண்ணைகள் உள்ள வர்கள் இந்நாளைக் கொண்டாடுகின்றார்கள்.

கால்நடைகளைக் கௌரவிக்கும் வகையில் பட்டிப்பொங்கல் கொண்டாடப்படுகிறது. தாம்பாளத் தட்டுக்களில் தோட்டங்களில் விளைந்த பயிர், பச்சைகளை வைத்தும் தேங் காய், பூ, பழம், சர்க்கரை என்பவற்றையும் வைத்து எல்லாம் பூசைக்காக எடுத்து வைப்பார்கள். பொங்கல் பொங்கும்போது ‘பொங்கலோபொங்கல் மாட்டுப் பொங்கல்’ என்று எல்லோரும் குரல் கொடுக்கச் சிறுவர்கள் சந்தோசத்துடன் குதூகலிப்பார்கள். தொடர்ந்து சாமி கும்பிட்டுக் கற்பூர தீபாராதனை காட்டப்படும். அதன்பின் பசு, காளை, எருமை என அனைத்துக் கால்நடைகளுக்கும் பொங்கல், பழம் பிரசாதத்தை கொடுப்பார்கள். இவ்வாறு கால்நடைகளுக்கு நன்றிகூறும் நாளைத்தான் பட்டிப் பொங்கலாகக் கொண்டாடுகின்றனர். சில வீடுகளில் கால்நடைகளுக்குக் காலையிலேயே பூஜை செய்துவிடுவார்கள். சிலர் மாலையில் விளக்கு வைக்கும் நேரத்தில் பூஜை செய்து அதன்பின் கால்நடைகளைச் சற்று வெளியே கொண்டுபோய்விட்டு வீட்டுக்குக் கூட்டி வருவார்கள். வீட்டுக்குத் திரும்பக் கொண்டுவரும் போது வீட்டு வாசலில் உலக்கையை வைத்து அதைத் தாண்டிப் போகுமாறு அழைத்துச் செல்வது வழக்கம்.



சிறுவர்முதல் பெரியோர்வரை விரும்பிச் சவைக்கும் விதவிதமான கரும்புகள் வீதி களில் விற்பனையாகும். கரும்பு தின்னக் கூலியா என்ன ? பல்லில்லாத வயதான மழலை களுக்குக் கூட நாவினில் எச்சில் ஊற வைக்கும் செயற்பாடு ஆகும்.

**பொங்கல்**  
**தொகுப்பு: கல்பனா**

**பொங்கலேன்றும்**

**தைப்பொங்கல்**  
 கதிரவனை வரவேற்று முற்றமதில் கோலமிட்டு வர்ணம் பால கொண்ட வண்ண உடை உடுத்தி இரத்த பந்தம் ஒன்று கூடி கற்றம் சூழல் சூழ்த்திருந்த புதுப் பானை முகம் சீர்க்க மரவிவை அலங்கரிக்க நீரோடு சந்தனமும் பூவும் பொட்டும் கமகமக்க சாம்பிராணி புகை பறக்க ஊதுபத்திச் சுருள் புகைக்க மணி ஓசையோடு மேளச் சத்தம் நாடஸ்வரம் காதினிக்க இறைவனை வழிபட்டு இன்னிசை செவி இனிக்க பொங்கும் மனம் போலவே பொங்க வேண்டும் தைப்பொங்கல்!



இயற்கை இன்னல்கள் பல வற்றையும் தாங்கிக் கொண்டு ஆண்டு முழுவதும் வயல்களில் உழைக்கும் உழவனின் பெருமையையும் விவசாயத்தின் மகத்துவத்தையும் உலகிற்குப் பறைசாற்றும் மகத்தான நாளைத் தைப்பொங்கல் திருநாள் என்றால் அது மிகையாகாது. தை பொங்கல் விழா தமிழர்களின் கலாச்சாரத்தை வெளிப்படுத்தும் அதே வேளையில், தமிழரின் வீரத்தை உலகிற்கே வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டும். முரட்டுக் காளையை அடக்கும் ஜல்லிக்கட்டு, மஞ்சள் விரட்டு போன்ற வீர விளையாட்டுகள் தைமாதம் முழுவதும் தமிழகத்தின் பல்வேறு பகுதிகளில் நடத்தப்படும். ஆனால் பட்டிப்பொங்கல் வெளி நாகரிகத்திலேயே ஜல்லிக்கட்டு புழக்கத்தில் இருந்துள்ளது. 4 ஆயிரம் ஆண்டு களுக்கு முந்தைய கல்முத்திரையில் இதற்கான ஆதாரம் கிடைத்துள்ளது. தமிழ் எழுத்தாளரும் சிந்து சமவெளிக் காலத்திய எழுத்து களில் வல்லுநருமான ஐராவதம் மகாதேவனும் இதுபற்றி ஒரு புத்தகம் எழுதியுள்ளார். அதை 1977ஆம் ஆண்டு இந்திய தொல்பொருள் ஆய்வுத்துறை வெளியிட்டது. இந்த புத்தகம் கி.மு. 2000ஆம் ஆண்டைச் சேர்ந்தது. இதைப் பாதுகாப்பாக வைத்துள்ளனர். சிந்து சமவெளி நாகரிக காலத்தில் நடைமுறையில் இருந்த ஜல்லிக்கட்டை இந்த முத்திரை பிரதிபலிப்பதாகப் பல ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறியுள்ளனர். இரண்டு பட்டிப்பொங்கல் இருக்கிறதால் நாகரிகமான நரகங்கள் தெரிவிக்கப்படுகின்றன. ஒரு சாரார் ஒரு காளை ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட

**தமிழர்களின் வீரத்தைப் பறைசாற்றும் பாரம்பரியம்மிக்க ஜல்லிக்கட்டு!**

ஜல் லிக்கட்டு வீரர்களை தூக்கி வீசுவதாக கூறுகிறார்கள். 2 வீரர்கள் அந்தரத்தில் பறப்பது போலவும் ஒரு வீரர் காளையை மடக்கிப் பிடிக்க முயல்வது போலவும், மற்றொருவரைப்பிடி எடுப்பது போலவும், 5-வது நபர் தரையில் விழுந்து கிடப்பது போலவும் இந்தச் சித்திரம் அமைந்திருப்பதாக கூறுகிறார்கள். தமிழர் இலக்கியத்தில் ‘கொல்லேறு தழுவல்’ என்று பெயர் கூறிக் காளை அடக்குவது வெகுவாக சித்திரிக்கப்பட்டுள்ளது. எதிரேவரும் ஆளைக் கொன்று தூக்கி எறியும் வகையில் வளர்க்கப்பட்ட காளையை, வீரம் செறிந்த காளையர்கள் அடக்குவதைத் தழுவல் என்று வீரத்தையே மென்மையான வார்த்தையைக் கொண்டு தமிழ் இலக்கியம் சித்திரிக்கிறது. இன்றளவும் இப்படிப்பட்ட முறையில்தான் தமிழ்நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் கொல்லேறு தழுவல் நிகழ்த்தப்படுகிறது. ஜல்லிக்கட்டில் இறக்கப்படும் காளையை அதற்கென்றே வளர்க்கின்றனர். காளையை அடக்கும் காளையர்களுக்கும், அவர்களைத் தூக்கியெறிய முற்படும் காளையர்க்கும் இடையிலான சம வாய்ப்புடைய வீர சோதனைதான் ஜல்லிக்கட்டு. தமிழ்நாட்டில் ஜல்லிக்கட்டில் ஒரு முறை இறங்கிய காளையர்கள் அடுத்த ஆண்டும் இறங்கித் தங்கள் திறமையைத் தொடர்ந்து நிரூபிக்காமல் இருப்பதில்லை. உடற்பலம் உள்ளவரை ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஜல்லிக்கட்டில் கலந்துகொண்டு, தங்கள் உயிரைப் பணயமாக வைத்துத் தமிழரின் வீர மரபைத் தொடர்ந்து வருகின்றனர். ஜல்லிக்கட்டு நடக்கும் பல ஊர்களில் ஒரு காலத்தில் தீவிரமாகக் காளை அடக்குவதில் போட்டி போட்டவர்கள், இன்று வயது முதிர்ந்த நிலையிலும் கூட ஜல்லிக்கட்டு நடக்கும் நாளில் பட்டிக்கூசு சென்று, சீரிக் கொண்டு பாய்ந்துவரும் காளை ஒன்றைத் தொட்டு விட்டு வீடு திரும்பும் வழக்கம் இன்றும் உள்ளது.\*



**தை** தைப்பொங்கல் தமிழர் பண்பாட்டின் முக்கிய ஒரு நாளாக கொண்டாடப்படுகின்றது. தமிழ் மரபு சார்ந்த வழிபாட்டு முறைகளிலும் தைப்பொங்கல் பண்டிகை முக்கியமானது. அதைக் கடைப்பிடித்து வரும் சமூகத்தினர் மத்தியில் ஒற்றுமையையும் புரிந்துணர்வையும் பரஸ்பர சகோதரத்துவத்தையும் மனிதத்துவத்தையும், இறைநம்பிக்கை, தெய்வீக சிந்தனை, கலாரசனை என்பனவற்றையும் உருவாக்கும் வலிமை கொண்டதாகும். அந்தவகையில் தைப்பொங்கல் பண்டிகை உலக இயற்கைச் சமநிலையைப் பேணி உயிர்களைப் பசிபட்டினியில் இருந்து பாதுகாத்துவரும் சூரியக்கடவுளை தமிழ் மக்கள் நன்றியுடன் நினைவுகூரும் வகையில் கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது. இப்பண்டிகை தமிழ் மக்களின் நன்றி பாராட்டும் தன்மையை உலக மக்களுக்கு வெளிப்படுத்தும் சான்றாதாரமாக அமைகின்றது. இந்தவகையில் இந்தப் பண்டிகையை மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்கும் முன்னேற்பாடுகள் பண்டிகை நாளுக்கு முன்னரே ஆரம்பித்து விடுகின்றன. அந்தவகையில் சிறுவர்களின் மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்தும் சான்றாதாரமாகப் பட்டம் விடுதலைக் குறிப்பிடலாம். தைப்பொங்கல் பண்டிகை நாளின் ஒரு மாதத்திற்கு முன்னரே தைப்பொங்கல் வருவதைக் கட்டியம் கூறுவதைப் போல கண்கவர் பட்டங்கள் வானில் பறக்கத் தொடங்கும். இந்தப் பட்டங்களைச் செய்வதன் மூலம் எமது இளம் சந்ததியினரின் கலை ஆற்றலும் அவர்களின் சிந்தனாசக்தியும் வெளிக் காட்டப்படுகின்றன. வெவ்வேறு கலாரசனை, வெவ்வேறு விதமான வண்ணங்கள் கொண்டு உருவாக்கப்படுகின்றன. இவர்கள் அவற்றை உருவாக்குவதில் வல்லவர்களாக விளங்கி

## வடமராட்சியின் துணிச் சிறப்பு

வருகின்றனர். மீன்பட்டம், கொக்குப்பட்டம், குருவிப் பட்டம், மனிதஉருவத்திலான பட்டங்கள், பெரிய பெரிய பட்டங்கள், வெளவால் பட்டம் பாம்புப் பட்டம், பருந்துப் பட்டம் எனப் பல விதமாகப் பட்டங்கள் உருவாக்கப்படும். இந்த வகையில் வடமராட்சி பகுதி பட்டம் கட்டுவதற்கும் ஏற்றுவதற்கும் மிகவும் முக்கியமான இடமாக- பெயர்போன

விளங்குகின்றன. குறிப்பாக வல்வெட்டித்துறையின்



**உடுப்பிட்டிப் பகுதியை எடுத்துக் கொண்டால் அங்கு கடந்த பல ஆண்டுகாலமாகப் பட்டம் ஏற்றும் போட்டி இடம்பெற்று வருகிறது. காலை, மாலை நேரங்களில் வித்தியாசமான விதங்களில் போட்டிகள் இடம்பெறும்.**

இடமாக விளங்குகின்றது. குறிப்பாக பொங்கல் பண்டிகைக்காலம் ஆரம்பித்ததும் வடமராட்சிக் கரையோரப் பகுதிகளில் இத்தகைய பட்டங்கள் நூற்றுக் கணக்கில் வானத்தை அலங்கரித்துப் பறக்க விடப்படுகின்றன. வல்வெட்டித்துறை, உடுப்பிட்டி, வல்லை, வதிரி, கரவெட்டி, துன்னாலை, பருத்தித்துறை, கற்கோவளம், பொலிகண்டி எனப் பலபகுதிகள் பட்டங்களுக்குப் பிரபல்யம் வாய்ந்தனவாக

கரையோரப்பகுதியில் வெவ்வேறு ரகமான பட்டங்களை ஏற்றுவதில் அப்பகுதியில் உள்ள இளைஞர்கள் ஆர்வம் காட்டி வருகின்றமை பார்ப்போரை அவர்கள் பால் ஈர்க்கும். பட்டங்களை மின்குமிழ்களால் அலங்காரம் செய்து இரவு நேரங்களில்

### ஹர்ஸ்

பட்டம் ஏற்றப்படுவதும் உண்டு. இது பட்டங்களுக்கு மேலும் அழகு சேர்ப்பனவாகக் காணப்படும். பட்டங்களில் 'விண்' ஓசைகளும் பூட்டப்பட்டு ஏற்றப்படும். இது காற்றுடன் சேர்ந்து இசை எழுப்பிக் கொண்டிருக்கும். உடுப்பிட்டி பகுதியை எடுத்துக் கொண்டால் அங்கு கடந்த பல ஆண்டு காலமாகப் பட்டம் ஏற்றும் போட்டி இடம் பெற்று வருகிறது. காலை, மாலை நேரங்களில் வித்தியாசமான வகைகளில் போட்டிகள் இடம்பெறுகின்றன. இதை உடுப்பிட்டி நலன்புரிச்சங்கம் திட்டமிட்டு நடத்து கின்றது. காலை நேரங்களில் ஏற்றும் பட்டங்களில் எந்தப் பட்டம் உயரத்தில் பறக்கின்றது என்பதை வைத்து வெற்றியாளர்கள் தெரிவு செய்யப்படுகின்றனர்.

இவர்களில் முதல் மூன்று வெற்றியாளர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு அவர்களுக்குப் பணப்பரிசில்கள் வழங்கப்படும். ஏனையோருக்கு பங்குபற்றியமைக்கான பரிசில்கள் வழங்கப்படும். மாலை நேரத்தில் அளவுப் போட்டி இடம்பெறும். இதில் வெற்றியாளர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். இது திறந்த போட்டியாக இடம்பெறும். இதில் எவரும் பங்குபற்றலாம். நீண்ட காலமாக நடத்தப்பட்டு வந்த இந்தப் போட்டி

பின்னர் நாட்டில் ஏற்பட்ட யுத்த சூழல் காரணமாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டு தற்போது நடத்தப்பட்டு வருவதாகவும் கடந்த வருடமும் இந்தப் போட்டி இடம்பெற்றதாகவும் இந்த வருடமும் போட்டி இடம்பெறும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மார்கழி - தை மாதங்களில் பட்டங்கள் சில கடைகளில் வியாபாரப் பொருளாகத் தொங்க விடப்படுகின்றன. சிலர் கடைகளில் அவற்றை வாங்குகின்றனர். பெரும்பாலானோர் தமக்கு விரும்பியவாறு பட்டங்களை உருவாக்குகின்றனர். இதேவேளை பட்டங்களை ஒளி யேற்றுவதற்கும் பட்டம் ஏற்றுபவர்கள் பெருந்தொகையான பணத்தை செலவிடுவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அனைத்துப் பட்ட உதிரிப் பொருள்களாகிய கடதாசி, மூங்கில், நூல்கள், ஒளியேற்றுவதற்கான மின்குமிழ்கள், வயர் என் பவற்றுக் கெல்லாம் சேர்த்து 3000/= ரூபாவுக்கு மேல் செலவு உள்ளதாகவும் கூறப்படுகின்றது. இதேவேளை பட்டம் ஏற்று தலானது ஒரு பொழுது போக்காக மட்டுமன்றி இளைஞர்களின், மாணவர்களின் நுண் அறிவு, கலைத்திறன் என்பவற்றை வளர்ப்பதாக அமைகின்றது என்றால் அது மிகையாகாது.

அனைவருக்கும் இனிய தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## ஆதித்யா Aatithya

அறுசுவை சைவ உணவகம்

369, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சுன்பர்கள், நுன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

Manufacturers of Gold Jewels

## கிருஷ்ணா Krishna Jewellery

நகை மாளிகை

கிளை நிறுவனம்: கிருஷ்ணா அடகு கடை 370, K.K.S. வீதி, யாழ்ப்பாணம்

இல.9, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## ஆறுமுகம் சிற்பாலயம்

Specialist All Kinds of Wood carvings, Sculptures, Temple Chariots, Vaganams, Rathams, and etc.

### Arumugam Sitppalayam

Digitized by Noolaham Foundation. kalikovilady Thirunelveli West, Jaffna. T.P: 021 2222892.



## உழவனின் பெருநாள்

# அவன் உயரும் நாளாகுமா?

மனிதன் உயிர் வாழ்வதற்கு முதற் தேவை உணவாகும். அத்தகைய உணவை உற்பத்தி செய்து அளிப்பவன் விவசாயி. இவர்கள் பயிர்ச் செய்கை செய்து உணவைப் பெறுவதற்கு உறுதுணையாக இருப்பவர் சூரியபகவான்.

அதிக விளைச்சலுக்கு உறுதுணையாக இருக்கும் சூரியபகவானுக்கு நன்றி செலுத்தும் முகமாகப் பொங்கல் பொங்கி மகிழும் நன்னாளே தைப்பொங்கற் திருநாளாகும்.

“தொழுதான் கவையின் உழுதான் இனிது” என்னும் வாசகத்திற்கு இணங்க உழவுத் தொழிலின் சிறப்பினை எடுத்துக் காட்டும் இத்திருநாளினை நன்றித் திருநாள், தமிழர் திருநாள், உழவர் திருநாள் என்றெல்லாம் கூறுவார்கள்.

விவசாயிகளின் உழைப்பின் உயர்வினை எடுத்துக்கூறும் நன்னாள் தான் தைத்திருநாள் பண்டிகை என்றால் மிகைபாகாது. அவ்வாறான உயர்வுமிக்க விவசாயத்தினை பலர் மேற்கொள்ளாமல் விட்டதே உலகத்தின் பசிக்கு ஆரம்பகாலமாகும்.

யாழ்.மாவட்டம், வன்னி மாவட்டம் எனப் பல பிரதேசங்களில் விவசாயச் செய்கை மேற்கொள்ளப்படாமல் கட்டாந்தரைகளாக விளைநிலங்கள் காட்சியளிக்கின்றன. பார்க்கும் இடமெல்லாம் பச்சைப் பசேலெனக் காட்சியளித்த நிலங்கள் கால்நடைகளுக்கு இருப்பிடமாக மாறிவிட்டது.

யாழ்.மண்ணின் கந்தரோடேப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த விவசாயி ஒருவர் தனது தைப்பொங்கல் பற்றிக் கூறினார். பரம்பரையாக விவசாயத் தொழில் செய்யும் இவர் முப்பது வருட காலமாக வானம்பார்த்து விவசாயம் செய்பவர். ஆரம்ப காலங்களில் தைப்பொங்கல் என்றால் எமக்கெல்லாம் ஒரு தனிக் கொண்டாட்டம்.

“தட்சிணாய காலம்” எனப்படும் ஆடி மாதம் முதல் மார்கழி மாதம்வரையிலான காலப்பகுதியில் நெல்லினைப் பயிரிடுவார்கள்.

ஆடிக்காற்றில் அம்மியும் அசையும் என்பார்கள். ஆடிக்காற்றின் பின் மார்கழிக் கடுங்குளிர் நிலவும். இவ்வாறு கடுமையான காற்று, சூளிர், பனி எனப் பாராமல் உழைத்து பயன்பெறும் அறுவடைக் காலமாகிய தைமாதத்தில் புதிதாக நெல்லினைப் பெறுவார்கள்.

இவ்வாறு புதிதாகப் பெறப்பட்ட நெல்லினை உரலில் குற்றி எடுத்து அரிசியாக்கி அதனைப் புதுப்பாணையிற் போட்டு சூரியனுக்குப் படைக்கும் போது விவசாயம் செய்தவருக்கும் இறைவனுக்கும் மகிழ்ச்சியாக இருக்கும்.

ஆனால் இப்போதெல்லாம் அப்படியா? பொங்கல் கொண்டாடுகிறார்கள். ஏதோ

### க. நஸா

சம்பிரதாய முறைகளுக்காக அதிகாலை யில் எழுந்து சூரியனுக்குப் படைத்தால் சரி என்றுதான் கொண்டாடுகிறார்கள் என்கிறார். யாழ்.பிரதேசம் ஒரு பக்கம் இருக்க, வன்னிப்பிரதேச விவசாயிகளின் நிலைதான் என்ன?

மிதிவெடி அபாயத்தினால் விவசாயமே செய்யாமல் அதிகளவான பிரதேசங்களை விவசாயிகள் கைவிட்டுவிட்டார்கள். குறிப்பாகக் கண்டாவளை, பரந்தன், வட்டக் கச்சி போன்ற பிரதேசங்களில் தான் அதிகளவில் நெல் அறுவடை செய்யப்படுவது.

ஆனால் வன்னியில் மக்கள் ‘மீள் குடியமர்வு’ செய்யப்பட்டார்களே தவிர

அவர்களுக்கான தொழில் வாய்ப்புகள் எங்கே பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டன.

வட்டக்கச்சியைச் சேர்ந்த விவசாயி ஒருவர் கூறுகிறார், இவரது குடும்பத்தினர் பரம்பரையாகவே விவசாயம் செய்து பிழைப்பவர்கள். அரிசி விலைக்கு வாங்கிச் சமைப்பது கூட இல்லை. வயலில் விதைத்துப் பெறப்பட்ட நெல்லைக் கொண்டுதான் உணவு சமைப்பார்களாம். இதனால் மூடைக்கணக்கில் தனி ஓர் அறையில் நெல் சேமிப்பில் இருக்கும் அந்த அரிசியில்தான் ‘தைப்பொங்கல்’ பொங்கி மகிழ்வார்கள். ஆனால் இந்த வருடம் ‘தைப்பொங்கல்’ எதற்கு வந்தது

என்று உள்ளது. அன்றாட உணவுக்கே அரிசி தட்டுப்பாடாக உள்ள நிலையில் பொங்கல் பொங்கிச் சாப்பிடுவது தேவைதானா?

எப்போது கட்டாந்தரை நிலங்கள் எல்லாம் விளைநிலங்களாக மாறி விவசாயிகளின் வாழ்வில் விடியல் கிடைக்கின்றதோ அன்றுதான் எமக்குத் தைத் திருநாள்.

விவசாயிகளின் இன்னல்கள் தீர்வது அறுவடைக் காலத்தில் தான் என நம்பி விவசாயம் செய்கிறார்கள். வாழ்வில் விடியலை ஏற்படுத்தும் சூரியபகவான் மனமுவந்து கொடையளிக்கும் பெரும் போகக்காலம் எப்போது வந்து சேரும். “உழுதுண்டு வாழ்பவரே வாழ்வார் மற்றெரெல்லாம் தொழுதுண்டு பின் செல்வார்” என்று வள்ளுவர் உழவுத் தொழிலின் மேன்மையை விளக்கினார்.

சூரியன் ஒளி பொருத்தியவன். சுறுசுறுப்பை வழங்குவன். அவன் செய்யும் கடமைக்கு நன்றி செலுத்தும் நாளாகப் பொங்கல் பண்டிகை அமைகின்றது. தை பிறந்தாலாவது வழிபிறக்கும் என ஏக்கத்துடன் காத்திருக்கும் விவசாயிகள் வாழ்வில் ஒளிவீசட்டும்! தொழில் முன்னேற்றம் அடைந்து வாழ்வு வளம் பெற வேண்டும்.

அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

கொழும்பில் பெரும் வரவேற்பைப் பெற்ற

## JEYA BEAUTY SALOON

யாழ்ப்பாணத்தில்

உரிமையாளர் N.நகுலராணி  
Dip in Bthd in Srilinka & India

அவர்களால் அழகுக்கலை டிப்ளோமா கற்கை நெறி ஆரம்பிக்கப்பட்டு நடைபெற்றுவருகிறது என்பதோடுசகல அழகுக்கலை ஓடர்களும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

மேலதிகவிவரங்களுக்கு: 0772378724

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இவிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## TASTE of JAFFNA Restaurant

Authentic Jaffna Food, Western, Indian, Chinese Food.

101, Main Street, Jaffna.  
Tel: 0094 21 222 1322, 0094 21 320 7190. Fax: 009421 222 1323.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் உள்ளம் கனிந்த தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

## நியூரோன் எலக்ட்ரிக்ஸ்

442, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பே: 021 222 2037

எங்கள் அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் உள்ளம் கனிந்த தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## PSB Communication

Local Call, Net IDD Calls, Net Browsing, Photocopy, DVD Writing, DVD Movies, Mobile Phone Sales & Parts.

337 (555), K.K.S. Road, Jaffna.  
T.P: 021 222 7477 Fx: 021 222 4501



ஒவ்வொரு பிரதேசங்களுக்கும் ஏற்றாற போல் அவர்களுடைய மரபுவழி சார்ந்ததாகவே பாரம்பரிய கலைகள் அமைந்திருக்கின்றன. அந்தக் கலைகள் அனைத்தும் குறித்தொரு சமூகத்துக்குரியதாக மட்டுமே இருந்து வந்துள்ளன.

அதுபோன்றே யாழ்ப்பாணத்துக்கான பிரத்தியேகக் கலைகள் உண்டு. கூத்துக்கள் அவற்றில் பிரபலமானவை. அது தவிரவும் நிறையப் பாரம்பரியக் கலைகளை நாம் கொண்டிருந்தோம். ஆனால் இன்று அவை வழக்கிழந்து விழாக்களிலும் பண்டிகைகளிலும் மட்டும் ஆடப்படுபவையாகிவிட்டன.

தமிழர் திருநாளாம் தைப்பொங்கல் நாளில் தமிழர் பாரம்பரியக் கலைகள் பற்றியும் கொஞ்சம் பார்க்கலாம்.

இந்தியாவில் தமிழ் நாட்டின் பாரம்பரியமான மயிலாட்டம், ஓயிலாட்டம், தீப்பந்தம் சுற்றுதல், கரகாட்டம், பொய்க்கால்குதிரை, சிந்துக்கூத்துகள், வீரவிளையாட்டுகள் என்பவற்றை இலங்கையில் இருந்து இந்தியாவுடன் தொடர்பு வைத்திருந்த கிராமங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் சுற்று வைத்திருக்கின்றனர். அவர்களின் பாரம்பரிய இன்றும் கூட அந்தக் கலைகளை கொண்டிருக்கின்றனர். இந்தத் தலைமுறைவரை அந்தப் பாரம்பரிய கலைகளைப் பழகி வருவது எமது பாரம்பரியக் கலைகள் அழியாமல் இருப்பதற்கான ஒரு சந்தர்ப்பமே.

இருப்பினும் தைப்பொங்கல் தினத்தில் முன்னர் இருந்துவந்த எமது பண்பாட்டுக்கு ஏற்ற வகையிலான ஆடல், பாடல், கேளிக்கை நிகழ்வுகள் இன்று தற்போதைய நவீன உலகிற்கு ஏற்றவாறு மாற்றப்பட்டுப் பின்பற்றப்படுகின்றது. மாற்றம் ஒன்றுதான் உலகில் மாற்றம் இல்லாதது என்பதற்கேற்ப கேளிக்கை நிகழ்வுகளும் மாற்றலாகி இன்றைய தினங்களில் கொண்டாடப்படுகின்றன.

முன்னைய காலங்களில் தமிழர்களின் பாரம்பரிய நிகழ்வுகள் இடம்பெறும் போது பாட்டன், பாட்டி முதல் சின்னஞ்சிறிசு வரை அனைவராலும் ஒன்றாகக் கூடி நகைச்சுவை கலந்த அன்பின் பரி

# ஒருபோதும் அழிவில்லை பாரம்பரிய கலைகளுக்கு

மாற்றமாகவே அந்த நிகழ்வுகள் கொண்டாடப்படும்.

சமூக மட்டங்களில் பொதுவான இடங்களில் இவ்வாறான நிகழ்வுகள் இடம்பெறும்போது தமிழர்களின் பாரம்பரிய கலை நிகழ்வுகள், பாரம்பரியமான விளையாட்டுகள் இடம்பெறுவதன் மூலமாக அந்தச் சமூகங்களுக்குரிய கலைகள் அடுத்த சந்ததியினருக்குச் சென்றடைவதும் சமூக மட்டத்தில் ஒற்றுமையையும் ஏற்படுத்துகின்றது.

இந்தக் கலைகள் பெரும்பாலும் முன்னைய காலங்களில் குரு- சிஷ்ய முறை மூலமாகவே அடுத்த தலை முறையினருக்குச் சொல்லிக் கொடுக்கப்பட்டதுடன், மக்கள் வேறு துறைகளின் பக்கம் ஈர்க்கப்படாமையினாலும் தொழில் நுட்ப வளர்ச்சி குறைவாக இருந்ததினால் தொலைக்காட்சி, சினிமா என்பவற்றை நாடாமல் இருந்ததினால் பாரம்பரியமான இந்தக் கலைகளினையே விரும்பி இரசித்தனர்.

இவற்றின் காரணமாக அந்தக் கலைகள் மற்றும் பாரம்பரியங்கள் என்பன அழியாது பாதுகாக்கப்பட்டதுடன் அடுத்த தலைமுறைகளுக்கும் கொண்டு செல்லப்பட்டன. அவ்வாறு கொண்டு செல்லப்படுகின்ற போது உலக மாற்றத்திற்கு ஏற்றவாறு சிறிய சிறிய மாற்றங்களுடன் அடுத்த சந்ததிவரை சென்றடைந்தது. இன்றும் எமது மண்ணிலே அந்தப் பாரம்பரியக் கலைகள் பயிலப்பட்டு நிகழ்வுகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. கோயில்களில் இடம் பெறுகின்ற திருவிழாக்களின்போது சில கலைகள் இடம்பெறுகின்றன. குறிப்பாகத் தீப்

பந்தம் சுற்றுதல் மற்றும் பொய்க்கால்குதிரை, சிலம்பாட்டம் என்பன இடம்பெறுகின்றன.

பிரதேச ரீதியாக வடமராச்சிப் பகுதிக்கோயில்களில் தீப்பந்தம் சுற்றுதலும் தென்மராச்சி மற்றும் வலி.வடக்குப் பிரதேசங்களில் வேட்டைத் திருவிழாக்களின்போது சிலம்பாட்டம், பொய்க்கால்குதிரை என்பன இன்றும் இடம்பெற்று வருகின்றன. இன்றைய இளைஞர்கள் மத்தியில் தீப்பந்தம் சுற்றுதலும், சிலம்பாட்டமும் பெரிதும் விரும்பப்படுகின்றன. அதுமட்டுமல்லாது அந்தக் கலையினைப் பயின்றும் வருகின்றார்கள்.

### டிபீப்

இந்தக் கலைகளை அவர்கள் வெளிப்படுத்துவதற்கான சந்தர்ப்பங்கள் குறைந்தளவே இருக்கின்ற போதும் அந்தக் கலைகளை கிடைக்கின்ற சந்தர்ப்பங்களில் உச்ச அளவில் பயன்படுத்தி வெளிப்படுத்துகின்றனர்.

யாழ்ப்பாணத்தில் அண்மையில் மாவட்டச் செயலகத்தால் ஒருங்கமைத்து நடத்தப்பட்ட தேசிய பாதுகாப்புத் தின வைபவத்தில் எமது பாரம்பரிய கலாசாரங்களை வெளிப்படுத்துவதற்குச் சந்தர்ப்பங்கள் வழங்கப்பட்டன.

தீப்பந்தம் சுற்றுதல், சிலம்பாட்டம்,

கரகாட்டம், பொய்க்கால்குதிரையாட்டம், மயிலாட்டம் என்பன இடம்பெற்றன. இதில் பங்குபற்றிய அனைத்துக் கலைஞர்களும் யாழ்ப்பாணத்து உள்ளூர்க் கலைஞர்கள் என்பது மட்டுமல்ல பாடசாலை மாணவர்களும் இதில் பங்குபற்றித் தமது திறமைகளை வெளிப்படுத்தியிருந்தனர்.

இலங்கையின் பிரதமர் தலைமையில் இடம்பெற்ற தேசிய நிகழ்வில் இவ்வாறானதொரு சந்தர்ப்பம் வழங்கப்பட்டதன்மூலம் எமது கலைகளின் பாரம்பரியத்தினை வெளி உலகத்தினருக்கு எடுத்துக் காட்டுவதற்கான சந்தர்ப்பமாக அமைந்துள்ளது. வெறுமனே கோயில்களில் மட்டும் இவ்வாறான பாரம்பரியமான கலைநிகழ்வுகளைச் செய்யாமல் இப்படிப்பட்ட தேசிய விழாக்களில் மேற்கொள்வதன் மூலமே அதனைப் பரப்பமுடியும்.

முன்னைய காலங்களில் சமூக மட்ட விழாக்களிலிருந்து அடுத்த சந்ததிக்கு சென்றடைந்த கலைகள் இப்போது இவ்வாறான தேசியமட்ட விழாக்கள் மூலமாக எமது அடுத்த தலைமுறைக்குச் சென்றடைகின்றது. எமது பாரம்பரியக் கலை, கலாசார நிகழ்வுகள் அழியாமல் இருக்கின்றது. அவை காலத்திற்கு ஏற்ற வகையில் உருமாற்றம்பெற்று எமது இரசனைக்கு ஏற்றவாறே இருக்கின்றனவே ஒழிய அழியவில்லை.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## Atlas Enterprises & Book Shop

Main Street, Chankanal.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் திருநாள் நல்வாழ்த்துக்கள்

பலசரக்கு மற்றும் மிகச் சரியான பொருள்களை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெறுவதற்கு நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

## ஜெகன் களஞ்சியம்

இல.475, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## அஜந்தாஸ் ரெக்ஸ் ரைல்ஸ்

புத்தம் புதிய ஆடைத் தெரிவுகளை நித்தம் நித்தம் அறிமுகம் செய்யும் ஸ்தாபனம்.

54, பெரியகடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

25, 04, குறுக்குத்தெரு, சின்னக்கடை, யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

நவீன அழகிய தங்க ஆபரணங்களை மலிவாகவும் தரமாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்

## புதிய வினோ நகை மாடம்

22 கரட் தங்க நகைகள் ஓட்டுக்கு உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.

புதிய வினோ நகைமாடம் பிரதான வீதி, சங்கானை. (செலான் வங்கிக்கு அருகில்) தொ.பே: 0215672588, 0776002588.

கிளை நிறுவனம் ..

## MOBILE PLAZA | PHONE SHOP

மொபைல் போன்கள் மற்றும் உதிரிப்பாகங்களை மலிவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளவும் மற்றும் மொபைல் போன்களை உத்தரவாதத்துடன் திருத்திக் கொள்ளவும் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்.

Mobile Plaza மட்டுமே பிரதான வீதி, சங்கானை. (HNB Bank அருகில்) T.P: 077 9352902.



## கிழக்கினுக்கு உதவ வாரி

ஐயோ! ஐயோ! அதிரடி வெள்ளம் அள்ளிச் சென்றது ஆரூயிர் தமிழரை பொய்யோ! மெய்யோ! என்று நீசீர் பொது இடங்களில் புதினம் கேட்கிறீர் மெய்யாய் அங்கு மேவிய வெள்ளம் மெதுவாய் அசுதிகள் ஆக்கிய தன்றோ தாயான் மகவைத் தாங்கிய வண்ணம் தத்தளித்து தடு மாறியே தவித்தார் சூரையின் ஏறிய கணவனிடத்து குழந்தையைக் கொடுத்து சுகக்ரூலிட்டார் காலடி அள்ளடை சுதறிய குழந்தையை கரைபுரண்டோடிய வெள்ளம் கவர்ந்தது சேயதும் சிற்சில சேற்றினில் வீழ்ந்து மூச்சுத் திணறி முடித்தது வாழ்வை பாயதும் தலை அணை படுக்கையும் சூட பாயும் வெள்ளத்தில் பாய்மரமாச்சு வாய் விட்டலறி வருந்திடும் மகவிற்கு தாய்ப்பால் ஊட்ட தாய் வழி அறியார் பாய்ந்தே ஓடும் பாதக வெள்ளத்தை பருகிட அள்ளி கொடுத்து பதறினார் தாயான் நோயால் வாடி நொந்த முதியவர் நாட் கூலியாகி நாலு காசுழைத்தவர் தேடி வைத்த சீனியும் பருப்பும் மாடும் கண்டும் மந்தைய மெல்லாம் ஓடிய வெள்ளம் உருட்டியே சென்றது. ஆடுகள் மாடுகள் அடுக்களைப் பூனைகள் கோழிகள் முட்டைகள் கூண்டோடு ஓடின தேடிவைத்த தின்பண்டங்களெல்லாம் பொதி பொதியாக மிதந்தே நகர்ந்தன நாடி வாங்கிய நற்பெரு நகைகள் கூறைகள் சேலைகள் குத்துவிளக்குகள் பட்டப்படிப்பிற்கு வாங்கிய புத்தகம் படித்தே பெற்ற பட்ட சான்றிதழ் கூடி வாழ்ந்த குடிசையும் கொட்டிலும் ஓடிய வெள்ளத்தில் ஓடமாகின விதியே! விதியே! தமிழர் சாதியை என் செய நினைத்தாயென்று அதிரடிப் புலவன் அண்ணல் பாரதியும் கடிதனில் சினைத்துடன் கர்ச்சித்தானன்று ஓடக் கலைக்கும் விதியினைக் கண்டு ஓதுங்கி மறைபவன் தமிழனே அல்ல கோவில் கட்டி குடமுழுக்காட்டி தேரதும் செய்து திருக்குளம் கட்டில் ஆண்டவனாரும் அகமகிழ்வாரோ? துடித்தெழுந்து துரிதமாய்ச் செயற்படு ஏழை எளியவர் இறைவனின் குழந்தைகள் அள்ளிக் கொடுக்க ஆற்றல் இல்லையெனில் கிள்ளிக் கொடுக்கவும் மறுப்பதும் முறையோ வெள்ள அசுதிகள் விம்மி அழுகிறார் கள்ள மற்ற மனதுடன் நீயும் உள்ளம் உருகி உதவிட முந்திடு

வந்தது பொங்கல் திருநாள் வழமை போலவே இம்முறையும்.... சிந்தனைகள் குளிர் பொங்கல் சிறப்புடனே தைமகளை வரவேற்க முடியாத நிலையில் சொந்தங்களைப் பறி கொடுத்த சோகத்தில் எம் முறவுகள்!

புத்தங்கள் ஓய்ந்து சத்தங்கள் நின்ற பின்னும் நிழல் புத்தம் மட்டும் எம் மண்ணில் நீண்டு செல்லும் தொடர் கதையாய்.....! தட்டிக் கேட்க ஆளில்லை என்பதால் தமிழன் தோளில் ஓயர் கமக்கும் அவலம் இங்கு!

விலைவாசி உயர்வால் நாளும் வெதும்பிடும் மக்கள் கூட்டம் ஒருபுறம் புனர்வாழ்வு முகாம்களில் நாளும் புழுங்கிடும் ஒரு கூட்டம் மற்றபுறம் இங்கீதம் துறந்த இயற்கையின் சிற்றம் கண்டு ஏங்கித் தவிக்கும் இதயங்கள் எத்தனையோ....!

இத்தனை துயர்களுக்கு மத்தியில் எம்மிடையே இன்று மலர்கின்ற தைப்பாவாய் நீ என்ன மாற்றத்தை எமக்குப் பரிசாக நீ தரப் போகின்றாய்? சொல்லு தை மகளே நீ சொல்லு?

இங்குற்ற கொடுமைகள் யாவும் அகல; இனிமையிற் மத வேறுபாடு யாவும் நீங்கி ஏற்றம் பெற்று நாமாய்; தீர்வுப் பொதி கமந்து நீ வருவாய் தைத்தோழியே! எம் தேசமிங்கும் அமைதி மேவிடச் செய்திடுவாய் நீ தைத்தோழியே!

- செ.ரவிசாந், குப்பிவாண்

## தீர்வுப் பொதி சமந்து வாருவாய் தைமகளே!



### பொங்கலோ! பொங்கல்!...

வண்ண வண்ண கோலங்கள் வகை வகையாய் போட்டு - நாங்கள் வந்தாகிப் பொங்கலினை வரவேற்று மகிழ்கின்றோம்...

பொங்கிய பொங்கலினை சூரிய பகவானுக்கு மடையிட்டு உறவுகள் நாம் கூடிநின்ற பகிர்ந்துண்டு மகிழ்ந்திடுவோம்...

பாலகர்கள் நாமெல்லாம் பட்டாசு வெடி கொளுத்தி பட்டாடை அணிந்து நின்று வந்தோரை மதித்து வயது முதிர்ந்தோரைப் போற்றி பொல்லாய் பேசுமின்றி பொங்குகின்ற பொங்கல்...

தைத்திருநாளே இல்லமெல்லாம் செழிக்க பொங்கட்டும் புதுப் பாணைப் பொங்கல் பொங்கலோ!... பொங்கல்!!



தா.சிலக், யாழ்ப்பாணம்.

### வாம் தந்திர தைமகளே

கும்பாக்கிச் சூடுகள் அகன்று துக்கங்கள் விலகிட தைமகளே நீயும் தளராமல் பிறந்திடு

பொருள்களின் விலையேற்றம் அனைத்தும் குறைந்து உணவுண்டு மக்கள் வாழ வாய்யைத் தா தைமகளே

யாழ்ப்பாண நகரீகம் சீர்கோலப்படுவதைத் தடுக்க ஓடோடி வந்து நீயும் வாய்ப்படுகுவாய் தைமகளே

இரத்தங்கள் சிந்தாகு உலகம் சாந்தங்களைக் கொண்டமைய சுதந்திர வேட்கையை நீயும் உதீத்தளிப்பாய் தைமகளே

மருதங்கேணிபூந்  
வோ.அகிலேஸ்வரன்

அனைவருக்கும் எமதுஇனிய தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

# ராஜா

## கிரீம் ஹவுஸ்

குளிர்ச்சியின் சிகரம் ராஜா! அறு சுவைகளின் சின்னம் ராஜா!

சுகாதார முறைப்படி, தரமான சுவைகுன்றாத தயாரிப்புக்களே ராஜாவின் இத்தனைகால சேவையின் முத்திரை! கொழுத்தும் வெய்யிலிலும் உங்களைக் குளிர்ச்சியில் மூழ்கடிக்க புத்தம் புதிய வகைத் தயாரிப்புக்களுடன் உங்களை வரவேற்கின்றது.

ராஜா கிரீம் ஹவுஸ்  
36, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**முக்கிய அறிவித்தல்**

மருத்துவ ஆய்வுகூடம்  
மக்லியோட் வைத்தியசாலை, இணுவில்  
(இணுவில் ஆஸ்பத்திரி)

அமெரிக்க வைத்திய நிபுணர்களால் 1898ஆம் ஆண்டு ஸ்தாபிக்கப்பட்ட மிகவும் பழமைவாய்ந்த, புகழ்பெற்ற இணுவில் மக்லியோட் வைத்திய சாலையின் மருத்துவ ஆய்வுகூடத்தில் அதி நவீனமயப்படுத்தப்பட்ட ஆய்வுகூட இயந்திரங்களின் மூலம் Bio Chemistry Analyzer Full automated Hematology Analyzer சகலவிதமான இரத்தப் பரிசோதனைகளும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

வேலூர் கிறிஸ்தவ மருத்துவக்கல்லூரியின் நிர்வாகத்தின் கீழ் (Christian Medical College, Vellore, South Indian) நன்றாகப் பயிற்றப்பட்ட M.L.T அவர்களினால் இப் பரிசோதனைகள் செய்து கொடுக்கப்படுகின்றன என்பதை அறியத்தருகின்றேன்.

காசநோய் (சளி), பால்வினை நோய் (Aids, VDRL), டெங்கு நோய்க்குரிய இரத்தப்பரிசோதனைகள் சலம் மற்றும் மலப் பரிசோதனைகளும் இவைகளில் அடங்கும் தேவையான நோயாளிகள் இந்த ஆய்வுகூடத்துக்கு வருகைபந்து பயன் பெறலாம்.

தொலை பேசி:  
021 222 7669, 0776171451.

**Medical Superintendent**  
வைத்திய மேலதிகாரி.

உளம் களிந்த தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள் உங்களுக்கு உரித்தாகட்டும்!

நவீன அழகிய சிங்கப்பூர் நகைகளுக்கு நீங்கள் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்

# சிங்கப்பூர் ஜாவல்லறி

SINGAPORE JEWELLERY

22 கரட் தங்க நகைகள் விரும்பிய டிசைன்களில் குறித்த தவணையில் உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.

36, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பெ: 021 4590260



**இத** மாதம் முதலாம் திகதியில் சூரியன் மகராசிமீயில் பிரவேசிப்பதால் இதனை மகரசங்கிராந்தி என்பர். இத்தினத்திலே விசேட சூரிய பூசை வழிபாடுகள் இடம்பெறும். தைப் பொங்கலும் சூரியனுக்குரிய வழிபாடே.

நெல்விளைச்சலுக்கு உறுதுணை புரிந்த இயற்கைச் சக்திகளுக்கும் முக்கியமாகச் சூரியனுக்கும் தம்மோடு சேர்ந்து உழைத்த கால் நடைகளுக்கும் உழவன் நன்றி சொல்லும் நாள்தைப் பொங்கல் ஆகிறது. தைமாதம் மங்களகரமான மாதம். மாங்கல்யம் பூணுவதற்கு மகத்தான, மகோன்னதமான மாதம்.

தமிழர்கள் எத்தனையோ விழாக்களைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடினாலும் பொங்கல் விழா, தமிழர்களின் தனிப் பெரும் விழாவாக அன்றும் இன்றும் என்றென்றும் கொண்டாடப்படும் ஓர் அற்புதமான விழாவாகும்.

தைப்பொங்கல் நாளில் தமிழர்கள் அனைவரும் பொங்கி உண்டு மகிழ்கிறார்கள் என்பது சரி. ஆனால் எல்லா வீடுகளிலும் ஒரே மாதிரியாகவா பொங்கல் நடக்கிறது? பொங்கல் உழவர் திருநாள் என்பதாலும் தமிழர்கள் எல்லோரும் குறிப்பாக இந்து சமயத்தவர்கள் எல்லோரும் பொங்கலைக் கொண்டாடுகிறார்கள். அவர்களில் பலருக்கு வயல்

# கிராமம் நகரம்

## ஒரு பொங்கல் பார்வை

கள் கிடையா. சிலர் வயல்பக்கமே போயிருக்க மாட்டார்கள். ஆனால் எல்லோரும் பொங்கிப் படைக்கிறார்கள்.

கிராமத்தில் பொங்கல் கொண்டாடப்படும் விதமே அலாதிதான்.

தைமாதத்தின் விசேடங்களும் அற்புதங்களும் அதன் மகத்துவங்களும் அதிகம் கிராமத்தவர்களுக்கே தெரியும். "தைபிறந்தால் வழி பிறக்கும்" எனக் கூறுவார்கள். திருமணம், காது குத்தல், வித்தியாரம்பம், புதிர் எடுத்தல், புதுமனை புகுதல், புதுக்கணக்கு ஆரம்பித்தல், தைப்பூசம் என்று தைமாதத்தில் ஆற்றப்படும் விசேட நிகழ்வுகளின் பட்டியல் நீள்கிறது.

கிராமங்களில் பொங்கலுக்கான ஆயத்தமே தனி. ஒரு நாள் முன்னதாகவே அவர்கள் தயாராகத் தொடங்கி விடுவார்கள். தங்கள் வீட்டு மண் முற்றத்திலே கோலமிட்டு சாணத்தினால் அல்லது மஞ்சளினால் பிள்ளையார் பிடித்து அறுகம்புல் வைத்து வழிபடும் மரபை இன்றும் கிராமங்களில் காணமுடியும். பொங்கலை

பயிற்சியும் சுவாசத்திற்கும் நல்லது. முற்றத்தில் கோலம் போட்டால் அதனை அழித்து விளையாடுவதற்கு குழந்தை வேண்டியும், போட்ட கோலத்தினை சுவாமி தேரினால் அழித்தால் புண்ணியம் கிடைக்கும் என்றும் மழை வேண்டியும் கோலமிடுவார்கள் கிராமத்துப் பெண்கள்.

புனிதம், தெய்வீகம், கைத்திறன், அழகு அத்தனையும் நிறைந்த மனிதற்கு மகிழ்ச்சியையும் புந்துணர்வையும் தரும் கோலங்கள் மார்கழி மாதம் முழுவதும் போடப்பட்டு பொங்கலன்று வீடு முழுவதும் கோலம் போடுவதுடன் நிறைவடையும்.

பொங்கலன்று போடப்படும் கோலத்திற்கு விசேடமுண்டு. சூரியன் பகவான் தேரிலே ஆரோகணித்து வருவது போல முற்றத்திலே கோலமிடுவார்கள்.

கிராமங்களில் பொங்கல் செய்யும் பாணை புதுமண்பாணையாகவே இருக்கும். தென்னம் பூம்பாணை வைத்துப் பொங்குவார்கள். வயலில் உள்ளவர்களாயின் புதிதாக அறுவடை செய்து நெல்லில் இருந்து குற்றியெடுத்த அரிசியிலேயே பொங்குவார்கள். அதிலே சர்க்கரை, நெய், ஏலக்காய் போன்ற வாசனைப் பொருள்களையும் சேர்த்துப் பொங்குவார்கள். பொங்கல் பால் கிழக்குத் திசையிலே வழிந்தால் நல்லதென்பர்.

சிறுவர்கள் புத்தாடை அணிந்து பட்டாசுகளை வெடித்து மகிழ்வார்கள். பொங்கல் தயாரானதும் கதிரவனுக்குப் படைத்து விட்டு தாமும் உண்டு சுற்றத்தாருக்கும் பங்கிட்டுக் கொடுத்து மகிழ்வார்கள்.

மார்கழி மாதம் முழுவதுமே கோலம் போட்டு அதில் சாணத்தால் பிடித்து வைத்த விநாயகரைக் கொண்டு சென்று குளத்திலே கரைத்து பொங்கிய பொங்கலையும் கரைத்துவிட்டு வழிபடுவார்கள்.

இத்தனையும் கிராமங்களில் தவறாமல் பொங்கலன்று நடக்கும். ஆனால் இன்றைய இயந்திரகதியான வாழ்க்கையில் தமிழர்களுக்கு இதற்கெல்லாம் எங்கே நேரமும் இடமும்?

கால் அடுப்பும் ஒரு சில்வர் பாணையும் இருந்தால் காலையில் 8 மணிக்கு எழுந்து அடுத்த ஒரு மணி நேரத்தில் பொங்கலைப் பொங்கி முடிப்பதே நகரத்தின் இன்றைய பொங்கல் ஆகிவிட்டது. அதுவும் கொழும்பு போன்ற பெரு நகரங்களில் புறாக்கூண்டுகள் போன்ற தொடர் மாடிகளில் வசிப்பவர்களால் தோரணங்களையும் கோலங்களையும் சாணத்தால் பிடிக்கப்பட்ட பிள்ளையாரையும் எப்படி நினைத்துப் பார்க்க முடியும்?

மற்றைய எல்லா சமய சம்பிரதாயங்களையும் போலவே இப்போது பொங்கலும் வெறும் ஒரு சடங்காக நகரத்து மக்களுக்கு மாறிவிட்டது. அதிகபட்சமாக ஒரு நாள் ஓய்வு அவர்களுக்குக் கிடைக்கும். அதுவே பொங்கல் என்பதன் நகரத்து அர்த்தம் என்றாகி விட்டது.

நகரத்து மக்களில் சிலர் பொங்கலை எவ்வளவு சிறப்பாகக் கொண்டாட நினைத்தாலும் குழலும் நேரமும் அவர்களுக்கு ஒத்துழைப்பதில்லை.

பழைய காலத்தில் பெரும்பாலானவர்கள் விவசாயிகளாக இருந்தார்கள், அதனால் பொங்கலைக் கொண்டாட வேண்டி இருந்தது. இன்றிருப்பவர்களோ நான்கு தலைமுறைக்கு முன்னரே விவசாயத்தைக் கைவிட்டவர்கள், அவர்களுக்கு எதற்குப் பொங்கலும் விழாவும் என்று கேட்போரும் இல்லாமல் இல்லை.

தமிழர்கள் நகர வாழ்விற்குள் ஆட்பட்டுப்போன பின்பு புாரம்பரியமும் பண்பாடும் பேணப்படமுடியா அம்சங்களாகி விட்டன. நகரத்து வாழ்வில் பொங்கலுக்கும் அதே இடம்தான்.

பொங்கல் திருநாளினை அடுத்து வரும் மாட்டுப் பொங்கலை கிராமங்களில் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடுவார்கள். செல்வமாகிய கால்நடைகளுக்கு நன்றி செலுத்தும் முகமாக மாடுகளை குளிப்பாட்டி கொம்புகளுக்கு வர்ணம் பூசி மாலை மணிகள் பட்டுகள் அணிவித்து அதனை கடவுளாக எண்ணி வழிபட்டு அதற்குப் பொங்கி, பொங்கலைப் படைத்து மகிழ்வார்கள்.

நகரவாசிகள் விரும்பினால் அவர்களுடைய காரங்களையும் மோட்டார்சைக்கிள்களையும் வைத்துத்தான் பொங்க வேண்டும்.

அனைவருக்கும் தித்திக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

அசல் 22 கரட் நிரம்பிய நவீன வண்ணங்கள் கொண்ட தங்க நகைகளை உங்கள் எண்ணம்போல தெரிவுசெய்து நீங்கள் விரும்பும் தினத்தில் பெற்றிட

**வாணி நகைப்பூங்கா**

இல.227, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P: 021 222 2828.

ஒட்டி கோலம் போடுவதும் ஒரு தனிக்கலை.

மார்கழி மாதத்தில் அதிகாலையில் காற்றில் உடலுக்கு நன்மை பயக்கும் 'ஓசோன்' வாயு கலந்திருப்பதால் விடிகாலை எழுந்து கோலம் போடுவது நல்லது. நல்ல உடற்

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

வெளிநாட்டிலிருந்து ஒரு சில நிமிடங்களில் பாதுகாப்பாகப் பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள இலகுவழி

வெளிநாட்டிலிருந்து உறவினர்கள் Western Union மூலம் பணம் அனுப்பிய பணப் பரிமாற்ற இலக்கம் (Mtn 10 இலக்கங்கள்) கிடைத்து விட்டதா? ஒரு சில நிமிடங்களில் உங்கள் கைகளில் பணம் கிடைக்க

**WESTERN UNION**  
MONEY TRANSFER

E-mail: sriwugan@vsnl.net

**SRI MURUGAN**  
TELE COMMUNICATION & AGENCY POST OFFICE

No. 303, K.K.S. Road, Jaffna. T.P: 021 222 2670, 5392. Fax: 021 222 3214.

அன்பர்கள் நண்பர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**செல்வீ Selvi Jewellery நகையகம்**

நம்பிக்கையான நாணயமுள்ள நகை வர்த்தகர்கள், நல்ல முறையில் உத்தரவாதத்துடன் நகைகளைச் செய்து கொடுப்பவர்கள்.

1/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பெ: 2229441

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

தங்க நகைகளை வாங்கிச் சென்றிட கைராசியானதும் நம்பகரமானதும் ராசியான நகைக்கடை

**சாஷுக்கி நகையகம்**

200G, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வசீகரத் தோற்றத்திற்கு!

**சந்தனாலேபை**

(குளிர்ச்சி தரும் ஆயுர்வேத மேல்பூச்சு மருந்து)

"வேன்சத்தனம், மரமஞ்சள், கும்புமட்டை, கந்துரி மஞ்சள், செவ்வள்ளி உள்ளிட்ட தேசிய ஆயுர்வேத ஓசை தங்கனின் கலவை. தேயில் முகப்பூ, தழும்புகள், படர்ந்தாமரை, கண்ணைச்சுற்றில் கருவளையம், சருமவாட்சி அடைதலைத்தடுக்கும், சருமத்தை மிருதுவாக்கி பளபளப்பை வழிவகு வசீகரமுக அழகைத்தரும் உதடு, வாய், பாதவெடிப்பு, சருமம் கருங்குதல், பிளவுபடுதல் போன்ற சர்மநோய்களை பூரணமாகக் குணப்படுத்தும். சவரம் செய்தபின்னர் முகத்தில் பூசுவதன் மூலம் பிளேட் விசத்தை நீக்கி, சருமத்தை சவரம் செய்வதை இலகுவாக்கும். எடுப்பான கம்பீரதோற்றத்தைத்தரும்."

**"சிவாநறுமணப்பூங்கா"**

288, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(சகலபார்மசிகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்)

MANUFACTURED BY: SAN JEEWAKA AYURVEDIC PRODUCTS, VEYANGODA, SRI LANKA, AYY PRO NO: REG NO. A/L 250





அனைவருக்கும் எம் இனிய பெருங்கல் நல்வழித்துக்கள்

220cc, 180cc, 150cc, 135cc அனைத்துப் பீல் மும்முரமாக  
விற்பனையாகும் அதி சிறந்த மோட்டார் கைக்கள்



# பலத்தை மீறும் பலம்

**pulsar 220 DTS-I**

விலை - ரூப. 247,250/-



**pulsar DTS-I**  
180 cc

விலை - ரூப. 203,750/-



**pulsar DTS-I**  
150 cc

விலை - ரூப. 184,125/-



**pulsar 135LS**

விலை - ரூப. 158,875/-



**விசேஷ கொடுப்பனவு!**

மேல் மோட்டர் கைக்கள்  
மாற்றுவதற்கு பல்வேறு சேவைகள்  
கொடுக்கப்படும். மேலும், ரூ.500/-  
இலவசம்!  
2011 ஜனவரி 1 முதல் 31 வரை  
வாங்கப்படும்

**படிக்காய்ந்த  
உத்தரவாதம்**  
3 வருடங்கள் அல்லது  
30,000 கி.மீ. இடம்.  
\*படி 9 மணிக்குள்ளே

சக்தி மிகு DTS-I என்ஜின்கள் TRICS III தொழில்நுட்பம், டிஜிட்டல் CDI தொகுதி, டிஜிட்டல் மீற்றர் அமைப்பு, டைட் ரொக்கல்  
பெலாய் எப்போயர், LED பிம்பு விளக்கு, கைக்களும் எலெக்ட்ரிக் மற்றும் ஆரம்பிடுக்காக லைலிங்ஸ் என விசேஷ  
அம்சங்கள் ஒன்றிவைக்கப்படும் சீர்தகு கவர் தோற்றம் என்பன உங்கள் பலத்துக்கு பலம் சேர்ப்பவை.

**டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிட்டட்**  
கம்பனி முகவரி: PB270  
75, ஹைட் பாய் கோவை, கொழும்பு 2.  
இணையத்தளம்: <http://www.dpmco.com> மின்னஞ்சல்: [info@dpmco.com](mailto:info@dpmco.com)  
தொலைபேசி: 011-4700600, தொலைநகல்: 011-4700677.  
சென் மார்ட்டின்ஸ் வீதானம், பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம், தொ. பே: 021 7700600, 021 7700601



## பொங்குமா? பொங்கல்



பொங்கல் வடை தானுண்டு  
எத்தனை காலமாக  
இந்தமுறை பொங்கிடவே  
சொந்த நிலத்துக்கு நாம் வந்தோம்  
விடற்ற எமக்கெல்லாம்  
தற்போள் கட்டாரமாக  
கொட்டிய மாரியை நம்  
திட்டியே கண்ணீர் விட்டோம்  
சொந்தமான காணிகளில்  
வந்தவரின் குடியிருப்பு  
அடர்ந்த பற்றைக் காடுகளே  
அளந்து கொடுக்கப் பட்டதே.  
நீதூற்றில் அகப்பட்டு  
வெள்ளத்தில் கலந்தோடி  
பஞ்சத்தில் தவறந்தோமே - பலநாள்  
பசியேபாடு கிடந்தோமே!  
இந்தமுறை பொங்கல் திருநாள்  
இனிதக அமையுமா?  
உறவுகளை இழந்த நிலத்தில்  
எமக்கெங்கே வழி பிறக்கும்.

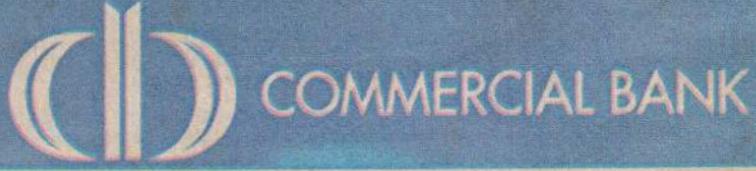
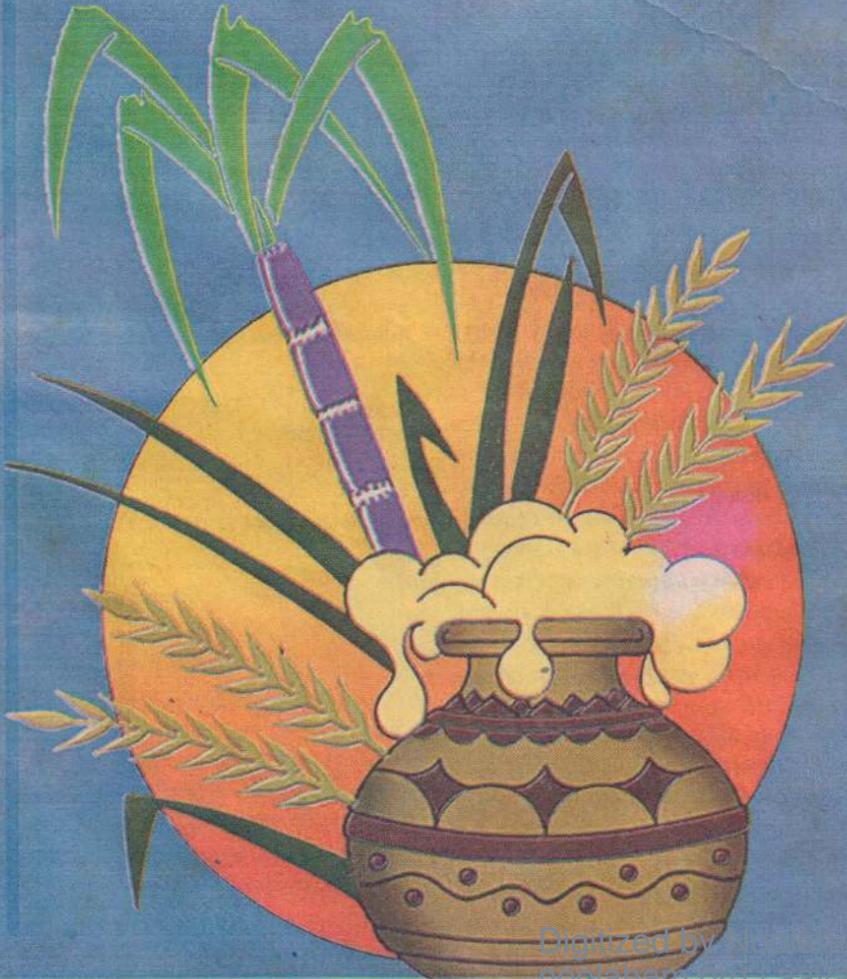
**உழவர்க்கு நன்றி**  
ஏரில் எருது பூட்டி  
ஊரின் நிலமுழுது  
பாருக்குச் சோறு  
போட்ட பாரிகள்...  
பயிர்கள் தழைத்து  
நெல்மணிகள் சிரிக்க  
உடல் வலிகள் மறந்து  
மகிழ்வார்கள்...  
உலையில் ஏறாம்  
சோற்றின் சரிதமும்  
உழவன் விடியர்வையின்  
மகிமை கூறிடும்  
உறை அளித்த அவர்  
உறைப்பின் திறனறிந்து  
தரணி போற்றிடும்  
தைப் பொரு நாளிரில்  
உணர்வுடன் நின்று  
நன்றி கூறலோம்.

- **வெ.அகிலேஸ்வரன்,**  
மருதங்கேணி.

- **கா.ஜார் சரிதன்.**

# கொயர்ஷல் வங்கியின் தைத்திருநாள் வாழ்த்துக்கள்

மங்கலம் எங்கும் தங்கிட  
புதுமைகள் பூத்துக் குலுங்கிட  
பொங்கலே நீ பொங்கிடுக!  
கொயர்ஷல் வங்கியின் வாழ்த்துக்கள்  
அனைவருக்கும் உரித்தாகுக!





## தைப்பொங்கல் திருநாளும் சூரியவழிபாடும்

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி...)  
இதனுள் சர்க்கரை, பால், பயறு, ஏனைய வாசனைத் திரவியங்களையும் நெய், தேன் போன்றவற்றையும் நிறைத்து பதந் தவறாது பொங்கிக் கொள்ளல் வேண்டும். பொங்கல் எரிந்து கொள்ளாதபடி பார்த்துக் கொள்ளல் அவசியமாகும். பொங்கல் எரிவதாலும், அரிசி அவி யாது விடுவதாலும் பிழையான பலன் களை எமக்கு ஏற்படுத்திவிடும், பொங்கல் பாணையை இறக்கியதும் மீண்டும் பொங்கல் பாணையைப் பூசித்து சந்தண, குங்கும, அட்சதைகளைச் சாத்தி, மஞ்சள் இலை கட்டி, பொங்கல் பாணையை வணங்குவது வழக்காக இருந்து வருகிறது. இவ்விதம் நைவேத்தியத்தையே பூசிக்கும் சிறப்பு தைப்பொங்கலிலே தான் சிறப்பாகக் காணப்படுகிறது.

**சூரியபகவாவில் நூல்கள்**  
சிறந்த சக்திகளையுடைய சூரியபகவான் சிம்ம இராசிக்கு அதிபதியாவார். அதிதியின் புதல்வன். காசிபகோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவன். குரு, சந்திரன், அங்காரகன் ஆகியோரின் நண்பன். சக்திரனுக்கும் சனிக்கும் பகைவன். கலிங்க தேசத்தைச் சேர்ந்தவன்.

ஆடுதறையில் சூரியனார் கோயிலில் கோயில் கொண்டு எழுந்தருளி அருள் பாலிப்பவன். பன்னிரு மாதங்களிலும் வைகர்த்தனன், விவஷ்வரன், மார்த்தாண்டன், பாஸ்கரன், ரவி, லோகப் பிரகாஷன், லோகசாஷி, திரிவிக்கிரமன், ஆதித்தன், சூரியன், அம்சமாலினி, திவாரகன் எனும் நாமங்களோடு காட்சி கொடுப்பவன்.

செந்தாமரை, வில்வம் போன்றவற்றால் அர்ச்சிக்கும் போது மகிழ்பவன். இவனை சூயிற்றுக் கிழமைகளில் விசேடமாகப் பூசிப்பதால் நல்ல பலனைப் பெற்றுக் கொள்ளமுடியும். வில்வம், கோதுமை, வெற்றிலை, பாக்கு, பழம் போன்றவற்றிலும் கடுகு, காரம் சேர்ந்த நெய்ச்சாதம், கோதுமை சேர்ந்த பலகாரம், சர்க்கரைச் சாதம்

தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்ற வாக்கியத்தை நம்முன்னோர் முன்மொழிந்துள்ளனர். போகிப் பண்டுகையில் பழைய வற்றை எண்ணி மறப்பதும், தைப்பொங்கலில் புதிய வாழ்வுக்கு எம்மைத் தயார் படுத்துவதும் எமக்கு ஓர் விசேட அனுபவத்தை தந்து நிற்கிறது.

போன்றவற்றிலும் பிரியமானவன். **சூரிய வழிபாடு துன்பத்தை நீக்க உதவுவர்**

எமக்கு வருகின்ற துன்பங்களிலிருந்து விடுபடுவதற்கு சிவாகமங்கள் பல வழிகளைச் செப்புகின்றன. அவற்றை அந்தவழியில் நிறைவு செய்வோர் துன்பங்களிலிருந்து விடுபடுகின்றனர். சூரிய வழிபாடு துன்பங்களிலிருந்து விடுபடுவதற்கு மாபெரும் சாதனமாக

அமைந்துள்ளது. சிவபூஜை பற்றி ஆகமங்கள் கூறுகின்றபோது சிவபூஜையின் முன் சூரிய பூஜையை நிறைவு செய்ய வேண்டும் என்பதை வலியுறுத்துவது



தலிருந்து சூரியவழிபாட்டின் முக்கியத்துவம் தெளிவாகிறது. அண்டத்தில் சூரியன் சிவனாகவும், சந்திரன் சக்தியாகவும் பூசிக்கப்படுவது கவனிக்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும். சூரிய பூஜையின் முக்கியத்துவத்தை விளங்க வைக்க

பல்வேறு புராணக்கதைகள் சான்றாக விளங்குகின்றன. காலவ முனிவர் காலைய மலையில் கடுந்தவம் செய்து வந்தார். அவர் திரிகாலங்களையும் உணர்ந்தவராகக் காணப்பட்டார். எனினும் அவர் ஒரு நாள் மிகுந்த சோகத்துடன் இருந்தார். முக்காலமும் உணர்ந்த முனிவர் ஏன் கவலையுடன் காணப்படுகிறார்? என்ற கேள்வி இவரது நண்பர்களிடம் தோன்றியது. நண்பர்கள் இவரை அணுகி முனிவரே தாங்கள் சோகமாக இருப்பதன் காரணம் யாது என்று வினவினர். அதற்கு முனிவர் விரைவில் எனக்குத் தொழுநோய் வரப்போகிறது என்று அறிவதால் மனம் வெதும்புகிறேன் என்றார். அதற்கு அவர்கள் கவலையை விட்டு விடுங்கள் நவக்கிரக நாயகர்களை நோக்கி கடுந்தவம் செய்யுங்கள் என்றனர். முனிவர் பஞ்சாக்கினியின் நடுவே கடுந்தவத்தை நோற்றார். சூரிய பகவான் நவநாயகர்களுடன் அருணன் என்ற தேர்ச்சாரதி ஓட்டும் ஏழு குதிரைகள் கொண்ட ஏக சக்கரத் தேரில் வருகிறான். அப்போ காலவ முனிவரின் தவத்தை மெச்சி வேண்டும் வரத்தைக் கேட்டுக்கொள் என்று தெரிவிக்கிறான். முனிவர்தனக்கு ஏற்படவிருக்கும் தொழுநோயை நீக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறார். அதன்படி சூரிய பகவான் அணுகிசிரகம் செய்துகின்றான். இவ்விதம் பல்வேறு பட்ட புராணக்கதைகள் ஆங்காங்கே காணப்படுகின்றன. இவற்றை அறிந்து நாமும் பலன்பெறுவோமாக!

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

### பூரணி Purany Jewellery

## நுகை மாடம்

தங்கப்பவுண் நுகை வியாபாரம்

விந்ர தியேட்டி அருகில், இல.1/4, கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய தைப் பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்

### சரவணா Saravana Texts

## புடைவைவகம்

இல.526, 529, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பெ: 0212221723.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தைப்பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்!

இன்றைய நவநாகரிகத்திற்கேற்ப அனைத்து அழகுசாதன, அன்பளிப்புப் பொருள்களையும் தெரிவு செய்திட நாடவேண்டிய இடம்

Dealers in Fancy & Gift Items

### சந்தியா மலர் கோடயார்

E- santhiyajaf@walla.com

**SANTHIYA Multi Courtyas**

WESTERN UNION MONEY TRANSFER MMBL Money Master

No.531, Point Pedro Road, Nallur, Jaffna. 021 2226960

அனைவருக்கும் எமது இனிய தைப் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

சுவையான சைவ, அசைவ உணவு வகைகள், குளிர்மான வகைகள், சிற்றுண்டி வகைகள் அனைத்தையும் பெற்றுக்கொள்ள

### நீவாரம்பரி உணவகம்

இல.744, கே.கே.எஸ். வீதி, தட்டா தெருச்சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.



# தைப்பொங்கல் சிறப்பு மலர் 2011

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

**பண்டிகைக்கால அதிர்ஷ்டம்**

15.12.2010 இல் இருந்து 14.04.2011 வரை ரூபா ஆறாயிரத்துக்கு (6000/-) மேல் தங்க நகைகளைக் கொள்வனவு செய்யும் வாடிக்கையாளரில் 15.04.2011 ஆம் திகதியன்று குலுக்கல் முறையில் தெரிவுசெய்யப்படும்

அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு..

முதலாவது பரிசு: T.V.  
இரண்டாவது பரிசு: துவிச்சக்கரவண்டி  
மூன்றாவது பரிசு: C.D. பிளேயர்  
என்பன பரிசாக வழங்கப்படும் என்பதை எமது நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் அறியத் தருகின்றோம்.

நவீன அரங்கிய தங்க ஆபரணங்களுக்கு சிறந்த விலையாக

**சிறி சிவாஞ்சனா நகையகம்**

இல.149A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 021 222 9227



அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

சரஸ் 22 கரட் நிரம்பிய நவீன வண்ணங்கொண்ட தங்க நகைகளை உங்கள் எண்ணம் போல் தெரிவுசெய்து நீங்கள் விரும்பும் தினத்தில் உங்களுக்குத் தருபவர்கள்

## நுஜானந்தா ஜீவல்லர்

இல.6, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 2227985

எமது வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்

## செ.இராசரத்தினம்

### S.R.P. யம்புகள்

கே.கே.எஸ்.வீதி, கோண்டாவில, தாவடி.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## பரிமளா ஸ்ரோர்ஸ்

26A, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 2224135, 2229165.

# V.S.P ஸக் ஒயில்

எமது நிறுவனத்தின் VSP ஸக் ஒயில் கொழும்பு வாழ் மக்களின் நலன்கருதி கொழும்பிலும் விற்பனையாகிறது.

உணவுத் தேவைகளைக் குறைக்க உதவும் தயாரிக்கப்படுகிறது

புதுமைகள் பூத்துக் குலுங்க மனங்களில் குதூகலம் குடியிருக்க பொங்கலே நீ பொங்குக. அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்.....

**LG 1** No Dealer in Sri Lanka

## LG JAFFNA ELECTRICAL

Authorized Dealer for **Abans**

Show Rooms:

141, Power House Road, Jaffna. T.P: 021 222 8378, 5766.	No: 04, New Market, Chavakachcheri. T.P: 0213008702	No.13-19 Road, Killinochchi. T.P: 021 492 5289.	Cool Line: 0777725258	94 (6), Stanley Road, Jaffna. 021 222 2353
---	---	---	-----------------------	--

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எங்களின் உளம் கனிந்த பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

ஓடர் நகைகள் குறித்த தவணையில் செய்து கொடுக்கப்படும்...

## பிரேம் நகைமாதம்

No.171, Prem Plaza, Jaffna Road, Manipay. T.P: 0213209167, 0777241485, 0773039572.

உரிமையாளர்: இ.பிரேம்குமார்.

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

அலுழிநியம் பிற்றிங், அனைத்து அளவிலான படம் பிரேம் போதுதல் மற்றும் பல சேவைகளை எம்மிடம் குறுகிய காலத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

கண்ணாடி வகைகளின் ஏக விநியோகஸ்தர்

## பட்டாப் பட்டாடம்

64, மணிகூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.021 222 7821  
இல.225, 227, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.021 222 4351

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றோம். பண்டிகைக் காலத்தினை முன்னிட்டும், எமது நிறுவனத்தின் 6 மாதகாலம் யூர்த்தியினை முன்னிட்டும் சிறியபு விலைக் கழிவுடன் வியாருட்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (சிறப்பு வகைகளுக்கு உட்பட்டது)

டேவித் பீரிஸ் மோட்டர்ஸ் கம்பனியின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட உதிரியாக விற்பனை முகவர்

**சில்வியா மோட்டர்ஸ்**

## SILVIA MOTORS

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org sureshpulsar200@yahoo.de தொ.பே.சி: 077-3715344, 021-3210245.

இல - 440, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



## இழந்துபோன

### சவாரி

“புதுமைகள் பூத்துக் குலங்கி”  
எங்கள் ஏக்கங்கள் கரைந்தி  
இன்மைகள் இங்கும் இரைக்க  
புதியவளம் புதுநீருக்கீறாள் அதை மகள்”

உழவர்களின் உயிருட்டமான, உன்னதம் நிறைந்த திருநாளாம் தைத் திருநாள் இன்று புதுப்பொலிவுடன் எல்லோரது மனங்களிலும் மகிழ்ச்சிப் பிரவாகத்துடன் புலர்த்திருக்கிறது.

பொங்கல் பொங்கி வருகின்ற போது எம் மனங்களிலும் இன்ப அலைகள் பொங்கிப் பிரவாகிக்கும்- அதனால் துன்பங்கள் நீங்கி எங்கும் மங்கலம் தங்கும் என்ற நம்பிக்கை எல்லோர் இதயங்களிலும் இனிதே நிறைந்த தத்துவமாகும்.

பகிர்ந்துண்ணல்- நன்றிக்கடன்- சமூக உறவுகளின் மேம்பாடு எனப் பல்வேறு பாரம்பரிய அம்சங்களை உள்ளடக்கியதான பொங்கல் பண்டிகையின்போது மகிழ்ச்சிக் கடலில் ஆழ்ந்திருக்கும் மக்கள் மாட்டுவண்டிச் சவாரி, தயிர் முட்டியடித்தல், கரகாட்டம் எனப் பல்வேறு எமது பாரம்பரிய விளையாட்டுக்களிலும் அன்றைய தினம் ஈடுபட்டு மகிழ் வுடன் பொழுதைக் கழித்து வருகிறார்கள்.

இதில் மாட்டுவண்டிச் சவாரிப் போட்டியென்பது எல்லோரும் ரசனையுடனும் ஆர்வத்துடனும் பார்த்து மகிழ்ந்து வருகின்ற ஒரு நிகழ்வாகும்.

‘பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும் வழுவில’ என்று தத்துவம் பேசினாலும் சில விடயங்களில் அது சாத்தியப்படாது என்று சொல்லிக் கொள்ளலாம். ஏனெனில் சில பாரம்பரியங்கள் எமது இனத்தின் அடையாளங்கள். அதை யெப்படி மறைப்பது- மறப்பது.

இன்றைய சூழலில் மாட்டுவண்டி என்றவொரு போக்குவரத்துச் சாதனத்தைக் கண்ணால் கூட காணமுடியாமல் உள்ளது. அந்தக் காலத்துச் சினிமாப் படங்களில் வருகின்ற கதாநாயகர்களை முதலில் காட்சிப்படுத்தும் போது அவர்கள் மாட்டு வண்டியில்தான் தோன்றுவார்கள்.

குறிப்பாக மக்கள் திலகம் எம்.ஜி.ஆர் “பெரிய இடத்துப் பெண்” என்ற படத்தில் “பார்ப்பா பழனியப்பா, பட்டணமாம் பட்டணம்...” என்று பாடிக்கொண்டு வருகின்றபோது திரைக்கு முன்னால் இருக்கும் ரசிகர்கள் புல்லரித்துப் போவார்களாம்.

கால ஓட்டத்தில் மாட்டு வண்டியும் ஓடிவிட்டது. அந்த மாட்டு வண்டியின் சிறியளவிலான அமைப்புத்தான் “திருக்கை வண்டி” (சவாரி வண்டி) அதனைத் தான் சவாரிப் போட்டிகளுக்கு பயன்படுத்துவார்கள்.

இந்தப் போட்டியை ஆரம்ப காலங்களில் கிராமப் புறங்களில் குறிப்பாக அராலி, வட்டுக்கோட்டை, ஏழாலை, சண்டிலிப்பாய் எனப் பல்வேறு பகுதிகளிலும் வடமராட்சியில் துன்னாலை, கரவெட்டி போன்ற இடங்களிலும் தென்மராட்சியில் கச்சாய், கொடி

காமம், மிருசுவில் போன்ற இடங்களிலும் சிறப்பாக நடத்தினார்கள். தற்போது ஒருசில இடங்களில் இந்தப் போட்டிகள் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன. ஆனால் ஆரம்ப காலங்களில் இதற்கு இருந்த ரசனையும், ரசிகர்களும் இப்போது வெகுவாகக் குறைந்துள்ளனர் என்பதுதான் வேதனைக்குரிய விடயமாகும்.

ஒரு காலத்தில் ‘சவாரி’ என்று அடைமொழியுடன் கூறினால்தானாம் சிலரது பெயர்கள்கூட தெரியுமாம். அந்தளவிற்கு இதற்குப் பெரும் மவுசிருந்திருக்கிறது.

‘பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும் காலத்தின் வழுவில’ என்று தத்துவம் பேசினாலும் சில விடயங்களில் அது சாத்தியப்படாது என்று சொல்லிக் கொள்ளலாம். ஏனெனில் சில பாரம்பரியங்கள் எமது இனத்தின் அடையாளங்கள். அதை யெப்படி மறைப்பது- மறப்பது.

சவாரிப் போட்டி குறித்து அதன் பழம் பெரும் ரசிகர் சி.சின்னத்தம்பி என்பவர் இவ்வாறு விவரித்தார்?

“முந்தியெல்லாம் காலையில் பொங்கிப் போட்டு பின்னேரம் தோளிலே ஒரு துண்டையும் போட்டுக் கொண்டு சவாரித்திடலுக்குப் போய் வருவோம்.. அங்க போனால் சொல்லவா வேணும்? நான் முந்தி, நீ முந்தி யென்று போட்டா போட்டி போட்டுக்கொண்டு ‘ஏ’ பிரிவு மாண்டுவண்டிச் சவாரிப் போட்டியில் தீவிரமான விருப்பம் கொண்டு அதில் அதிகளவில் ஈடுபாடு காட்டுவார்கள்.

இப்போட்டி பற்றிச் சண்டிலிப்பாயைச் சேர்ந்த ப.பரமன் என்ற பெரியவர் தனது அனுபவங்களை பின்வருமாறு பகிர்ந்து கொள்கிறார்.

“சுமார் 25 வருடங்களுக்கு முதல் எல்லாக் கிராமங்களில் இருந்தும் சவாரிப் போட்டியாளர்களை அழைத்து யாழ். முற்ற வெளிப்பகுதியில் பிரமாண்டமான போட்டியொன்றை நடத்துவார்கள். அதில் நீ.. நான்.. என்று எல்லோரும் ஆர்வத்துடன் பங்கு பற்றினார்கள்.

குறிப்பாகத் துரையப்பா விளையாட்டரங்கு, யாழ்.முற்றவெளி மைதானம் போன்ற பரந்த வெளிகளில் ‘சி’ பிரிவு, ‘டி’ பிரிவு என்று மாட்டுவண்டிகள்



வரிசையில் நிற்கும்...

போட்டியில் எந்த மாட்டுவண்டி வெற்றிபெறும் என்று பார்வையாளர்கள் தங்களுக்கிடையில் காசு கட்டிச் சவால்கூட விடுவார்கள். கொடி காட்டி விசில் அடிச்சாக் காணும் சவாரித்திடலில் புழுதி கிளம்பும்...

இதில் கனபேர் தங்கட உயிரைக்கூட விட்டிருக்கிறார்கள், சிலர் காயப்பட்டு இருக்கிறார்கள். அப்படி பின்னேரப் பொழுதை சந்தோஷமாய்க் கழிச்சிட்டு இரவு எம்.ஜி.ஆர். படம் பார்க்க போயிடுவம்.. அங்கேயும் அவர் திருக்கை வுண்டிலைதான் வருவார்? அதுவொரு வசந்தகாலம். அதை இப்போது நினைச்சுக் கூடப்பார்க்க முடியாது..

இப்பத்தைப் பொடியளித்த வாங்கோடா சவாரி பார்ப்புமென்று கேட்டால் ஒரு தடவை ஏறெடுத்துப் பார்த்திட்டு எங்களைப் பழசுகள் எண்டுட்டுப் போகுதுகள்”- என்றார்.

எமது பாரம்பரிய நிகழ்வுகளில் ஒன்றான இந்த மாட்டுவண்டிச் சவாரிப் போட்டியினை அழியவிடாது பாதுகாத்து அதன் ஆரம்பகால வளர்ச்சி நிலைக்குக் கொண்டுசெல்ல வேண்டும் என்ற அவா பல ரசிகர்களின் மத்தியில் உள்ளது.

இதனை மேன்மைப்படுத்த இத்தகைய போட்டிகளை வயல் வெளிகள், குளக்கரைகள் போன்ற இடத்தில் நடத்தி ஒரு குறுகிய வட்டத்துக்குள் நின்று விடாது, எல்லோரும் பார்க்கக் கூடிய பொதுவான, விலாசமான மைதானங்களில் நடத்தினால் ரசிகர்களைக் கவரலாம்.

“இப்பவெல்லாம் ஒரு சில இடங்களில் மாட்டு

வண்டிச் சவாரி நடத்துறாங்கதான். ஆனால், சனம் பெரிசாய் பார்க்க கப்போகிறதில்லை. காலம் மாறிப் போய்ச்சு ம்..” என்று பெருமூச்சு செறிகிறார் பரமன். அது போன்ற நிகழ்வுகளை பண்டிகைக் காலங்களிலாவது நடத்தினால்.. இந்தப் பாரம்பரிய நிகழ்வினை மேலும் பரவலாக்கம் செய்து அதில் ரசிகர்கள் பலரை இன்னும் அதிகளவில் கவர்ந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு ஏற்படும்.

#### கவிநேசன்

அதனால் இந்தக் கலை மீட்சிபெறும் என்ற நம்பிக்கை சமூகப் பாரம்பரிய ஆர்வலர்கள் மனங்களில் ஆழமாக உண்டு. வெறுமனே பொங்கினோம் உண்டோம், மகிழ்ந்தோம் என்று இல்லாமல்.. அதுசார்ந்த கட்டமைப்புகளையும்- கூறுகளையும் உணர்ந்து அவற்றி னையும் பின்பற்றினோம், பாதுகாத்தோம்- அதனால் மகிழ்ந்து கொண் டோம் என்று இருக்கவேண்டும்.

### COLOMBO PEST CONTROL SERVICE



நிலக்கறையான், எலி, கர்ப்பெத்தான்ருளம்பு, இலையான் ஆகியவற்றிலிருந்து விதேவை வேண்டுமா இன்றே நாடுங்கள்.

COLOMBO PEST CONTROL SERVICE

இல. 527 கே.கே.எஸ் வீதி யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி - 0213207007

0777686884

அனைவருக்கும் இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

### ரமணன் கட்டடப் பொருள் விற்பனை நிலையம்

சகல விதமான கட்டடப் பொருள்களையும் நியாயமான விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

525, 523, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பே: 021 222 9290.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

## பொங்கும் அனுபவம்

சொர்க்கத்தில் சென்று கொண்டிருந்த எனது தூக்கம் திடீரெனக் கலைக்கப்பட்டது. எப்படி... எங்கிருந்து.. எனப் விழித்த போது தொடடியிலிருந்து வந்த கலவரக் குரல்களின் எதிர்விளைவு தான் என புரிந்தது. அடக்கடவுளே... மணி ஏழாகி விட்டதா எனத் திடுக்கிட்டுத் திரும்பினால் கடி காரம் இன்னும் அதிகாலை மூன்றைத் தான் காட்டிக்கொண்டிருந்தது. பின் எப்படி... புரியாது விழித்த போது எதிரே இருந்த நாள் காட்டி ஜனவரி 15 ஐக் காட்டியது. அடா... புரிந்தது. இன்று பொங்கல் திருநாள்.

படுக்கையிலிருந்து எழுந்து தொடடிக்குச் சென்றேன். அதற்குள் அங்கே அத்தனையும் நின்றன. நான் தான் கடைசி வரவு. தொடடி அமர்க்களப்பட்டது. என் தோழி ஒருத்திக்கும் தொடடிக்கும் சுயம்வரமாம். நடத்தி வைத்தவள் இன்னொருத்தி. தண்ணீர்க் குழாய் அவளை நீராட்ட... அதிலிருந்து நீரெடுத்து அவள் மறுபடியும் தண்ணீர் குழாயை நீராட்ட சுயம்பரம் தொடர்ந்து கொண்டிருந்தது. அந்த நேரம் யாருக்கும் தெரியாமல் 'நைஸாக' பின்னால் சென்று நான் நீராட முயல்கையில் ஆயிரம் தேள் ஒன்றாய் கொட்டியது. கத்தியபடி திரும்பினேன். அத்தனை பேரும் கையில் வெறும் வானியுடன் பின்னால் நின்றார்கள். நீர் என் முதுகை நனைத்திருந்தது. இனி என்ன செய்வது. சிரித்தபடி திரும்ப வேண்டிதாயிற்று. நீராடியவர்கள் செல்ல மற்றவர்கள் தொடர் சத்தம் மட்டும் ஓய்வதாயில்லை. பாவம்... தொடடிதான் என்ன செய்யும். கையிருந்தாலாவது காதுகளைப் பொத்திக் கொண்டிருக்கும். நீராடிவிட்டு அறைக்குத் திரும்பி ஆடை மாற்றிக் கொண்டு முற்றத்திற்கு வந்தோம். நேரம் நான்கு மணியைத் தொடடிருந்தது.

இனி என்ன செய்வது.. வீட்டில் என்றால் அம்மா.. அப்பா.. அண்ணா.. அக்கா.. எல்லோரும் எல்லாம் செய்து முடித்து விட ஆறுதலாக எழும்பி முழுசி 'நைஸாக' அருகில் போய் நின்றுவிடலாம். இங்கு... அம்மா, அப்பா, அண்ணா, அக்கா எல்லாம் பும் நாமே... என்ன செய்வது.. விழித்துக் கொண்டு நின்றபோது ஒருத்தி முன் வந்தாள். இன்றுவரை அவளது செல்லப்

பெயர் அம்மாதான்.

எங்கே மூன்று கல்லெடுத்துக் கழுவி வந்தாள். அடுப்பு ரெடி. ஆனால் அதற்கு முன் கோலமும் நிறைகுடமும் வைக்க வேண்டுமே. அதற்கு மட்டும் அத் தனை பேரும் வந்தார்கள். கோலமும் போட்டாயிற்று. அந்த இடத்தை மெழுகியவள் சாணியை, விடுப்புப் பார்த்துக் கேலி செய்தவர்களிற்கு வீசியது வேறுகதை. இப்போ கோலம் தயார். நிறைகுடம் வைக்க செம்பில் பழம், பாக்கு வெற்றிலை இன்னும் பிறபொருட்கள் எல்லாம் தயார். மாவிலைக்கு போனவளை மட்டும் காணவில்லை. பின்னால் தேடிப் போன ஒருத்தி மாவிலையோடு சேதியும் கொண்டு வந்தாள். அவள் மாங்காயை மென்று கொண்டிருப்பதாக. ஒருவாறு நிறைகுடம் வைத்தாயிற்று. இனி பொங்க வேண்டியதுதான் பாக்கி என நினைத்து அடுப்பை மூட்டியபோது மெழுகியவள் ஓடி வந்தாள். விஷயம்

ஒரே அமர்க்களம். அந்த அமர்க்களத்தின் நடுவே 'படர்' என ஒரு சத்தம். மொத்தமாய் அத்தனை பேரின் இதயங்களும் ஒருமுறை நின்றுபோக திடுக்கிட்டு திரும்பி பார்த்தால் ஒரு பட்டாசு வெடித்திருந்தது.

என்னவென்றால் பிள்ளையார் வைக்க வில்லை. பிறகு அறுகம்புல் தேடிப் பிள்ளையார் வைத்து அடுப்பும் எரித்தாயிற்று.

புதுப்பாணை வந்தது. அதற்கு திருநீறு பூசி, பொட்டுவைத்து, மாவிலை கட்டி அந்த நேரம் அப்பாவானால் மற்றவள். பாணையில் நீர் விட்டு அடுப்பில் உலையில் போட்டுமாயிற்று. பால்க்காரர் வந்து 'பெல்' அடித்தார். பால் வாங்குவென்ப போட்டிக்கு என்னோடு ஓடி வந்தாள் இன்னொருத்தி நான் பால் வாங்கிக் கொண்டு திரும்பினேன். வந்தவளைக் காணவில்லை. பார்த்தால் கொய்யாமரத்தோடு முட்டிக் கொண்டு நின்றாள் பாவம்... பால் வந்

தாயிற்று. நேற்றே பயறு வறுத்து உடைத்தாயிற்று, கச்சான் வறுத்து எடுத்தாயிற்று; பிளம்ஸ், ஏலம் எல்லாம் தயார்; சக்கரையை சிறிதாக உடைத்துமாயிற்று.

அம்மாவாக நின்றவள் அரிசி வெந்ததும் பாலை விட்டு பொங்கல் ஆக்கினாள். அதற்குள் தோழிகளின் குணம் தெரிந்து எங்கேயோ ஒளித்து வைத்திருந்த பட்டாசுகளை எப்படியோ கண்டுபிடித்து எடுத்துவிட்டாள் ஒருத்தி. எல்லோரும் அவனை குழந்து கொண்டார்கள். நானும் கூடத் தான் பின் அம்மாதான் வந்து பிரித்துத் தந்தாள். கூடவே ஒரு நிபந்தனையும் பொங்கும் போது தான் வெடி கூட வேண்டும். சரி அத்தனை பேரும் காத்துக்கொண்டிருந்தோம். பால்பொங்க, வெடி வெடிக்க தோயாத சந்தோஷம். ஒருவாறு பொங்கல் தயார். பயறு, கச்சான், ஏலம் எல்லாம் மணக்க மணக்கப் பொங்கியாயிற்று அதற்குள் கச்சான் பருப்புக்களில் பாதியை தன் சொந்த தேவைக்கு எடுத்து வைத்துக் கொண்டாள் இன்னொருத்தி என்பது பின்னர் தான் தெரியவந்தது. வாழையில் இலை வெட்டி பொங்கலைப் படைக்கும் போது யார் பாடுவது?... நீண்ட நேர விவாதத்தின்

### மதுவீழ்

பின் எந்த ஆக்கபூர்வமும் இல்லாததால் எல்லோரும் பாடுவதென முடிவாகி எல்லோரும் பாடினோம். இனி என்ன... படைத்துமாயிற்று.... இனி எங்களுக்குத் தானே... எல்லோர்க்கும் வாழை இலையில் பொங்கல் பரிமாறப்பட்டது. பொங்கிய பொங்கல் இனித்ததோ... இல்லையோ... தைப்பொங்கல் திருநாள் இனித்தது... குடும்பம் கடந்த பொங்கலிலும் குதூகலம் இருக்கலாம், ஒற்றுமை இருந்தாலெனத் தெரிந்தது.

பொங்கல் பரிமாற என வரிசையாய் அமர்ந்தோம். சரி... யார் பரிமாறுவது... எல்லோரும் பொங்கலிற்காகக் காத்திருப்பு. பொங்கல் பாணையோ எங்களிற்காகக் காத்திருப்பு. இறுதியில் இப்போதும் அம்மாதான் எழுந்தாள். எல்லோருக்கும் பரிமாறினாள். அத்தனைபேரும் வரி

சையாக ஆறுதலாகத் தரையில் அமர்ந்திருந்து பொங்கலை ஒன்றாக உண்ட போது ஒரு அமானுஸ்ய உணர்வாக இருந்தது. மீண்டும் ஒரு பாலர் பருவமா?... என்றொரு ஆச்சர்யம் கூடத் தோன்றியது.

பொங்கலோடு இருந்தவர்கள் ஒவ்வொருவராக மெல்ல மெல்ல எழுந்து சென்று வந்து கொண்டிருந்தார்கள். அப்போது எனக்குப் புரியவில்லை. இறுதியாக நானும் எழும்பி அவர்கள் பின்னால் சென்று பார்த்தேன். அங்கே வேறொரு சமாச்சாரம் நடந்து கொண்டிருந்தது. என்னவென்று பரக்கிறீர்களா?... வாழைக் குலையிலிருந்து ஒவ்வொரு பழமாகக் காணாமல் போய்க் கொண்டிருந்தது. நான் மட்டும் என்ன விதிவிலக்கா... பறித்த வாழைப்பழத்தோடு வந்து பந்தியில் அமர்ந்தேன். திகைத்துப் போனேன்.

பொங்கலில் கச்சான் பருப்புக்கள் இருக்கின்றனவா என என்னதைத் தொடங்கினேன். ஏனெனில் எதிரே இருந்தவளின் பொங்கல் இலையின் ஓரமாய் முழுசிக் கொண்டிருந்தன அவை. எப்படி எனக் கேட்டபோது விஷயம் பிடிபட்டது. அவள் தோழி திருடியதை இவள் கண்டுவிட்டதால் அதை மறைக்க அவள் இவளிற்கு கொடுத்த சன்மானம் அது. ஆக மொத்தத்தில் காட்டிக் கொடுக்காத தற்காகவென்று கொடுத்த சன்மானமே அவளைக் காட்டிக்கொடுத்து விட எல்லோரும் அவளைப் பிய்க்கத் தொடங்கினார்கள். ஆனால் என்ன பலன்... அவளிடம் தான் எதுவுமே இல்லையே. பிய்த்துக் கொண்டிருந்தவர்கள் தங்களிற்கும் வேண்டுமென்றார்கள். ஒரே அமர்க்களம். அந்த அமர்க்களத்தின் நடுவே 'படர்' என ஒரு சத்தம். மொத்தமாய் அத்தனை பேரின் இதயங்களும் ஒருமுறை நின்றுபோக திடுக்கிட்டு திரும்பி பார்த்தால் ஒரு பட்டாசு வெடித்திருந்தது. வெடிக்க வைத்தவள் சிரித்துக் கொண்டு நின்றாள். அவ்வளவு தான். இவள் தப்பிக்க அவள் மாட்டிக்கொண்டாள். பிறகென்ன... ஆளுக்கு கொஞ்ச பட்டாசுகளோடு அவள் விலகிவிடப் பட்டாசுகள் படபடத்தன.

ஆளாளுக்குப் பயமுறுத்தவேண்டி இருந்து பட்டாசுகள் வெடித்தன. சில தோழிகள் பட்டாசுகளை நூலில் கோர்த்து கொழுத்தி விட்டார்கள். வெடித்த பட்டாசுகளிற்கு நிற்க மனமில்லை போலும். வெடித்துக் கொண்டேயிருந்தன. வீடுகளில் மட்டுமல்ல வீடுகள் தாண்டிய எங்கள் மனங்களிலும் பொங்கல் பொங்கியது.

## Harini Net Cafe

High Speed internet Browsing  
K.K.S Road, Kokuvil Junction, Kokuvil.  
Ph: 0779456528.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் களிந்த தைப் பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்

- \* 3D Games
- \* CD, DVD Writing
- \* Photo Copy
- \* Scanning & Printing
- \* Net 2 Phone, Video Call
- \* Local/IDD Call, Fax
- \* Reload, Top up Cards
- \* Stationary

Airtel Dialog Telecom Mobitel HUTCH

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் களிந்த தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

## JAYAM ELECTRONICS

மலிவு விலைகளில்

TV, DVD Player, Ampli, Speaker Box மற்றும் சகலவிதமான Electronics பொருள்களும் உத்தரவாதத்துடன் விற்பனைக்குண்டு.

339, K.K.S.Road, Jaffna.

T.P: 0774041910

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தை பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

அரசல் 22 கரட் தங்க நகைகள் விரும்பிய டிசைன்களில் உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.

## ஆஸைப்பீள்னாள் அன் சன் நகைமாடம்

இல.10, பஸ் நிலையம் முன்பாக, சங்கானை. தொ.பெ: 021 321 2399

அனைவருக்கும் இனிய தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

## சீலன் அலுமினியம் பிற்றிங்

DOHA, DUBAI இல்

10வருட அனுபவம் உள்ளவர்.

No:54, K.K.S. Road, Kokuvil Junction. Tel: 021 4902561, 0778050918, 0778011 9220

## தமிழுணர்வுக்கு முதன்மை வழங்கும் வைதீபப் பொங்கல்



சூரிய வர்ப்பாடு மற்றும் சமுதாயம்

சூரியன் என்பது ஒரு நட்சத்திரம். சூரியனில் இருந்து பிரிந்து வந்த குழம்புப் பொருள்களே சூளிரந்து ஏனைய கிரகங்களாக மாறின என்பது விஞ்ஞான நம்பிக்கை. இக்கிரகங்கள் சூரியனது ஈர்ப்பு விசைக்கு உட்பட்டவை. அதன் ஒளியில் தங்கியிருப்பவை. இந்த ஒளியே எமக்கு வாழ்வுதரும் சக்தி. இதனால் சூரியனைக் கடவுளாகப் போற்றும் பண்புடையோர் உலகெங்கும் பரந்து வாழ்கின்றனர். இந்தியர்கள், எகிப்தியர்கள், சுமேரியர்கள், கிரேக்கர்கள் போன்றோர் இவ்வழிபாட்டை மேற்கொண்டோருள் முதன்மையானவர்கள். எல்லி என்ற சொல் சூரியனைக் குறிப்பது. சூரிய வழிபாடாற்றும் மக்கள் வாழ்ந்த நிலப்பரப்பு முன்னாள்களில் எல்லம் எனப்பட்டது. இந்த எல்லமே பின்னாள்களில் ஈழம் என்றாயிற்று என்பர்.

### காலக்கணிப்பில் சூரியன்

சோதிட ரீதியிலும் சூரியன் முக்கியத்துவமுடையவர். சுபக் கிரமாகவும், சாத்வீககுணமுடையவராகவும் சோதிடர்கள் சூரியனைச் சுட்டுவர். மாதம் ஒரு ராசி வீதம் பன்னிரண்டு ராசிகளில் 12 மாதங்கள் சூரியன் சஞ்சாரம் செய்கிறார். ஒவ்வொரு தமிழ் மாதத்தின் முதல் திகதியிலும் அடுத்த ராசிக்குச் செல்கிறார். சூரியனின் முதன்மையை உணர்ந்த நக்கீரர் திருமுருகாற்றுப்படையில் "உலகம் உவப்ப வலனேர்பு திரிதரு பலர் புகழ் ஞாயிறு கடற்கண்டாங்கு" எனக் குறிப்பிடுகின்றார். "ஞாயிறு போற்றும் ஞாயிறு போற்றும்" எனச் சிலப்பதிகாரம் சூரியனைப் போற்றுகின்றது.

சூரியன் மகர ராசியில் புகும் காலம் உத்தராயண புண்ணிய காலம் எனப்படுகின்றது. இதன் பொருள் வடக்கு வழி என்பதாகும். (உத் தரம்-வடக்கு, அயன்ம்-வழி) தை மாத முதல் நாளே உத்தராயண காலத்தின் ஆரம்பநாள் ஆகும். உத்தராயண காலம் பல புது முயற்சிகளின் தொடக்க காலமாகவும் அமை

கின்றது. தை, மாசி மாதங்கள் இளவேனில் காலம் எனவும் கொள்ளப்படுகின்றன.

### தமிழ்ப் புத்தாண்டு

நம் வாழ்வியலில் இரண்டு வேளாண்மைகள் முக்கியமானவை. அவை நில வேளாண்மையும் கடல்வேளாண்மையுமாம். நிலவேளாண்மையில் நெற்பயிர்ச் செய்கையே முதன்மையானது. இக்

திருவள்ளூர் ஆண்டுக் கணக்குப்படி பார்த்தால் இன்று தி.பி. (திருவள்ளூர் வரின்பின்) 2042 ஆம் ஆண்டின் முதல் நாளாகும். சூரிய இயக்கத்தின் அடிப்படையிலேயே காலக்கணக்கீடு அமைவதால் ஒருமாதம் என்பது ஒரு இராசியில் சூரியன் சஞ்சரிக்கும் கால அளவாக அமைகிறது. இந்து வருட மாயினும் தமிழ் வருடமாயினும் சூரியனை அடிப்படையாகக் கொண்டே அமைந்திருக்கின்றன. சூரியன் மீன் இராசியில் இருந்து மேட இராசியினுள் புகும் காலமே இந்துப் புதுவருட மாகக் கொள்ளப்படுகின்றது.

காலத்தைப் போலச் சிறுபோகம், பெரும் போகம் என்ற வசதிகள் அன்று இருந்ததில்லை. பருவகால மழையை நம்பிய பயிர்ச் செய்கையாக நெற்பயிர்ச்செய்கை அமைந்திருந்தது. உழைப்பின் பயனைப் பெற்ற களிப்பில் புதிய நம்பிக்கையாகத் தைத்திருநாளைக் கருதும் வழக்கம் ஏற்பட்டது. இதன் அடிப்படையில் கட்டியெழுப்பப்பட்டதே 'தை பிறந்தால் வழி' என்ற நம்பிக்கையாகும். இது ஆண்டு முழுதும்

வருடப் பிறப்பென்பது புதுவாழ்வின் ஆரம்பமாக அமைவது. ஜனவரி மாதத்தின் முக்கியத்துவத்தைக் கருதிய மேனாட்டவர் அதன் முதல் நாளைப் புத்தாண்டாகக் கொண்டனர். இது வணிகப் புத்தாண்டாக (Commercial New Year) உலகமக்களால் அனுட்டிக்கப்படுகின்றன. ஆரிய மற்றும் வடமொழிச் செல்வாக்கிற்கு உட்பட்ட நம்மவர் சித்திரைத் தொடக்க நாளைப் புது வருடமாகக் கொள்ளத் தலைப்பட்டனர். இது இந்தப் புத்தாண்டு எனக் கொண்டாடப்படுகின்றது. இந்நிலையில் தமிழ் வருடப்பிறப்புப் பற்றிய பிரக்ஞை தமிழ் ஆர்வலர் மத்தியில் தலையெடுத்தது.

தமிழ் ஆண்டுத் தொடக்கநாள் என்பது திருவள்ளூர் ஆண்டின் ஆரம்பநாளே எனத் தமிழார்வலர்கள் பிரகடனப்

ச.லலீசன்  
விரிவுரையாளர்,  
சோப்பாய் ஆசிரிய  
கலாசாலை.



படுத்தியுள்ளனர். 1921 ஆம் ஆண்டில் தமிழாண்டு பற்றிய எண்ணம் உருவானது. தனித்தமிழ் இயக்கத்தின் தந்தை எனக் கொள்ளப்படுகின்ற மறைமலையடிகள் தலைமையில் சென்னைப் பச்சையப்பன் கல்லூரியில் ஒன்றுகூடி ஆய்வு மேற்கொண்ட தமிழறிஞர்கள் திருவள்ளூர், இயேசு கிறிஸ்து பிறப்பதற்கு 31 ஆண்டுகள் முன் பிறந்தவர் என முடிவு கட்டினர். திருவள்ளூர் பெயரால் ஆண்டுகளைக் குறிப்பிடலாம் எனவும் முடிவெடுத்தனர். இவ்வாறு எடுக்கப்பட்ட முடிவை 1971ஆம் ஆண்டில் தமிழக அரசு ஏற்றுக் கொண்டது. ஆயினும் ஆரிய ஆதிக்கம், தமிழ்ப் புத்தாண்டு பற்றிய உணர்வெழுச்சிக்குப் போதிய ஊக்கத்தைக் கொடுத்ததாகத் தெரியவில்லை. திருவள்ளூர் ஆண்டுக் கணக்குப்படி பார்த்தால் இன்று தி.பி. (திருவள்ளூர்வரின்பின்) 2042 ஆம் ஆண்டின் முதல் நாளாகும். சூரிய இயக்கத்தின் அடிப்படையிலேயே காலக்கணக்கீடு அமைவதால் ஒருமாதம் என்பது ஒரு இராசியில் சூரியன் சஞ்சரிக்கும் கால அளவாக அமைகிறது. இந்து வருடமாயினும் தமிழ் வருடமாயினும் சூரியனை அடிப்படையாகக் கொண்டே அமைந்திருக்கின்றன. சூரியன் மீன் இராசியில் இருந்து மேட இராசியினுள் புகும் காலமே இந்துப் புதுவருடமாகக் கொள்ளப்படுகின்றது. தமிழ்ப் புதுவருடமும் சூரியனை அடிப்படையாகக் கொண்டதே.

மாதங்களை, நாட்களைத் தமிழ்ப் பெயரால் அழைக்கும் முறைமை பற்றியும் குறிப்பிட்டாக வேண்டும். தை தொடக்கம் மார்கழி வரையுள்ள மாதங்கள் முறையே சுறவம், சும்பம், மீனம், மேழம், விடை, ஆடவை, கடகம், மடங்கல், கன்னி, துலை, நனி, சிலை என அழைக்கப்படுகின்றன. ஞாயிறு முதல் சனி வரையான நாட்கள் முறையே ஞாயிறு, திங்கள், செவ்வாய், அறிவன், வியாழன், வெள்ளி, காரி என அழைக்கும்.

புதிய காரியத் தொடக்கத்திற்கு தை மாதத்தைக் கொள்வதும் சித்திரையை விலக்குவதும் நம்மவர் மரபு. இது தமிழ்ப் புத்தாண்டின் பொருத்தப்பாடு பற்றி அறியுமாறு தைத்திருநாளை முக்கிய ஆதாரமாக

### தைமாதச் செயற்பாடுகள்

தை மாதச் செயற்பாடுகளில் போகிப் பண்டிகை, சூரியப் பொங்கல், தென்புலத்தார் வணக்கம், பட்டிப் பொங்கல், காணும் பொங்கல், ஜல்லிக்கட்டு, தைப்பூசம் போன்றவை முக்கியமானவை. தமிழகத்தில் இச்செயற்பாடுகள் அதிக முக்கியத்துவம் பெற்று விளங்குகின்றன எனினும் ஈழத்தில் இவற்றுள் சிலவே வழக்கில் உள்ளன. இப் பண்டிகைகளின் உள்ளீடாக நம்முன்னோர் கருதிய செயற்பாடுகளை நினைத்துப் பார்ப்பதும் இத் தினத்திற்குப் பொருத்தமானதே.

### போகிப் பண்டிகை

ஜப்பானியர் அறிமுகப்படுத்திய 5 எஸ் முகாமைத்துவம் உலகளாவிய ரீதியில் பிரபலமானது. இதன் முதலாவது எஸ்,செய்றி என்பதாகும். தேவையற்ற பொருள்களை அகற்று தலையே இது குறிக்கிறது. மார்கழி மாதத்தின் இறுதி நாளில் போகிப் பண்டிகை என்ற பெயரில் துப்பரவாக்கல் தொழிற் பாட்டை நம்முன்னோர் மேற்கொண்டனர். உள்ளத்திலும் உடற்குழலிலும் உள்ள வேண்டாதவைகளை நீக்கும் செயற்பாடு இங்கு இடம் பெறுகின்றது. இதனை ஆரியப் பண்டிகையாகவே

இக் காலத்தைப் போலச் சிறுபோகம், பெரும் போகம் என்ற வசதிகள் அன்று இருந்ததில்லை. பருவ கால மழையை நம்பிய பயிர்ச் செய்கையாக நெற்பயிர்ச் செய்கை அமைந்திருந்தது. உழைப்பின் பயனைப் பெற்ற களிப்பில் புதிய நம்பிக்கையாகத் தைத்திருநாளைக் கருதும் வழக்கம் ஏற்பட்டது.

கொள்வர். போகி என்பது இந்திரனுக்குரிய பெயர் ஆகும். ஆயினும் தமிழர்தம் விவசாய விருத்திக்காக இந்திரனை வணங்கும் முறையாக இதனை மிக நீண்ட காலமாகக் கைக்கொள்கின்றனர்.

### சூரியப் பொங்கல்

தமிழரது நன்றி உணர்வை வெளிப்படுத்தும் நிகழ்வாக இதனைப் பார்க்க முடியும். புதுப்பாணையில் புதுப் பச்சையரிசியில் பொங்கும் பொங்கல் புத்தின் பத்தை அளிக்கவல்லது. கோலமிடுவதில் இருந்து படையலிடுவது வரை அரிசிப் பண்பாட்டிற்கு முதன்மை வழங்கி அதன் விளைச்சலுக்குக் காரணமாக இருந்த சூரியனை வணங்குவதாக இந் நிகழ்வு அமைகின்றது. பொங்கல் இன்பத்தைப் பொங்க வைப்பதாகையால் வருடப்பிறப்பின் தொடக்கத்தைப் பொங்க லிட்டு வரவேற்பது சிறப்பானதாகும்.

### தென்புலத்தார் வணக்கம்

பொங்கல் நாளன்று தென்புலத்தார் வழிபாடு மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். ஏர்த் தொழிலைச் சந்ததி வழியாகத் தந்த முன்னோரை நன்றியுடன் நினைவு கூரும் செயற்பாடாக இது அமையும். சிலர் ஊன் உணவுகளைப் படைக்கும் வழக்கத்தையும் கொண்டிருக்கின்றனர். பெரும்பாலும் மாலை வேளைகளிலேயே இப்படையல் செய்யப்படும்.

(VIII F ஆம் பக்கம் பார்க்க..)

## சத்தியம் சாத்தியமாகடும்....

"பாவம் அந்த மனுசன் கனநேரமாய் அலைஞ்சு திரியுது .... அந்த அலுவல் இன்றைக்காவது முடிச்சுப் போட வேணுமெண்ட ஆதங்கத்துடன்...." "லீவு எடுத்து வந்திருக்கிறீர்; எனக்கு இன்றைக்காவது 'மோட்டைசைக்கிள் ரான்ஸர் போம் தாங்கோ' என்ற கோரிக்கையுடன் அந்தப்பிரதேச செயலகத்தில் கால்கடுக்கக் காத்திருக்கிறார்.

"ஐயா இஞ்ச ரான்ஸர் போம்" முடிஞ்சது. நல்லூர் டி.எஸ். ஒவ்விசிலே கேட்டுப் பாருங்கோ..." அந்தப்பதிவை ஏந்தியவாறு அங்கு போறார் அந்தப் பெரியவர்.

அங்கும் 'போம்' முடிஞ்சதாம் கச்சேரி யிலே கேட்டுப் பாருங்கோ.....

விறு-விறுவெனக்..கச்சேரியை நோக்கி ஓடுகிறார்....

அங்கு போனதும் அந்தப் பெரியவர் திகைத்துப் போனார்.

மோட்டார் திணைக்கள அலுவலகத்தைச் சுற்றி ஏராளமாகச் சனக்கூட்டம்.

இருப்பினும் அங்குள்ள அதிகாரிகள் தம்மால் முடிந்த வரை தாராள மனப்பாங்குடன் சேவைபுரிந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதை நினைத்து அவர் மனதுக்குள் புளகாங்கிதம்.....

அங்கு நிற்கின்ற சனக்கூட்டங்களையெல்லாம் பொருட்படுத்தாது... ஒருமாதிரி நெலாக நுளைந்து பெரிய அதிகாரியொருவரைச் சந்தித்து....

"ரான்ஸர் போம் எடுக்கலாமோ?" என்று கேட்டார்..

அந்த அதிகாரியும் வேலைப்பளுவினால் அவர் மீது சிறிச் சினக்காமல் ....

"இஞ்ச ரான்ஸர் போம் இப்ப கொடுக்கிறேல்ல. எல்லாம் டி.எஸ். ஒவ்விசில்தான் எடுக்கிறது. மக்களை அலைக்கழிக்கக்கூடாதென்று சில சேவைகளை விஸ்தரிச்சி ருக்கிறம் " என்று தந்திரமாக நிலைமையை எடுத்துச் சொன்னார்.

"இரண்டு டி.எஸ். ஒவ்விசுக்கு இப்ப ஒரு கிழமையா.. திரியுறன்.. போம் முடிஞ்சது என்று சொல்லுறாங்கர்.." என்று மீண்டும் பரிதாபத்துடன்... கூறினார் அந்தப் பெரியவர்.



"டி.எஸ்.ஒவ்விசில போம் முடிஞ்சா..அங்கிருக்கின்ற அதிகாரிகள் கச்சேரிக்கு வந்து எடுத்துக் கொண்டுபோக வேண்டியதுதானே..." என்று... அந்த உயர் அதிகாரி கூறியது என் காதில் கேட்டது....

பாத்தீர்கலா? சம்பவத்தை.....

இப்படிப் பல மக்கள் சலபமாகப்பெற வேண்டிய தமது தேவைகளைச் சுற்றிச் சுழன்று, அலைஞ்சு திரிஞ்சு பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய துரப்பாக்கிய நிலையினைச் சில அதிகாரிகள் ஏற்படுத்திவருகின்றனர்.

### கவிநேசன்

ஆனால்....

புத்தாண்டு- மலர்ந்திருப்பதால் மக்கள் சேவைக்கு மகத்தான பங்களிப்பு நல்குவோம் என்ற சிந்தனையுடன் "25/2010 அரச நிர்வாகச் சுற்றறிக்கையின் பிரகாரம் கடந்த 3 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை முற்பகல் 9 மணியளவில் அனைத்து அரச திணைக்களங்களிலும் மனிதநேயத்துடன் மக்களுக்குச் சேவையாற்றுவோம்"... என்று சபதம் எடுத்து... பணிகளைத் தொடங்கியுள்ளனர்.

இதைப்பற்றியும் எனது நண்பன் ஒருவனிடம் கூறினேன்.

"அரச உத்தியோகத்தார்கள் சுற்றறிக்கையின் பிரகாரம் பணியாற்றுவவர்கள் அவ்வளவும்தான்... அதைப்போலதான் இந்த மனிதநேயப்பணிகளை முன்னெடுப்பு... என்ற சபதம்..." என்று நக்கலாகக் கூறினான்.

சுயமாக எதையும் செய்வார்கள் இல்லைத்தானே ! சுற்றறிக்கையின் பிரகாரம் சுழன்று கொள்பவர்கள் என்று எனக்குள்ளும் நினைத்துக் கொண்டேன்.

இனிமேலாவது மக்களின் பணிகளில் அதிகாரிகள் அக்கறையுடன் செயற்பட வேண்டும் என்று பலரும் எதிர்பார்க்கிறார்கள். பாவம்....மக்கள் "நேரடியாகத் தொடரவேண்டிய மூக்கை ஏன் சுற்றி வளைத்துத் தொட வைக்கிறீர்கள்?"

சும்மா சமக்க வேண்டிய பாரத்தை ஏன்? நனைச்சுச் சமக்க வைக்கிறீர்கள்? உங்கள் மனிதநேய சேவையென்பது ...வெறும் சத்தியப்பிரமாணத்தில்தான் மட்டுமா? செயலில்..... சாத்தியமாகாதா?

## கனகமே

பொன்.சுகந்தன்

வெளிநாட்டுப் பிள்ளைகள் காசு அனுப்ப வேலையும் இல்லாதே விழலும் அளக்க புளியமரக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு புதுக்கதைகள் பிறர்பாட மகிழ்ந்து பேசுகளிப்போடு கண்ணுறங்கித் துயிலும் கொள்ள கள்ளடித்தே மிதிவண்டி மீது வந்த களியாட்பப் பொடியுளுமோ கீழே கிடந்த கண்கரோடு மோதுண்டு விழுந்தார் வெருண்டு!  
(அடுத்த சனியும் கண்கர் கலக்குவார்...)

## அழிவை நோக்கிச்



விடைபெற்ற 2010ஆம் ஆண்டு, என்றுமில்லாத வகையில் உலகம் காட்டுமிராட்டத்தனம் நிறைந்த தாகப் போய்விட்டதற்குச் சான்று பகர்கின்றது. இதனால் மனிதராகிய எம்மத்தியில் சந்தோசம் தோன்று வதற்குப் பதிலாகச் சங்கடம் தோன்று வதற்குத்தான் இடமுண்டு.

ஐந்தறிவு மிருகங்களில் இருந்து மனிதர்களை வேறுபடுத்திய முக்கிய காரணிகளில் லொன்றான மனிதாபிமானம் தொலைந்து மனிதர்கள் மனிதத்தன்மையை வேகமாக இல்லாதொழித்துக் கொண்டிருப்பது ஒரு புறம் நடக்க, இயற்கையும் தன் கோரமுக்கத்தைக் காண்பித்து ருத்ரதாண்டவம் ஆடிக்கொண்டிருக்கிறது.

இயற்கையின் சீற்றத்திற்கும் மனிதர்களின் நடவடிக்கைகளே மூலகாரணமாக இருப்பது நிரூபணமாகியிருப்பதே சங்கடத்துக்கு வழிகோலுகின்றது.

இன்றைய நிலையில் பெரும்பாலான நாடுகள் தமது பொருளாதாரத்தை வளப்படுத்திக் கொள்வதற்காக மனிதர்களைக் காவுகொடுக்கவே தயங்காத நிலையில் இயற்கையின் கதியை எண்ணினால் கவலைகொள்வதைத் தவிர வேறுவழியில்லை.

ஆனால் இயற்கையை மனிதன் தன்செயற்பாடுகளால் அழிக்க முனையும்போது மனிதர்களது வேகத்திற்கு மேலாகப் பன்மடங்கு அசுரத்தனமாக இயற்கை பதிலடி கொடுத்துவருவதற்கு ஆதாரம் தேடுவதற்கு வரலாற்றில் நாம் பலவருட காலத்திற்குப் பின்னோக்கிப் பயணிக்க வேண்டியதில்லை.

எம்மிடமிருந்து அண்மையில் விடைபெற்ற 2010ம் ஆண்டிலேயே இதற்கான பதிலைத் தேடிவிட முடியும்.

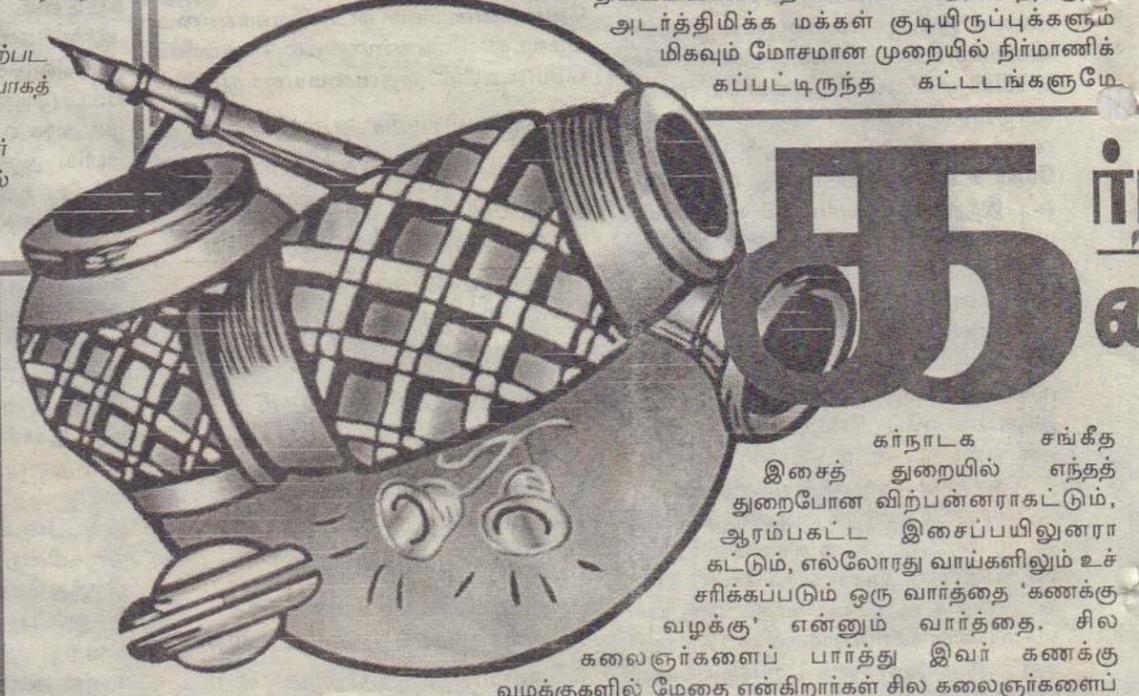
பூமி அதிர்ச்சிகள்- வெப்பக் கதிர்வீச்சுகள் -வெள்ள அனர்த்தங்கள் -எரிமலைச் சீற்றங்கள்- அசுர சுறாவளிகள் -கடும்பனிப்புயல் -நிலச்சரிவுகள் -வரட்சிகள் என இயற்கையின் கோரத்தாண்டவத்தில் 2010ஆம் ஆண்டில் ஆகக்குறைந்தது 5 லட்சம் மக்கள் கொல்லப்பட்டதான, உறுதிப்படுத்தப்பட்ட சான்றுகள் வெளியாகியுள்ளன.

கடந்த ஒரு தசாப்தத்திற்கு மேலான காலப்பகுதியில் கடந்த வருடமே மிகவும் பயங்கரமான ஆண்டாக அமைந்ததுடன் கடந்த 40 வருடங்களில் இடம்பெற்ற பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளில் கொல்லப்பட்ட மக்களின் ஓட்டுமொத்தத் தொகையிலும் பார்க்க அதிமான மக்கள் 2010ஆம் ஆண்டிலே இயற்கை அனர்த்தத்தினால் கொல்லப்பட்டுள்ளதாக அதிர்ச்சிகரமான தகவல் வெளியாகியுள்ளது.

இயற்கை அனர்த்தங்கள் எதிர்பாராத வகையில் நிகழும் போதிலும் அதனால் ஏற்படும் மோசமான அழிவுகளுக்கு அனேக சந்தர்ப்பங்களில் மனிதர்களையே குறைகூறவேண்டும் என விஞ்ஞானிகளும் அனர்த்த நிபுணர்களும் சுட்டிக் காட்டுகின்றனர். இதற்கு உதாரணமாக ஹெய்ட்டி மற்றும் சிலி ஆகிய நாடுகளில் கடந்த தாண்டு இடம்பெற்ற பூகம்பங்களைச் சுட்டிக்காட்ட முடியும்.

ஹெய்ட்டியில் 2010 ஜனவரி மாதத்தில் இடம்பெற்ற பூகம்பத்தில் இரண்டு லட்சத்து 20 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமானவர்கள் கொல்லப்பட்டனர். ஆனால் அதைவிட அளவில் பெரிய - 500 மடங்கிற்கும் - அதிகமான பெரிய பூகம்பம் சிலியில் இடம்பெற்றபோது அதில் 1000 இற்கும் குறைவானவர்களே கொல்லப்பட்டிருந்தனர்.

திட்டமிடப்படாத வகையில் அமைந்திருந்த அடர்த்திக்க மக்கள் குடியிருப்புக்களும் மிகவும் மோசமான முறையில் நிர்மாணிக்கப்பட்டிருந்த கட்டடங்களுமே



கர்நாடக சங்கீத இசைத் துறையில் எந்தத் துறைபோன விற்பன்னராகட்டும், ஆரம்பகட்ட இசைப்பயிலுனராகட்டும், எல்லோரது வாய்களிலும் உச்சரிக்கப்படும் ஒரு வார்த்தை 'கணக்கு வழக்கு' என்னும் வார்த்தை. சில கலைஞர்களைப் பார்த்து இவர் கணக்கு வழக்குகளில் மேதை என்கிறார்கள் சில கலைஞர்களைப் பார்த்து 'இவருக்குக் கணக்கு வழக்குக் காணாது' எனக் கணிக்கின்றனர். சில கலைஞர்களைப் பார்த்து இவருக்கு கணக்கு வழக்குகள் நன்குபுரியும். ஆனால் (Practical) இல்லை என்கின்றனர். இந்தக் கட்டுரையினது நோக்கம், கணக்கு வழக்கு என்றால் என்ன? கர்நாடக சங்கீத அவைக்காற்றுகையில் (performance) அதன் முக்கியத்துவம் என்ன? எல்லோரும் அறிந்த எமது ஈழத்து வித்துவான்கள் எவ்வாறு கணக்கு வழக்குகளில் சிறந்து விளங்கினார்கள், எமது வளரும் இளங்கலைஞர்கள் கணக்கு வழக்குகளில் சாதனை பண்ண என்ன செய்ய வேண்டும்? என்பதுபற்றி இந்தக் கட்டுரையின் கொள்ளளவுக்கு ஏற்ப சிறு குறிப்புக்கள் வரை வதேயாகும். ஆழம் காணமுடியாத இந்த விடயத்தை விரிவாக எடுத்துக்கூற ஆரம்பிப்பின், வாழ் நாளும், தாள்களும் போதாது என்பேன்.

தமது தவில் வாசிப்புத் திறனினால் எமது ஈழவள நாட்டிற்குப் பெரும்புகழ் ஈட்டித்தந்த லயஞான குபேர பூபதி அளவையூர் உ.தட்சணாமூர்த்தி அவர்களைக் கணக்கு வழக்கில் புலி எனப்போற்றுவர். இணுவையூர் தவில் இசைச்சிகரம் திரு. N.R. சின்னராசா, அளவையூர் N.K. பத்மநாதன் (நாதஸ்வரம்), கோண்டாவில் M.பாலகிருஷ்ணன் (நாதஸ்வரம்) ஆகியோருடன் தற்சமயம் வாழும் கலைஞர்களாகிய கோண்டாவில் திரு. V.K. பஞ்சமூர்த்தி, திரு. K.R. சுந்தரமூர்த்தி, கலாநிதி திரு. பஞ்சாபிகேசன், திரு. பி.நாகேந்திரன் ஆகியோர் நாதஸ்வரத்திலும், இணுவையூர் திரு. உ.இராதாகிருஷ்ணன் (வயலின்), திரு. K.R. பண்ணையமூர்த்தி (தவில்) ஆகியோரும் கணக்கு வழக்குகளில் சிறந்தோராய்ப்





## தமிழுணர்வுக்கு முதன்மை வழங்கும் தைப் பொங்கல்

(VIII C ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

### மாட்டுப்பொங்கல்-பட்டிப் பொங்கல்

மாடு என்பது முற்காலத்தில் பெரும் செல்வமாகவே கொள்ளப்பட்டது. மாடு என்பதற்குச் செல்வம் என்று ஒரு பொருள் உண்டு. முற்காலக் கொள்ளையர்கள் மாட்டைக் கூட்டமாகக் கொள்ளையிட்டுச் சென்றனர்.

வாழ்வின் வளத்திற்கு ஆதாரமாக அமையும் மாடுகளுக்கு நன்றி செலுத்தும் நிகழ்வாகப் பட்டிப் பொங்கல் அமைகின்றது. தற்காலத்தில் பசுவதை மேலோங்கியுள்ளது. மனுதர்ம சாஸ்த்திரங்கள் பசுவதையை மாபாதகமாகக் கருதின. தமிழர் காப்பியமாகிய பெரியபுராணத்தின் ஆரம்பத்தில் பசுவதைக்குப் பரிகாரம் நரபலியே எனக் காட்டப்படுவதும் இங்கு சிந்திக்கத்தக்கது.

நம்மவர் வாழ்வியலில் மாடு பெற்ற முக்கியத்துவத்தை நன்றி வெளிப்பாட்டையும் இவை சட்டி நிற்கின்றன.

### ஐஸ்லீக்கட்டு

மஞ்சிவிரட்டு, காளை அடக்கல், ஜல்லிக்கட்டு என்ற பெயர்களால் அழைக்கப்படும் வீரவிளையாட்டு காளை மாட்டுடன் நாம் கொண்டிருந்த உறவுக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக அமைகின்றது. தமிழகத்தில் இவ்வீர விளையாட்டு இன்றும் கைக்கொள்ளப்படுகின்றது. நம்மண்ணில் காளைகளுக்கான ஒட்டப்போட்டியே நடக்கின்றது. சவாரி என்ற பெயரில் கிராமங்களில் இது இடம்பெற்று வருகின்றது. சவாரியில் முதன்மை பெற்ற காளைகளின் சொந்தக்காரர், சமூக முதன்மை பெறுவதும் அக்காளைகள் பல லட்சம் ரூபாவுக்கு விலை போவதும் இன்றும் கிராமங்களில் இடம்பெறும் நிகழ்வுகளாகும்.

### காணும் பொங்கல்

தம்மைப்போன்று மற்றவர்களும் மகிழ்ச்சியில் திளைப்பதைக் கண்டு

மகிழ்வதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டதே இச் செயற்பாடு ஆகும். தமிழகத்தில் இது கைக்கொள்ளப்பட்டாலும் ஈழத்தில் இந்நடைமுறை சில பிரதேசங்களிலேயே உள்ளது. அதிலும் குறிப்பாகப் புதிதாகத் திருமணம் செய்த தம்பதியர் கொழுக்கட்டை அவித்து உறவினர் வீடுகளுக்குச் சென்று அவர்களைக் கண்டு ஆசி பெறுவதாக இந்நடைமுறை காணப்படு

**தைப்பொங்கலுடன் பட்டமேற்றும் சீசன் ஆரம்பமாவதும் காலநிலை மாற்றத்தின் விளைவாகும். காற்று வள முள்ள ஊரவர்கள் பட்டம் ஏற்றும் போட்டிகளை நடத்துவர். கிராம வாழ்வின் இனிமையை இச்செயற்பாடுகள் பறை சாற்றி நிற்கும்.**

கின்றது. ஆனால் தமிழக நடைமுறையில் மாட்டுப் பொங்கலுக்கு அடுத்த நாள் வீடுகளில் இருந்து வெளிவந்து பொது இடங்களில் ஒன்று கூடிப் பொங்கி மகிழும் செயற்பாடும் நிலவுகிறது. காணும் பொங்கலைக்கண்டிப்பொங்கல், பூப் பொங்கல் எனக் கூறும் வழக்கமும் உள்ளது.

### பட்டமேற்றும் சீசன்

தைப்பொங்கலுடன் பட்டமேற்றும் சீசன் ஆரம்பமாவதும் காலநிலை மாற்றத்தின் விளைவாகும். காற்று வளமுள்ள ஊரவர்கள் பட்டம் ஏற்றும் போட்டிகளை நடத்துவர். கிராம வாழ்வின் இனிமையை இச்செயற்பாடுகள் பறை சாற்றி நிற்கும்.

### தைப்பொங்கல் கண்ட

நடைமுறை மாற்றங்கள் தமிழ்ப் புத்தாண்டுப் பிறப்பாகவும்

நன்றி வழிபாடாகவும் அமையும் தைப் பொங்கல் நிகழ்வுகளில் நம்மவர்கள் சில மாற்றங்களை ஏற்படுத்துகின்றமையையும் அவதானிக்க முடிகின்றது. காலத்தின் கட்டாயத்தால் சில மாற்றங்கள் ஏற்பட்டாலும் நம்மவரின் விழிப்புணர்வின்மையே மாற்றங்களுக்கான அடிப்படையாகும்.

### பொங்கல் தாத்தா

கிறிஸ்துமஸ் தாத்தாவின் வரவைக் கண்ட இளையோர் பொங்கல் தாத்தா எனப் புதுவகை வேடப் புனைவை மேற்கொண்டு 'குத்துப்பாட்டுகளுக்கு' ஆட்டம் போடுவதுடன் கலக்கஷனில் ஈடுபடும் கலாசாரமும் இன்று சில பிரதேசங்களில் தொற்றிக் கொண்டுள்ளது. இது கட்டற்ற இளையோரின் களியாட்டமாகவே கொள்ளத்தக்கது.

### சமையலறைப் பொங்கல்

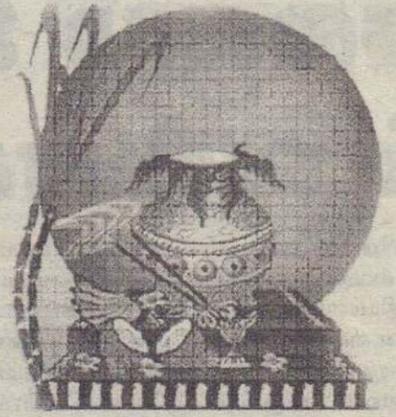
நகர்ப்புற வாழ்வில் ஏற்பட்டுள்ள நிலப்பற்றாக்குறை பொங்கல் செயற்பாட்டை அடுப்படிக்கு நகர்த்தி விட்டது. தொடர்மாடி வீடுகளில் வசிப்பவர்கள் பெரும்பாலும் சமையலறைப் பொங்கலையே மேற்கொள்கின்றனர். இது தவிர்க்க முடியாததே ஆயினும் இதற்குரிய மாற்றுவழிகள் பற்றி இவர்கள் சிந்திக்க வேண்டும்.

### மரபு பேணல்

வீட்டு முற்றத்தில் பொங்கிப் படையலிடும் போது பாரம்பரிய மரபுகளைப் பேணுவதே நமது இருப்பின் நிலவுகைக்கு வலுச்சேர்ப்பதாக அமையும். குறிப்பாகப் பொங்கலில் ஈடுபடும்போது வேட்டி, சேலை முதலிய ஆடைகளை அணிவதும் பழைய மரபுகளைக் கைக்கொள்வதும் அவசியமானது. அடுத்த சந்ததியினர் அனுபவ அறிகையில் பெறும் பாடமாக இவை அமைகின்றன. எனவே இவ் விடயத்தில் அதிக கவனம் எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

### அலுவலகப் பொங்கல்

பாடசாலைகள், அலுவலகங்கள் பொங்



கல் கொண்டாட்டத்தைப் பெரும்பாலும் பிறிதொரு நாளில் கைக்கொள்ளும் நடைமுறை காணப்படுகின்றது. குறித்த நாளில் வீட்டில் பொங்கிப் படையலிடும் தேவையிருப்பதால் இது தவிர்க்க முடியாததாகி விடுகின்றது. ஆயினும் கிறிஸ்துவ, இஸ்லாமிய பண்டிகைகள் பதிலீடாக வேறொரு நாளில் கைக்கொள்ளப்படுவதில்லை என்பதும் இங்கு சிந்திக்கத்தக்கது

### தேசிய விழாவாகும் பொங்கல் செயற்பாடுகள்

தைப் பொங்கல் நிகழ்வு சமயம் கடந்த நிலையில் நோக்கப்படும் சூழல் தற்போது மெல்ல மெல்லக் கனிந்து வருகின்றது. தமிழ்ப் புத்தாண்டு என்ற உணர்வுடன் சமயம் கடந்த நிலையில் பொங்கலில் ஈடுபடுவோர் பலர் உளர். இவர்களுள் கத்தோலிக்கர்கள் குறிப்பிடும் காட்டத்தக்கவர்கள் இச் செயற்பாடுகள் பொங்கல் பண்டிகையை ஒரு தேசிய விழா என்ற தளத்தை நோக்கி நகர்த்துகின்றது.

தமிழ்ப் புத்தாண்டு என்ற உணர்வுடன் இக்கொண்டாட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்படுவது தமிழை வாழ வைக்கும் செயற்பாடுகளுள் முக்கியமானதாக அமையும். அரசியல் பேதங்களுக்கு அப்பால் தமிழ் என்ற உணர்வொன்றிப்பு நம்மனைவரையும் ஒன்றிணைக்கும் சக்தியாக விளங்கும். சூரியனால் அமையவல்ல இச்சக்தியின் எழுச்சி, பொங்கலாகப் புது வாழ்வை ஏற்படுத்தும். புத்தாண்டுப் பொங்கல் என்பது இரட்டிப்பு மகிழ்ச்சியைத் தோற்றுவிக்கும் அல்லவா?

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

# ஆர்.வி.ஜி

மருந்தகம்

504, ஆஸ்பத்திரி வீதி, (O.P.D. முன்பாக) யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 021 222 2129

ஆங்கில மருந்து வகைகள் ஊட்டச்சத்துக்கள் மற்றும் பால்மா வகைகள் அனைத்தையும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்.

# R.V.G

ஸ்தாயவம்

58, நல்லூர் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 021 222 68.

உளம் கனிந்த தைப் பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்

# கஜன் குறாப்

கஜன் குறாப்

காகிதாதிகள், உள்ளூர், வெளியூர் தினசரி, வார, மாத, புதினப் பத்திரிகைகள் மற்றும் அறிவியற் பத்திரிகைகள், தேசியலொத்தர் சபை அபிவிருத்தி சபை ரிக்கற்றுக்கள், பான வகைகள், குளிர்பான வகைகள் விற்பனையாளர்.

76.B, ஆடியபாதம் வீதி, திருநெல்வேலி.

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

எலெக்ட்ரிகல்ஸ் பொருள்கள், (பிற்றிங் பொருள்கள்) வயறிங் வேலைகளுக்கான பொருள்கள், சைக்கிள் உதிரிப்பாகங்கள் அனைத்து கொம்பனிகளின் பெயின்ட் வகைகள் (ஒயில் பெயின்ட், வாட்ட்பெயின்ட்), அழகுசாதனப் பொருள்கள் யாவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்.

# கஜமுகன் மல்லி சொப்

Main Street, Vankalavady, Velanai. T.P: 0217903208, 0774010622.

பிரதான வீதி, வங்கனாவடி, வேலணை.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

# அர்ப்புதா ரேடிங் கெரம்பனி

## மஸ்ரீப் பிளேஸ்

சகலவிதமான ஆடம்பரப் பொருள்கள், துவிச்சக்கரவண்டி அதன் உதிரிப்பாகங்கள் வீட்டுத் தளபாடங்கள், பிளாஸ்டிக் கதிரைகள், பிளாஸ்டிக் உபகரணங்கள் அனைத்தையும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

198, ஆஸ்பத்திரி வீதி, (பஸ்நிலையம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.



## பால் பொங்கியதா?



தைப்பொங்கல் அன்று பொங்கல் பொங்கியதா? பால் பொங்கியதா? என ஒருவருக்கொருவர் கேட்பது வழக்கம் ஆகும். பொங்கலில் பால் சேர்க்கப்படுகிறது. பாலைத் தவிர பாலில் இருந்து பெறப்படும் பொருள்களான தயிர், வெண்ணெய், நெய், மோர், யோகர்ட் எனப்படும் இனிப்புத் தயிர், பனீர், கோவா, சுவீட் லெஸ் கோவா, ஸ்ரீகண்ட், சீஸ் எனப்படும் பாலாடைக்கட்டி, ஐஸ்கிரீம் போன்றவற்றையும், வடமாநில மக்கள் அதிகம் பயன்படுத்துகின்றனர்.

பால் உற்பத்தியில் இந்தியா உலகிலேயே முன்னணியில் உள்ளது. ஆனால் உலகளவில் தனி மனிதனுக்குக் கிடைக்கக்கூடிய பாலின் அளவு 250 கிராம் எனப் பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இந்தியாவில் தனி மனிதனுக்கு கிடைக்கக்கூடிய பாலின் அளவு ஒரு நாளைக்கு 178 கிராம் மட்டுமே ஆகும்.

## வெள்ளை அடிக்காதீர்...



வீடுகளுக்குத் தைப் பொங்கலை வரவேற்கும் வகையில், வெள்ளை அடிப்பர். டிஸ் டம்பரும், எம்லஷனும் வந்து விட்ட பிறகு, மார்கழி மாத வெள்ளையடித்தல் சீசனில் மாற்றங்கள் வந்துவிட்டன. புதிய வீடு கட்டியவுடன் சுண்ணாம்போ, டிஸ் டம்பரோ, எம்லஷனோ உடனடியாக அடிக்கக் கூடாது எனக் கட்டடக்கலை நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர். அதுவரை மேற்புறத்தில் ஓயிட் சிமென்ட்டை அடிக்கப் பரிந்துரை செய்கின்றனர். ஏனெனில் வீடு கட்டும்போது, கியூரிங்காக பயன்படுத்திய நீரின் ஈரப்பதன் முழுவதும் கட்டடத்தின் உள்ளே உள்ளது. இது மெல்ல மெல்ல வெளியே வரும். ஈரப்பதம் வெளியேறும் போது அது அடிக்கப்பட்ட சுண்ணாம்பை உதிர்த்து விடும். வீடு கட்டியவுடன் ஒரு கோடைகாலம் முடிந்த பிறகே வெள்ளையடிக்க வேண்டும். ஓர் ஆண்டு இடைவெளி நல்லது என அவர்கள் கூறுகின்றனர்.

## புதிய கிரகம் கண்டுபிடிப்பு



விண்வெளியில் கிரகங்களை ஆய்வு செய்வதற்காக அமெரிக்காவில் நாசா விஞ்ஞானிகள் கெப்லர்-10 என்ற செயற்கை கோளை விண்ணில் செலுத்தியுள்ளனர். அதில் பொருத்தப்பட்டுள்ள சக்திவாய்ந்த டெலஸ்கோப் விண்வெளியில் உள்ள கிரகங்களை போட்டோ எடுத்துப் பூமிக்கு அனுப்பி வருகிறது.

சமீபத்தில் கெப்லர்-10 செயற்கைக் கோள் ஒரு புதிய கிரகம் இருப்பதை கண்டுபிடித்து அனுப்பியுள்ளது. அது சூரிய குடும்பத்தை விட்டு வெளியே உள்ளது. பூமியை போன்று தோற்றம் கொண்டது. இது முழுவதும் பாறைகளால் ஆனது. அது நட்சத்திர கூட்டங்களை சுற்றிவருகிறது.

இந்த கிரகத்துக்கு கெப்லர்-10 என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது. இங்கு கடுமையான வெப்பம் நிலவுகிறது. அதாவது 1371 டிகிரி சென்டி கிரேடுக்கு மேல் வெப்பம் உள்ளது. எனவே இங்கு மனிதர்கள் வாழ முடியாது. எனவே தான் இது உயிரினங்கள் வாழத் தகுதியற்றது.

இந்தத் தகவலை நாசா விஞ்ஞானிகள் நாசா விண்வெளி நிறுவனத்தின் கெப்லர் திட்ட விஞ்ஞானி டக்ளஸ் ஹட்ஜின் தெரிவித்துள்ளார். மேலும் இந்த கிரகத்தில் கார்பன் உள்ளிட்ட இரசாயன பொருள்கள் இல்லை.

எனவே இங்கு ஆர்.என்.ஏ. மற்றும் டி.என்.ஏ. மூலக்கூறுகள் தோன்ற வாய்ப்பு இல்லை. ஆகவே பூமியை போன்று இங்கு உயிரினங்கள் வாழ முடியாது. என்று நாசாவின் மற்றொரு விஞ்ஞானி நடாலி படால்கா தெரிவித்துள்ளார்.



## மண்டையோட்டில் 8000 வைரக் கற்கள்



நிற வைரம் என 8 ஆயிரம் கற்களை இதில்தான் பதித்திருக்கிறார் டேமியன். ஃபார் ஹெவன்ஸ் சேக் என்று இந்தப் படைப்புக்குப் பெயர் வைத்திருக்கிறார். மண்டையோட்டில் வைரக்கல் பதிப்பது டேமியனுக்கு புதிதல்ல. 2007ல் பெரிய ஆள் மண்டையோட்டிலும் இவ்வாறு செய்தார். அது ரூ.450 கோடிக்கு ஏலம் போனது. அவரது பழைய படைப்புகளை வரவேற்றவர்கள் இப்போதும் புகழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். 19ஆம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த பொருள்கள் சேகரித்தபோது இந்த ஓடும் கிடைத்தது. அதை அழகாக மாற்றியது டேமியனின் திறமை என்று பாராட்டுகிறது ஆதரவு வட்டாரம். ஆனால் இங்கிலாந்து மற்றும் சில நாடுகளில் இதற்குக் கடும்கண்டனம். குழந்தையின் மண்டையோடு எந்த கோணத்திற் பார்த்தாலும் அழகிய கலையாகத் தெரியாது. கொடூரமாகத்தான் தெரியும் என்கின்றனர் எதிர்ப்பாளர்கள். ஹொங்ஹொங்கில் விரைவில் இது காட்சிக்கு வைக்கப்படும்.

வித்தியாசமாகச் சாதனை படைக்க நினைப்பவர்கள் பலர். அந்த வகையைச் சேர்ந்தவர் இங்கிலாந்தை சேர்ந்த கலைப் படைப்பாளி டேமியன் ஹர்ஸ்ட் (45). வில்லங்கமாய் சிற்பங்கள் படைப்பதிலும் ஓவியங்கள் வரைவதிலும் வல்லவர். இறந்த மாடு, ஆடு, சுறா ஆகியவற்றை வைத்துப் பல சிற்பங்களைப் படைத்துள்ளார். இந்தநிலையில், சமீபத்தில் இவர் படைத்திருக்கும் படைப்பு பெரும் சர்ச்சையை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது.

மண்டையோட்டில் 8 ஆயிரம் வைரக் கற்களைப் பதித்திருப்பதுதான் அந்தப் படைப்பு. இது பிறந்து 2 வாரம் ஆவதற்குள் இறந்துபோன குழந்தையின் மண்டையோடு. வெள்ளை வைரம், பங்க்



## இனி நீங்களும் புத்திசாலி

(சென்றவார தொடர்ச்சி)  
சாதாரண பொழுதுபோக்கு நாவல்கள், ஜனரஞ்சக பத்திரிகைகள், மிகச் சாதாரண விடயங்களைப் பற்றி மேலோட்டமாக எழுதப்பட்ட புத்தகங்கள் போன்றவைகள் மூளையின் வளர்ச்சிக்கும் முதிர்ச்சிக்கும் துணை புரியாதவை. அவற்றைச் சிறிதுநேரம் பொழுது போக்காக வேண்டுமானால் படிக்கலாம்.

மாறாக, உங்களுக்குப் பிடித்த துறையிலிருந்து எழுதப்பட்டிருக்கும் ஆராய்ச்சிப் புத்தகங்களையோ, அல்லது வேறு துறைகளைச் சேர்ந்த பகுப்பாய்வு புத்தகங்களையோ படிக்கலாம். படிப்பதோடு இல்லாமல் ஏதாவது பத்திரிக்கைகளுக்குத் தரமுள்ள கட்டுரைகளும் எழுதி அனுப்பலாம். படித்த விடயங்களை யாரிடமாவது விவாதிக்கலாம்.

பொதுஅறிவுப் புத்தகங்களைப் படித்து விடயங்களை மனனம் செய்து பழகலாம். பள்ளி மாணவர்களுடன் அது சம்பந்தமான வினாடி-வினாப் போட்டியில் ஈடுபடலாம். ஆங்கில

மொழியின் வார்த்தைகளையும் அதன் அர்த்தங்களையும் படித்து மனனம் செய்யலாம். இதுபோன்று பலவித பயன்மிக்க செயற்பாடுகளால் மூளையானது சுறுசுறுப்பாகவும், திறன்மிக்கதாகவும் மாறும்.

**தொலைக்காட்சி பார்ப்பதைத் தவிர்த்தல்**  
பொதுவாக நம்மைச் சாந்தப்படுத்திக் கொள்ளத் தொலைக்காட்சி பார்ப்பதை ஒரு வழக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம். அதை ஒரு பொழுதுபோக்காகவோ அல்லது வேறு காரணத்திற்காகவோ எடுத்துக் கொண்டாலும், தொலைக்காட்சி பார்ப்பதால் உங்களின் மூளைத்திறன் மேம்பாடு அடையாது. தொலைக்காட்சி பார்ப்பதில் சக்தி பெருமளவு செலவழிக்கப்படுகிறது என்பதைக் கவனத்திற்

கொள்ள வேண்டும். தொலைக்காட்சி பார்ப்பதற்கு பதிலாக ஏதாவது முக்கிய பத்திரிக்கைகளைப் படிக்கலாம் அல்லது நல்ல நண்பர்களுடன் அமர்ந்து பயனுள்ள விவாதங்களில் ஈடுபடலாம்.

**ஒரு புதிய மொழியைக் கற்கல்**  
மொழியைக் கற்கும் செயலானது மூளையின் திறனை அதிகரிப்பதிலும் அதை சுறுசுறுப்பாக வைத்துக் கொள்வதிலும் முக்கியப்பங்கு வகிக்கிறது. எனவே பயனுள்ள வகையில் ஒரு வெளிநாட்டு மொழியைத் தேர்வுசெய்து அதைக் கற்கத் தொடங்க வேண்டும். அதன் மூலம் நமக்கு இரட்டை நன்மை கிடைக்கிறது.

**மூளைக்கான பயிற்சி**  
மூளைக்குப் பயிற்சி கொடுத்தலில் இரண்டு வகைகள் உள்ளன. அவை உடல்ரீதியான பயிற்சி மற்றும் பகுப்பாய்வு ரீதியிலான பயிற்சி. உடல் ரீதியிலான பயிற்சியில் யோகா உள்ளிட்ட சில உடற்பயிற்சிகள் அடங்கும். மூலம் மிகவும் முக்கியம். எந்தளவிற்கு இந்த இரண்டும் கிடைக்க

கிறதோ அந்தளவு மூளை சக்தி வாய்ந்ததாக மாறும். மேற்சொன்ன பயிற்சிகள் இந்த இரண்டையும் அதிகளவில் மூளைக்குத் தருகின்றன. எனவே முறையான நபர்களின் ஆலோசனைகளைப் பெற்று அந்தப் பயிற்சிகளைச் செய்யத் தொடங்கவும். பகுப்பாய்வு ரீதியான பயிற்சிப் படம் வரைதல், வண்ண வேலைபாடுகளில் ஈடுபடுதல், எண் விளையாட்டுக்களில் ஈடுபடுதல், தோட்டம் வளர்த்தல், கைவினைப் பொருள் தயாரிப்பில் ஈடுபடுதல், நுணுக்கமான வேளைகளில் பங்கெடுத்தல் போன்ற பலவகைப்படும். இவற்றில் நமக்குப் பிடித்தமானவற்றிலோ அல்லது வாய்ப்பிருந்தால் அனைத்திலுமோ ஈடுபடலாம். மேற்கூறிய பயிற்சிகளையும் வழிமுறைகளையும் தொடர்ந்து பின்பற்றும்போது நமது மூளை புதிய சக்திபெற்று, நாம் புத்தி சாலி என்ற பெயரை வாங்கலாம்.



தைத் திருமகளே நீ என்றும் வருக...

கணினி வடிவமைப்புக்கள் ஓ(F) சென் அன் ஸ்கிரீன் பதிப்புக்கள் மற்றும் பொலிமர் இறப்பர் முத்திரைகளையும் நீங்கள் விரும்பியவாறு வடிவமைத்துப் பெற்றுக்கொள்ள

**ஷாம்பவி பதிப்பகம்**

No.276, Kasthuriar Road, Kannathiddy, Jaffna.

Branch: Karanthan Road, Neervely.

Tel: 0212224143 Mobile: 077 6184425 E-mail: shampavi2009@gmail.com

அனைவருக்கும் இனிய தைப்பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்.

சகலவிதமான நுட்ப வேலைகளுக்கும் சிறந்த இடம்

**தரிசினி**

மரத்தளபாட இயந்திரத் தொழிற்சாலை

காளிகோயிலடி சங்காணை. உரிமையாளர் வ.திருநாவுக்கரசு.

இனிய தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

**ரஞ்சன்ஸ் ஹாட்வொயர்ஸ்**

**RANJAN'S HARDWARE STORES**

மருதடி விநாயகர் கோயிலடி, யாழ்ப்பாண நோட், மாவிரப்பாய்.

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**அம்பாள்**

Nal/ DS/ 842 மரக்காலை இல.261, பருத்தித்துறை வீதி, வீரமாகாளி அம்பாள் கோயிலடி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பெ: 021 4921012, 0777111147.

அனைவருக்கும் தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**வஜிதா**

மோட்டார் சைக்கிள் திருத்தகமும் சேவிஸ் சென்ரரும்

300/1, நாவலர் வீதி, ரயில்வேச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். உரிமையாளர் M.வசந்தன் தொ.இல. 0778087741, 0215672219.

300/1, Navalar Road, Railway Junction, Jaffna.

அனைவருக்கும் தைப் பொங்கல் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்.

இன்றைய நவநாகரிக பாதணிகளின் தரமான தெரிவுகளுக்குத் தனிச்சிறப்புப் பெற்ற ஒரே ஸ்தாபனம்

**நாதன்ஸ் சூ பல்ஸ்**

இல.17, நவீன சந்தை, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அபிராமி மலர் சென்ரர் இல.127/3, யுப்ளி பசார், மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்

தொ.பெ: 021 2222858, 0776615973.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர் அனைவருக்கும் எமது தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

தரமான 22கரட் தங்க நகைகளுக்கு நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

**S.N.கிருஷ்ணா ஜவல்ஸ்**

அன் நகைத் தொழிலகம்

தொ.பெ: 021 222 1112, 0776082228.

74/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்குள் விரைவாக சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் பெறுவதற்கு

**கிருயா லேனார்ஸ்**

Reg No: D9/589 அரச அங்கோரம் பெற்ற சாரதிப் பயிற்சிப்பாடசாலை

ஆன், பெண் இருபாலருக்கும் அனுபவம் வாய்ந்த ஆசிரியர்களால் மும்மொழிகளிலும் பயிற்சிகள் வழங்கப்படுகின்றன.

தலைவரகாரியாலம்: 22G, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பெ: 021 2224353, 0777225292, 0715364822.

கிளை: மகாத்மா வீதி, நெல்லியூர். தொ.பெ: 0213006550, 0718799190.

கிளை: ஸ்ரீவாரீ வீதி, கிபேரி அருகில், கிளிநொச்சி. தொ.பெ: 0212285505, 077238600.

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

தங்கப்பவுண் வியாபாரத்தில் உங்கள் இளமைக்கு மேலும் மேலும் மெருகூட்டும் கண்கவர் 22 கரட் நகைகளைப் பெற்றிடச் சிறந்த ஸ்தாபனம்

**உதயா ஜவல்லார்ஸ்**

**Uthayaa Jewellers**

81, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**TRACTOR SPARES**

Importers and Dealers in Tractor Spare Parts, Specialist in Massy. Ferguson Engineers & Tipping Course Pressure Pipe fitting.

7, Kannathiddy Road, Jaffna. தொ.பெ: 021 2225055

Digitized by eGangotri Foundation. noolaham.org | aavanaham.org